トシテノ支拂ヲ得ル爲ノ條件ヲ右買主ト最終的ニ協定スルコトヲ要ス

六七　契約ノ履行中買主ガ右條件ヲ充サザルトキハ該契約中ニ實物引渡トシテノ外契約ガ履行セラレ得ザルコトノ規定セラルルトキト雖モ買主ハ賣主ニ對シ通常ノ商業上ノ條件ノ下ニ契約ニ關スル完全ナル責任ヲ負擔ス

六八　右ノ場合ニ於テハ國際決濟銀行ハ右契約ノ決濟ノ爲ニ留保セラレタル貸方ニシテ未ダ使用セラレザリシモノヲ關係債權國ニ依リ該債權國ノ責任ノ下ニ爲サレタル請求ニ基キ解除ス

六九　本規程ノ除外例ハ左記ヲ超エザルコトヲ條件トシ、債權國政府ノ委員ト獨逸國政府ノ委員トノ間ノ合意ニ依リ承認セラルルコトヲ得

（イ）定メラルルコトアルベキ制限量ニ關シテハ當該年度ニ付許可セラルル制限量ノ二十「パーセント」

（ロ）直接支拂ニ關シテハ本規程ガ正確ニ適用セラレタリトセバ當該契約トシテ爲サルベカリシ支拂ノ三十「パーセント」

七〇　契約中ニ定メラルル條件ガ獨逸國ノ委員ニ依リ受諾セラルル他ノ除外例ヲ齎ストキハ右契約ノ承認セラレ得ル爲ニハ白耳義國、英國、佛蘭西國、伊太利國、日本國及「ユーゴースラヴィア」國ノ委員ノ少クトモ三名ガ提案セラレタル除外例ニ同意ヲ與フルコトヲ要ス

七一　尤モ原則トシテ禁止セラルル再輸出ニ關スル條項ノ除外例ニ付テハ右六委員ノ全員一致ヲ必要トス

七二　前記第六十九節、第七十節及第七十一節ノ適用トシテ除外例ノ承認セラレタル契約ヲ國際決濟銀行ニ送付スルニ當リテハ獨逸國政府ノ委員ハ承認セラレタル除外例ノ性質及該除外例ニ承認ヲ與ヘタル委員ヲ示ス文書ヲ該契約ニ添附スルコトヲ要ス

第六十三節ニ定メラルル條件ノ下ニ於ケル仲裁決定ニ從ヒ承認セラルル契約ニ關シテハ契約ヲ送付スル委員ハ之ニ仲裁決定ノ謄本一通ヲ添附ス

七三　第二十三節ノ實施トシテ國際決濟銀行ノ作成スルコトヲ要スル統計ハ該銀行ニ依リ毎月一切ノ政府ノ委員ニ送付セラレ且左記ヲ示スコトヲ要ス

（一）右銀行ノ前月中ニ受領シタル種類別及各關係國別ノ契約ノ總額但シ五百萬「ライヒスマルク」ヲ超ユル契約及之ニ關スル追加契約ハ別ニ示サルルモノトス

（二）第七十二節ノ規定ノ適用ニ依リ契約ト共ニ右銀行ニ送付セラレタル記載事項

第八章

支拂

（甲）實物引渡トシテノ支拂

七四　各債權國政府ガ採用セラレタル一覽表ニ從ヒ實物引渡ノ爲ニ留保スルコトヲ要スル一切ノ額ガ貸方トシテ記入セラレ且承認セラレタル契約ノ決濟ノ爲ニ爲サルル一切ノ支拂ガ借方トシテ記入セラルル一ノ勘定ハ右各政府ニ付國際決濟銀行ニ開カル

七五　各月ノ終ニ於テ存在スル貸方殘高ハ債權國ガ翌月中實物引渡ノ爲ニ使用シ得ル額ノ合計ヲ形成スル樣右翌月中開カルル貸方ニ加算セラル

七六　各月ノ始ニ關係債權國政府ノ委員及獨逸國政府ノ委員ハ勘定ノ狀況ニ關シ報告ヲ受ク

七七　右勘定ニ拂込マルル額ハ本規程ニ規定セラルル留保ノ下ニ實物引渡契約ノ決濟ノ爲ニノミ使用セラルルコトヲ得

七八　各債權國ハ正當ニ承認セラレタル實物引渡契約ノ決濟ノ爲、右勘定ニ存在スル貸方殘高ヲ國際商業ニ於テ慣用セラルル支拂方法殊ニ小切手、振替通知書及定期拂爲替手形ニ依リ自由ニ使用スルコトヲ得

支拂ハ在「ベルリン」「ライヒスバンク」ニ依リ爲サル

七九　債權國ハ支拂命令ヲ發スル爲ノ資格ヲ有スル官吏ノ名及署名ヲ國際決濟銀行ニ通知ス

八〇　支拂命令ハ原則トシテ「ライヒスマルク」ヲ以テ作成セラル契約ニ於テ支拂ガ獨逸國以外ノ國ノ通貨ヲ以テ爲サルルヲ要スルコトヲ規定スルトキハ支拂命令ハ右通貨ヲ以テ作成セラルルモ「「ライヒスマルク」ヲ以テ支拂ハルベシ」ナル記載ヲ有スルコトヲ要ス此ノ場合ニ於テハ「ライヒスマルク」ヘノ換算ハ支拂日ノ前日ニ建テラレタル「ベルリン」取引所ノ公定中値相場ヲ基礎トシテ支拂ノ際ニ爲サル

八一　契約ガ協定換算率ヲ定ムルトキハ「ライヒスマルク」ヘノ換算ハ右率ニ依リ爲サル

八二　一切ノ支拂命令ハ契約ニシテ之ニ依リ該支拂命令ノ發セラレタルモノノ承認番號ヲ示スコトヲ要ス

八三　小切手ハ債權國政府ニ依リ賣主ノ名ニ於テ振出サレ且賣主ニ送達セラルル爲買主ニ交付セラルル右小切手ハ直接現金ヲ以テ支拂ハルルコトヲ得ズシテ銀行ノ勘定ニ振込マルルコトヲ要ス

八四　振替通知書ニハ買主及賣主ノ名竝ニ該通知書ノ取立ノ確保ヲ委託セラレタル銀行ノ名ヲ記載ス

八五　定期拂爲替手形ハ振出ノ日ヨリ少クトモ三十日多クトモ九十日ヲ以テ滿期トスルコトヲ要ス右手形ハ契約ニシテ之ニ依リ右手形ノ要求セラレタルモノニ定メラルル場合ノ外振出サルルコトヲ得ズ

右手形ハ債權國政府ニ依リ國際決濟銀行ニ宛テ振出サル右手形ハ引受ケラルルコトナシ

右手形ハ買主ノ指圖式ニテ振出サレ該買主ハ右手形ニ裏書シテ之ヲ直接賣主ニ交付スルコトヲ要ス

右手形ハ「在「ベルリン」「ライヒスバンク」ニ於テ支拂ハルベシ」ナル記載ヲ有スベシ

八六　定期拂爲替手形ヲ振出シタル債權國政府ガ右手形ヲ支拂フニ充分ナル貸方ヲ滿期日ニ於テ有セザルトキハ右政府ハ定メラレタル日ノ二日前ニ必要ナル資金ヲ國際決濟銀行ノ處分ニ委スベシ

債權國政府ガ斯ク同意シタル前貸金ハ爾後該政府ガ實物引渡ノ爲處分シ得ルニ至ル最初ノ貸方ヨリ該政府ニ償還セラル

八七　振出ヲ爲ス部局及獨逸國政府ノ委員ハ爲サレタル支拂ヲ毎日通知セラレ且定期ニ該支拂ニ關スル諸表ヲ受領ス

八八　前諸條ノ適用ニ依リ爲サルベキ支拂ニ關スル樣式ハ獨逸國、白耳義國、英國、佛蘭西國、伊太利國、日本國及「ユーゴースラヴィア」國ノ政府ノ代表者ト國際決濟銀行トノ間ニ協議ノ上決定セラルベク特ニ該支拂ノ安全ヲ確保スルニ必要ナル措置ニ關シ然リトス

八九　契約ノ履行又ハ清算ニ關シ賣主ガ買主ニ對シ現金ヲ以テ支拂ヲ爲

スコトヲ要スルトキハ右買主ハ其ノ旨ヲ自國ノ政府ニ通知シ且右政府ニ付實物引渡ノ爲開カレタル勘定ノ貸方ニ拂込ヲ爲スコトヲ賣主ニ要求ス

九〇　右規定ハ契約ニ依リ定メラルル最後ノ支拂ガ爲サレ從テ契約ガ終了セラレタリト當事者ニ依リ認メラレタル後ニ於テ賣主ガ買主ニ爲スノ義務ヲ有スルコトアルベキ支拂ニシテ一萬「ライヒスマルク」ニモ契約價格ノ二十「パーセント」ニモ滿チザルモノニハ適用セラルルコトナシ此ノ場合ニ於テハ支拂ハ賣主ニ依リ直接買主ニ對シ爲サル

（乙）直接支拂

九一　或物品又ハ或役務ノ價格ノ一部ノ直接支拂ニ關スル本規程第六章ノ規定ハ場合ニ應ジ

（イ）契約自體ニ基キ

（ロ）契約ノ承認ニ關スル決定（右決定ハ第七章ノ意義ニ於テ條件附ナリト認メラル）ニ依リ

契約ニ適用セラル

第一ノ場合ニ於テハ契約ハ直接支拂ノ期日及額ヲ定ム

第二ノ場合ニ於テハ直接支拂ノ期日及額ハ直接支拂ガ實物引渡ノ勘定ニ於ケル支拂ト同一ノ時期及同一ノ割合ヲ以テ爲サル樣承認ノ決定ニ於テ明示セラル

右二箇ノ場合ニ於テハ買主ハ通常ノ商業上ノ規則ニ從ヒ賣主ニ對シ直接支拂ヲ爲ス

九二　前諸規定ハ關係債權國トノ合意ニ依リ國際決濟銀行ガ契約ニ定メラルル支拂ノ全額ヲ滿期日ニ於テ確保シ得ルコトヲ妨ゲズ此ノ場合ニ於テハ直接支拂ハ契約ニ定メラルル條件及通貨ヲ以テ爲サルルモ實物引渡ノ勘定以外ノ勘定ニ於テ債權國ノ借方ニ記入セラル

第九章　再輸出ノ禁止

九三　各債權國ハ自國ガ實物引渡トシテ獨逸國ヨリ受領シタル物品ノ再輸出ヲ五年間能フ限リ防止スルコトヲ約ス

九四　左ノ場合ニハ本規程ノ意義ニ於ケル再輸出ナキモノトス

（イ）債權國ノ企業ニ依リ外國ニ於テ一年ヲ超エザル短期間内ニ使用セラルル公共工事用ノ材料ニシテ右債權國ノ領域ヘノ復歸ノ義務ヲ伴フモノノ場合

（ロ）物品ガ債權國ノ殖民地、屬地又ハ委任統治ノ下ニ在ル地域ニ移出セラルル場合（註）

（ハ）物品ガ債權國ノ在外ノ大公使館、領事館又ハ教育機關ニ宛テラルル場合

（ニ）物品ガ他ノ物品ニ合體セラレ又ハ變形セラレタル場合ニ於テ其ノ價格ガ外國ニ賣却セラルル物品ノ價格（國境渡又ハ當該債權國ノ港「於ケル甲板渡トシテ計算セラレタル價格）ノ六十「パーセント」ヲ超エザル場合

註　實物引渡ノ利益ヲ委任統治ノ下ニ在ル地域ニ許與スルコトハ過去ニ於ケルト同樣ニ委任統治ノ法律上ノ性質ヲ害スルコトナシ

九五　債權國ハ物品ノ供給ノ爲ノ契約ニシテ買主ニ依リ署名セラレタル左ノ宣言ヲ包含セザルカ又ハ之ガ添附ナキモノヲ承認ノ爲提出セザル

コトヲ要ス

「予ハ本契約ノ目的タル物品ヲ五年間輸出セザルコトヲ約ス

予ハ右物品ノ全部又ハ一部ヲ賣却スル場合ニ於テハ予ノ買主ニ對シ該買主ガ予ノ爲セル一切ノ約束ヲ引受ケ且逐次ノ買主ニ右約束ヲ爲サシムルコトヲ要求スルコトヲ約ス

予ハ予ガ右約束ノ何レカヲ履行セザルトキハ予ノ締結スル新契約ニ付テハ實物引渡ノ爲ニ留保セラレタル資金中ヨリノ支拂ヲ得ルノ能力ヲ二年間剝奪セラルルコトニ同意ス

左ノ場合ニ於テハ物品ハ再輸出セラレタルモノト認メラレザルベシ

（イ）債權國ノ企業ニ依リ外國ニ於テ一年ヲ超エザル短期間内ニ使用セラルル公共工事用ノ材料ニシテ右債權國ノ領域ヘノ復歸ノ義務ヲ伴フモノノ場合

（ロ）物品ガ債權國ノ殖民地、屬地又ハ委任統治ノ下ニ在ル地域ニ移出セラルル場合

（ハ）物品ガ他ノ物品ニ合體セラレ又ハ變形セラレタル場合ニ於テ其ノ價格ガ外國ニ賣却セラルル物品ノ價格（國境渡又ハ當該債權國ノ港「於ケル甲板渡トシテ計算セラレタル價格）ノ六十「パーセント」ヲ超エザル場合」

第十章　違反及詐欺

九八　契約ガ本規程ニ從ヒ履行セラルルニ必要ナリト關係政府ノ認ムル措置及故意ノ違反又ハ詐欺ニ付テハ關係政府ガ自國民ニ付適當ナリト認ムル制裁ヲ各自ノ領域ニ於テ爲スコトハ右政府ノ義務トス

九九　國際決濟銀行ハ契約ノ履行中ニ行ハレタル詐欺又ハ反則ニ付何等ノ責ニモ任ゼズ但シ該銀行ハ詐欺又ハ本規程ノ故意ノ違反ヲ構成スルノ性質ヲ有スルモノト認メラルル事實ヲ關係債權國政府ノ委員及獨逸國ノ委員ニ通知スルノ義務ヲ有ス

一〇〇　債權國政府又ハ獨逸國政府ノ委員ハ契約ガ詐欺又ハ本規程ノ故意ノ違反ヲ生ゼシメタリヤ否ヤヲ確ムル爲自國ノ政府ノ爲サシムル調査ヲ相互ニ通知シ且右調査ノ結果ヲ相互ニ通知ス

一〇一　右政府ハ各自ガ爲スコトニ決定セル調査ノ好結果ヲ確保スル爲便益ヲ相互ニ與フルコトヲ約ス從テ各國ノ委員ハ其ノ有スル情報ニシテ各自ノ任務ヲ容易ナラシムルノ性質ヲ有スルモノヲ交換ス

一〇二　債權國政府又ハ獨逸國政府ハ其ノ國民ノ或者ガ本規程ノ故意ノ違反又ハ詐欺ヲ爲シタリト認ムルトキハ其ノ委員ヲシテ右ノ旨ヲ他ノ政府ノ委員ニ通知セシム

一〇三　右通知ニ依リ、該通知ノ目的ト爲リタル者ノ名ガ當事者トシテ委員ニ送付ス

九七　再輸出アリタリヤ否ヤノ問題ニ關シ債權國政府ト獨逸國政府トノ間ニ紛爭發生シタルトキハ該紛爭ハ後ニ掲ゲラルル第百七節ニ規定セラルル裁判所ニ付託セラル

第一表

特別ニ特定セラレザル間ニ於ケル獨逸國ノ前帝國政府ノ權利ノ分配ニ關スル諸國ノ「ルーマニア」ニ對スル他ノ諸國ニ對スル債務ノ變更ハ獨逸國ノ賠償ニ關スル一九二〇年一月十日ノ決定ニ從ヒ行ハレタル組織ノ名稱ノ變更ヲ考慮ニ入レテ一九二一年五月十一日ノ賠償委員會ノ決定ニ從ヒ行ハルベキ割當ヲ示ス

	總計	佛蘭西國		白耳義國		伊太利國		日本國		英國		合衆國	
		實物引渡		實物引渡		實物引渡		實物引渡		實物引渡		實物引渡	
		合計	回（ベルトン法ニ依ル四七・五九）	合計	回（ベルトン法ニ依ル四七・五九）	合計	回（ベルトン法ニ依ル四七・五九）	合計	回（ベルトン法ニ依ル四七・五九）	合計	回（ベルトン法ニ依ル四七・五九）	合計	回（ベルトン法ニ依ル四七・五九）
第一回（一九一九年五月一日ヨリ一九二〇年五月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第二（一九二〇年五月一日ヨリ一九二一年五月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第三（一九二一年五月一日ヨリ一九二二年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第四（一九二二年一月一日ヨリ一九二三年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第五（一九二三年一月一日ヨリ一九二四年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第六（一九二四年一月一日ヨリ一九二五年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第七（一九二五年一月一日ヨリ一九二六年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第八（一九二六年一月一日ヨリ一九二七年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第九（一九二七年一月一日ヨリ一九二八年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第十（一九二八年一月一日ヨリ一九二九年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第十一（一九二九年一月一日ヨリ一九三〇年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第十二（一九三〇年一月一日ヨリ一九三一年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第十三（一九三一年一月一日ヨリ一九三二年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第十四（一九三二年一月一日ヨリ一九三三年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第十五（一九三三年一月一日ヨリ一九三四年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第十六（一九三四年一月一日ヨリ一九三五年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第十七（一九三五年一月一日ヨリ一九三六年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第十八（一九三六年一月一日ヨリ一九三七年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第十九（一九三七年一月一日ヨリ一九三八年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第二十（一九三八年一月一日ヨリ一九三九年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第二十一（一九三九年一月一日ヨリ一九四〇年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第二十二（一九四〇年一月一日ヨリ一九四一年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第二十三（一九四一年一月一日ヨリ一九四二年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第二十四（一九四二年一月一日ヨリ一九四三年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第二十五（一九四三年一月一日ヨリ一九四四年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第二十六（一九四四年一月一日ヨリ一九四五年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第二十七（一九四五年一月一日ヨリ一九四六年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第二十八（一九四六年一月一日ヨリ一九四七年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第二十九（一九四七年一月一日ヨリ一九四八年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第三十（一九四八年一月一日ヨリ一九四九年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第三十一（一九四九年一月一日ヨリ一九五〇年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第三十二（一九五〇年一月一日ヨリ一九五一年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第三十三（一九五一年一月一日ヨリ一九五二年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第三十四（一九五二年一月一日ヨリ一九五三年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第三十五（一九五三年一月一日ヨリ一九五四年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第三十六（一九五四年一月一日ヨリ一九五五年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第三十七（一九五五年一月一日ヨリ一九五六年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第三十八（一九五六年一月一日ヨリ一九五七年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第三十九（一九五七年一月一日ヨリ一九五八年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第四十（一九五八年一月一日ヨリ一九五九年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第四十一（一九五九年一月一日ヨリ一九六〇年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第四十二（一九六〇年一月一日ヨリ一九六一年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第四十三（一九六一年一月一日ヨリ一九六二年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第四十四（一九六二年一月一日ヨリ一九六三年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第四十五（一九六三年一月一日ヨリ一九六四年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第四十六（一九六四年一月一日ヨリ一九六五年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第四十七（一九六五年一月一日ヨリ一九六六年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第四十八（一九六六年一月一日ヨリ一九六七年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第四十九（一九六七年一月一日ヨリ一九六八年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第五十（一九六八年一月一日ヨリ一九六九年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第五十一（一九六九年一月一日ヨリ一九七〇年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第五十二（一九七〇年一月一日ヨリ一九七一年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第五十三（一九七一年一月一日ヨリ一九七二年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第五十四（一九七二年一月一日ヨリ一九七三年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第五十五（一九七三年一月一日ヨリ一九七四年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第五十六（一九七四年一月一日ヨリ一九七五年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第五十七（一九七五年一月一日ヨリ一九七六年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第五十八（一九七六年一月一日ヨリ一九七七年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第五十九（一九七七年一月一日ヨリ一九七八年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第六十（一九七八年一月一日ヨリ一九七九年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第六十一（一九七九年一月一日ヨリ一九八〇年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第六十二（一九八〇年一月一日ヨリ一九八一年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第六十三（一九八一年一月一日ヨリ一九八二年一月一日マデ）	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇	〇〇〇、〇〇〇
第六十四（一九八二年一月一日ヨリ一九八三年一月一

去條約第一〇〇號

ノ表ニ代フ）

（單位千「ライヒスマルク」）

| 「アルバニア」國（註） | 賠償金ノ分配ニ關スル千九百二十年一月二十四日ノ「スパー」協定ニ依リ定メラルベキ割當減少額ヲ他ノ年金ニ振當ツルコトヲ要スル但シ「アルバニア」國政府トノ間ノ合意ニ依リ定ムル合意ガ爾後成立シタルトキハ獨逸國政府トノ間ノ合意

附屬書二

甲表

實物引渡ノ制度ヨリ除外セラルル物品（註一）

第一類　(イ)獨逸國ノ領域内ニ於テ變形セラレザリシ外國產ノ物品

(ロ)輸入セラレタル原料ヲ以テ製造セラレタル食料品（註二）

(ハ)金、白金及銀ノ製品（註三）

第二類　契約ノ締結セラルルコトアルベキ際輸出ノ禁止セラレタル工業產品（註四）

第三類　左ノ雜品

(イ)屑鋼及屑鐵（八四三）

(ロ)動物ノ皮類（一五三乃至一五五）及骨（一五六(ヘ)）

(ハ)紙截屑、屑紙等（六七三イ）

(ニ)絲、綿等ノ屑竝ニ紡織屑及他ノ屑ニシテ製紙ニ使用セラルルモノ（五四三ロ）

(ホ)天然產燐酸石灰（二二七ニ）

(ヘ)鑛物（二三七イ乃至ツ）

(ト)「ラヂウム」、「ラヂウム」鹽類、「ラヂウム」製劑（二六六ノ內、三）七ノ內及三八八ノ內）

(チ)各種ノ丸太材但シ坑用支柱ヲ除ク

註一　括弧內ノ番號ハ獨逸國ノ統計品目表ノ番號ナリ

註二　本禁止ハ實物引渡契約ノ履行トシテ債權國ノ領域內ニ於テ就業スル獨逸國勞働者ニ供セラルル食料品ニ適用セラレズ

註三　本禁止ハ金、白金又ハ銀ノ製品ニシテ合成物ノ部分タラザルモノニノミ適用セラル（第六章第四十五節參照）

註四　實物引渡トシテ爲サルル石炭、「コークス」、煉炭及褐炭ノ輸出ニ對シテハ何等ノ禁止モ適用セラルルコトヲ得ザルモノトス

附屬書四

丙表

實物引渡資金ヨリ一部分ノミヲ支拂ヒ得ル物品

本表ハ「ワレンベルグ」規程ノ舊丙表ニ左ノ變更ヲ加ヘタルモノナリ

(イ)木材ニ付テハ千九百二十八年七月三日締結セラレタル協定ハ引續キ實施セラル第四號ハ左ノ如ク補足セラル

	「パーセント」
坑用支柱	五五
電柱（防腐劑ヲ施サザルモノ）	六〇
鐵道枕木（防腐劑ヲ施サザル硬木又ハ軟木）	六〇

(ロ)第四七〇番イ及ロハ左ノ如ク變更セラルベシ

四七〇イ、ロ及二八ハ乃至ヘ　亞麻及大麻（生ノ、浸漬セル、梳キタル、漂白セル、染色セル、破碎セル、叩解セル、粘質部分ヲ除キタル、清淨ニシタル）竝ニ「トウ」　九五

(ハ)第八九〇番イ及第九〇九番ハ左ノ如ク變更セラルベシ

八九〇イ　線（捲キタルモノ、覆ヒタルモノ等）（「アルミニウム」以外ノ卑金屬又ハ右卑金屬ノ合金ヲ以テ製造セラレタルモノニシテ鞘狀ニ覆ハレ、卷絲、纖絲若ハ編條ヲ以テ覆ハレ又ハ他ノ方法ヲ以テ電工用材料ニ依リ覆ハレタルモノ）　三五

九〇九　送電用電纜（「アルミニウム」以外ノモノニシテ葉鐵、線、帶又ハ之ニ類スルモノヨリ成ル筒狀（被套）ノ金屬性保護被覆物ヲ有スルモノ）

低壓用電纜　三五

高壓用電纜　四〇

(ニ)左記ヲ追加スベシ

青銅製「プロペラ」　三五

(ホ)左ノ諸番ハ削除セラルベシ

一五六ヘノ內　骨等

二三七チノ內　褐石（酸化滿俺）

八六九ヘノ內　「マグネシウム」（金屬）

第十附屬書

「千九百二十一年ノ獨逸國賠償（回收）法」ノ運用方法ノ變更ニ關スル協定

千九百二十五年四月三日ニ署名セラレタル「千九百二十一年ノ獨逸國賠償（回收）法」ノ運用方法ノ變更ニ關スル「グレート、ブリテン」國ト獨逸國トノ間ノ協定ヲ「ヘーグ」會議ノ最終議定書ニ依リ採擇セラルル千九百二十九年六月七日ノ專門家案（以下新案ト稱ス）ノ規定ニ適應セシムルコト希望セラレタルニ依リ

玆ニ「グレート、ブリテン」及北部「アイルランド」聯合王國政府ト獨逸國政府トノ間ニ前記協定ノ條項ニ代フルニ左ノ規定ヲ以テスルコトヲ協定ス

第一

獨逸國政府ハ英國皇帝陛下ノ政府ニ對シ賠償（回收）法ニ依リ振替ヲ爲ス權利ヲ有スル場合ニ於テモ前前月中ニ於テ「グレート、ブリテン」國ニ輸入セラレタル獨逸國ノ貨物ノ英貨價格ノ二十六「パーセント」ヲ超ユルコトナカルベシ

振替ノ延期ガ實施中ナラザル限リ、本協定ニ依リ每年振替ニ利用セラレ得ル「ライヒスマルク」ノ額ハ本協定ノ附屬書ニ明示セラルル額ニシテ千九百三十九年八月三十一日ニ至ル迄ノ十年ノ各年ニ付新案ニ於テ規定セラルル實物引渡（賠償回收法ニ依ル引渡ヲ含ム）ノ每年ノ總額ノ二三・〇五「パーセント」（註）ニ相當スルモノタルベシ振替ノ延期ノ場合ニ於テハ利用セラレ得ル額ハ本協定第三條ニ從ヒ計算セラルベシ

右目的ノ爲ノ「ライヒスマルク」ハ新案ニ規定セラルル「ライヒスマルク」タルベシ英貨相當額ハ各支拂ニ先ツ半月間ニ「ベルリン」取引所ニ於テ建テラレタル中値相場ノ平均ニ依リ計算セラルベシ

右ノ代償トシテ、英國政府ハ新案ニ規定セラレ且實物引渡ニ利用セラレ得ル年金中ノ英國政府ノ配分ヨリ「ライヒスマルク」ノ額ニシテ其ノ英貨相當額ガ獨逸國政府ニ依リ支拂ハレタルモノヲ獨逸國政府ノ處分ニ委セシムルコトヲ約ス

註　千九百二十九年九月一日ヨリ千九百三十二年三月三十一日ニ至

ル迄ノ期間ニ關シテハ前記百分率ハ右期間中ニ爲サルベキ實物引渡ノ總額（賠償回收法ニ依ル支拂ヲ含ム）ニ適用セラレタリ

第二

獨逸國政府ハ前記第一條ニ揭ゲラルル英貨額ヲ「ライヒスバンク」ニ依カ又ハ他ノ方法ニ依リ獨逸國ノ輸出者ヨリ徵收スル爲措置ヲ執ルベシ英國政府ハ同條ニ示サルル獨逸國政府ノ約束ヲ考慮シ、千九百二十五年四月三日ノ協定ノ第六條ニ規定セラルル特別積立金ガ廢止セラルベキコト及該積立金ノ額ガ本協定ノ實施後直ニ獨逸國政府ノ自由處分ニ委セラルベキコトニ同意ス

第三

英國政府ハ新案ノ期間中何時ニテモ實物引渡（支拂猶豫中爲サルル引渡ヲ含ム）ト同樣ニ賠償（回收）法ニ依ル徵收ヲ爲スノ權利ヲ有スベシ卽チ何レカノ年ニ於ケル實物引渡トシテ振替ヘラルル總額（賠償回收法ニ依ル取分ヲ含ム）中英國ノ賠償（回收）法ニ依ル取分ハ二三・〇五「パーセント」ニ達スベシ

第四

本協定ハ賠償（回收）法ノ運用方法ノミヲ變更シ、本協定ニ依リ爲サルル支拂ハ實物引渡制度上ノ實物引渡ト看做サルベク及本協定ノ規定ハ新案ニ依リ同法ニ關シ英國政府ノ享有スル何レノ權利ヲモ害スルコトナキモノトス但シ本協定ノ引續キ實施セラルル限リ賠償（回收）法ニ關スル獨逸國ト「グレート、ブリテン」國トノ間ノ關係ハ專ラ本協定ニ依リ規律セラルベシ

第五

本協定ハ新案ノ實施ト同時ニ實施セラルベシ本協定ノ認證謄本ハ國際決濟銀行ガ新案ノ一切ノ目的ノ爲本協定ノ規定ヲ了承シ得ル樣締約國ニ依リ右銀行ニ送付セラルベシ

千九百三十年一月二日「ベルリン」ニ於テ作成ス

クルティウス
ランボルド

附屬書

英貨相當額ガ本協定第一條ニ依リ獨逸國政府ニ依リ支拂ハルベキ「ライヒスマルク」ノ額

	「ライヒスマルク」
千九百二十九年九月一日—千九百三十年三月三十一日	四六、〇三六、〇〇〇
千九百三十年四月一日—千九百三十一年三月三十一日	一九〇、九六四、〇〇〇
千九百三十一年四月一日—千九百三十二年三月三十一日	一八六、六三八、七〇〇
千九百三十二年四月一日—千九百三十三年三月三十一日	一四〇、七一八、八五〇
千九百三十三年四月一日—千九百三十四年三月三十一日	一三八、二七〇、六〇〇
千九百三十四年四月一日—千九百三十五年三月三十一日	一二六、七八二、五〇〇
千九百三十五年四月一日—千九百三十六年三月三十一日	一〇七、九四八、七〇〇
千九百三十六年四月一日—千九百三十七年三月三十一日	九五、六六九、七〇〇
千九百三十七年四月一日—千九百三十八年三月三十一日	八三、七五〇、一〇〇
千九百三十八年四月一日—千九百三十九年三月三十一日	七一、四一一、二五〇
千九百三十九年四月一日—千九百三十年八月三十一日	二一、九三四、六〇〇
合計	一、二一〇、一二五、〇〇〇

第十附屬書ノ二

佛蘭西國ヘノ獨逸國輸入品ノ價格ヨリノ徵收ノ方法ニ關スル協定

佛蘭西國ヘノ獨逸國輸入品ニ對スル課金徵收ノ方法ニ關スル佛蘭西國ト獨逸國トノ間ノ千九百二十八年三月十六日ノ條約ノ規定ヲ「ヘーグ」會議ノ最終議定書ニ於テ採擇セラルル千九百二十九年六月七日ノ專門家案（以下新案ト稱ス）ノ規定ニ適應セシムル爲佛蘭西國政府トノ間ニ前記條約ノ規定ニ代フルニ左ノ規定ヲ以テスルコトヲ協定ス

第一

獨逸國政府ハ佛蘭西國ヘノ獨逸國輸入品ノ價格ヨリノ徵收ノ方法ニ依リ佛蘭西國政府ニ振替ヲ爲ス爲新案ニ依リ利用シ得ル「ライヒスマルク」ノ額ノ佛蘭西「フラン」相當額ヲ均一ノ月割額ヲ以テ且年金中ノ延期シ得ル部分ノ他ノ支拂ト同一期日ニ國際決濟銀行ニ於ケル佛蘭西國政府ノ勘定ニ每月拂込ムコトヲ約ス但シ斯ク拂込マルル額ハ支拂期日ノ前前月中ノ佛蘭西國ニ輸入セラレタル貨物ノ「フラン」價格ノ二十六「パーセント」ヲ超ユルコトナカルベキモノトス

振替ノ延期ガ實施中ナラザル限リ、本協定ニ依リ每年振替ニ利用セラレ得ル「ライヒスマルク」ノ額ハ本協定ノ附屬書ニ示サルル額ニシテ千九百三十九年八月三十一日ニ至ル迄ノ各年ニ付新案ニ於テ定メラルル實物引渡（賠償回收法）ノ規定スル引渡ヲ含ム）ノ每年ノ總額ノ四・九五「パーセント」ニ相當スルモノニ均シキコトヲ要ス

振替ノ延期ノ場合ニ於テハ本協定ニ依ル振替ニ利用セラレ得ル額ハ後ニ揭ゲラルル第三條ニ從ヒ決定セラルルコトヲ要ス

新案ニ規定セラルル「ライヒスマルク」ハ本協定ノ目的ノ爲ノ「ライヒスマルク」ト看做サルベシ「フラン」相當額ハ支拂日ニ先ツ半月間ノ「ベルリン」取引所ノ中値相場ノ平均ニ依リ計算セラルベシ

右ノ代償トシテ、佛蘭西國政府ハ新案ニ依リ規定セラレタル年金中ノ實物引渡ニ利用セラレ得ル自國ノ配分ヨリ控除スルコトニ依リ「ライヒスマルク」ノ額ニシテ其ノ佛蘭西「フラン」相當額ガ獨逸國政府ニ依リ支拂ハレタルモノヲ獨逸國政府ノ處分ニ委スルコトヲ約ス

第二

獨逸國政府ハ第一條ニ揭ゲラルル「フラン」ノ額ヲ「ライヒスバンク」ニ依ルカ又ハ他ノ方法ニ依リ獨逸國ノ輸出者ヨリ徵收スルニ必要ナル措置ヲ執ルベシ

佛蘭西國政府ハ前記第一條ニ於テ獨逸國政府ニ依リ引受ケラレタル義務ヲ考慮シ、千九百二十八年三月十六日ノ條約第五條ニ於テ規定セラルル特別積立金ガ廢止セラルベキコト及該積立金ノ額ガ本協定ノ實施後直ニ獨逸國政府ノ自由處分ニ委セラルベキコトヲ受諾ス

第三

佛蘭西國政府ハ新案ノ期間中何時ニテモ實物引渡（支拂猶豫中爲サルベキ實物引渡ヲ含ム）ト同樣ニ賠償稅ヲ徵收スルノ權利ヲ有スベシ卽チ實物引渡トシテ又ハ回收法ニ依リ何レカノ一年中ニ振替ヘラルル總額中佛蘭西國回收法ニ依ル取分ハ四・九五「パーセント」タルベシ

第四

本協定ハ佛蘭西國ヘノ獨逸國輸入品ニ對スル課金ノ徵收方法ノミヲ變更シ、本協定ニ依ル支拂ハ實物引渡制度上ノ實物引渡ト看做サルベク及本協定ノ規定ハ新案ヲ基礎トスル前記課金ニ關スル佛蘭西國政府ノ權利ヲ毫モ害スルコトナキモノトス但シ本協定ノ引續キ實施セラルル限リ佛蘭西國ヘノ獨逸國輸入品ニ對スル課金ニ關スル佛蘭西國ト獨逸國トノ間ノ關係ハ專ラ本協定ノ規定ニ依リ規律セラルルコトヲ要ス

第五

本協定ハ新案ト同時ニ實施セラルベシ本協定ノ認證謄本ハ國際決濟銀行ガ新案ノ一切ノ目的ノ爲本協定ノ規定ヲ了承シ得ル樣締約國ニ依リ右銀行ニ送付セラルベシ

千九百三十年一月十八日「ヘーグ」ニ於テ作成ス

シェロン
モルデンハウエル

附屬書

「フラン」相當額ガ本協定第一條ニ依リ獨逸國改府ニ依リ支拂ハルベキ「ライヒスマルク」ノ額

	「ライヒスマルク」
千九百二十九年九月一日—千九百三十年三月三十一日	二一、五〇七、〇〇〇
千九百三十年四月一日—千九百三十一年三月三十一日	三六、六〇九、六〇〇
千九百三十一年四月一日—千九百三十二年三月三十一日	三二、八六〇、〇〇〇
千九百三十二年四月一日—千九百三十三年三月三十一日	三〇、二一九、四〇〇
千九百三十三年四月一日—千九百三十四年三月三十一日	二九、六九三、七〇〇
千九百三十四年四月一日—千九百三十五年三月三十一日	二七、二二六、六〇〇
千九百三十五年四月一日—千九百三十六年三月三十一日	二三、一八二、一〇〇
千九百三十六年四月一日—千九百三十七年三月三十一日	二〇、五四五、一〇〇
千九百三十七年四月一日—千九百三十八年三月三十一日	一七、九八五、四〇〇
千九百三十八年四月一日—千九百三十九年三月三十一日	一五、三三五、六〇〇
千九百三十九年四月一日—千九百三十九年八月三十一日	四、七一〇、五〇〇
合計	二五九、八七五、〇〇〇

第十一附屬

千九百二十四年ノ獨逸國外債ノ爲ノ保障

獨逸國政府ハ千九百二十四年ノ獨逸國外債ノ副保障トシテノ第一順位ノ負擔ニシテ千九百二十四年十月十日附ノ「ゼネラル、ボンド」ノ第五條ニ依リ創設セラレ、關稅、煙草稅、麥酒稅及砂糖稅ヨリノ獨逸國政府ノ總收入ノ上ニ、火酒專賣ヨリノ獨逸國政府ノ純收入ノ上ニ竝ニ獨逸國政府ガ年金ニ對スル獨逸國ノ豫算上ノ醵出金ヲ確保スルノ目的ヲ以テ今後振當ツルコトアルベキ他ノ租稅アルトキハ其ノ上ニ存スルモノヲ完全ニ維持センコトヲ欲シ「ドーズ」案ノ終了以後右收入ノ上ニ存スル右第一順位ノ負擔ヲ有效ニ維持スル爲且右案ニ基キ從來實施セラレタル右收入ノ拂込及管理ノ制度ノ代トシテ左ノ制度ヲ提案シ又千九百二十四年ノ獨逸國外債ノ受託者ハ左ノ制度ガ千九百三十年一月ノ「ヘーグ」協定ノ附屬書トシテ編入セラレ且獨逸國政府ニ依リ正當ニ批准セラルルコト及千九百二十九年六月七日ノ專門家委員會案ガ正當ニ實施セラルベキコトヲ條件トシテ左ノ制度ノ適用ニ同意シタリ

制度

第一條　獨逸國ノ徵稅官署ハ千九百二十四年ノ獨逸國外債ノ副保障タル五收入卽チ關稅、煙草稅、麥酒稅及砂糖稅ヨリノ獨逸國ノ總收入ト火酒專賣ヨリノ純收入トノ總收得金ヲ引續キ拂込ムベシ但シ右徵稅官署ハ右五收入ノ總收得金ヲ「ライヒスバンク」ニ於ケル右外債ノ受託者ノ勘定ニ直接ニ拂込ムベシ獨逸國政府ガ千九百二十九年六月七日ノ專門家案附屬書第百三十二節ノ條項ニ從ヒ、右案ニ依リ規定セラレタル豫算上ノ最高醵出額ノ百五十「パーセント」ヲ下ラザル總收得金ヲ確保スル爲何レカノ追加收入ヲ振當ツル場合ニ於テハ右收入ノ收得金モ亦徵稅官署ニ依リ「ライヒスバンク」ニ於ケル右受託者ノ勘定ニ直接ニ拂込マルベシ

第二條　「ライヒスバンク」ニ於ケル右受託者ノ勘定ハ千九百二十四年ノ獨逸國外債ノ受託者ノ名義又ハ右受託者ノ選擇ニ依リ千九百二十四年ノ獨逸國外債ノ受託者ノ計算ニ於ケル國際決濟銀行ノ名義タルコトヲ得

第三條　受託者ノ勘定ニ受入レラレタル資金ハ右外債ノ定期ノ元利拂ヲ確保スルノ目的ヲ以テ右受託者ノ裁量ニ依リ其ノ處分ニ委セラルベシ但シ右受託者ハ「ライヒスバンク」ニ於テ自己ノ勘定ヲ開クニ當リ左ノ趣旨ノ取消シ得ベキ一般命令ヲ「ライヒスバンク」ニ發スベシ

（イ）右外債ノ元利拂ノ月割額ニ要スル外貨ノ額（右ノ額中ニハ一切ノ負擔、手數料又ハ他ノ支拂ニシテ右外債ニ關聯シ獨逸國政府ニ依リ爲サルベキモノヲ含ム）ニシテ「ゼネラル、ボンド」ノ條項ニ從ヒ各月ノ十五日ニ支拂ハルベキモノヲ支辨スルニ充分ナル「ライヒスマルク」ノ額ガ右各月ノ一日又ハ其ノ後ニ於テ右受託者ノ勘定ニ受入レラレタル後直ニ之ニ依リ「ライヒスバンク」ハ爾後翌月一日ニ至ル

逸受託者勘定ニ入ル收入ノ毎月ノ收得金ノ殘額タル「ライヒスマルク」ノ一切ノ額ヲ獨逸國政府又ハ其ノ指圖人ニ對シ解除スルノ權限ヲ有スベシ右翌月ニ於テモ更ニ當該月ノ外債元利拂ノ月割額ヲ支辨スルニ充分ナル「ライヒスマルク」ノ額ハ受託者勘定ニ同樣ニ保留セラルベク又右「ライヒスマルク」ノ額ノ殘高ハ同樣ニ當該月ノ殘レル期間ニ付解除セラルベク毎月ノ保留及解除ノ右制度ハ右外債ノ存續期間中繼續シテ毎月繰返サルベシ但シ受託者ハ左記第四條ニ規定セラルル所ニ依リ取消又ハ變更ヲ爲シ得ルコト勿論トス

(ロ) 各月ノ十五日ニ於テ同日ニ滿期ト爲ル外貨ニ依ル割賦ガ支拂ハレタルトキハ其ノ時ニ於テ、右支拂ノ保證トシテ豫メ留置カレタル「ライヒスマルク」ノ額ハ受託者ノ勘定ヨリ解除セラレ且獨逸國政府ノ處分ニ委セラルベシ

(ハ) 何レカノ月ノ十五日ニ先チ獨逸國政府ガ右十五日ニ爲サルベキ外貨ニ依ル支拂ヲ繰上グルコトヲ選擇スルトキハ右支拂ガ受託者ニ對シ爲サレタルトキ直ニ右支拂ノ保證トシテ留置カレタル「ライヒスマルク」ハ受託者ノ勘定ヨリ解除セラレ且獨逸國政府ノ處分ニ委セラルベシ

第四條　「ライヒスバンク」ニ對スル受託者ノ右一般命令ハ受託者ニ於テ「ゼネラル、ボンド」ニ依リ許與セラレタル債券所持人ノ權利ヲ完全ニ保護スル爲ニ必要ナリト認メタルトキハ何時ニテモ受託者ノ裁量ニ依リ取消サレ又ハ變更セラルルコトヲ得

第五條　收入ノ受領、拂込及解除ニ關スル前記制度ハ「ドーズ」案ノ法的終了後成ルベク速ニ且能フトキハ之ト同時ニ實施セラルベシ獨逸國政府ハ前記外債ノ元利拂ガ過渡期間中完全ニ保護セラルル爲、收入拂込ノ舊制度ヨリ收入拂込ノ新制度ヘノ移行ノ實現ニ必要ナル措置ヲ受託者ト合意ノ上執ルノ目的ヲ以テ右受託者ト協議スルコトニ同意ス

第十二附屬書

仲裁裁判　手續ノ規則

一　一切ノ仲裁裁判ニ際シテハ手續ハ左記ノ如ク又ハ千九百三十年一月ノ「ヘーグ」協定ノ規定ニ依リ變更セラレザル限ニ於テ、國際紛爭平和的處理ニ關スル千九百七年ノ「ヘーグ」條約第三節ノ規定ニ依リ規律セラルベシ

殊ニ「ヘーグ」條約第八十五條ハ適用セラルベク各當事者ハ各自ノ費用ヲ負擔シ且裁判所ノ費用ヲ均等ニ負擔スベシ

二　裁判所ハ「ヘーグ」ニ又ハ裁判所ガ自ラ指定スルコトアルベキ他ノ何レカノ場所ニ置カルベシ

開廷ノ期日ハ裁判所長ニ依リ定メラルベク且少クトモ十四日ノ豫告ハ當事者ニ與ヘラルベシ

三　各當事者ハ一名ノ代表者ヲ任命スベシ

當事者ト裁判所トノ間又ハ當事者間ノ通信ハ右代表者ヲ經テ爲サルベシ

裁判所ハ通信ノ宛テラルベキ一名ノ書記ヲ指定スベシ

四　手續ハ左ノ二段ヨリ成ルベシ

書面審理及

口頭辯論

口頭辯論ハ公開タルベシ

五　原告タル當事者ハ仲裁契約ノ日附又ハ裁判所長若ハ裁判所ニ依リ定メラルル期日ヨリ六週間ノ期間內ニ其ノ申述書ヲ提出スベク又他ノ當事者ハ原告ノ申述書ヲ受領シタル日ヨリ六週間ノ期間內ニ其ノ答辯書ヲ提出スベシ

特定ノ事件ニ於テ何レノ當事者ガ原告タルカニ付爭生ズルトキハ問題ハ裁判所ノ所長ニ依リ又ハ右裁判所ノ裁判官中該所長ノ特ニ指定スル他ノ何レカノ者ニ依リ簡易手續ヲ以テ解決セラルベシ

六　申述書ハ左記ヲ包含ス

(一) 請求ノ根據タル事實ノ陳述

(二) 法律上ノ陳述

(三) 申立

(四) 援用書類ノ目錄　本書類ハ申述書ニ添附セラルルコトヲ要ス

答辯書ハ左記ヲ包含ス

(一) 申述書ニ掲ゲラレタル事實ノ承認又ハ異議

(二) 必要アルトキハ事實ノ追加陳述

(三) 法律上ノ陳述

(四) 陳述セラレタル事實ニ基ク申立　本申立ニハ反訴ガ裁判所ノ管轄ニ屬スル限リ之ヲ包含スルコトヲ得

(五) 援用書類ノ目錄　本書類ハ答辯書ニ添附セラルルコトヲ要ス

七　當事者ハ又直前ノ手續書類ノ受領後三週間ノ期間內ニ抗辯書及再抗辯書ヲ夫々提出スルノ權利ヲ有スベシ

一切ノ申述書ハ印刷セラルベシ少クトモ六通ハ相手方ニ又少クトモ十二通ハ裁判所ニ送付セラルベシ各當事者ハ書類ヲ送付シタル當事者ニ對シ之ガ受領ヲ確認シ且受領ノ日ヲ裁判所ニ通知スベシ援用セラレタル書類ハ認證謄本ノ形式ヲ以テ添附セラルベシ

八　前記期間ハ當事者間ノ合意ニ依リ又ハ裁判所長若ハ裁判所ノ決定ニ依リ延長セラルルコトヲ得

九　書面ニ依ル手續ハ佛蘭西語、英吉利語又ハ獨逸國ガ當事者タル場合ニ於テハ獨逸語ニ依ルコトヲ得ベシ但シ裁判所ノ裁判官ハ右三國語ノ一ヲ以テ送付セラレタル手續書類又ハ他ノ書類(譯文ヲ含ム)ガ右國語中ノ他ノ何レカノ一ニ翻譯セラルベキコト及必要アルトキハ該譯文ガ正當ニ認證セラルベキコトヲ要求スルノ權限ヲ有スベシ

一〇　何レノ當事者モ仲裁裁判ニ付託セラルル個個ノ問題ニ付二名ヲ超ユル辯護人ヲ有スルコトヲ得ザルベシ

一一　辯護人ハ自國語ヲ以テ辯護スルコトヲ得ベシ但シ佛蘭西語及英吉利語ノ譯ヲ裁判所ノ裁判官又ハ相手方ガ要求スルノ權利ヲ妨ゲズ

一二　一切ノ口頭辯論ノ速記ニ依ル記錄ハ作成セラルベク且其ノ翻譯ハ能フ限リ速ニ裁判所ノ裁判官及當事者ニ供給セラルベシ本條項ノ實行及必要ナル調書ノ作成ハ裁判所書記ノ任務トス

一三　仲裁裁判ニ關スル一切ノ事項ニ付且口頭辯論ノ開始ニ至ル迄ハ裁判所長又ハ該所長ニ依リ指定セラルル二名ノ裁判所ノ裁判官ハ該裁判所ガ爲スコトヲ許サレタル決定ヲ裁判所ノ名ニ於テ爲スノ權能ヲ有スベシ

一四　何レノ當事者モ他ノ當事者ニ豫メ送付セラレザリシ書類ヲ右他ノ

當事者ノ同意ナクシテハ辯論中利用スルコトヲ得ザルベシ

一五　裁判所ノ裁判官ハ其ノ有益ナリト認ムベキ質問ヲ辯論中當事者ニ爲スコトヲ得ベシ

裁判所ハ何時ニテモ其ノ決定ノ言渡迄ハ其ノ必要ナリト認ムベキ審理手段ヲ用フルコトヲ得ベク且其ノ望マシト認ムベキ補足的ノ文書、覺書、書類又ハ說明書ヲ要求スルコトヲ得ベシ

尤モ裁判所ハ當事者ニ依リ供給セラレタル以外ノ審理手段ヲ用フルコトヲ欲スル場合ニ於テハ右ニ關スル意見ヲ開陳スルノ權能ヲ當事者ニ與フベシ

一六　當事者ノ他ノ一方ガ出席セザルカ又ハ正當ニ召喚セラレザリシトキハ何等ノ口頭說明モ當事者ノ一方ヨリ受理セラレザルベシ

一七　當事者ノ一方ニ依リ裁判所ニ宛テラレタル請求又ハ通信ハ同時ニ他ノ一方ノ當事者ニ送付セラルベシ

一八　裁判所書記ハ裁判所ニ於テ爲サレタル手續ヲ千九百三十年一月ノ「ヘーグ」協定ノ一切ノ當事國ニ通告スベシ

一九　署名國又ハ國際決濟銀行ハ一ノ紛爭ニ於テ法律上ノ利益ガ自己ニ付關係アリト認ムルトキハ裁判所ニ對シ參加ノ爲請求ヲ爲スコトヲ得

當事者間ニ合意ナキトキハ裁判所長又ハ該所長ニ依リ特ニ指定セラレタル裁判所ノ裁判官ハ參加當事者ガ其ノ申述書ヲ提出スルコトヲ要スル期間ヲ定ムベシ

裁判所ニ依リ執ラルル反對ノ措置ノ留保ノ下ニ、前記諸規則及千九百三十年一月ノ「ヘーグ」協定ノ仲裁裁判ニ關スル規定特ニ或場合ニ於ケ

ル追加裁判官ノ指定ニ關スル規定ハ紛爭ノ原當事者ニ對スルト同樣ニ參加當事者ニ適用セラルベシ

（右歐文略ス）

目次表

第一章　任命、付託條項及設置
第二章　委員會ノ會合
第三章　委員會ノ態度
第四章　獨逸國經濟狀態ノ研究
第五章　議事ノ經過
第六章　國際決濟銀行
第七章　年金ノ形式ガ年金額ニ及ボス影響
第八章　年金
第九章　過去ノ淸算
第十章　商業化及一般賣出
第十一章　「ドーズ」案ト新案トノ比較
第十二章　結論
第一附屬書　國際決濟銀行ノ組織ノ爲ノ提案セラレタル梗概
第二附屬書　「ライヒスバンク」總裁ヨリ「オーエン、ディー、ヤング」氏ニ宛テタル書翰
第三附屬書　一般賣出
第四附屬書　振替及支拂ノ延期ノ條件
第五附屬書　組織委員會ニ關スル附屬書
第六附屬書　白耳義「マルク」ニ關スル請求

第六附屬書イ　「ドクトル、シアハト」ヨリ「オーエン、ディー、ヤング」氏ニ宛テタル書翰

第六附屬書ロ　「カストル」氏ヨリ「ラモント」氏ニ宛テタル書翰

第六附屬書ハ　「フランキ」氏ヨリ「オーエン、ディー、ヤング」氏ニ宛テタル書翰

第七附屬書　委員會ニ代表者ヲ出セル債權國ノ專門家ニ依リ提案セラレタル年金分配

第八附屬書　無條件年金ニ關スル保障資金

報告書ノ一部ヲ成サザル添附覺書

專門家委員會

報告書

一　吾人ハ玆ニ賠償問題ノ完全且最終ノ解決（獨逸國ト債權國トノ間ニ現存スル條約及協定ヨリ生ズル義務ノ解決ヲ包含ス）ノ爲ノ吾人ノ提案ヲ「ジュネーヴ」ノ決定ニ參加セル諸政府及賠償委員會ニ送付シ且左ノ案ヲ關係諸政府ニ全會一致ヲ以テ勸告ス

任命、付託條項及設置

二　本委員會ハ賠償問題ノ完全且最終ノ解決ノ爲ノ提案ヲ作成スルノ事業ヲ獨立ノ專門家ニ付託スル爲白耳義國、英國、佛蘭西國、獨逸國、伊太利國及日本國ノ政府ノ指名ニ基キ賠償委員會之ヲ任命セリ

五　獨逸國專門家ハ獨逸國政府之ヲ任命セリ

六　亞米利加合衆國ノ人民タル專門家ハ賠償委員會及獨逸國政府共同シテ之ヲ任命セリ

七　斯ク構成セラレタル專門家委員會ノ受任事項ハ左ノ付託條項ニ表示セラル

八　「白耳義國、英國、佛蘭西國、獨逸國、伊太利國及日本國ノ政府ハ千九百二十八年九月十六日「ジュネーヴ」ニ於テ爲サレタル決定ニシテ獨立ノ財政專門家ヨリ成ル委員會ノ設置ヲ約セルモノニ從ヒ玆ニ賠償問題ノ完全且最終ノ解決ノ爲ノ提案ヲ作成スルノ事業ヲ該委員會ニ付託ス右提案ハ獨逸國ト債權國トノ間ニ現存スル條約及協定ヨリ生ズル義務ノ解決ヲ包含スベシ右委員會ハ其ノ報告書ヲ「ジュネーヴ」ノ決定ニ參加セル諸政府及賠償委員會ニ送付スベシ」

九　本委員會ハ左ノ委員ヲ以テ組織セラレタリ

白耳義國專門家

「エミール、フランキ」

「カミーユ、グット」

代理者

男爵「テルランダン」

「アッシュ、ファブリ」

佛蘭西國專門家
「エミール、モロー」
「ジァン、バルマンティエ」
代理者
「セー、モレー」
「エドガール、アリックス」
獨逸國專門家
「ドクトル、ヤルマー、シァハト」
「ドクトル、アー、フェーグラー」
代理者
「ドクトル、ツェー、メルヒオル」
「エル、カストル」
英國專門家
「サー、ジョサイア、スタンプ」
「レヴェルストーク」卿
代理者
「サー、チァールズ、アディス」
「サー、バジル、ブラッケット」
伊太利國專門家
「ドクトル、アルベルト、ピレルリ」
「フルヴィオ、スヴィク」
代理者
「ジウセッペ、ピアンキニ」

「ブルーノ、ドルチェッタ」
日本國專門家
森　賢吾
青木　隆
代理者
園田三朗
松井和宗
亞米利加合衆國專門家
「オーエン、ディー、ヤング」
「ジェー、ピー、モルガン」
代理者
「トマス、エヌ、パーキンズ」
「ティー、ダブリュー、ラモント」

一〇　吾人ハ四月十九日金曜日早朝突然ニ起レル「レヴェルストーク」卿ノ逝去ニ對シ深甚ナル哀悼ノ意ヲ記錄セザルベカラズ吾人ノ相談人中ヨリ不時ニ同卿ヲ奪ハレ吾人ハ盡キザル機才ト聰明トガ全員ノ敬愛ヲ博シ且吾人ノ事業ノ進行ニ多大ノ貢獻ヲ爲シタル者ヲ喪ヒタルコトヲ痛惜スルモノナリ同卿追悼ノ爲一切ノ會合ハ四月二十三日火曜日迄停止セラレタリ四月二十日賠償委員會ハ「レヴェルストーク」卿ノ逝去ヲ悼ミ且優レタル僚友ヲ喪ヒタルコトニ對シ同情ノ意ヲ事務總長ヲシテ專門家委員會ニ傳達セシムル」ノ決議ヲ全會一致ヲ以テ通過セリ

一一　賠償委員會ハ「英國皇帝陛下ノ政府ノ指名ニ基キ故「レヴェルストーク」卿ノ後任トシテ「サー、チァールズ、アディス」ヲ全會一致ヲ以テ專門家委員會ノ委員ニ任命シタル」旨別信ヲ以テ本委員會ニ通知シ來レリ

一二　五月二十三日本委員會ハ獨逸國政府ガ「ドクトル、フェーグラー」ノ後任トシテ「エル、カストル」氏ヲ委員ニ任命セル旨ノ通知ヲ受ケタリ「ドクトル、フェーグラー」ノ辭任ニ付テハ本委員會ハ前日之ヲ承知シ遺憾ト爲セル所ナリ

二　委員會ノ會合

一三　專門家ハ本委員會ノ第一回會合ノ期日ヲ定メ且組織及手續ノ問題ヲ討議スル爲二月九日土曜日午前「バンク、ド、フランス」ニ於テ初テ非公式ニ會合シタリ

一四　本委員會ノ第一回ノ正規會合ハ二月十一日月曜日午後二時「オテル、ジョルジュ、サンク」ニ開カレ本會合ニ於テ「オーエン、ディー、ヤング」氏ハ全會一致ヲ以テ委員長ニ選任セラレタリ

一五　本委員會ハ約十七週間ニ亙リ繼續シテ會合セリ分科會ハ特殊問題ノ研究ノ爲ノ必要ニ應ジ設置セラレ且本會議ト本會議トノ中間ニ於テ屢會合セリ

三　委員會ノ態度

一六　「ドーズ」委員會ノ報告書ハ左ノ語ヲ以テ始レリ

一七　「吾人ハ偏ニ效果アル業績ヲ收メン事ヲ期スル實務家トシテ其ノ任務ニ臨メリ吾人ノ關與シタルハ吾人ニ提供セラレタル問題ノ技術的方面ニシテ其ノ政治的方面ニ非ズ事實吾人ハ政治的考慮ガ必然的ニ一定ノ限界ヲ設ケ解決方法ガ受諾セラルルノ機會ヲ得ントセバ該方法ハ右ノ限界內ニ於テ之ヲ求ムルノ要アルコトヲ認メタリ右限界內ニ於テ而シテ唯右限界內ニ於テノミ吾人ハ政治的考慮ヲ念頭ニ置キタリ」

一八　本委員會ガ特ニ未完成ノ儘ニ遺サレタル先輩ノ事業ノ完成ニ從事シタルハ右ノ精神ヲ以テ爲シタルモノナリ本委員會ハ年金ノ數及額ヲ確定シ竝ニ賠償義務ヲ政治的義務ヨリ商業的義務ニ轉化スルノ途ヲ講ズルコトニ依リ一切ノ關係者ノ公正ニ受諾シ得ル計畫ヲ作成スルノ受託任務ヲ遂行セント最善ノ力ヲ盡シテ試ミタリ

一九　吾人ノ審議中及本提案ニ於テ吾人ハ經濟上及財政上ノ根據ニ基ク結論ニ到達セント努力セリ然レドモ吾人ハ吾人ノ先輩ト同樣政治的要素ガ必然的ニ一定ノ限界ヲ設ケ吾人ノ提案ガ受諾セラルルコトヲ確保セントセバ解決方法ハ右限界內ニ於テ之ヲ求ムルノ要アルコトヲ自覺セリ從テ吾人ハ其ノ決定ノ基礎ヲ單ニ經濟的考慮ノ上ノミナラズ或程度迄政治的考慮ノ上ニモ置カザルヲ得ザリキ多數ノ重要ナル法律問題モ亦包含セラレ從テ財政專門家トシテ吾人ハ右問題ニ關スル細目ニ立入ルニ特ニ適セルモノニ非ズト雖モ右問題ノ概括的方面ハ常ニ之ヲ念頭ニ置キタリ右法律問題ヲ仔細ニ注意シタルトキハ吾人ガ比較的大ナル諸問題ヲ處理スルコトヲ殆ド不可能ナラシメタルベキコト明ナリシハ事實ナリ然レドモ本委員會ハ其ノ勸告スル計畫ガ其ノ付託條項ノ範圍內ニ在ルコトヲ以テ滿足スルモノナリ

二〇　主タル關係國タル六國ノ代表者（及米國專門家）ガ賠償ナル共通

ノ問題ヲ大規模ニ解決スル爲及獨逸國ヲシテ其ノ義務ヲ履行スルコトヲ得シムル諸種ノ方法ノ攻究ニ協力スル爲會合セルハ本專門家委員會ノ會合ヲ以テ嚆矢トス

二一　「ドーズ」報告書ハ其ノ規定ヲ以テ改善セントシタル事態ヲ誘致セル原因ヲ確定セント試ミザリキ右先例ヲ踏襲スルニ當リ吾人ハ更ニ一歩ヲ進メ吾人ノ勸告スル機構ノ創造ニ依リ一ノ機關ヲ設置スルコトヲ企圖シタリ右機關ノ管理ハ當初ヨリ其ノ性質上協力的且國際的タルベク且其ノ各員ハ戰爭ノ雰圍氣ヲ一掃シ之ニ胚胎スル憎惡、黨派心及底意アル言語ヲ排除シ且相互ノ利益及好意ノ精神ヲ以テ共同ノ目的ニ向テ協力スルコトニ努ムベキモノトス

四　獨逸國經濟狀態ノ研究

二二　獨逸國ノ現在ノ經濟狀態及將來ノ可能性ガ外國債權者ニ對スル同國ノ義務履行能力ニ重大ナル關係アルヲ以テ本委員會ハ其ノ審議中ニ於テ該經濟狀態及可能性ノ各種ノ方面ニ付周到ナル考慮ヲ拂ヒタリ

二三　本委員會ハ其ノ委員中ニ千九百二十四年ノ「ドーズ」委員會ノ委員六名ヲ有シタルガ右六委員ノ當該問題ノ右方面トノ接觸ガ當時密接ニシテ責任アルモノナリシハ明ナリ右ノ外本委員會ハ「ドーズ」案ノ實際ノ運用ニ關與セル者數名ヲ包含セリ此等委員ガ過去五年間ニ展開セル事態ノ經過ニ異常且不斷ノ關心ヲ有シタルハ勿論ナリ

二四　尙賠償支拂取扱人、受託者及監理人ノ作成セル「ドーズ」案ノ運用ニ關スル定期報告書竝ニ「ライヒスバンク」自體ノ報告書ハ獨逸國ノ狀態及發展ニ關スル該博ナル考察ヲ揭ゲタリ斯クシテ得タル多クノ知識ト之ニ依リテ刺戟セラレタル一般ノ興味ト論議トハ本委員會ニトリ最大ナル助力ナリキ

二五　右ノ外特ニ本委員會ヲ助ケタルモノハ獨逸國專門家ノ爲シタル獨逸國ノ現在ノ經濟狀態及同國ノ發展ノ可能性ニ關スル的確且明快ナル說明ナルガ右獨逸國專門家ハ其ノ國內ニ於ケル各自ノ地位ニ依リ相倚リテ右問題ニ關スル感銘スベキ考察ヲ與フルニ正ニ適當シタリ吾人ノ數多ノ討議及右獨逸國專門家ニ對シ爲サレタル質問ニ對スル回答ニ於テ該專門家ノ表示セル考察ハ吾人ガ其ノ結論ヲ得ルニ付不斷且有力ナル影響ヲ與ヘタリ

二六　獨逸國專門家ハ近年ニ於ケル獨逸國經濟ノ外國資本ニ對スル需要及右專門家ノ意見ニ於テ該需要ヲ相殺シタリト認ムル諸項目（獨逸國ノ在外資產竝ニ國內ノ物資及機構ノ再構成）ニ關スル完全ナル情報ヲ本委員會ニ與ヘタリ本委員會ハ斯ク投下セラレタル資本ノ生產力ニ付討議シタリ本委員會ハ又獨逸國ニ於ケル租稅負擔及公債負擔ト他ノ諸國ニ於ケル右負擔トノ比較ヲモ審査セリ

二七　獨逸國專門家ハ又獨逸國ノ工業及農業ノ現狀、貨幣ノ一般的水準、豫算ノ狀態、貸借關係、國民ニ對スル補償ノ財政上ノ影響、外國關稅障壁ノ獨逸國貿易ニ及ボス影響竝ニ獨逸國ノ如キ工業國ニシテ其ノ運轉資本ノ再構成ヲ要シタルト同時ニ巨額ノ國際的義務ヲ負擔スルモノノ特殊ノ事情ニ關シ本委員會ニ於テ陳述

二八　獨逸國專門家ハ國境ノ內外何レニ在ルヲ問ハズ獨逸國ガ利用シ得ル天然資源ノ問題及之ニ依リ影響ヲ受クル獨逸國ノ支拂能力ニ關シ力說セリ

二九　專門家ハ右諸陳述ヲ考慮シ該專門家ノ論結ハ右陳述ニ依リ大ニ影響ヲ受ケタリ

三〇　獨逸國ノ振替能力ニ關スル吾人ノ結論ニ到達セル各種ノ經濟上ノ考察ハ之ヲ述ブルノ必要ナカルベシ吾人ハ其ノ勸告セル年金ノ量定及條件ニ付テハ通常且自然ニ關係ヲ有スル一切ノ經濟事情及金融力ノ可能性ニ對シ適當ナル考慮ヲ拂ヒタリト信ズ吾人ハ又延期ノ權利ヲ伴ヘル一部ノ年金及公平ナル調査方法ヲ設定スルコトニ依リ獨逸國ガ誠意ト工夫トヲ以テ爲シ得ル萬事ヲ盡ストモ全然例外的ナルモ極メテ有益ナル應急手段ニ訴フルコトナクシテハ一時獨逸國ノ能力ニ重大ナル影響ヲ及ボスコトアルベキ異常又ハ特別ナル不時ノ困難ニ應ズルノ可能性ニ付備フル所アリタリト信ズ

三一　半政治的ノ監督ヲ伴ヒ、獨逸國ノ發意ヲ制限シ且信用ニ反響ヲ與フルコトアルベキ現在ノ振替保護制度ノ代トシテ吾人ハ「ドーズ」案ノ義務ヨリ著シク少額ニシテ本報告書ノ後章ニ於テ充分說明セラルル新規ノ且伸縮力アル條件ニ從フベキ年金計畫ヲ勸告ス吾人ノ提議セル計畫ハ每年ノ租稅ニ依リ擔ハルベキ國內負擔トシテハ現行制度ニ比シ著シク少額ニシテ該負擔ハ殆ド商業上及金融上ノ義務ト同樣ノモノト爲ル右計畫ハ干涉及監督ヨリノ撤ハシキ解放ヲ齎シ且獨逸國ノ經濟生活ヲ危殆ナラシムル如キ危急ノ時期ニ對シテ充分ナル保障ヲ供與スルモノナリ

五　議事ノ經過

三二　本委員會ハ勞頭ニ於テ其ノ付託セラレタル主要ナル任務即チ獨逸國ニ依リ支拂ハルベキ年金ノ數及額ノ確定ニ當レリ然レドモ本委員會ハ直ニ右額ガ支拂ノ機構及形式ノ如何ニ懸ルコト大ナルコト又從テ當時ノ階梯ニ於テハ未ダ年金額又ハ其ノ繼續年數ノ何レニ付テモ結論ニ到達シ得ルノ用意ナキコトヲ知レリ加之獨逸國ガ其ノ責任ニ於テ遂行スベキ確定セル任務ヲ課セラルベキモノトシ且本委員會ガ「ドーズ」案ノ諸特徵ニ代フルニ一般財政ノ範圍內ニ於ケル非政治的性質ノ機構ヲ以テスベキモノトセバ年金ガ商業化セラルルニ至ル限ニ於テ該年金ヲ政府間ノ關係ノ域ヨリ除クガ如キ方法ニ依ル年金處理ノ一制度ヲ考案スルコト明ニ必要ナリキ先ヅ本委員會ハ獨逸國ノ外貨ニ依ル債務支拂能力ニ影響アル限ニ於ケル獨逸國ノ經濟狀態及將來ノ見込ニ關シ獨逸國專門家ヨリ陳述ヲ聽取スル爲若干ノ時日ヲ費シタリ獨逸國專門家ハ獨逸國ノ確定年金債務ノ引受能力ガ本委員會ノ勸告ニ含マルル他ノ諸規定ニ依リ、殊ニ年金ガ全然無條件ナリヤ又ハ其ノ一部ガ財政上又ハ爲替上ノ困難ノ場合ニ於ケル延期ノ爲ノ取極ニ基キ支拂ハルベキモノナリヤニ依リ異リ得ルモノナリト思考シタルコト右ノ際ニ於テ判明セリ又斯ノ如キ事態ガ發生シタル場合ニ於テハ關係諸國ニ對シ顧問ノ資格ニ於テ行動シ且時日ヲ要スル外交手續ニ依ル構成ヲ待ツコトナクシテ手輕ニ會合スル適當ナル非政治的委員會ガ直ニ之ヲ考究スルコトヲ望

マシトスル意見モ發表セラレタリ獨逸國ノ受諾シ得ル負擔額ガ右ノ如キ附隨條件ニ直接關係ヲ有スルヲ以テ右條件ガ第一ニ審査セラルルヲ要スルコト直ニ明ト爲レリ

三三　同時ニ、「ドーズ」案ニ依リ決定セラレタルモノヨリ少額ナル年金ヲ承認スルコトヲ得ルヤ否ヤハ債權者ガ義務ヲ非政治的條件ノ下ニ商業化シ得ルコト確實ナリヤ否ヤ及容易ナリヤ否ヤニ懸ルモノナルコトヲ認メタリ

三四　「ドーズ」案ニ依リ實施中ナル取極ニシテ實物引渡ノ方法ニ依リ年金ノ一部ヲ支拂フコトニ關スルモノハ之ヲ左ノ二見地ヨリ攻究スルヲ要セリ

三五　(イ)現在ノ方法ニ代フルニ一層伸縮力アル機構ニシテ「ドーズ」委員會ノ勸告セル如ク非政治的性質ヲ有スベキモノヲ以テスルコト

三六　(ロ)自國ノ經濟生活ガ過去數年間ニ於テ漸次前記引渡ニ順應シ從テ其ノ急激ニ過グル結了ニ依リ經濟上ノ意味ニ於テ損害ヲ受クト感ズベキ獨逸國ノ現在ノ諸關係及利益ト相容ルル最早キ時期ニ於テ本制度ヲ漸次廢止スルコト

三七　右諸問題ニ關スル調査ガ一ノ中樞點即チ新案ニ依ル各種ノ職能ヲ遂行スル爲ノ主タル仲介トシテ行動スベキ機關ノ性質ノ上ニ集中スルコト判明セリ

三八　「ドーズ」案ノ現在ノ機構及諸監理(即チ賠償支拂取扱人及在「ベルリン」各種監理人ノ事務竝ニ賠償委員會ノ諸職能中關係アルモノ)ニ代フルニ對外的、金融的且非政治的性質ヲ有スル機關

ヲ以テスルノ問題ヲ攻究スルニ當リ本委員會ハ獨逸國ヨリ外國通貨及「ライヒスマルク」ニ依ル支拂ヲ受ケ且適當ナル受取人ヘノ分配ヲ處理スベキ一受託者ヲ必要トスルコトニ直ニ當面セリ

三九　第二ニハ一般賣出及商業化ノ問題ニ付テハ諸取極ノ統一及監理ノ爲ノ行動及權威ノ共通ノ一中樞機關ヲ必要トセリ從テ右ノ如キ機關ガ繼續的又ハ常設的性質ヲ有スルモノタル場合ニ於テ利益アルコト明白ナリキ

四〇　第三ニハ實物引渡ノ存續ハ何レノ場合ニ於テモ數年間指揮及監督ノ特別ナル機構ヲ必要トナラシメタリ

四一　本委員會ハ年金中ノ延期シ得ル部分ニ關スル延期ノ宣言ニ關聯シテ必要ナル行動ヲ執ルコトヲ得ル諸問委員會ノ設置ガ望マシキモノナリヤ否ヤニ付既ニ考査セリ常設中央機關ハ延期ノ必要ヲ生ゼシメタル事態又ハ延期自體ヨリ生ジタル事態ヲ考査スル爲國際的性質ヲ有シ且該中央機關ノ一構成部分トシテ存在スル右ノ如キ諸問機關ヲ招集スルコトヲ其ノ職能中ニ包含スルコトヲ得

四二　次ニ義務ガ本案ノ一部トシテ例外的ニ又ハ正規ニ獨逸國ニ於テ「マルク」ヲ以テ履行セラルルコトアリ得ベキコトハ「ライヒスバンク」又ハ他ノ獨逸國機關トノ協議ニ依リ債權者ノ利益ノ爲右ノ資金又ハ資産ノ處分ヲ決スル一ノ金融機關ヲ必要トナラシメタリ

四三　更ニ支拂ノ外國通貨ヘノ振替ガ輸入ノ制限以外ニ獨逸國ノ輸出貿易ノ擴張ヲ齎ス限リ吾人ハ事業企畫特ニ開發未ダ充分ナラザル國ニ於ケル事業企畫ニシテ此ノ方法ニ依ルニ非ザレバ現存ノ普通ノ方法ヲ以テシテハ企テラレ得ザルモノニ金融スルコトニ依リ世界貿易ノ增進ヲ助長セシメ得ル金融機關ヲ設置シ得ルヤ否ヤヲ考査セリ

四四　右諸考査ハ本委員會ヲシテ各種ノ職能ニ依リ右一切ノ點ヲ滿足セシムベキ一ノ國際決濟銀行ノ設立案ヲ作成スルニ至ラシメタリ右案ノ大綱ハ之ヲ第六章及第一附屬書ニ記載セリ

四五　右銀行ノ賠償ニ關スル本質的ナル職能ハ其ノ存在ノ强固ナル理由ヲ成スモノタルヲ知ルベシ然レドモ右理由ノ外ニ更ニ本委員會ハ右銀行ノ存在ガ現時ノ國際金融ノ一般的狀態ノ下ニ於テ有スルコトアルベキ附隨的ナルモ而モ均シク重要ナル利益ヲ附記セザルヲ得ザルナリ

四六　金額自體ガ新制度ノ如何ニ懸ルノ理由ニ依リ新制度ノ大綱ニ付合意ヲ見ルニ至ル迄ハ右制度ニ依ル年金ノ的確ナル計畫ヲ提出シ且之ニ付討議スルコト本會ノ劈頭ニ於テ困難ナリシガ之ト同樣ニ討議ガ右ノ點ニ及ブヤ新計畫ニ依リ獨逸國ガ引受クベキ義務ニ關スル一層明瞭ナル觀念ヲ得ルニ至ル迄ハ多クノ委員ガ新制度ニ於テ立案セラレタル一切ノ細目ニ關シ確定的意見ヲ立テ且責任ヲ負フコト困難ト爲レリ故ニ本委員會ハ新制度ニ關スル一切ノ疑義ノ解決ヲ俟ツコトナク又新制度ハ之ガ大綱ヲ立案スルニ止メテ計畫ノ討議ガ可能且必要ナル時期ニ達シタルコトヲ認メタリ

四七　玆ニ於テ左ノ一般的原則ハ恐ラク如何ナル最終的解決案中ニモ

揭ゲラルベシト了解セラレタリ

四八　一　年金ヲ無條件ノ部分ト延期シ得ル部分トニ區分スルコト

四九　二　數年間實物引渡ヲ繼續スルノ必要アルコト

五〇　三　例外的困難ノ際ニ於ケル延期シ得ル部分ニ對スル適當ナル條件ヲ定ムルコト

五一　本問題ヲ具體化スル爲委員長、主タル四債權國專門家及獨逸國專門家ハ何レモ覺書ヲ提出セリ此等ノ提案ノ討議ニ多大ノ時日ハ費サレタルモ意見ハ一致スルニ至ラザリキ委員長ハ遂ニ右相違アル見解ヲ接近セシメタル新規且獨立ナル一案ヲ作成シタリ同案ノ主要ナル特徵ハ二十億五千六十萬「ライヒスマルク」ノ平均年金ニ在リ而シテ右計數ハ細目事項ニ關スル或留保ノ下ニ全委員會ニ依リ爾後ノ討議ノ基礎トシテ承認セラレ且玆ニ提出セラレタル全會一致ノ勸告ト爲レリ右留保中ニハ「マルク」ニ關スル白耳義國ノ要求ノ解決ノ問題アリ右問題ハ本委員會ガ絕エズ考慮シタル所ニシテ之ニ關スル全會一致ノ協定ハ第六附屬書中ニ之ヲ記載セリ

六　國際決濟銀行

甲　銀行職能ヲ有スル機關ノ設立ノ一般的理由

五二　賠償問題ノ完全且最終ノ解決ノ爲ノ一般的計畫ハ性質上本來金融ニ關スルモノナルヲ以テ年金ノ最初ノ支拂ヨリ資金ノ最後ノ分配ニ至ル迄ノ過程ニ於テ種種ノ點ニ付或銀行職能ヲ遂行スルコトヲ包含ス右要件ニ應ズル樣立案セラルル銀行機關ハ一切ノ政治的統制ヲ一掃スルコトヲ正當且合理的ナラシメ之ガ代ト

テ本質上商業的且金融的性質ヲ有スル機構ニシテ經濟上ノ義務ガ包含スル一切ノ支持及同時ニ一切ノ責任ヲ伴フモノヲ設クルモノナリ「ドーズ」案ニ於テ開始セラレタル賠償問題ヲ政治圏内ヨリ經濟圏内ニ移スノ行程ハ右方法ニ依リ更ニ一步ヲ進ムベシ

五三　概言スレバ右機關ハ現存諸機關ノ職能中其ノ續行ヲ必要トスルコトアルベキモノヲ繼承シ且支拂ノ受領及分配竝ニ年金中ノ商業化セラレ得ル部分ノ商業化ノ如キ一切ノ對外的管理事務ヲ遂行スベシ

五四　右機關ノ所作ハ普通ノ商業上及金融上ノ實務ト同樣ノモノト爲ルベシ其ノ組織ハ政治的勢力範圍ノ外ニ置カルベク且其ノ有スル權能ト便益トハ獨逸國ノ債務ノ決濟ニ關係アル諸問題ヲ自由且敏速ニ處理スルコトヲ得シムルニ足ル程度ニ廣汎ナルモノタルベシ右機關ハ獨逸國ノ爲ス支拂ト其ノ分配トノ間ニ伸縮力ヲ供與スル機構ヲ具フベシ從テ債權者ハ經濟上ノ變化ガ支拂ニ及ボス影響ヲ最小ナラシムルノ保障ヲ更ニ得ベク又一方獨逸國ハ一時的ナル不況ニ際シ援助ヲ受クルノ可能性ヲ得ベシ

五五　最大ノ效率アル成果ヲ得ル爲ニハ右機關ノ職能ヲ不當ニ制限セザルコトノ望マシキハ明白ナリ年金ノ性質ト爲替ニ依リ振替ヘラルベキ支拂ノ巨額ナルコトトハ國際的決濟ヲ行フ爲ノ現存機構ニ對シ便益ヲ補ヒ且信用ノ堅實ナル利用ノ範圍内ニ於テ國際金融ノ安定及世界貿易ノ發展ニ貢獻スルノ機會ト必要トヲ同時ニ提供スルモノナリ吾人ハ本銀行ガ穩當ニシテ非競爭的ナル金融上ノ發展ニ依リ商業、供給及需要ノ新天地ノ開拓ノ爲ノ有用

ナル具ト爲ルニ至ルベク且斯クシテ現存諸機關ノ活動ヲ侵害スルコトナクシテ獨逸國獨特ノ問題ノ解決ニ貢獻スル所アルベシト思惟スルモノナリ

五六　故ニ吾人ハ第一附屬書ニ大綱ヲ揭ゲタル國際決濟銀行案ノ立案ニ當リテハ右新便益ガ國際決濟ヲ遂行スル爲ノ現存施設ニ代ルコトナクシテ寧ロ之ヲ補足シ且完成スベキモノナルノ事實ニ留意セリ本銀行ハイ）其ノ本質的又ハ義務的職能トシテ年金ノ受領、管理及分配ニ固有ナル職能竝ニロ）其ノ附隨的又ハ任意的職能トシテ年金ノ性質ヨリ一層間接的ニ發生スル職能ヲ有スベシ右兩職能ハ前者ハ當然後者ニ移行スルガ故ニ其ノ間ニ劃然タル區別存スルコトナシ

乙　本銀行ノ組織

五七　本銀行ガ一般的利益ノ爲果スベキ使命ニ顧ミ其ノ管理ノ統制ハ之ヲ諸中央銀行ノ手中ニ置クコトヲ勸メントス是レ諸中央銀行ハ各金融市場ニ於テ一國通貨ノ兌換及信用ノ統制ニ付責任アル機關ナルヲ以テナリ

五八　本銀行ノ設立ニ當リテハ其ノ資本ハ賠償ノ解決ニ關係ヲ有スル一切ノ國及本銀行ノ發行ニ應ジ得ル一切ノ金融市場ヲシテ本銀行ノ運用及發展ニ參加セシムル樣地理的ニ割當テラルベシ

五九　株式資本ニ對スル累加配當ヲ支拂フ爲適當ナル控除ヲ爲シタル後ニ於テ適當ナル積立金ヲ設クル爲本銀行ノ純益ヲ使用スルコトニ付規定ヲ設ケタリ尙政府又ハ中央銀行ガ本銀行ニ長期ノ定期預金ヲ爲シタル場合ニ於テ配當及積立金ノ爲ノ必要額ノ控除

セラレタル後右政府又ハ中央銀行ガ純益ノ殘額ニ付比例的ニ分配ニ與ル樣規定ヲ設ケタリ

六〇　本銀行ノ國際的基礎ハ本機關ガ他ノ一切ノ機關ト區別セラルル本質的特色ナルヲ以テ本銀行ハ如何ナル財政的從屬關係ヲモ有セズ從テ本銀行ガ各國ノ市場ニ於ケル其ノ活動ニ付テハ租稅ノ輕重ノ考慮ニ依リ阻害セラレ又ハ制限セラレザルベキハ望マシキコトナリ故ニ關係各國政府ガ左ノ方針ニ從ヒ本銀行ニ對スル二重又ハ三重ノ課稅ヲ避クル爲ノ協定ヲ締結スルコトヲ勸告スル

六一　イ　本銀行ノ資金及投資ハ其ノ利息、所得及利益ヲ得タル場所ニ於ケル國稅ヲ免除セラルベキコト

六二　ロ　本銀行ヨリ利益、利息又ハ所得ヲ受クル個人及法人ハ右利益、利息又ハ所得ガ何レカノ他ノ資源ヨリ生ジタルモノトセバ支拂フベカリシ租稅ヲ右ニ付完全ニ負擔スベキコト

六三　一　資本　本銀行ノ設立ニ當リテハ其ノ公稱資本ハ一億「ドル」相當額タルベシ其ノ全額ハ發行セラルベキモ理事會ニ於テ爾後ノ拂込ノ請求ヲ決定スルニ至ル迄ハ各株式ノ二十五「パーセント」ノ拂込ノ請求ニ止ムベシ樣式ノ國別割當額ニ付テハ第一附屬書二ニ規定セリ株式ハ表決權ヲ伴ハザルモ各國ニ於テ最初發行セラレタル株式ノ數ニ相應スル表決權ハ當該國ノ中央銀行ニ依リ株主總會ニ代ル該中央銀行ノ代表者ノ出席スル總會ニ於テ行使セラルベシ

六四　二　管理　本銀行ノ一切ノ管理上ノ統制ハ理事會ニ委託セラルベシ本銀行ノ理事ノ職能ハ國ノ政治上ノ責任ヲ伴フ職能ト兩

立スルコトヲ得ズ從テ本銀行ノ定款ニハ右ノ如キ職能ノ衝突ヲ避クル爲必要ナル規定ヲ設クベシ一切ノ理事及候補者ハ平常歐羅巴ニ居住スルカ又ハ理事會ノ會合ニ規則的ニ出席シ得ル者タルベシ

六五　本專門家委員會ノ委員ノ所屬國タル七國ノ各ノ中央銀行ノ總裁又ハ其ノ被指名者ハ職掌上當然本銀行ノ理事タルノ權利ヲ有スベシ右各總裁ハ自己ノ屬スル國ノ國民タリ且金融又ハ產業若ハ商業ノ代表者タル理事一名ヲ更ニ任命スルコトヲ得獨逸國ノ年金ノ期間中ハ「バンク、ド、フランス」總裁及「ライヒスバンク」總裁ハ其ノ欲スル場合ニ於テハ夫々自國ノ國民ニシテ產業又ハ商業ノ代表者タル理事ヲ更ニ一名任命スルコトヲ得右十四名（又ハ場合ニ依リテハ十六名）ノ理事ハ他ノ參加國ノ中央銀行總裁ヨリ提供セラレタル候補者名簿（本名簿ニハ該中央銀行總裁ヲ包含セシムルコトヲ得）中ヨリ別ニ九名ヲ超エザル理事ヲ選任スベシ

六六　本銀行ノ組織ノ道程ニ於テ又ハ設立後ニ於ケル本銀行ノ職能ノ遂行ニ當リ何レカノ國ノ中央銀行又ハ其ノ總裁ガ本案ニ依リ中央銀行ニ許與セラレタル職能、權限若ハ特權ノ行使ニ關シ公式ニモ非公式ニモ行動スルコト能ハザルカ又ハ行動スルコトヲ回避スルコト判明シタル場合ニ於テハ該國ノ法令ニ牴觸セザル代取極ヲ設クベシ右代取極ニ付テハ第一附屬書十二ニ之ヲ概說セリ

六七　三　利益ノ分配　利益ハ第一附屬書ニ揭ゲラルル規定ニ從ヒ分

配セラルベシ

丙　本銀行ニ關スル概說

六八　國際決濟銀行ノ職能及組織ニ關スル前記概要ハ第一附屬書ニ於ケル本銀行案ノ一層詳細ナル表示ト相俟テ自ラ明ナリ尤モ現在ノ賠償手續ニ比シ本銀行ガ齎ス或利益ヲ尙指摘スルノ要アリ而シテ右利益ハ獨逸國及債權國ノ雙方ノ利益タルベシ是レ本銀行ハ支拂ヲ事務的基礎ノ上ニ置クコトニ依リ該支拂ノ受領ヲ一層確實ナラシメ且其ノ移動ヲ容易ナラシムルヲ以テナリ

六九　本銀行ニ依リ齎サルル新便益ハ本案中ノ他ノ場所ニ揭ゲラルル規定ニシテ振替ノ延期ヲ宣言スルノ權能ヲ獨逸國ニ與ヘタルモノヲ補足スルモノナリ右便益ハ寧ロ振替ノ延期ヲ自ラ齎スコトアルベキ事情ヲ豫防スル性質ヲ有スルモノナリ右豫防措置ハ大別二種アリ第一ニハ本銀行ハ年金ノ振替ニ一時的援助ヲ與フル爲其ノ信用供與ノ權能ヲ行使スルコトヲ得ルコトニシテ第二ハ本銀行ハ「ライヒスバンク」トノ合意ニ依リ、「ライヒスバンク」ニ於ケル本銀行ノ勘定ニ常時蓄積セラルル「ライヒスマルク」ヲ獨逸國內ニ於テ投資スルコトヲ得ルコトナリ右措置ハ其ノ利用セラルルコトアルベキ程度ニ於テ年金ノ一部ヲ獨逸國ノ經濟ニ返還スベク且年金トシテ債權者ニ對シ時時ノ割當額ヲ支拂フ爲ノ外國爲替ヲ本銀行ノ信用機構ニ依リ調達スベシ右兩措置ノ一方又ハ雙方ノ適用ハ敏速且決定的ナリ右兩措置ハ又困難ノ發生後ヨリハ寧ロ其ノ發生前ニ働キ從テ割引歩合及他ノ矯正措置ガ效果ヲ現スノ機ヲ得ルニ至ル迄逼迫ヲ緩和スルニ役立ツモノナリ

七〇　右兩措置ハ緊急ノ際ニ用フル爲留保セラルベキモノナリト思惟スベカラズ中央銀行ガ適當ナル範圍內ニ於テ且短期間本銀行ノ信用ヲ使用スルコトハ銀行及銀行家ガ中央銀行ノ信用ヲ使用スルコトト實施上殆ド異ル所ナキ常時ノ職能ト早晩爲ルニ至ルベシ一切ノ中央銀行ハ屢普通ノ爲替所作又ハ他ノ目的ノ爲ニハ右便益ヲ使用スルコト利益ナルヲ知ルベシ第二ノ措置即チ年金收入ノ或部分ヲ獨逸國內ニ投資スルノ措置モ亦平常ニ於テ之ヲ利用スルコトアルベシ右兩措置ハ本銀行ガ自由ニ處分シ得ル資金ニ依リ及本銀行ガ常ニ其ノ資產ノ流動性ヲ維持スルノ必要ニ依リ必然的ニ制限セラルベシ

七一　右ハ獨逸國ニ對スル本銀行ノ效用ノ諸例ナリ右諸例ハ又本銀行ノ供スル便益ガ債權者ニ對スル支拂ノ取扱ニ付與フル伸縮力ヲ說明スルモノナリ更ニ共通的利益ノ他ノ例ヲ簡單ニ示サンニ本銀行ハ實物引渡物件ノ買主ニ對シ特ニ實物引渡勘定ニ依ル公共工事ノ爲短期及中期ノ信用ヲ供與スルコトヲ得ベシ尤モ中期信用ノ所作ハ何レカノ一國ニ又ハ何レカノ一國ノ貨物ノ購入ニ之ヲ局限スルノ必要ナシ之ニ反シ世界通商ノ利益ノ爲ニ本銀行ノ理事ノ承認スル範圍迄右所作ヲ擴張スルハ望マシキコトナルベシ外國爲替ノ安定要素トシテ右擴張ノ利益ハ顯著ナリ而シテ國際的決濟資金ノ設置ノ爲ニ爲サレタル取極ガ有效ニ實施セラルル時期ニ達スル場合ニハ本銀行ハ金ノ現送ニ依ル現在ノ費用ト危險トヲ除去スルニ與リテ力アルベシ

七二　本銀行ハ其ノ手續中ヨリ一切ノ政治的勢力ヲ排除シ獨逸國ノ獨立且單獨ノ責任ヲ毫モ妨グルコトナクシテ同國ノ債務ノ決濟ヲ容易ナラシムル爲商業的原則及慣行ヲ採用セリ賠償支拂事務所及之ニ關係スル「ベルリン」ノ諸機關ハ廢止セラルベク又ハ賠償委員會ト獨逸國トノ關係ハ終了スベシ獨逸國ハ年金ノ調達及其ノ振替ニ付責任ヲ負フベク又本銀行ハ年金ノ受領及支拂ノ事務ヲ繼承スベシ

七三　既ニ述ベタル如ク本銀行ハ現存ノ諸機關ニ依リ遂行セラルル職能ニ干涉スル樣計畫セラレタルモノニ非ズシテ寧ロ本銀行獨自ノ方面ニ於テ自ラ補足的職能ヲ創始スベキナリ此ノ目的ノ爲ニハ本銀行ノ組織及管理ニ付一切ノ注意ヲ拂フコトヲ要ス

七四　發展ノ自然的道程ニ於テ本銀行ガ早晩單ニ又ハ主トシテ賠償金ノ取扱ニ關スル機關タルノミナラズ從來缺如セル重要ナル便益ヲ國際的ノ商業及金融ニ供與スルノ機關タルニ至ルベキコトヲ期待セラルベシ本銀行ガ一般中央銀行機關ノ協力（世界ノ信用組織ノ繼續的安定ニ缺クベカラザル協力）ニ於ケル益密接且貴重ナル連鎖タルニ至ランコトハ特ニ希望セラルル所ナリ

七五　年金ノ形式ガ年金額ニ及ボス影響

吾人ハ市場取引ノ可能ナル普通ノ債券ノ「クーポン」ト同樣ニ規則正シク支拂ハルベキ一聯ノ總年金ヲ提案セントス然レドモ何レノ國ノ經濟ニモ何時カハ逼迫ト困難トノ年ノ到來スルコトノ有リ得ベキハ一般ニ認メラルル所ナリ斯ノ如キ時期ニ於ケル經濟力ヲシテ通常時ニ於ケル最大能力ノ決定要素タラシムルコトハ卽チ債權者ニトリテ全然受諾シ能ハザル額ト信賴シ得ザル正

常ノ支拂能力ノ標準トヲ定ムルコトト爲ルベシ右ハ恰モ勞働者ガ其ノ健康且强壯ナル年ニ於テ期待セラルル體力ノ標準ヲ偶該勞働者ガ其ノ疾病ノ週間ニ於テ爲シ得ル所ニ依リ決定セントスルニ等シカルベシ

七六　吾人ノ提案ハ平常時及全期間ニ對スル一切ノ考慮事項ニ付テハ充分斟酌シタリト雖モ例外的ニシテ短キ期間ニ付テハ吾人ノ企圖スル自然的調整方法ガ不充分ナルコトアリ得ベシ獨逸國ハ商業的及金融的基礎ニ於ケル債務者ノ嚴肅ナル契約ト性質上同一ナル右種類ノ責任ヲ引受クルニ當リテハ自國ガ最終的ニ受諾シ得ル負擔ノ限度如何ヲ愼重ニ考慮スルヲ賢明ナリトストノ獨逸國專門家ノ所論ヲ吾人ハ承認セリ故ニ吾人ハ獨逸國專門家ガ無條件ニテ署名セントスル約束ニ關スル同專門家ノ躊躇ヲ充分ニ諒トシテ困難ノ際ニ於ケル安全辯トシテ作用シ得ル一ノ特色卽チ獨逸國ノ發意ニ依リ年金ノ一部ノ振替（及之ヨリ狹キ範圍ニテ支拂）ヲ延期スルノ權利ヲ挿入セリ二箇ノ計數（無條件ノ部分ト年金總額）ノ差ハ獨逸國ノ振替（又ハ支拂）ノ能力ニ關スル疑ノ證左ナリト認メラルベキモノニ非ズシテ寧ロ一切ノ場合ニ於テ獨逸國ノ履行力內ニ在リト確信シ得ザル義務ニ付無條件ニ責任ヲ負ハザルノ獨逸國專門家ノ尊敬スベキ決心ニ對シ爲サレタル讓歩ヲ表示スルモノナリ然レドモ提案セラレタル年金ノ總額ハ債權者ニ依リ提出セラレタル要求ヲ償フニ足ラザルコト大ナリト雖モ獨逸國ニ依リ實際ニ支拂ハレ且振替ノ爲サレ得ト債權者ノ信ズベキ充分ノ理由ヲ有スル總額ナルコトハ强調セラル

ベキモノナリ年金ノ一部ガ延期セラレ得ルノ事實ハ困難ノ場合ニ於テ獨逸國ノ振替能力ヲ超過スルノ危險ヲ除去スルモノニシテ獨逸國專門家ヲシテ其ノ最初ノ考案ト矛盾セザル代案トシテ本計畫ヲ受諾シ得シメタル要素ノ一ハ右主義ヲ承認シタルコトニ在リタリ

八一　七七　實物引渡ノ制度ガ限ラレタル期間中且漸次遞減スル額ニテ繼續セラルベキコトヲ勸告スルニ當リ吾人ハ本報告書第八章(ヘ)ニ指摘セルガ如ク獨逸國ニ於ケル現在ノ經濟狀態ニ對スル一切ノ衝動ヲ避クル爲過渡期間ヲ設クルノ必要ヲ認ムルモノナリ獨逸國ノ振替能力ハ斯クシテ貿易狀態ノ急激ナル變化ニ依リ阻害セラルルコトナク維持セラルベシ

八二　八　年金

八三　七八　本委員會ハ左記ヲ勸告ス

(一)　七九　諸政府ハ「ドーズ」案ヲ終結シテ新案ヲ以テ之ニ代フル的確ナル期日ヲ定ムベシ右期日ノ決定ニ際シテハ諸政府ハ本委員會ノ計算ガ「ドーズ」案ハ千九百二十九年八月三十一日ニ終了シ且新案ハ千九百二十九年九月一日ニ開始スルノ基礎ニ於テ爲サレタルモノナルコトヲ記憶スルヲ要ス

八四　八〇　諸政府ガ千九百二十九年九月一日後ノ期日ヲ定ムル場合ニ於テハ新案ニ依リ規定セラレタル支拂ノ基礎ハ右ニ拘ラズ千九百二十九年九月一日ヨリ開始スベク且「ドーズ」案ニ依リ規定セラレタル支拂ノ基礎ハ千九百二十九年八月三十一日ヲ以テ終了スベキ標金融上ノ調整ヲ爲スコトヲ勸告スルモノナリ

八五　(二)　「ドーズ」委員會案ニ依ル支拂ハ現支拂計畫年度末即チ千九百二十九年八月三十一日迄繼續セラルベシ

(三)　新案ハ千九百六十六年三月三十一日ニ至ル迄十九億八千八百八十萬「ライヒスマルク」ノ年金三十七箇ニ相當スル額ヲ以テ千九百二十九年九月一日ヨリ實施セラルベク「ドーズ」外債ニ對スル支拂ハ之ニ加算セラルベシ

八六　(四)　千九百二十九年九月一日前ノ五月間ニ「ドーズ」案ニ依リ爲サルベキ支拂ハ「ドーズ」外債ノ爲ニ控除ヲ爲シタル後、本過渡期間中ノ債權國ノ所要額ヲ支辨スルニ必要ナル支拂(千九百三十年三月三十一日ヲ以テ終ル年度ニ對スル對外支拂ヲ包含ス)トシテ取扱ハルベシ

八七　前記所要額ヲ支拂ヒテ尙剩餘アルトキハ該剩餘ノ處分問題竝ニ現存諸協定ノ作用ヨリ新案ヘノ移行ニ關聯セル諸事項及費用ハ諸政府間ニ於テ解決セラレ且調整セラルベシ

八八　(五)　新年金ヲシテ獨逸國ノ會計年度ト一致セシムル爲千九百二十九年九月一日以後ニ於テ獨逸國ガ爲スベキ支拂ノ計畫ハ左ノ如クナルベシ

百萬「ライヒスマルク」

七月間……千九百二十九年九月一日―千九百三十年三月三十一日……七四二・八

三十六獨逸國會計年度(註)

千九百三十年四月一日―千九百三十一年三月三十一日……一、七〇七・九

千九百三十一年四月一日―千九百三十二年三月三十一日……一、六八五・〇

千九百三十二年四月一日―千九百三十三年三月三十一日……一、七三八・二

千九百三十三年四月一日―千九百三十四年三月三十一日……一、八〇四・三

千九百三十四年四月一日―千九百三十五年三月三十一日……一、八六六・九

千九百三十五年四月一日―千九百三十六年三月三十一日……一、八九二・九

千九百三十六年四月一日―千九百三十七年三月三十一日……一、九三九・七

千九百三十七年四月一日―千九百三十八年三月三十一日……一、九七七・〇

千九百三十八年四月一日―千九百三十九年三月三十一日……一、九九五・三

千九百三十九年四月一日―千九百四十年三月三十一日……二、〇四二・八

千九百四十年四月一日―千九百四十一年三月三十一日……二、一五五・五

千九百四十一年四月一日―千九百四十二年三月三十一日……二、一八〇・七

千九百四十二年四月一日―千九百四十三年三月三十一日……二、一九八・〇

千九百四十三年四月一日―千九百四十四年三月三十一日……二、一九四・三

千九百四十四年四月一日―千九百四十五年三月三十一日……二、二〇七・五

千九百四十五年四月一日―千九百四十六年三月三十一日……二、二〇三・八

千九百四十六年四月一日―千九百四十七年三月三十一日……二、一九九・五

千九百四十七年四月一日―千九百四十八年三月三十一日……二、二一五・二

千九百四十八年四月一日―千九百四十九年三月三十一日……二、二一〇・〇

千九百四十九年四月一日―千九百五十年三月三十一日……二、三一六・八

千九百五十年四月一日―千九百五十一年三月三十一日……二、三五九・二

千九百五十一年四月一日―千九百五十二年三月三十一日……二、三四三・二

千九百五十二年四月一日―千九百五十三年三月三十一日……二、三四六・二

外第九號【五一】

千九百五十三年四月一日—千九百五十四年三月三十一日……二、三五三・三
千九百五十四年四月一日—千九百五十五年三月三十一日……二、三六四・六
千九百五十五年四月一日—千九百五十六年三月三十一日……二、三五九・八
千九百五十六年四月一日—千九百五十七年三月三十一日……二、三五四・二
千九百五十七年四月一日—千九百五十八年三月三十一日……二、三六一・八
千九百五十八年四月一日—千九百五十九年三月三十一日……二、三九三・八
千九百五十九年四月一日—千九百六十年三月三十一日……二、三七〇・六
千九百六十年四月一日—千九百六十一年三月三十一日……二、三八〇・五
千九百六十一年四月一日—千九百六十二年三月三十一日……二、三九八・三
千九百六十二年四月一日—千九百六十三年三月三十一日……二、四〇二・六
千九百六十三年四月一日—千九百六十四年三月三十一日……二、四〇二・一
千九百六十四年四月一日—千九百六十五年三月三十一日……二、四二八・八
千九百六十五年四月一日—千九百六十六年三月三十一日……二、三五四・二

註　十九億八千八百八十萬「ライヒスマルク」ニ相當スル三十七年ノ常數的年金「ドーズ」外債ハ之ニ加算セラルベシ

八七　爾後尚獨逸國ガ爲スベキ支拂ノ計畫ハ左ノ如シ但シ左記諸年度ニ關スル特別ノ規定ニ從フベシ

千九百六十六年—六十七年……一、六〇七・七
千九百六十七年—六十八年……一、六〇六・九
千九百六十八年—六十九年……一、六一六・七
千九百六十九年—七十年……一、六三〇・〇
千九百七十年—七十一年……一、六四三・七
千九百七十一年—七十二年……一、六五三・九
千九百七十二年—七十三年……一、六六二・三

八八

千九百七十三年—七十四年……一、六六五・七
千九百七十四年—七十五年……一、六六八・四
千九百七十五年—七十六年……一、六七五・〇
千九百七十六年—七十七年……一、六七八・七
千九百七十七年—七十八年……一、六八五・四
千九百七十八年—七十九年……一、六九五・五
千九百七十九年—八十年……一、七〇〇・四
千九百八十年—八十一年……一、七一一・三
千九百八十一年—八十二年……一、六八七・六
千九百八十二年—八十三年……一、六九一・八
千九百八十三年—八十四年……一、七〇三・三
千九百八十四年—八十五年……一、六八三・五
千九百八十五年—八十六年……九二五・一
千九百八十六年—八十七年……九三一・四
千九百八十七年—八十八年……八九七・八

八九　前記年金中年額六億六千萬「ライヒスマルク」（千九百二十四年ノ獨逸國外債ノ元利拂ニ必要ナル一切ノ額ヲ含ム）ハ無條件ノモノ換言スレバ如何ナル種類ノ延期權ヲモ伴ハズシテ外貨ニ依リ均一ノ月割額ヲ以テ支拂ハルベキモノトス

九〇　年金ノ他ノ部分ハ外貨ニ依リ均一ノ月割額ヲ以テ支拂ハルベキモ本案第四附屬書ニ掲ゲラルル振替及支拂ノ延期ニ關スル條件ニ從フベキモノトス

九一　獨逸國政府ハ本規定ノ目的ノ爲及本案ノ一般目的ノ爲「ライヒスマルク」ガ現行「ライヒスバンク」法第三十一條ニ定メラルル如ク金又ハ外國手形ヘノ兌換性ヲ有シ且之ヲ維持スベキコト及之ガ爲「ライヒスマルク」ガ千九百二十四年八月三十日ノ獨逸國貨幣法ニ規定セラルル如ク純金二千七百九十分ノ一キログラムノ純分比價ヲ有シ且之ヲ保有スベキコトヲ約ス

（註）

註　第二附屬書ニ掲ゲラルル「ライヒスバンク」總裁ヨリノ書翰ヲ參照スベシ

九二　前記四）ニ付テハ千九百三十年三月三十一日ヲ以テ終ル年度ノ對外支拂ハ左ノ如シ

	百萬「ライヒスマルク」ノ相當額
九三　佛蘭西國	三三八・一
「グレート、ブリテン」國	三六六・六
伊太利國	一〇七・八
白耳義國	二三・四
「ルーマニア」國	八・八
「セルビア」國	五・九
希臘國	五・三
「ポルトガル」國	七・二
合計	八六三・一

九四　國際決濟銀行ニ蓄積セラルル特別積立金ノ一部ヲ右割當表ニ依リ支拂ハルベキ最終ノ二十二年金ニ充當スル爲必要アル場合ニ獨逸國ノ處分ニ委スルコトヲ得シムル規定ハ之ヲ第一附屬書十一中ニ設ケタリ

九五　前記年金ヲ計算スルニ當リ吾人ハ新案ノ期間中獨逸國ノ負擔ニ歸スル諸費用ニシテ「ドーズ」案ニ依リ支辨セラレタルガ如キモノヲ考慮ノ中ニ加ヘタリ然レドモ諸委員會ノ費用及占領ニ關スル經常費ハ僅ニ諸政府ニ依リ定メラルル期日迄繼續スルニ過ギザルヲ以テ吾人ハ之ヲ包含セシメザリキ新案ノ採用ト共ニ諸政府ハ右諸費用ノ支拂ニ關スル必要ナル取極ヲ爲スベシ

九六　前記ト關係ナク吾人ハ本案ノ實施ノ日ヨリ獨逸國ノ從前ノ義務ハ本案ニ規定セラルル義務ヲ以テ全然之ニ代フルコト及提案セラレタル年金ノ本案ニ依ル完全ナル支拂ハ「ドーズ」案第一編第十一章ニ掲ゲラレ且千九百二十四年八月三十日ノ「ロンドン」協定ニ依リ設置セラレタル解釋裁判所ノ既ニ與ヘタル決定ニ依リ解釋セラレタル獨逸國ノ未履行ノ一切ノ義務ノ最終的履行トシテ債權國ニ依リ受諾セラルベキコトヲ勸告ス右裁判所ハ引續キ存置セラルベク且右諸義務ノ範圍ニ付又ハ本案ノ解釋若ハ適用ニ關スル他ノ何レカノ問題ニ付一方獨逸國ト他方債權國政府ノ全部若ハ其ノ一又ハ國際決濟銀行トノ間ニ生ズルコトアルベキ紛爭ハ最終的決定ノ爲右裁判所ニ付託セラルベシ

九七　會議ノ進行中主タル債權國ノ專門家ハ又右年金ノ債權國間ニ於ケル分配ノ問題ニ付論議セリ分配ニ關スル現存ノ取極及提出セラレタル他ノ關係審議事項ヲ愼重ニ檢討シ且「ドーズ」年金ニ取分ヲ有スル他ノ諸國（註）ノ權利ヲ充分ニ考慮シテ作成セラレタル右專門家ノ勸告ハ之ヲ第七附屬書中ニ掲ゲタルガ右專門家ハ右附屬書ヲ本報告書ノ不可分ノ一部ナリト思考ス

註　希臘國、「セルビア」國、「ポルトガル」國、「ポーランド」國、「ルーマニア」國、日本國及亞米利加合衆國

年金ノ組成

八　（イ）資源及保障

九八　一　年金ハ左ノ二種ノ資源ヨリ調達セラルベシ

一　獨逸國鐵道會社

二　獨逸國ノ豫算

九九　本委員會ハ獨逸國專門家ノ爲セル提案ヲ愼重ニ檢討シタル結果委員會ノ勸告スル年金ハ其ノ全部ヲ獨逸國ノ豫算ヨリ支出スベキモノニ非ズシテ「ドーズ」案ニ依リ利用セラレタル一ノ支拂資源即チ鐵道會社ハ之ヲ存續スベキモノナリトノ意見ヲ有シタリ然レドモ吾人ハ鐵道會社ヨリノ醵出ヲ存續スルコトハ保障ノ見地ヨリノミナラズ必要ナル收入ヲ得ルノ適當ナル方法ナルノ點ヨリ勸告セラルルモノナルコトヲ明瞭ナラシメント欲ス

一〇〇　吾人ハ又振當收入ニ關シ其ノ狀態ヲ審議シ該收入ガ千九百二十四年ノ獨逸國外債ノ元利拂ニ對スル副保障トシテ提供セラレタルノ事實ニ顧ミ之ガ解除ヲ勸告スルハ不可能ナリト思考セリ然レドモ吾人ハ獨逸國政府ガ現存ノ機構ヲ能フ限リ簡易ナラシムルコトヲ得ルヤ否ヤニ付右外債ノ債券所持人ノ受託者ト討議スルコトハ適當ナルコトナルベク又他方債權國政府ニ於テモ同樣ノ措置ヲ受諾スベキモノナリトノ意見ヲ有スルモノナリ債權國政府ノ有效ナル保障ハ實質上第三附屬書（三）ニ示サルルモノタルベシ

一〇一　右特殊ノ問題ト離レテ本委員會ハ年金ノ支拂ニ對スル保障ノ基礎ハ獨逸國政府ノ嚴肅ナル約束ニ在リテ右以外ノ如何ナル保障モ右約束ニ何等加フル所アルコト能ハザルモノナリトノ意見ヲ有スルコトヲ記錄セント欲ス

一〇二　從テ本委員會ハ債權國政府ガ其ノ手中ニ引續キ存在シ得ル一切ノ監督、擔保、保障及特權ニシテ右ニ特記セラレタルモノ以外ノモノヲ解除スルノ手段ヲ執リ且獨逸國政府ノ嚴肅ナル約束ヲ右債權國政府ガ受諾スルコトヲ以テ現ニ存在シ得ル擔保、保障、特權又ハ監督ニ代フルコトヲ承認スベキコトヲ勸告スルモノナリ

一〇三　二　獨逸國鐵道會社ヨリノ醵出

「ドーズ」案ニ從ヒ制定セラレタル千九百二十四年八月三十日ノ獨逸國鐵道法ニ依リ獨逸國鐵道會社ハ獨逸國鐵道債券受託者ノ爲ニ百十億金「マルク」ノ抵當權ヲ設定シテ百十億金「マルク」ノ債券ヲ右受託者ニ發行セリ右債券ハ年五分ノ利子ヲ附セラレ且千九百二十七年九月一日ヨリ初テ開始セラレタル年一分ノ累加減債基金ヲ伴ヒ利子及減債基金ハ獨逸國政府之ヲ保障セリ

一〇四　本案ハ鐵道債券ト該債券ニ隨伴シテ生ズル鐵道經營ニ外國ガ參加スルノ事態トヲ除去センコトヲ企圖シ右ニ代フルニ以下諸項ニ掲グル鐵道會社ヨリノ醵出ヲ以テセリ

一〇五　鐵道會社ハ延期シ得ザル年金ノ年額ト同一ナル六億六千萬「ライヒスマルク」ノ年額ノ直接稅（必要アルトキハ運輸稅ヲ含ム）ヲ三十七年間支拂フノ義務ヲ負フベシ右稅ハ獨逸國ノ法令ニ依リ課セラルベク且其ノ收入ハ獨逸國政府ニ依リ保障セラルベシ

一〇六　鐵道會社ハ右義務ニ關スル自己ノ責任ヲ承認セル證書ヲ國際決濟銀行ニ供託スベシ

右支拂ハルベキ額ハ會社ノ總收入ヨリ支出セルベク其ノ順位ハ人件費ノ後ニシテ材料品及消耗品ニ關スル支出ト同一タルベシ

右額ハ鐵道會社ニ現ニ課セラレ又ハ將來課セラルルコトアルベキ他ノ何レノ租稅ニ對シテモ優先權ヲ有スベク且抵當權又ハ之

以外ニ依ル會社ノ他ノ何レノ負擔ニモ優先スベシ右額ハ鐵道會社ヨリ第八章ニ規定セラルル割賦ニ依リ「ライヒスバンク」ニ於ケル國際決濟銀行ノ勘定ニ直接拂込マルベシ

一〇七　前記諸條件ハ鐵道會社ニ關スル法律中ニ包含セラルベシ

一〇八　經濟上、金融上及人事上ノ事項ニ關スル自治的管理ヲ包含セル獨逸國鐵道會社ノ私的且獨立ナル性質ヲシテ本案ノ期間中獨逸國政府ニ依リ干渉セラルルコトナクシテ繼續セシムル適當ナル規定ヲ設クルコトハ本報告書第五附屬書ニ提案セラレタル組織委員會ノ職務ノ一タルベシ

一〇九　三　運輸稅

鐵道會社ヨリ現ニ直接支拂ハルベキ六億六千萬金「マルク」以外ニ「ドーズ」案ニ依レバ運輸稅ノ實收中ヨリ二億九千萬金「マルク」ヲ標準年金ノ爲醵出スルコトヲ要ス右租稅ハ獨逸國政府ニ依リ課セラレ獨逸國鐵道會社ニ於テ政府ノ爲之ヲ徵收ス現在ニ於テハ二億九千萬金「マルク」ヲ著シク超過スル運輸稅ノ總收入ハ獨逸國ノ豫算ノ歲入ノ部ニ計上セラレ又二億九千萬金「マルク」ノ醵出ハ右豫費ノ歲出ノ部ニ計上セラル本案ニ依リ鐵道會社ニ對スル直接稅ハ必要アル場合ニ於テハ運輸稅ヲ包含スルモ他ノ場合ニ於テハ該運輸稅ハ賠償勘定ノ爲ノ何レノ特別負擔ヲモ免除セラルベシ

一一〇　四　獨逸國工業ノ負擔

「ドーズ」案ニ從ヒ制定セラレタル工業負擔法ニ依リ獨逸國工業ニ關シ總額五十億金「マルク」ノ債券ガ獨逸國工業債券銀行ニ依

リ獨逸國工業債券受託者ニ發行セラレタリ右債券ハ年五分ノ利子ヲ附セラレ且千九百二十七年九月一日ヨリ初テ實施セラレタル年一分ノ累加減債基金ヲ伴フモノニシテ元本、利子及減債基金ハ獨逸國政府ニ依リ保障セラル斯クシテ工業債券ヨリ年金ヘノ現在ノ醵出ハ三億金「マルク」ニ達ス

一一一　右特殊ノ負擔ハ之ニ伴フ立法及徵收機構ニ關シ複雜ナルコトアルノ外普通ノ租稅ト何等異ルコトナシ吾人ハ本負擔ガ廢止セラルベキコト及本案ニ依リ獨逸國政府ガ實施シ得ル至ル租稅ノ輕減ヲ按配スルニ當リ右廢止ヲ參酌センコトヲ勸告ス

五　獨逸國豫算ノ負擔

「ドーズ」案ニ依レバ第五年金年度即チ當年金年度ニ於ケル獨逸國豫算ヨリノ醵出ハ十二億五千萬金「マルク」即チ標準年金總額ノ半額ニ達ス右醵出ハ全體トシテノ豫算ノ負擔ニシテ關稅、麥酒、煙草、砂糖及火酒ヨリノ收入ヲ振當收入監理人ニ轉付スルコトニ依リ特ニ保障セラルルモノナリ右諸收入ハ徵收ヲ爲ス官廳ニ依リ直接「ライヒスバンク」ニ於ケル右監理人ノ勘定ニ拂込マル右監理人ハ毎月能フ限リ早期ニ、自己ニ依リ蓄積セラレタル資金中ヨリ獨逸國豫算ヨリノ醵出額ノ十二分ノ一ヲ「ライヒスバンク」ニ於ケル賠償支拂取扱人ノ勘定ニ拂込ミ又毎月右拂込後ニ於テハ右諸收入ハ右監理人ニ依リ「ライヒスバンク」ニ於ケル獨逸國政府ノ勘定ニ自働的ニ振替ヘラル本案ニ依リ執ラルベキ手續ハ必要ナル限リ千九百二十四年ノ外債ノ受託者ノ受諾シ得ベキ取極ヲ考慮シタル上第五附屬書ニ提案セラルル適當ナ

ル組織委員會ニ依リ詳細ニ立案セラルベシ

一一二　獨逸國鐵道ニ依リ醵出セラルル金額ハ每年六億六千萬「ライヒスマルク」ナル一定額ヲ以テ三十七年間繼續スルモノナルニ依リ獨逸國ノ豫算ノ負擔ハ年金ノ總額ニ從ヒ變化ス第二年度ニ於テハ右負擔ハ十一億三千六百四十萬「ライヒスマルク」ナル計數ヲ示シ第三十七年度ニ於テ十七億六千八百八十萬「ライヒスマルク」ナル最高額ニ達ス爾後鐵道會社ヨリノ醵出ハ止ミ、年金ハ急激ニ減少シ又豫算ヨリノ醵出ハ本案ノ殘存期間中ノ獨逸國ノ債務ノ全部ヲ支辨ス

一一三　最初ノ二十年間ニ於ケル豫算ヨリノ醵出ノ平均增加ハ每年約二千四百萬「ライヒスマルク」即チ現在殆ド百億ニ達セントスル獨逸國ノ豫算ノ總收入額ノ約〇・二四「パーセント」ナリ最終的解決案ニ依ル豫算ヨリノ醵出ノ右穩當且漸進的ナル增加ハ通常ノ年ニ於テハ增稅ノ方法ニ依ルコトナクシテ支辨セラルベシ實際、「ドーズ」案ニ比シ豫算ヨリノ醵出ガ大ニ減少スルコトハ千九百二十四年以後進行中ナリシ減稅計畫ヲ即時ニ再始スルコトヲ得シムベシ本委員會ハ右今後ノ減稅ガ最終的ナル賠償問題ノ解決ト相俟テ貯蓄ニ對シ强キ刺戟ヲ與ヘ之ニ依リ獨逸國ノ今尙必要トスル新資本ノ國內的形成ヲ實質的ニ援助センコトヲ希望ス

一一四　八　（ロ）累進

「ドーズ」案ノ立案者ハ急速ニ增加スル獨逸國ノ富ノ使用ヨリノミナラズ世界ノ繁榮ノ堅實ナル進步ヨリ生ズル同國ノ繁榮ノ確實、實質的且漸進的ナル增進ヲ期待シ得ト信ジ而シテ右信念ハ

第一類　一般共通條約　第二編　平和條約

繁榮指數ノ案出ト爲リテ現ハレタリ本案ハ獨逸國ガ一定ノ割合ニ依リ支拂フ額ガ右期待セラレタル同國繁榮ノ增進ヲ多少ナリトモ反映シテ千九百六十六年ニ至ル迄大體ニ於テ年年增加スベキコトヲ豫見セリ然レドモ提案セラレタル年金ハ「ドーズ」案ノ標準年金二十五億金「マルク」ニ比シ當ニ獨逸國ノ豫算、同國ノ爲替ノ狀態及新資本ノ國內的形成ニ對スル同國ノ必要ノ爲ニ即時且重要ナル援助ヲ與フルノミナラズ本新計畫ガ當初ヨリ何等ノ妨碍又ハ故障ナクシテ運用セラレ得ルノ最大ナル保障ヲ供與スル規準點ニ於テ開始セラルベキモノナリ

一一五　八　（ハ）延期シ得ザル年金

吾人ノ事業中ノ勘カラス困難ナル部分ハ獨逸國ガ最終的且無條件ノ義務トシテ即時ニ引受ケ得ル計數ヲ決定スルコトナリキ外貨ヘノ振替ヲ爲スニ付困難ノ起リ始ムルコトアルベキ點ハ豫メ正確ニ之ヲ決定シ得ルモノニ非ズト雖モ誤謬ノ危險ノ一切ノ可能性ヲ除去シテ右範圍內ニ止ル爲一切ノ注意ヲ拂ヒタリ吾人ハ獨逸國ガ何等ノ延期ノ權利ヲモ有セズシテ外貨ヲ以テ支拂フベキ計數ヲ六億六千萬「ライヒスマルク」ト決定スルニ當リ內輪ノ額ヲ採用セルコトヲ自認スルモノナリ然レドモ事情ニ通ゼル輿論ノ即時ノ承認ヲ得ラレザルコトアルベキ計數ヲ提案スルコトニ依リテ獨逸國ノ信用ヲ薄弱ナラシムルノ危險ヲ最小程度ニ於テモ冒サンヨリハ熟慮シテ之ヲ低目ニ見積ルヲ賢明ナリトシテ吾人ハ滿足スルモノナリ

一一六　八　（ニ）延期シ得ル年金

一一六　年金中ノ無條件ノ部分以外ニ吾人ハ左ニ揭グル一定ノ場合ニ於テ振替ガ二年ヲ超エザル期間內延期セラレ得ル延期シ得ル部分ヲ提案ス

一一七　年金中ノ右延期シ得ル部分ハ特別ナル經濟上ノ困難ト窮乏トノ際ニ生ズルコトアルベキ狀態ニ應ズル爲考案セラレタリ右狀態ニ應ズル他ノ方法存在スベク而シテ該方法ガ適用セラルルトキハ吾人ノ見解ハ右非常措置ニ依ルコトハ事實上必要ナキニ至ルベシトスルモノナリ然レドモ右措置ハ一ノ補足的用意トシテハ獨逸國ノ爲貴重ナルモノニシテ其ノ存在ノミニ依リ嚴ニ過グル結構ノ齎スコトアルベキ危險ニ對スル一ノ保障ヲ成スモノナリ

一一八　(ホ)　保護措置　年金ノ一部ニ對シ付與セラレタル補足的安全圈ノ本質ハ振替ヲ延期スルノ權能ニ存ス吾人ハ國外振替ヲ危險ナラシムベキ重大ナル壓迫ヲ內部的又ハ外部的理由ニ依リ爲替ニ加フルコトアルベキ比較的短期間ノ不況ヨリ生ズルコトアルベキ結果ニ對シ獨逸國ヲ保護スル爲獨逸國政府ガ九十日ノ豫告ヲ以テ第四附屬書ニ揭ゲラルル條件ノ下ニ二年ヲ超エザル期間內振替ヲ延期スルノ權利ヲ有スベキコトヲ勸告セントス延期期間中ニ於テハ延期額ニ關スル獨逸國政府ノ義務ハ第一ニ、「ライヒスバンク」ニ於ケル國際決濟銀行ノ勘定ニ「ライヒスマルク」ヲ以テ支拂フコトニ局限セラルベク或條件ノ下ニ於テハ右支拂ノ一部モ中止セラルルコトヲ得

一一九　延期ノ宣言アリタルトキハ國際決濟銀行ハ特別諮問委員會ヲ招集スベシ其ノ他何時ニテモ獨逸國政府ガ債權國政府及國際決濟銀行ニ對シ同政府ハ獨逸國ノ爲替及經濟生活ガ年金中ノ延期シ得ル部分ノ一部又ハ全部ノ振替ニ依リ甚シク危殆ナラシメラルルコトアルベシトノ結論ニ誠意ヲ以テ到達シタル旨ヲ宣言シタルトキハ右委員會ハ招集セラルベシ

一二〇　特別諮問委員會ハ其ノ招集セラレタルトキハ延期ノ必要アルニ至ラシメタル事情及狀態又ハ獨逸國ガ年金中ノ延期シ得ル部分ノ振替ノ尙モ爲サルルコトニ依リ同國ノ爲替及經濟生活ガ甚シク危殆ナラシメラルト認メタル事態ヲ生ゼシメタル事情及狀態ヲ直ニ考査スベク且本案ニ基ク獨逸國ノ義務ニ關スル同國ノ地位ニ關シ充分ナル調査ヲ爲スベシ

一二一　諮問委員會ハ(振替ノ延期ノ場合ニ)獨逸國官憲ガ其ノ業務ヲ履行スル爲其ノ及ブ限ノ努力ヲ盡セルコトヲ認メタルトキハ其ノ諸債權國政府及國際決濟銀行ヘノ報告書中ニ於テ本案ノ適用ニ關シ如何ナル措置ヲ執ルベキカニ付自己ノ意見ヲ右諸政府及銀行ノ考慮ニ供スル爲提示スベシ

一二二　獨逸國政府ニ依リ「ライヒスバンク」ニ於ケル國際決濟銀行ノ勘定ニ拂込マレタル「ライヒスマルク」ノ運用ヲ「ライヒスバンク」ト協力シテ管理スルハ又振替延期期間中ニ於ケル右銀行ノ職務タルベシ(本報告書第一附屬書六參照)

一二三　以下諸項ハ前諸項ニ揭ゲラルル國際決濟銀行ノ特別諮問委員會ノ組織ヲ概說ス

一二四　一　本委員會ハ純然タル諮問機關ノ資格ニ於テ行動スベシ其ノ

意見ハ諸債權者ノ受託者トシテノ銀行及必要アル場合ニハ關係諸政府ニ依リ確認セラレ且受諾セラレザル限リ實施力ヲ有セザルベシ

一二五　二　本委員會ハ獨逸國ニ依リ受諾セラレ且本案ニ於テ「無條件年金」トシテ揭ゲラルル無條件年金ニ關シテハ何等關與スル所ナカルベシ

一二六　三　本委員會ハ本銀行ガ獨逸國政府ヨリノ通知ヲ受ケタルトキ同銀行ニ依リ其ノ定款ノ規定ニ從ヒ招集セラルベシ本委員ハ其ノ他何時ニ於テモ會合ヲ求メラルルコトナカルベシ

一二七　四　本委員會ハ七名ノ通常委員及該通常委員ノ共同選擧ニ依リ選任セラルル四名ノ委員ヨリ成ルベシ通常委員ハ左ノ者ノ各ニ依リ一名ヅツ指名セラルベシ

一二八　「ライヒスバンク」
「バンク、ド、フランス」
「バンク、オヴ、イングランド」
「バンク、ナシオナル、ド、ベルジック」
「バンカ、ディタリア」
日本銀行
合衆國ノ一ノ「フェデラル、リザーヴ、バンク」又ハ他ノ承認セラレタル米國金融機關ノ各總裁

一二九　最後ノ二箇ノ場合ニ於テハ右被指名者ハ平常歐羅巴ニ居住スルカ又ハ委員會ノ招集アル際直ニ出席シ得ル者タルベシ各銀行ノ總裁ノ右被指名者ハ當該銀行又ハ各自ノ國ノ政府ノ各部門ト公ノ關係ヲ有セザルモノタルベシ招集セラレタル上ハ右被指名者ハ其ノ希望スルトキハ財政上、爲替上、產業上其ノ他當該特殊狀態ノ特別ノ方面ヲ代表セシムルノ意思ヲ以テ更ニ四名以下ノ委員ヲ共同選擧ニ依リ選任スルコトヲ得右選擧ニ依リ選任セラレタル委員ハ會議ノ進行中及報告書ノ作成セラルルニ至ル迄ハ他ノ一切ノ點ニ付通常委員ト同等ナルベキモ爾後ハ解任セラルベシ

一三〇　五　本委員會ハ其ノ欲スル所ニ從ヒ證言ヲ聽取シ又ハ書類ヲ要求スルノ方法ニ依リ會議ヲ進行スルコトヲ得ルモ「ライヒスバンク」總裁及(又ハ)同總裁以外ノ者ニシテ獨逸國政府ニ依リ指名セラレタルモノハ本委員會ニ出頭スルコト又ハ延期ノ宣言セラレタル理由若ハ前記ノ如ク措置ノ執ラルルコトヲ希望スル理由ヲ本委員會ニ提出スルコトヲ得

一三一　本委員會ハ延期ノ許可又ハ拒絕ノ何レヲモ爲サザルベシ本委員會ハ調査ヲ爲シタル上ハ前記ノ如ク諸政府及本銀行ニ報告ヲ爲スベシ

一三二　六　特別諮問委員會ノ費用ハ合意ニ依ル別段ノ取極ナキ限リ獨逸國政府ニ依リ負擔セラルベシ

一三三　八　(ヘ)　實物引渡　「ドーズ」案ニ依ル實物引渡ノ制度ハ獨逸國ノ經濟生活ニ於テ重要ナル役ヲ勤ムルニ至レリ吾人ハ實際上及理論上ノ數多ノ反對ヲ受クルノ餘地アル右制度ノ無制限ナル繼續ヲ提言セントスルモノニ非ズ然レドモ吾人ハ右制度ノ卽時ノ廢止ハ獨逸國ノ利益

ニモ債權國ノ利益ニモ非ズ又獨逸國ノ振替能力ヲ害スルコトアルベキ困難ヲ獨逸國ノ輸出貿易ノ上ニ加フルコトアルベシト感ゼリ故ニ吾人ハ實物引渡ニ關スル「ドーズ」案ノ原則ハ限ラレタル期間内之ヲ存續スベキコト及債權國ガ十年間毎年右方法ニ依リ年金ノ延期シ得ル部分中ノ限ラレ且漸減スル額ヲ實質的ニ左ノ表ニ從ヒ吸收スルコトニ同意スベキコトヲ勸告ス

		百萬
一三四	第一年	七五〇
	第二年	七〇〇
	第三年	六五〇
	第四年	六〇〇
	第五年	五五〇
	第六年	五〇〇
	第七年	四五〇
	第八年	四〇〇
	第九年	三五〇
	第十年	三〇〇

一三五　右表ハ總額ヲ增加スルコトナクシテ之ヲ新案ノ實際ノ年金ニ適合セシムベシ

一三六　債權國ハ其ノ相互ノ間ニ爲サルル取極ニ依リ各年ノ實物引渡總額中各自ノ受領スベキ割合（賠償回收法又ハ合意ニ依リ之ニ代ヘラレタル同樣ノ制度ニ依ル引渡ニシテ各年ニ付定メラレタル總額中「グレート、ブリテン」國ニ對シテハ二二・〇五「パーセント」ニ達スルモノヲ含ム）ヲ決定スベシ

一三七　國際決濟銀行ハ實物引渡勸定ノ支拂ヲ取扱フベク且債權國ニ現金ヲ分配スルニ當リテハ年金中實物引渡ノ爲ノ支拂ニ局限セラレタル部分ニ付充分ノ考慮ヲ拂フベシ

一三八　本委員會ハ又「ワレンベルグ」規程ヲ本新案ニ適合セシムル樣改正シ且能フ限リ之ヲ簡單且自由ナラシムル新規程ガ各國政府ニ依リ採用セラレンコトヲ勸告ス

一三九　本委員會ハ各國ニ對シ實物引渡中ノ各自ノ配分ノ或部分ヲ適當ナル制限ノ下ニ各自ノ領域外ニ於テ處分スルコトヲ許ス規定ガ新規程中ニ設ケラレンコトヲ勸告ス

一四〇　數債權國間ニ實物引渡ヲ分配スルノ提案ハ年金ノ分配ニ關スル第七附屬書ニ揭ゲラル

九　過去ノ清算

一四一　戰爭及之ニ次ゲル平和條約ニ依リ生ジタル財政上ノ問題ノ一般的清算即チ歐羅巴ノ財政上及經濟上ノ正常狀態ヘノ最終的復歸ヲ確保シ得ル唯一ノ方法タル清算ニ能フ限リ速ニ到達スル爲本委員會ハ寬大ナル互讓ノ精神ヲ以テ右問題ヲ解決センコトヲ勸告ス

一四二　吾人ハ右方針ニ依ル解決ハ「ドーズ」案ノ期間前ノ取引ニ關スル賠償委員會ト獨逸國トノ間ノ勸定及原元本債務ニ對スル貸記ヲ齎ス一切ノ勸定ヲ不用タラシムベシト了解ス吾人ハ右諸勸定ハ最早キ時期ニ於テ閉鎖セラルベキモノナリトノ確乎タル意見ヲ有ス

一四三　本案ニ依リ債權國政府ハ戰爭ニ起因シ又ハ「ヴェルサイユ」條約ニ基ケル自國ノ請求權ノ全部ヲ著シク減額スベシ債權國ノ專門家ハ過去ノ取引ガ獨逸國ノ請求權ヲ生ジ又ハ生ズルコトアルベク且該請求權ノ或部分ハ今尙未解決ナルコトヲ知レリ而シテ右專門家ハ右請求權ノ眞價ヲ論ズルコト能ハズト雖モ債權國ノ請求權ガ一ノ減少セラレタル額ニ於テ整理セラルルニ顧ミ獨逸國ガ右請求權ヲ拋棄スベキコトヲ債權國政府ガ期待スルノ權利ヲ充分ニ有スト思考ス右以外ノ何レノ方法モ恰モ新年金ガ「ドーズ」案第十一章ニ明定セラレタル一切ノ請求權ニ應ズルト同樣ニ新年金ハ又何レノ過去ノ取引ニ付テモ減額セラルルコトナクシテ支拂ハルベキモノナリトノ右專門家ノ意思ト合致セザルベシ然レドモ本委員會ハ本問題ハ全然諸政府ガ處理スベキ問題ナリト認ムルモノナリ

一四四　本案ノ運用ノ成功ニ缺クベカラザル一般的信用ヲ確保スル爲本委員會ハ各政府ガ本報告書ノ受諾ノ日ヨリハ獨逸國民又ハ獨逸會社ノ若ハ獨逸國民ニ依リ管理セラルル會社ノ財產、權利及利益ハ未ダ流動的ナラザルカ若ハ淸算セラレザルカ又ハ最終的ニ處分セラレザル限リ差押ヘ、留置シ及淸算スルノ自己ノ權利ヲ最早行使セザルコト竝ニ右財產ニ關スル未決ノ問題ガ關係政府ト獨逸國トノ間ノ取極ニ依リ本案ノ實施後一年以內ニ解決セラルベキコトヲ勸告ス右勸告ハ特別ノ解決方法ガ旣ニ設ケラレタル場合ニ於テハ自然適用ナキモノトス

一四五　本案ノ受諾ハ一方獨逸國ト他方墺地利國「ハンガリー」國及「ブルガリア」國トノ賠償ニ關スル連帶責任ノ解除ヲ必然的ニ包含シ從テ右連帶責任ヨリ右諸國間ニ生ズルコトアルベキ現在及將來ノ一切ノ相互ノ義務ヲ最終的ニ廢棄ス

一四六　本委員會ハ債權國ガ「ヴェルサイユ」條約第二百六十一條ニ揭ゲラルル獨逸國ノ債權ニシテ同國ノ舊同盟國ニ對スルモノヲ回收スルコトヲ止メ獨逸國ハ右債權ノ結果トシテ自國ニ支拂ハルベキモノナルコトアルベキ純殘高ヲ拋棄センコトヲ特ニ勸告ス國際的協調及協力ノ精神ヲ助長スル爲戰爭ニ依リ生ジタル財政上ノ未決問題ヲ成ルベク速ニ解決スベシトノ全員一致ノ希望ヲ以テ專門家ハ債權國政府ニ對シ同政府ガ新案實行後一年以內ニ賠償委員會ノ保有スル所謂繼承國ニ對スル讓渡財產及解放公債ニ關スル債權及債務ヲ處理シ及處分スルコトニ依リ本專門家委員會ノ事業ヲ完成セラレンコトヲ全員一致ヲ以テ勸告ス本問題ハ第七附屬書ニ之ヲ揭ゲタリ

十　商業化及一般賣出

一四七　賠償義務ヲ政治的圈內ヨリ金融的圈內ニ移ス爲ノ機構ヲ設クル爲國際決濟銀行ノ創設ヲ勸告シタル後吾人ハ更ニ右義務ヲ通常ノ商業上ノ義務ニ成ルベク近ク同化セシムル爲ニハ如何ナル手續ヲ必要トスルカヲ考査セリ（「商業化」）

一四八　更ニ或政府ガ年金中ノ無條件ノ部分ノ資本化ヲ表現スル債券ノ一般ヘノ發行ニ依リ資金ヲ調達スルノ可能性ヲ特ニ重大視スルコトハ知ラレタル所ナリ（「一般賣出」）

一四九

一五〇　右發行ガ有利ニ行ハレ得ル期間ニ關シ又ハ發行ノ條件ニ關シテ意見ヲ述ブルコトハ吾人ノ權限内ニ在ラザルコト勿論ナリ爲サルベキ取極ハ例ヘバ發行ガ一切ノ債權國政府ノ一般的利益ノ爲ニ現金拂ニ對シテ爲サルルカ又ハ國内發行ガ政府ノ債務ノ借換ノ方法ニ依リ一國ニ於テ爲サルルカニ依リ異ルベキハ勿論ナリ右事項ニ關シ意見ヲ述ブルコトハ銀行自體ノ職分ナルベキモ吾人ハ右所作ノ行ハルベキ結構ニ付意見ヲ述ブルヲ必要ナリト思考セリ

一五一　右結構ハ第三附屬書ニ之ヲ示セリ右附屬書ハ第一ニ年金自體ガ商業上ノ普通ノ慣行ニ於テ使用セラルルモノト同樣ナル獨逸國政府ノ債務證書ニシテ國際決濟銀行ニ供託セラルベキモノニ依リ表示セラルベキコトヲ規定セリ（年金ノ條件付ノ部分ト無條件ノ部分トノ區別ハ「クーポン」ヲ以テ適當ニ之ヲ爲ス）保障ニ關スル規定ハ右附屬書中ニ示サレ又一般賣出ノ爲サレ得ベキ債券ノ作成及發行ノ條件モ明定セラレタリ

一五二　本計畫中ノ最重要ナル規定ノ一ハ年金ノ額ガ國際決濟銀行ニ依リ各當事者（政府タルト債券所持人タルトヲ問ハズ）ノ權利ニ正確ニ比例シテ分配セラルベシトセルコトナリ

一五三　賠償公債（一般ノモノ又ハ借換ノモノ）ガ其ノ發行條件ニ依リ期限前ノ償還ヲ許サレタルモノナル限リ獨逸國ハ右公債ヲ償還スルノ權利ヲ有スベシ年金中償還セラレタル公債ノ元利拂ニ當テラレタル部分ハ右ノ場合ニ獨逸國ニ歸屬スベシ賠償公債ハ債務者ニ適當ナル期限前償還權ヲ許與スルコトナクシテハ能フ限リ之ヲ發行セラレザルベシトノ希望表明セラレタリ

一五四　吾人ハ獨逸國ガ又未ダ一般賣出ノ爲サレザル年金ノ全部又ハ一部ヲ五分五厘ノ割引ノ基礎ニ於テ償還スルノ權利ヲ有スベキコトヲ勸告ス

十一　「ドーズ」案ト新案トノ比較

一五五　「ドーズ」案ハ甚シキ危機ノ際ニ作成セラレタルモノナリト雖モ約五年ニ亙ル試驗ニ依リ獨逸國財政ノ復舊及同國ノ經濟的回復ノ兩者ニ關シ該案ノ基礎ヲ爲セル標準ガ正當ノ理由ヲ有スルモノナルコトヲ事實ニ依リテ立證セリ

一五六　新提案ガ有スト主張セラルル利益ノ點（獨逸國ニ對スルモノタルト債權國ニ對スルモノタルトヲ問ハズ）ヲ簡單ニ約述スルハ適當ナルコトナルベシ右利益ハ過去ニ於テ顯著ナル貢獻ヲ爲セル計畫ノ拋棄ガ正當ナル理由ヲ有スルモノナルコトヲ立證スルモノナリ

一五七　賠償問題ノ最終的解決ヲ齎ス爲本委員會ニ依リ作成セラレタル本案ハ獨逸國ノ現存義務ノ財政上及政治上ノ地位ヲ本質的ニ變更スルコトニ依リ右義務ノ減少ヲ伴フモノナリ債權者ハ「ドーズ」案ニ依リ支拂ヲ受クベキ支拂ノ額面價格ニ付大ナル利益ヲ拋棄スルコトト爲ルモ右債權者ガ之ヲ爲スハ相當ノ期間内ニ於ケル商業化及一般賣出ガ實行セラレ得ルコト及確實ナルコトヨリ生ズル眞實ノ價値及利用シ得ル價値ノ昂上並ニ之ニ伴フ財政上及經濟上ノ心理狀態ニ依ルモノナリ

一五八　變更事項中特ニ重要ナリト認メラルルモノ左ノ如シ

一五九　（一）期間及債務ノ決定

「ドーズ」案ハ繁榮指數ニ依リ數ヲ定メザル遞增的年金ヲ課セリ新案ハ一定セル年金ノ確定數ヲ示セリ

一六〇　（二）繁榮指數ノ消滅

繁榮指數ノ終局ノ效果ニ關シテハ現在ニ於テハ甚シク差異アル見積ヲ爲シ得ルニ過ギズ然レドモ獨逸國ハ何レノ場合ニ於テモ繁榮指數ヨリ利益ヲ受クルコト能ハズ從テ不確定ナル右要素ノ消滅ハ全然獨逸國ノ利益ト爲ルモノナリ

一六一　（三）財政的自主ノ達成

「ドーズ」案ニ依レバ獨逸國ハ外部ノ統制ノ措置ヲ包含スル振替保護ノ制度ノ存在ニ依リ自國ノ債務ヲ「マルク」ヲ以テ履行シ得ルニ過ギズ右狀態ハ獨逸國ノ信用上及財政上ノ獨立ヲ制限スルノ結果ヲ齎スベク又該結果ハ獨逸國ノ債務ノ一般賣出ヲ不可能ナラシメザル迄モ困難ナラシムベシ新案ガ右條項ヲ廢止シテ獨逸國ノ自由ナル責任ニ於テ同國ノ約束ヲ處理スルノ義務ヲ獨逸國ニ委スルコトナシトセバ該案ハ其ノ企圖ノ根本的目的ヲ拋棄スルコトト爲ルベシ

一六二　（四）延期ニ依ル保護

然レドモ例外的ナル緊急事態ガ本案ノ適合スル經濟生活ノ正當ナル過程ヲ阻止スル場合ニハ獨逸國ハ自國ノ發意ニ依リ一時的救濟ノ或方法ニ依ルコトヲ得

一六三　年金ハ二箇ノ部分ニ分タレ其ノ一ハ振替及支拂ノ延期ヲ許サルルモノナリ斯クシテ獨逸國ハ或場合ニ於テ一時的ニ其ノ貸借關係ヲ緩和スルヲ得シメラルベク且制限ヲ伴フコトナキ一種ノ振替保護ノ利益ヲ事實ニ於テ享受スベシ

一六四　（五）實物引渡

「ドーズ」案ハ實物引渡ノ便法ヲ不本意ニテ承認シタルガ新案ハ年金中ノ自國ノ配分ヲ自由ニ處分セントノ債權國ノ希望ニ拘ラズ現ニ實施中ナル制度ノ突然ノ中止ノ望マシカラザルモノナルコトヲ認ム故ニ債權者ハ十年間實物引渡ヲ受クベキモノナルモ其ノ額ハ七億五千萬ニ始ル遞減的ナルモノトス

一六五　（六）一般賣出

債權國ヨリ觀ルトキハ債權國ヲシテ戰爭ニ依リ生ジタル損害ニ對スル自國ノ支出ノ著大ナル部分ヲ自國ノ負擔ニ歸セシムル自國ノ請求權ノ減少ニ同意スルニ至ラシメタル新案ノ本質的ナル特色ハ年金ガ一般賣出ニ適セル形式ニ依リ支拂ハルルノ事實ニ存ス

一六六　（七）金融組織

「ドーズ」案ノ組織及機構ハ誠心該案ヲ遂行セントスルノ一切ノ當事者ノ利害ヲ以テ「ドーズ」案ガ其ノ正當ナル保障ト爲スコトヲ要ストノ信念ヲ基礎トセリ「ドーズ」案ハ其ノ爲セル如ク賠償支拂ノ政治的圈内ヨリ經濟的及事務的圈内ヘノ移轉ヲ企圖スルニ當リ債務者及債權者ノ雙方ノ不斷ノ協力ヲ豫定セリ新制度ハ同一ノ道程ニ於テ更ニ一步ヲ進メタルモノニシテ別別ノ管理機關及政府機關ノ協力ニ代フルニ運用ニ關シ獨逸國ガ相應關與スベキ一箇ノ純然タル金融機關ニ於ケル共同ノ

作業ヲ以テスルモノナリ現在ノ管理機關ハ年金ノ支拂及振替ノ如キ尨大ナル銀行取引ニ必要ナル一切ノ伸縮力ヲ有スルコト能ハズ然レドモ新銀行ハ諸發券銀行ト密接ナル連繫ヲ保チ且自行ノ自由ニ利用シ得ル銀行業上ノ諸便益ヲ用ヒテ獨逸國ノ經濟又ハ他ノ諸國ノ經濟ヲ攪亂スルコトナクシテ右所作ヲ遂行スルニ必要ナル一切ノ手段ヲ有スベシ右ノ外新銀行ハ商業ニ對シ發展ノ新ナル可能性ヲ開クコトヲ得ベシ新銀行ノ引受クベキ所作ガ攪亂セラレ又ハ妨害セラルルトキハ關係諸國ノ信用ニ對フル償フベカラザル損害ヲ伴ハザルヲ得ザルナリ右保障ハ債權者ノ權利ノ保護ノ爲現在ノ制度ニ依リ設ケラレタル保障ヲ年金中ノ一般賣出ノ爲サレ得ル部分ノ迅速且容易ナル商業化ニ要スル最小限度ニ局限スルコトヲ得シムベシ

（八）摘要

提案セラレタル案ハ「ドーズ」案ニ依リ開始セラレタル事業ヲ繼續シ且完成セントスルモノニシテ該事業ハ獨逸國及他ノ諸國ノ事態ガ均シク千九百二十四年ニ於テハ之ガ梗概ヲ示スノ外爲スコト能ハザラシメタルモノナリ獨逸國ノ債務ノ最終的ナル減額及確定、累進的年金表ノ確立竝ニ新銀行ガ年金ノ支拂ノ妨害ヲ少カラシムル爲ニ提供スル便益ニ依リ本案ハ獨逸國ノ債務ヲ國際決濟表中ニ包含セシムルコトヲ承認スルモノナリ新案ハ「ドーズ」案ノ繼續セル實施ニ依リ豫想セラレタルコトアルベキ債權國ヘノ支拂ノ著シキ減額ヲ齎スモ新案ハ同時ニ「ドーズ」案ニ附隨シ且債務者及債權者ノ利益ニ對シ均シ

如ク指摘セント欲ス

「吾人ハ本報告書ヲ以テ不可分ノ一體ヲ爲スモノト認ム吾人ノ勸告ノ一部ヲ採用シ他ヲ採用セザルトキハ何等ノ成功ヲ收メ難シト思考ス又吾人ハ斯ノ如キ措置ノ執ラレタル場合ニ生ズル結果又ハ吾人ノ計畫ノ實行ノ不當ナル遲延ニ付テハ何等ノ責任ヲ負ハザルベシ」

千九百二十九年六月七日「パリ」ニ於テ

フランキ
グット
エー、モロー
ジー、パルマンティエ
ドクトル、ヤルマー、シァハト
カストル
ジェー、シー、スタンプ
シー、アディス
アー、ピレルリ
スヴィク
森賢吾
青木隆
オーエン、ディー、ヤング
ジェー、ピー、モルガン
トマス、エヌ、パーキンズ
ティー、ダブリュー、ラモント

第一附屬書

國際決濟銀行ノ組織ノ爲ノ提案セラレタル梗概

左ノ梗概ノ三ニ於テ國際決濟銀行案ヲ實施スルノ任務ヲ有スベキ組織委員會ニ關スル規定ヲ設ケタリ本梗概ハ組織委員會ノ爲ニ作成セラレタルモノナルガ該組織委員會ハ一般的ニ右梗概ノ規定ヲ修正シ又ハ右規定ノ何レカ若ハ全部ニ代ヘ代規定ヲ挿入スルノ權能ヲ有スベシ但シ右ノ修正又ハ代規定ノ挿入ハ常ニ全體トシテノ專門家案ニ關シ國際決濟銀行ノ本質的職能ト予盾セザルモノタルベシ

一　目的、名稱及所在地

本案ニ依リ組織セラルル銀行ハ之ヲ「國際決濟銀行」ト稱ス

二　本銀行ノ目的ハ資金ノ國際的移動ニ對シ一層ノ便益ヲ供シ且國際的金融關係ヲ增進スル爲ノ即時ニ利用シ得ル機關ヲ與フルニ在リ獨逸國ノ賠償年金ニ關シテハ本銀行ハ債權國ノ爲ノ受託者トシテ本案ノ對外的執行ノ事務ノ全部ヲ遂行シ、資金ノ受領及分配ニ關スル代理者トシテ行動シ且年金ノ或部分ノ商業化及一般賣出ヲ監督シ及援助スベシ

三　本銀行ハ追テ指定セラルベキ金融中心地ニ置カルベシ本銀行ノ設立セラルル國ヲ選定スルニ當リテハ本銀行ヲシテ必要ナル自由ト適當ナル免稅トノ下ニ其ノ職能ヲ遂行スルコトヲ得シムルニ足ル廣汎ナル權能ヲ本銀行ノ爲ニ得ルコトニ付充分ノ考慮ヲ拂フベシ

四　株式資本

本銀行ノ公稱資本ハ住所國ノ通貨ヲ以テ表示セラルルコトヲ得

ベク且一億「ドル」ニ略相當スル額ニ達スベシ本銀行ノ設立ト同時ニ公稱資本ノ全額ガ發行セラルベキモ各株式ノ二十五「パーセント」ノミ拂込マルベシ本銀行ノ理事會ハ更ニ爾後ノ拂込ヲ請求スルノ權能ヲ有スベク又本銀行ノ總資本額ノ增加及減少ヲ認可スルノ權能ヲモ有スベシ

六　本銀行ノ株式ノ賣出サルルコトアルベキ國ノ各ニ於テハ株式ハ同國ノ中央銀行又ハ該中央銀行ノ異議ヲ有セザル他ノ代理者ヲ經テ之ヲ發行スベシ本委員會ノ委員ノ屬スル七國ニ於テハ株式ノ發行又ハ割當ハ常ニ均等ナル額ヲ以テ爲サルベシ右諸國ノ中央銀行又ハ該中央銀行ノ異議ヲ有セザル銀行團ハ一億「ドル」ニ略相當スル額ノ第一回發行ノ全部ニ對スル應募ヲ保障スベシ但シ右ノ中央銀行又ハ銀行團ハ一國ニ付テハ四百萬「ドル」ニ略相當スル額ヲ超ユルコトナク且合計ニ於テハ四千四百萬「ドル」ニ略相當スル額ヲ超ユルコトナキ第一回ノ發行額ヲ他ノ諸國ニ於テ發行スルコトヲ得ルコトヲ他ノ諸國（殊ニ賠償ニ關係アル諸國）ニ於ケル中央銀行又ハ銀行團ト協定スルコトヲ得

七　公稱資本ノ增加及株式ノ新發行ノ場合ニ於テハ各國間ノ分配額ハ前記原則ニ依リ本銀行ノ理事ノ三分ノ二ノ多數ニ依リ決定セラルベシ特ニ右最初ニ揭ゲラレタル七國ニ於テ發行セラルル株式總額ノ割合ハ五十五「パーセント」ヲ下ルコトヲ得ズ

八　賠償ニ關係アル諸國ヲ措キテハ株式ノ賣出ノ行ハルル際ニ於テ金本位又ハ金爲替本位ノ上ニ安定セル通貨ヲ有スル國ノミ參加スルコトヲ得

九　株式ハ本銀行ノ住所ノ存在スル國ノ通貨ヲ以テ表示セラルルコトヲ得ベク且其ノ發行國ノ通貨ノ金ノ純分比價ニ依リ株式ノ金額ヲ記載セラルベシ株式ハ記名式タルベク且記名式トシテ存續セラルベキモ自由ニ讓渡セラルルコトヲ得發行後ニ於ケル株式ノ讓渡ハ以下述ブルガ如ク中央銀行ニ對シ留保セラルル表決權ニ影響スルコトナカルベシ配當トシテノ又ハ本銀行ノ清算ノ際ノ株主ヘノ支拂ハ住所國ノ通貨ヲ以テ爲サルベシ

一〇　株式ハ何等ノ表決權ヲモ伴ハザルベキモ各國ニ於テ最初ニ發行セラレタル株式ノ數ニ相當スル表決權ハ該各國ノ中央銀行ニ依リ參加中央銀行ノ代表者ノ出席スベキ本銀行ノ總會（株主總會ニ代ルベキ）ニ於テ行使セラルベシ

一一　株式ハ「利益ノ分配」ノ項ニ於テ示サレタル如ク本銀行ノ利益ノ分配ニ與ルノ權利ヲ有スベシ

三　組織委員會

一二　本銀行計畫ノ實施ノ爲ノ準備手段ヲ執ル爲臨時委員會ハ設置セラルベク該委員會ハ「組織委員會」ト稱セラルベシ右委員會ハ本專門家委員會ノ委員ノ屬スル七國ノ中央銀行ノ總裁ニ依リ任命セラルベシ右七國ノ各ノ中央銀行ノ總裁ハ銀行業務、債券ノ發行事務及本專門家委員會ノ事業ニ通曉セル者ヲ組織委員會ノ委員中ニ包含セシムルコトノ必要ニ付充分考慮シタル上右組織委員會ノ委員二名ヲ指名スルノ權利ヲ有スベシ何等カノ理由ニ依リ右中央銀行中ノ何レカノ總裁ガ組織委員會ノ委員ヲ公式ニモ非公式ニモ指名シ得ザルカ又ハ指名スルコトヲ回避スル場合ニ於テハ爾餘ノ中央銀行ノ總裁ハ參加セザル總裁ノ同國人ニシテ組織委員會ノ委員トシテ行動スベキモノ二名ヲ招請スベシ斯ク選任セラレタル委員ハ組織委員會ノ事業ニ關シ一切ノ點ニ於テ右以外ノ方法ニ依リ選任セラレタル委員ト對等ノ表決權ヲ有スベシ組織委員會ノ決定ハ四分ノ三ノ多數決ニ依リ爲サルベシ

一三　組織委員會ハ其ノ事業ノ本質的部分トシテ本銀行ニ對スル條例ニシテ本案ノ規定ニ牴觸セザルベキモノノ作成ニ從事シ且權限アル官廳ニ依リ右條例ガ適當ノ時期ニ於テ承認セラレ又ハ制定セラルルコトヲ確保スル爲必要ナルコトアルベキ手段ヲ執ルベシ

一四　組織委員會ハ本銀行ノ理事會ガ任命セラレ且就任スルニ至ル迄ハ本銀行ノ物的組織ニ從事スベシ右委員會ハ二ニ規定セラルル手續ニ依リ資本ノ募集ノ爲ノ手配及四ニ規定セラルル手續ニ依リ理事會ノ任命ノ爲ノ手配ヲ爲スベシ右委員會ハ理事會ノ第一回會議ヲ招集シ且正規ノ議長ノ選任アルニ至ル迄右會議ヲ主宰スベキ假議長ヲ指名スベシ右委員會ハ本銀行ノ經營ヲ規律スル爲ノ定款ヲ作成シ且審議ノ爲之ヲ理事會ニ提出スベシ右定款ニハ銀行組織ニ普通ナル事項ニ付規定ヲ設ケ且特ニ左ノ諸事項ニ付規定ヲ設クベシ

一五　一　理事タル爲ノ資格

一六　二　理事會ノ諸常設委員會（執行委員會ヲ含ム）ノ性質及職務

一七　三　本銀行內ニ創設セラルベキ經營上ノ部局

一八　四　理事會及執行委員會ノ會合ノ日時及場所

一九　五　總會ノ招集ニ使用セラルベキ形式竝ニ中央銀行ノ代表者ノ表決權行使ノ條件及方法

二〇　六　本案ニ依リ本銀行ガ債權國政府ニ發行スベキ信託證書ノ形式

二一　七　本銀行ノ清算ニ關スル規定

二二　組織委員會ハ本案ニ規定セラルル諸組織委員會ト協力スベシ

四　理事會及管理

二三　本銀行ノ經營上ノ全統制權ハ本銀行ノ業務ヲ監督シ及指揮シ且一般ニハ本案ノ目的ヲ本銀行ノ經營ニ委セラレタルモノヲ遂行スル樣行動スルコトヲ職務トスベキ理事會ニ付與セラルベシ特ニ理事會ハ

二四　一　本案ノ規定ト矛盾セシムルコトナクシテ本銀行ノ定款ヲ採用シ、變更シ、制限シ又ハ擴張スルノ權能ヲ有スベシ

二五　二　一般的ニ、本銀行ノ組織ノ梗概中ニ揭ゲラレタル規定ヲ修正シ又ハ該規定ノ何レカ若ハ全部ニ代ヘ代規定ヲ挿入スルノ權能ヲ有スベシ但シ右修正又ハ代規定ノ挿入ハ常ニ全體トシテノ專門家案ニ關スル本銀行ノ本質的職能及本銀行ノ現存約束ト矛盾セザルモノタルベシ

二六　三　本銀行ノ首席執行役員ヲ任命シ且其ノ報酬ヲ定ムベシ

二七　四　執行委員會ヲ任命シテ之ニ本銀行ノ定款ニ規定セラルルコトアルベキ權能ヲ委任スルコトヲ得

二八　五　情報又ハ進言ノ希望セラルル問題ヲ處理スベキ諮問委員會ヲ任命スルコトヲ得

二九　理事ノ職能ハ國ノ政治上ノ責任ヲ伴フ職能ト兩立スルコトヲ得ズ本銀行ノ定款ニハ右職能ノ衝突ヲ避クル爲適當ナル規定ヲ設クベシ一切ノ理事ハ平常歐羅巴ニ居住スルカ又ハ理事會ノ會合ニ規則的ニ出席シ得ルコトヲ要ス

三〇　理事會ハ左ノ方法ニ依リ組織セラルベシ

三一　一　本委員會ノ委員ノ屬スル七國ノ各ノ中央銀行總裁（若ハ場合ニ依リ首席執行役員）又ハ其ノ被指名者ハ職掌上當然本銀行ノ理事タルベシ右各總裁ハ自己ノ屬スル國ノ國民タリ且金融又ハ產業若ハ商業ノ代表者タル理事一名ヲ更ニ任命スベシ何レカノ中央銀行ノ總裁ガ本項ノ規定ニ依リ公式ニモ非公式ニモ行動スルコトヲ得ザルベキカ又ハ行動スルコトヲ回避スル場合ニ於テハ本梗概十二ニ示サルル代手續ニ從ヒ處置セラルベシ

三二　二　獨逸國ノ年金ノ期間中「バンク、ド、フランス」總裁及「ライヒスバンク」總裁ハ其ノ欲スルトキハ各自己ト同一國籍ヲ有スル產業又ハ商業ノ代表者タル理事一名ヲ更ニ任命スルコトヲ得

三三　三　本梗概二ニ規定セラルル本銀行ノ株式所有ニ參加スル他ノ諸國ノ各ノ中央銀行ノ總裁ハ自己ト同一國籍ヲ有スル四名ノ理事候補者ノ名簿ヲ作成スベシ各名簿面ノ候補者中ノ二名ハ金融業ノ代表者タルベク又他ノ二名ハ產業又ハ商業ノ代表者タルベシ右各總裁ハ自ラ右名簿中ニ包含セラルルコトヲ得右一及二ニ掲ゲラルル十四名又ハ十六名ノ理事ハ右名簿中ヨリ

九名ヲ超エザル他ノ理事ヲ選任スベシ

三四　四　最初ニ任命セラレタル理事中ヨリ抽籤ニ依リ五名ノ理事ヨリ成ル四箇ノ組ガ選任セラルベシ各組ノ任期ハ夫々本銀行ノ設立後第一、第二、第三及第四ノ年度ノ各ノ終ニ於テ終了スベシ右規定ノ留保ノ下ニ理事ノ任期ハ五年タルベキモ右理事ハ再選セラルルコトヲ得

三五　五　死亡、辭任又ハ他ノ事由ニ依リ理事會ノ席ニ空閼ヲ生ジタル場合ニ於テハ右空閼ハ最初ノ任命ニ關シ規定セラレタル所ト同一ノ方法ニ依リ補充セラルベシ任期ノ滿了前ニ空閼ガ生ジタル場合ニ於テハ右空閼ハ右任期ノ殘存期間ノミニ對シ補充セラルベシ

三六　理事ハ毎年一名ノ議長ヲ互選スベシ議長ノ職務ハ理事會ノ會議ヲ主宰スルニ在ルベシ第一回ノ會議ニ於テハ議長ノ選任セラルルニ至ル迄理事ニシテ組織委員會ニ依リ特ニ選任セラレタルモノ議長トシテ行動スベシ

三七　選任ヲ伴フ決定ヲ包含スル理事會ノ通常ノ決定ハ單純ナル多數決ニ依リ爲サルベシ可否同數ノ場合ニ於テハ議長ハ決定表決權ヲ有スベシ本銀行ノ定款ノ採用若ハ變更、本銀行ノ本組織案ノ修正若ハ代規定ノ挿入、本銀行ノ株式ノ追加發行ノ各國ヘノ割當又ハ本銀行ノ定款ニ特別ノ規定ヲ設ケタル他ノ事項ヲ包含スル決定ニ付テハ三分ノ二ノ多數決ヲ必要トス理事ガ理事會ノ會議ニ出席シ得ザルトキハ右理事ハ何時ニテモ自己ノ同僚ノ一人ニ自己ニ代リ及自己ノ爲ニ表決ヲ爲スノ權限ヲ書留郵便又ハ電報ヲ以テ與フルコトヲ得

三八　理事會ノ決定ガ其ノ本案ノ規定又ハ趣旨ト矛盾スルノ理由ニ依リ爭ハレタル場合ニ於テハ本案第八章ニ定メラルル手續ニ依ル仲裁裁判ニ訴フルコトヲ得

三九　本銀行ノ首席執行職員ハ本銀行ノ職員及部局ノ長ヲ選任スベシ後者ニ付テハ任命ハ理事會ノ承認ヲ必要トス

五　預金

四〇　本銀行ハ國際的決濟ヲ容易ナラシムルコトニ關スル又ハ獨逸國ノ年金ニ關聯スル本銀行ノ職能ヲ遂行スルニ當リ之ト相容ルル性質ノ預金ヲ收受スルノ權能ヲ有スベシ理事會又ハ理事會ノ決定ニ依リ執行委員會ハ預金勘定開設ノ申請ヲ考査スベク且右申請ガ本銀行ノ職能ノ範圍內ニ屬スルヤ否ヤヲ決定スルノ權能ヲ有スベシ預金ハ理事會ガ金本位又ハ金爲替本位ノ實際上ノ要求ヲ充スト認メタル通貨ヲ以テセラルル場合ニ於テノミ收受セラルベシ

四一　理事會ノ設クルコトアルベキ預金ノ分類ハ左記ヲ包含スベシ

四二　一　年金勘定ノ預金　本銀行ハ本預金ヲ債權國政府ノ爲ノ受託者トシテノ資格ニ於テ收受ス本預金ハ本梗概八ニ示サルル手續ニ從ヒ管理セラルベシ

四三　二　中央銀行ヨリノ預金　本預金ハ當座勘定ノ預金又ハ投資勘定ノ預金ノ何レカタルコトヲ得

四四　三　決濟勘定ノ預金　本銀行ハ諸中央銀行相互間ノ勘定ヲ決濟スル爲ノ資金ヲ設定シ且之ヲ保持スル爲理事會ノ設クルコトアルベキ條件ニ從ヒ右諸中央銀行ヨリ預金ヲ收受スルノ權能

四五　四　獨逸國ノ年金ニ關スル本銀行ノ職能ノ遂行ニ起因シ且該職能ノ遂行ヲ容易ナラシムルコトニ資スル預金　本預金勘定ハ預金者タルベキ者ノ所屬國ノ中央銀行ノ同意アルニ非ザレバ之ヲ開設スルコトナカルベシ本銀行ノ理事會（又ハ執行委員會）ガ本預金勘定ノ開設ヲ承認スル際當該中央銀行ノ總裁（又ハ其ノ被指名者）ガ之ニ出席シ且表決ヲ爲ス場合ニ於テハ其ノ贊成表決ハ所要ノ同意ヲ與フルモノト看做サルベシ

四六　五　第八附屬書中ニ規定セラレ且無條件年金ノ一般竇出ニ關スル保障資金ヲ構成スル預金　本預金ニ適用セラルベキ利子及利益配分ハ第八附屬書及本梗概中ノ利益ニ關スル章（十一）ニ規定セラル

四七　六　獨逸國政府ノ特別預金　最初ノ三十七年間ハ獨逸國政府ハ本梗概八ニ記載セラルル年金信託勘定ノ平均預金殘高ノ五十「パーセント」ニ相當スル無利子預金ヲ本銀行ニ存置スベシ右獨逸國政府ノ預金ハ一億「ライヒスマルク」ヲ超ユルコトナカ

ルベシ

四八　本銀行ハ預金ニ對シ利子ヲ支拂フノ權利ヲ有スベキモ預入ノ時ヨリ少クトモ一月ニ達スル迄引出サルルコトナキ預金ニ對シテノミトス支拂ハルベキ利率ハ理事會又ハ場合ニ依リテハ執行委員會之ヲ決定スベシ預金ニ利子ヲ附スルニ當リテハ理事會ハ預金者ニ對シ爲サルル勞務ノ價値及預金者ノ預金殘高ノ大小ニ付充分ノ考慮ヲ拂フベシ

四九　六、貸付、割引及投資

理事會ハ本銀行ニ依リ行ハルベキ業務ノ性質ヲ決定スベシ右業務ハ關係諸國ノ中央銀行ノ政策ト矛盾スルコトナカルベシ本銀行ハ特ニ右ノ權利ヲ有スルコトヲ得

五〇　(イ)直接中央銀行ト取引ヲ爲スコト

五一　(ロ)本銀行ノ代理店若ハ「コレスポンデント」トシテ行動スルコトニ同意セル中央銀行ヲ經テ取引ヲ爲スコト

五二　(ハ)何レカノ許サレタル職能ノ遂行上何レノ國ノ銀行、銀行業者、法人及個人トモ該國ノ中央銀行ガ異議ヲ申立テザル限リ取引ヲ爲スコト　特定ノ市場ニ影響スル信用所作ノ提案ガ採否ノ決定ノ爲提出セラルルトキハ何レノ場合ニ於テモ、理事會又ハ執行委員會ノ一員トシテ出席スル關係中央銀行ノ總裁（又ハ右總裁ガ出席セザル場合ニハ其ノ被指名者）ノ贊成表決ハ右中央銀行ノ同意ヲ與フルモノト看做サルベシ右總裁ガ其ノ同意ヲ與フルコトヲ拒絕スルトキハ提案セラレタル信用所作ハ右總裁ノ國ノ市場ニ於テ爲サルルコトナカルベシ

五三　斯クシテ本銀行ハ左ノ職能ヲ遂行スルコトヲ得

五四　一　金貨及金地金ヲ購入シ及賣却シ、中央銀行ノ計算ニ於テ金ヲ「イアマーク」シ竝ニ金ノ擔保ニ對シ中央銀行ニ貸付ヲ爲スコト

五五　二　爲替手形及他ノ最流動的ナル短期證券（中央銀行ニ依リ振出サレ若ハ裏書セラレタルカ又ハ三名ノ署名者ガ責任ヲ負フ小切手ヲ含ム）ヲ自己ノ計算ニ於テ裏書ノ有無ヲ問ハズ購入シ及賣却スルコト

五六　三　中央銀行ニ預金勘定ヲ開キ之ヲ存續スルコト

五七　四　中央銀行ノ爲ニ其ノ保有スル手形ヲ再割引シ、右手形ヲ擔保トシテ右中央銀行ニ貸付ヲ爲シ又ハ他ノ有價證券ノ擔保ニ對シ理事會ノ承認スルコトアルベキ額迄及期間ヲ以テ右中央銀行ニ貸付ヲ爲スコト

五八　五　理事會ニ依リ承認セラレタル性質ヲ有スル中期及長期ノ有價證券（株式以外ノ）ヲ自己ノ計算ニ於テ購入シ及賣却スルコト　本銀行ノ右證券ノ保有高ハ何時ニテモ同時ニ本銀行ノ拂込資本及積立金ノ合計額ヲ超エザルベシ

五九　六「ライヒスバンク」ニ於ケル本銀行ノ貸方ニ屬スル「ライヒスマルク」ノ資金ニシテ振替延期ノ宣言ニ依リ振替ヲ爲シ得ザルモノヲ「ライヒスバンク」ノ同意ヲ得テ獨逸國內ニ投資スルコト

「ライヒスバンク」ガ投資ニ同意スル際ニ於テ將來ノ賣却ニ關スル或約束又ハ取極ガ右同意ノ條件ト爲サレザル限リ本銀行

ハ右何レノ投資物件ヲモ其ノ裁量ニ依リ換價スルコトヲ得

右投資ヨリ生ズル所得及右投資物件ガ賣却セラレタル場合該物件ノ賣得金ハ「ライヒスバンク」ニ於ケル本銀行ノ貸方ニ預入セラルベシ右資金ハ本案第四附屬書ニ設ケラルル條件ニ依リ預金トシテ保有セラルルカ又ハ同附屬書ノ規定ニ牴觸スルコトナクシテ再投資セラルルコトヲ得

六〇　本銀行ノ理事會ガ獨逸國內ニ於ケル本銀行ノ投資物件ヲ副保障トシテ發行セラレタル代債券ガ獨逸國以外ノ市場ニ於テ有利ニ賣却セラルルコトヲ得トノ意見ヲ有スル場合ニ於テハ右代債券ノ純賣得金ハ正常ナル振替ノ場合ニ適用セラルル所ト同一ノ割合及條件ニ於テ債權國ニ分配セラルベシ右取引中ニ讓渡セラレ又ハ擔保ニ供セラレタル有價證券ニ關スル「ライヒスマルク」ノ費用ハ債權國ノ勘定ノ負擔タルベシ本銀行ノ理事會ガ代債券ハ有利ニ賣却セラルルコトヲ得ズト決定シタルトキハ投資物件ヨリ生ズル所得及最終的ニ處分セラレタル場合ノ純賣得金ハ債權者ニ分配セラルベシ

六一　前記權能ハ本銀行ガ關係中央銀行ノ同意ヲ得テ爲サルルノ條件ノ下ニ何時ニテモ自己ノ計算ニ於テ投資ヲ爲シ又ハ投資物件ヲ換價スルコトヲ得ルノ一般的權能ニ追加セラル

六二　七　各場合ニ於テ三分ノ二ノ多數決ニ依ル理事會ノ特別決定ニ依リ中央銀行ニ轉貸ヲ爲ス爲擔保附又ハ無擔保ノ長期又ハ短期ノ自己ノ債券ヲ發行スルコト

六三　本銀行ノ投資ノ權能ハ何レカノ國ノ商業上ノ利益ニ對シ優越的勢力ヲ振フコトナキ樣之ヲ行使スベシ從テ理事會ハ本銀行ノ投資事業ヲ指揮スベク且必要アルトキハ右ノ點ニ關シ特別ノ規程ヲ設クルノ權能ヲ有スベシ

六四　七　受託者トシテノ職能　一般規定

本銀行ハ獨逸國ノ年金ノ取扱ニ關シ債權國政府ノ受託者タルベク且之ニ關スル本銀行ノ任務ヲ敏速且完全ニ遂行スルニ必要ニシテ本案ニ牴觸スルコトナキ一般的管理權ヲ有スベシ組織委員會ハ債權國政府本銀行間ノ信託契約ノ適當ナル樣式ヲ作成スベシ

六五　本銀行ノ信託職能ハ左記ヲ包含スベシ

六六　一　千九百二十四年ノ獨逸國外債ニ對スル元利金ヲ受領シ及之ヲ支拂代理店ニ支出スルコト　協定ガ適法ニ爲サレ得ルトキハ本銀行ハ更ニ右公債ノ受託者ノ一人タル資格ニ於テ行動スベシ

六七　二　本案ニ規定セラルル各種ノ證書及債券ヲ獨逸國ヨリ受領スルコト　本銀行ハ右證書及債券ノ保護預ヲ爲シ且之ニ對シ自己ノ信託受領證ヲ債權者ニ發行スベシ右證書及債券ニ基キ要求セラルル何レカノ一年度ニ對スル支拂ヲ完了シタルトキハ當該債權國政府ハ本銀行ニ對シ其ノ領收證ヲ交付スベク本銀行ハ自己ノ領收證ヲ獨逸國政府ニ交付シ爲サレタル支拂ニ該當スル「クーポン」ヲ無效タラシメ且返還スベシ

六八　三　獨逸國ノ年金ノ支拂ヲ受領シ及分配スルコト　本職能ニ關スル詳細ハ後ニ揭ゲラルル本梗概ハニ之ヲ示セリ

六九　四　實物引渡ニ關シ、新案ノ受諾ニ關聯シ諸政府ニ依リ本銀行

ニ委任セラルルコトアルベキ職能ヲ遂行スルコト

七〇　五　本案ニ規定セラルル保護措置ヲ執ルコト　本案ノ規定ニ從ヒ獨逸國政府ヨリノ通告ヲ受領シタルトキハ本銀行ノ本案第八章ホニ於テ組織、手續及行動ニ關スル規定ノ設ケラレタル特別諮問委員會ヲ招集スベシ

七一　六　信託契約ニ依ル受託者トシテ行動スルコト　本銀行ハ理事會ノ承認ヲ得テ又ハ理事會ノ發意ニ依リ自己ガ締結シタル信託契約ニシテ副保障トシテ提供セラレタル投資有價證券ニ對シ本銀行ヲシテ信託證書又ハ他ノ債券ヲ發行セシムルコトヲ目的トスルモノニ依リ受託者トシテ行動スルノ權能ヲ有スベシ右權能ハ前記六ニ規定セラルル投資ニ關スル權能ニ追加シテ行使セラルルコトヲ得

七二　七　特別ノ協定ニ依リ受託者トシテ行動スルコト　本銀行ハ年金ノ分配又ハ年金ノ何レカノ部分ノ保障ニ關スル債權國間ノ特別ノ協定ニ依リ受託者トシテ行動スルノ權限ヲ付與セラルベシ特ニ本銀行ハ本案第八附屬書ニ明記セラルル協定ニ依リ受託者トシテ行動スルノ權能ヲ有スベシ本銀行ハ總テ本案ニ從ヒ、右ノ如キ信託ニ關聯シ本銀行ニ預入セラレタル保障資金ニ對シ利子ヲ支拂ヒ竝ニ預金收受及資金處理ノ條件ヲ取極ムルノ權限ヲ付與セラルベシ

七三　八　債權國政府、獨逸國政府又ハ右諸國中ノ何レカノ一國ノ中央銀行ノ要求ニ依リ受託者トシテ行動スルコト　本銀行ハ理事會ノ承認アルトキハ何レカノ債權國政府、獨逸國政府又ハ右諸國ノ中央銀行中ノ何レカガ本銀行ニ於テ引受クベシト提案スル何レノ信託職能ヲモ引受クルノ權利ヲ有スベシ但シ右職能ハ本案ノ目的ト一般的ニ矛盾スルコトナカルベシ

八　受託者トシテノ職能　獨逸國年金ノ支拂ノ保管者トシテノ銀行

七四　本銀行ハ債權國政府ノ受託者トシテノ資格ニ於テ獨逸國年金ノ支拂ニ該當スル資金ヲ受領シ及分配スベシ本銀行ハ右職能ヲ遂行スルニ當リ關係諸國ノ中央銀行ト協力シテ之ヲ爲スベシ斯クシテ確立セラレタル關係ハ銀行ト其ノ「コレスポンデント」トノ間ニ存スル通常ノ關係タルベシ

七五　右所作ヲ行フ爲ノ手續ハ左ノ如シ但シ本銀行ノ理事會ハ本案ノ一般的目的ニ從フ限リ之ヲ修正スルノ權能ヲ有スルモノトス

七六　一　本銀行ハ其ノ帳簿上ニ年金信託勘定ト稱スル一般的預金勘定ヲ設クベシ

七七　二　獨逸國政府ハ年金ノ支拂ニ充當セラルル一切ノ額ヲ本案ニ規定セラルル割賦ヲ以テ本銀行ニ支拂フノ責任ヲ有スベシ右支拂ハ年金信託勘定ニ貸記セラルベシ

七八　組織委員會ハ鐵道醵出金トシテ「ライヒスマルク」ヲシテ之ニ相當スル行ノ勘定ニ拂込マレタル「ライヒスマルク」ヲシテ之ニ相當スル額ノ外貨ガ年金信託勘定ニ拂込マレタルトキ直ニ獨逸國政府ニ對シ解除セラルルヲ得シムルニ必要ナル規定ヲ設クベシ

七九　三　振替延期ニ關スル本案ノ條項ヲ適用セル場合ヲ留保シ及本銀行ガ拂込ハ左記四ニ揭ゲラルル「ライヒスバンク」ニ於ケル

本銀行ノ勘定ニ「ライヒスマルク」ヲ以テ貸記セラルベシト要求スルコトアルベキ場合ヲ除キ獨逸國政府ハ年金勘定ノ一切ノ支拂ハ外貨ヲ以テ之ヲ爲スベシ金本位又ハ金爲替本位以外ノ外貨ヲ以テスル支拂ハ本銀行ノ同意アル場合ニ限リ爲サルベシ事務上ノ慣行トシテハ本銀行ハ支拂日ニ先チ行動シテ、支拂ニ使用セラルル通貨ニ關スル本銀行ノ選擇ヲ獨逸國政府又ハ其ノ代理者ニ通告スルコトヲ得本銀行ノ選擇ガ容レラレザル場合ニ於テハ支拂ハ本專門家委員會ノ委員ノ屬スル七國ノ通貨ヲ以テ年金中ノ右七國ニ歸スベキ部分ニ於ケル右各國ノ配分ニ成ルベク按分シテ爲サルベシ

八〇　四　年金信託勘定ノ貸方ヘノ「ライヒスマルク」ニ依ル一切ノ支拂ハ「ライヒスバンク」ニ於ケル本銀行ノ勘定ニ振込マルベシ本銀行ハ本案ノ實行ニ必要ナル「ライヒスマルク」ニ依ル一切ノ支拂（獨逸國內ニ於テ生ジタル事務費ノ支拂、實物引渡ノ爲ノ支拂及年金勘定上ノ他ノ支出ヲ含ム）ヲ爲スニ當リ右勘定ヨリ引出スノ權能ヲ有スベシ本銀行ハ又左記一四ニ揭ゲラルル所作ヲ行フ道程ニ於テ「ライヒスマルク」ヲ右勘定ヨリ引出シ又ハ右勘定ニ預入スルノ權能ヲ有スベク且本銀行ハ右ニ關聯シテ使用スル爲「ライヒスバンク」ニ他ノ勘定ヲ開設スルコトヲ得右追加ノ諸勘定ハ通常ノ商業上ノ原則ニ從ヒ運用セラルベシ本銀行ハ實物引渡ニ關スル支拂ノ爲ノ時時ノ必要額ヲ支辨スル爲「ライヒスマルク」ノ充分ナル資金ヲ常ニ利用シ得ル樣保有スベシ

八一　五　本銀行ハ獨逸國政府ガ本案ニ依ル同政府ノ義務ヲ履行スル道程ニ於テ年金信託勘定ニ拂込ミ又ハ拂込マシムル一切ノ額ニ對シ本銀行ノ受領證ヲ同政府ニ交付スベシ本銀行ノ受領證ニハ受領セラレタル通貨ノ額ヲ記スベキモ獨逸國政府ハ右通貨ノ額ニ相當スル額ノ「ライヒスマルク」ヲ貸記セラルベシ獨逸國政府ハ本規定ノ目的ノ爲及本案ノ一般目的ノ爲、「ライヒスマルク」ガ現行「ライヒスバンク」法第三十一條ニ定メラルル如ク金又ハ外國手形ヘノ兌換性ヲ有シ且之ヲ維持スベキコト及之ガ爲「ライヒスマルク」ガ千九百二十四年八月三十日ノ獨逸國貨幣法ニ規定セラルル如ク純金二千七百九十分ノ一キログラムノ純分比價ヲ有シ且之ヲ維持スベキコトヲ約ス（註）年金信託勘定ニ外貨ヲ以テ拂込マレタル額ハ支拂期日ニ充ツ半月間ノ「ベルリン」取引所ニ於ケル中値相場（「ミッテルクールス」）ノ平均ニ依リ「ライヒスマルク」ニ依リ計算セラルベシ

（註）　第二附屬書ニ揭ゲラルル「ライヒスバンク」總裁ヨリノ書翰ヲ參照スベシ

八二　六　獨逸國政府ニ依リ又ハ同政府ノ爲ニ爲サレタル年金信託勘定ヘノ拂込ニ對シ「ライヒスマルク」ヲ以テスル貸記ヲ生ゼシムル本銀行ノ受領證ハ本案ノ平常ノ實施ノ下ニ於テハ右拂込ニ付獨逸國政府ノ義務ノ完全且充分ナル責任解除ヲ齎スベシ然レドモ振替延期ガ全部又ハ一部ニ付行ハルル場合ニ於テハ「ライヒスマルク」ヲ以テスル貸記ヲ生ゼシムル本銀行ノ受領證ハ年金信託勘定ニ外國通貨ヲ以テ爲サレタル一切ノ拂込ニ

付又「ライヒスマルク」ヲ以テ爲サレタル拂込中本銀行ガ實物引渡又ハ役務ニ關スル時時ノ資金ト爲ルト認ムル部分ニ付獨逸國政府ノ義務ノ完全且充分ナル責任解除ヲ齎スベシ殘餘額ニ關シテハ本銀行ノ受領證ハ假受取證ノ性質ヲ有スルニ過ギザルベシ

八三　七　年金信託勘定ヨリノ引出ハ組織委員會ニ依リ設ケラルベキ規定ニ從ヒ爲サルベシ本銀行ハ年金信託勘定ニ預入セラレタル資金ニ對シテハ利子ヲ支拂ハザルベシ

八四　八　賠償ノ目的ノ爲ノ一切ノ支出ハ年金信託勘定ノ負擔タルベシ千九百二十四年ノ獨逸國外債ニ對シ時時支拂ハルベキ元利金ハ右勘定ニ對スル第一順位ノ負擔タルベシ理事會ハ又本銀行ニ依リ爲サレタル勞務ニ對スル公正ナル補償ナリト認ムル額及本銀行ガ本案ノ實行上負擔セル時時ノ費用ヲ年金信託勘定ノ負擔タラシムルノ權能ヲ有スベシ理事ガ右勞務ニ關スル負擔又ハ費用ハ之ヲ全體トシテノ右勘定ニ衡平ニ負擔セシムルコト能ハズト認ムル場合ニ於テハ右理事ハ其ノ適當ナリト認ムル割合ニ依リ右負擔又ハ費用ヲ各債權國各自ノ配分ニ割當ツルノ權能ヲ有スベシ

八五　九　前節ニ揭ゲラルル諸費目及全體トシテノ年金ニ適當ニ負擔セシムルヲ得ル他ノ諸費目ヲ年金信託勘定ニ負擔セシメタル後本銀行ハ利用シ得ル資金ノ殘餘額ヲ本案ノ規定ニ從ヒ各債權國ノ勘定ニ分配スルコトニ左ノ如ク從事スベシ

八六　一〇　實物引渡ニ關スル支拂及賠償回收法ニ依ル支拂竝ニ類似ノ手續ガ引續キ行ハルル期間內本銀行ハ諸債權國ヲシテ本案中ノ當該規定ニ從ヒ使用セラルベキ「ライヒスマルク」ニ依ル貸方ヲ利用スルヲ得シムベシ

八七　一一　本銀行ハ年金信託勘定ニ拂込マレタル各割賦中ヨリ年金中ノ商業化セラレ且一般賣出ノ爲サレタル部分ニ該當スル發行濟且未償還ノ債券ニ對スル元利金ノ支拂ノ爲ノ資金ヲ留保シテ蓄積スベシ右目的ニ要スル資金ハ元利金ノ蓄積中ナル債券ニ付債權國各自ノ有スル關係額ニ比例シテ之ヲ右各債權國ノ勘定ノ負擔タラシムベシ債券所持人ニ對スル利子ノ支拂ノ爲ニ定メラレタル期日ニ先ツ適當ナル時期ニ於テ本銀行ハ利子トシテ支拂ハルベキ額ヲ支拂代理店ニ支拂フベク且償還ノ爲ニ要スル資金ヲ債券ノ條件ニ從ヒ處置スベシ

八八　一二　「ライヒスマルク」以外ノ通貨ニテ殘存スル額中ヨリ且本案ニ依リ要スル他ノ一切ノ負擔ヲ控除シタル後本銀行ノ理事ハ其ノ決定スルコトアルベキ總額ヲ債權國ニ對シ各政府間ニ協定セラレタル割合ニ依リ分配スベシ或額ヲ分配ヨリ控除スルニ當リ及分配實行ノ時期ヲ決定スルニ當リテハ本銀行ノ理事ハ一方ニ於テ債權國ノ利益ノ爲ノ敏速ナル行動ノ必要ト他方ニ於テハ年金ノ管理上ノ本銀行ノ勞務ニ對スル報酬ヲ與フル爲本銀行ニ對シ充分ノ考慮ヲ拂フコトヲ包含セル全體トシテノ本案ノ利益トヲ判斷ノ基礎ト爲スベシ

八九　一三　本銀行ハ各債權國ノ中央銀行ガ本銀行ニ保有スル勘定ニ貸記スルコトニ依リ現金ノ分配ヲ爲スベク且同時ニ右貸記ガ

右各債權國ノ夫々ノ政府ノ計算ニ於テ爲サルルモノナル旨ヲ右中央銀行ニ通知スベシ本銀行ハ右貸記ガ爲サレタル時ニ於テ債權國ノ適當ナル財務官憲ニ通知スベク且右官憲ヨリ受領證ヲ受クベシ

一九〇　一四　本銀行ハ自己ノ勘定ニ於テ又ハ他ノ信託勘定ニ於テ年金信託勘定ニ保有セラルル「ライヒスマルク」ヲ購入シ之ニ對シ外貨ヲ以テ支拂フノ權利ヲ有スベシ年金信託勘定ニ依リ右方法ヲ以テ取得セラレタル外貨ハ前諸節ニ明示セラルル條件ニ依リ債權國ヘノ分配ニ利用セラルルヲ得ベシ本銀行ノ取得セル「ライヒスマルク」ハ本案ノ規定スル所ニ依リテノミ使用セラルベシ

九一　一五　本銀行ハ各營業年度ノ終ニ於テ又ハ要求セラレタルトキハ一層屢各債權國ノ財務官憲ニ年金中ノ同國ノ配分ノ處分ヲ示セル完全ナル計算書ヲ交付スベシ何レカノ國ガ何レカノ一年度ニ對スル年金中ノ自國ノ全配分ヲ受領シタルトキハ同國ノ適當ナル財務官憲ハ其ノ受取書ヲ本銀行ニ交付スベク且本梗概七ノ二ニ規定セラルル信託受領證ニ其ノ旨ヲ記入スベシ右受取書ハ其ノ關係スル年金ニ付本銀行ニ對シ完全且充分ナル責任解除ヲ齎スベシ

九　代理者トシテノ職能

九二　本銀行ハ相互間ニ協定セラルベキ條件ニ依リ何レノ中央銀行ノ代理店及「コレスポンデント」トシテモ行動シ又ハ本銀行ノ代理店及「コレスポンデント」トシテ行動セシムル爲何レノ中央銀行ヲモ任命スルノ權能ヲ有スベシ右協定ニ依リ當事者ノ一方又ハ雙方ニ依リ遂行セラルベキ業務ハ本銀行ノ利益ノ關スル限リ理事會ノ承認ヲ得ベク且金、爲替手形及他ノ有價證券ノ賣買、金ノ「イアマーク」、情報及進言ノ交換竝ニ一方ニ於テハ本案ニ依ル本銀行ノ職能ト矛盾セズ且他方ニ於テ中央銀行ノ合法的職能ノ範圍內ニ屬スル商取引ヲ包含スルコトヲ得

九三　本銀行ハ年金ノ何レカノ部分ノ一般賣出及右一般賣出ニ關聯シテ發行セラレタル債券ノ元利金ノ管理ニ付何レノ債權國政府ノ代理者トシテモ行動スベシ右所作中ノ本銀行ノ任務ヲ遂行スル爲ノ手續ハ組織委員會又ハ本銀行ノ理事會ガ本案ノ一般目的ニ從フノ範圍內ニ於テ修正シ得ルノ權利ヲ留保シ左ノ如クナルベシ

九四　一　諸債權國政府又ハ右諸政府中ノ何レカノ要求アリタルトキハ本銀行ハ調査ノ結果市場ノ狀況ガ債券ノ賣出ノ爲ノ所作ヲ保障スト認メタル場合ニ於テハ右所作ヲ開始スベシ右所作ハ理事會ノ決定スルコトアルベキ所ニ依リ國際市場ニ於テ之ヲ爲スコト又ハ計畫セラルル一般賣出ノ關係國ノ國內ノ一市場若ハ數市場ノミニ之ヲ局限スルコトヲ得賣出ノ行ハルベキ市場ヲ決定スルニ當リテハ本銀行ハ關係中央銀行ニ照會スベク且何レカノ中央銀行ガ自己ノ市場ニ於テ賣出ノ爲サルルコトニ對シ明白ナル異議ヲ申出ヅル場合ニ於テハ理事ハ之ニ從ヒ決定スベシ

九五　二　本銀行ハ何レカノ債權國政府ヨリ借換ノ所作ニ關聯シテ該政府ノ國內市場ニ於テ年金中ノ該政府ノ配分ニ該當スル額ニ達スル迄發行セラルベキ債券ノ作成ノ要求アリタルトキハ之

ニ應ズベシ各國ハ右債券ヲ自國ノ市場ニ於テ自國ノ獲得シ得ル如何ナル條件ニ於テモ賣出スコト自由タルベシ

九六　三　一般賣出ノ要求ヲ受ケザル場合ニ於テモ本銀行ハ債券發行ガ時機ニ適スト認メタルトキハ其ノ旨ヲ債權國政府ニ通知スルコトヲ得

九七　四　債權國政府ヨリノ要求アルトキハ本銀行ハ債券ガ各場合ニ應ジ一又ハ二以上ノ國ノ公開市場ニ於テ發行セラルル爲ノ條件ヲ發行取扱銀行業者ト協定スベシ本銀行ハ右發行ノ爲ノ最低價格ヲ決定スベク且募債契約ノ履行ヲ監督スベシ

九八　五　債券ガ二以上ノ國ノ年金配分ニ對シ發行セラルル場合ニ於テハ收得金ハ本銀行ニ預入セラルベク本銀行ハ次デ之ヲ債權者ニ對シ其ノ配分額ニ應ジ分配スベシ發行セラレタル債券ノ元利金ノ取扱ハ本梗概ノ前章及第三附屬書ニ規定セラルル所ニ依リ爲サルベシ

九九　六　前記所作ノ外本銀行ハ右債券及其ノ元利拂ニ關スル取引ノ監督ニ包含セラルル他ノ何レノ所作（例ヘバ年金ニ對シ發行セラレタル債券ノ擔保貸付、利札擔保貸付等）ヲモ行フコトヲ得

十　準備ニ關スル要件

一〇〇　本銀行ハ其ノ預金ガ一部分中央銀行ヨリ來ルヲ以テ本銀行ノ資產ノ流動性ノ維持ニ對スル特別ノ注意ヲ以テ經營セラルベシ之ガ爲本銀行ハ左ノ準備ニ關スル要件ヲ守ルベシ

一〇一　一　決濟勘定ノ預金　決濟勘定ニ於テ本銀行ニ依リ保有セラルル一切ノ資金ノ在庫ノ金タルト本銀行ノ計算ニ於テ中央銀行ニ「イアマーク」セル金タルトヲ問ハズ本勘定ノ預金者間ノ決濟ヲ行フコトニ關シテノミ使用セラルル爲準備セラルベシ

一〇二　二　要求拂預金　本預金ニ對シ本銀行ハ最低四十「パーセント」ヲ金又ハ金ノ價値ニ依ル外國手形ヲ以テ保有スベシ要求拂預金ニ對スル準備トシテ選バレ得ル外國手形ハ銀行券、九十日ヲ超エザル期限ノ一流爲替手形ニシテ中央銀行ガ通常自己ノ計算ニ於テ買入ルルモノ及要求拂小切手ニシテ中央銀行ニ依リ振出サレ若ハ裏書セラルルモノ又ハ該小切手ニ付支拂能力ノ確實ナル銀行ヲ含メル三名ノ署名者ガ責任ヲ負フモノヨリ成ルベシ右諸種類中ニ包含セラルル一切ノ外國手形ハ理事會ガ金本位又ハ金爲替本位ノ實際上ノ一切ノ要求ヲ充スト認メタル通貨ヲ以テ表示セラルベシ遲送中ノ金又ハ右要求ヲ充ス外國手形ニシテ取立中ノモノハ準備トシテ算入セラルルコトヲ得

一〇三　三　投資勘定ノ預金（定期預金）十五日以內ニ支拂ハルル預金ハ要求拂預金トシテ分類セラルベク且前節ニ明示セラルル準備ニ關スル要件ニ從フベシ右ヨリ長期ノ投資勘定ノ預金ニ對シテハ本銀行ハ最低二十五「パーセント」ヲ金又ハ金ノ價値ニ依ル外國手形ヲ以テ保有スベシ投資勘定ノ預金ニ對スル準備トシテ選バレ得ル外國手形ハ要求拂預金ニ對スル準備トシテ選バレ得ルモノト同一ノ要件ニ適合スベシ

一〇四　理事會ハ右準備ニ關スル要件ガ變更セラルベキモノナリト認メタルトキハ三分ノ二ノ多數決ニ依リ健全ナル銀行業ノ原則ニ從ヒ右要件ヲ增加シ、減少シ又ハ之ニ他ノ修正ヲ加フルノ權能ヲ有スベシ

十一　利益ノ分配

一〇五　本銀行ノ每年ノ純益ハ左ノ如ク處分セラルベシ

一〇六　一　每年ノ純益ノ五「パーセント」ハ本銀行ノ法定積立金ガ時時ノ本銀行ノ拂込資本ノ十「パーセント」ニ等シキ額ニ達スル迄右積立金ニ拂込マルベシ法定積立金ハ本銀行ノ淸算ニ當リテハ一般積立金中ニ併合セラルベシ

一〇七　二　法定積立金ノ爲ノ控除ガ爲サレタル後每年ノ純益ハ拂込資本ニ對シ年六分迄ノ配當ノ支拂ニ充當セラルベシ右配當ハ累加式タルベシ

一〇八　三　殘餘ノ純益ノ二十「パーセント」ハ最高總配當一割二分ニ達スル迄株主ニ配當セラルベシ本銀行ノ理事會ハ何レノ年ニ於テモ正規ノ配當ヘノ右追加ノ全部又ハ一部ヲ保留シテ之ヲ前項ニ規定ノ累加配當ノ維持ニ又ハ株主ヘノ爾後ノ分配ニ供スル爲ノ特別ノ配當積立金ニ貸記スルノ權利ヲ有スベシ

一〇九　四　前記ノ爲ノ控除ヲ爲シタル後殘レル每年ノ純益ノ二分ノ一ハ本銀行ノ一般積立金ガ拂込資本ト等シキニ至ル迄右積立金ニ拂込マルベシ爾後ニ於テハ一般積立金ガ拂込資本ノ二倍ニ等シキニ至ル迄四十「パーセント」、三倍ニ等シキニ至ル迄三十「パーセント」、四倍ニ等シキニ至ル迄二十「パーセント」、五倍ニ等シキニ至ル迄十「パーセント」及之ヨリ後ハ五「パーセント」ガ右積立金ニ充當セラルベシ

一一〇　一般積立金ハ本銀行ノ被レル損失ノ塡補ニ利用セラルベシ右積立金ガ右目的ノ爲ニ充分ナラザルトキハ一ニ規定セラルル法定積立金ヲ使用スルコトヲ得一般積立金ガ右ニ規定セラルル額ニ達シタル後ニ於テ損失ニ依リ又ハ拂込資本ノ增加ニ依リ右額ヲ下ルトキハ狀態ノ回復セラルニ至ル迄每年ノ純益中ノ適當ノ部分ヲ充當スベシ本銀行ノ淸算ノ際ニ於テハ一般積立金ノ殘高ハ株主間ニ分配セラルベシ

一一一　五　每年ノ純益ノ殘額ハ前記要件ヲ充シタル後左ノ如ク特別資金ニ分配セラルベシ

一一二　イ　七十五「パーセント」ハ預入ノ時ヨリ五年ヲ下ラザル期間ヲ經ヲ引出スコト及四年後ニ於テハ一年ヲ下ラザル期間ノ豫告ヲ以テ引出スコトヲ得ル定期預金ヲ本銀行ニ保有スル債權國又ハ獨逸國ノ政府又ハ中央銀行ニ振當テラルベキコト　本資金ハ前記各政府又ハ中央銀行ニ依リ保有セラルル預金ノ多寡ニ比例スル額ヲ以テ每年支拂ハルベシ本銀行ノ理事ハ規定セラレタル分配ヲ正當ナラシムベキ右各預金ノ額ヲ決定スルノ權能ヲ有スベシ

一一三　ロ　二十五「パーセント」ハ右イニ明示セラルル條件ニ於テノミ引出スコトヲ得且最低限度ヲ四億「ライヒスマルク」トスル長期預金ヲ本銀行ニ爲スコトヲ獨逸國ガ決定セル場合ニ限リ最後ノ二十二箇ノ年金ノ支拂ニ付同國ヲ援助スル爲ニ使用セラルベキコト　獨逸國政府ガ四億「ライヒスマルク」未滿ノ右長期預金ヲ爲スコトニ決定セル場合ニ於テハ獨逸

千九百二十九年六月廿六日「ニューヨーク」ニ於テ

「スウェーデン」全権委員　ヤルマール・ブランチング

「ノルウェー」全権委員　奇門家委員會委員長

「オーストラリア」全権委員　ヘンリー・ガレット・ウィンター

第三附屬書

一般豫出

一　債務ノ形式

一二三　獨逸國ノ債務ハ年金ノ形式ヲ以テ又ハ元金ノ右年金ノ現在價額ニ等シキ獨逸國ニ依リ債權國ニ交付セラルベキ「クーポン」ヲ添附セル債權書ニ依リ之ヲ辨濟セラルベシ

一二四　右債務證書ニ獨逸國ニ依リ又ハ「クーポン」ノ一二箇年金ヲ表現スル債權書ニ交付セラルベシ

二　債務ノ種類

一二五　獨逸國ノ債務ハ年金ノ形式ヲ以テ又ハ元本ノ右年金ノ表現スル「ブリュテンウッヅ」ヲ添附セル債權書ニ依リ之ヲ辨濟セラルベシ

一二六　本債務ハ「ドル」ニ依リ辨濟セラルベシ

三　利子

一二七　本債務ハ毎年六分ノ利子ヲ附スベシ

一二八　本債務ハ半年毎ニ後拂ニテ利子ヲ支拂フベシ

四　利子ノ計算

一二九　利子ハ一般豫定ニ依リ仲裁裁判ニ依リ又ハ債務國ノ債務ノ履行ヲ保證スル爲ニ設ケラルベキ特別ノ擔保ニ依リ擔保ヲ供セラルル場合ヲ除クノ外債務ノ元本ニ對シテノミ之ヲ計算スベシ

一三〇　本債務ハ債務國ノ債務ノ履行ヲ保證スル爲ニ設ケラルベキ特別ノ擔保ニ依リ擔保ヲ供セラルル場合ヲ除クノ外元本ニ對シテノミ之ヲ計算スベシ

一三一　本債務ハ債務國ノ債務ノ履行ヲ保證スル爲ニ設ケラルベキ特別ノ擔保ニ依リ擔保ヲ供セラルル場合ヲ除クノ外元本ニ對シテノミ之ヲ計算スベシ

五　支拂ノ場所

一三二　本債務ハ「ニューヨーク」ニ於テ又ハ「ロンドン」ニ於テ又ハ「パリ」ニ於テ又ハ「ブラッセルス」ニ於テ又ハ「ベルリン」ニ於テ又ハ「ローマ」ニ於テ又ハ「ストックホルム」ニ於テ又ハ「ベルン」ニ於テ又ハ「アムステルダム」ニ於テ又ハ「マドリッド」ニ於テ又ハ「トクヨー」ニ於テ又ハ「ウィーン」ニ於テ又ハ「ブダペスト」ニ於テ又ハ「プラハ」ニ於テ又ハ「ワルソー」ニ於テ又ハ「ベオグラード」ニ於テ又ハ「ブカレスト」ニ於テ又ハ「ヘルシングフォルス」ニ於テ又ハ「コペンハーゲン」ニ於テ又ハ「オスロー」ニ於テ又ハ「ブエノスアイレス」ニ於テ又ハ「リオデジャネイロ」ニ於テ又ハ「モンテビデオ」ニ於テ又ハ「ハバナ」ニ於テ又ハ「メキシコ」ニ於テ又ハ「ウェリントン」ニ於テ又ハ「ケープタウン」ニ於テ又ハ「カルカッタ」ニ於テ又ハ「ボンベイ」ニ於テ又ハ「シドニー」ニ於テ又ハ「メルボルン」ニ於テ又ハ「ブリスベン」ニ於テ又ハ「ホバート」ニ於テ又ハ「アデレード」ニ於テ又ハ「パース」ニ於テ又ハ「ニューカッスル」ニ於テ又ハ「ウロンゴン」ニ於テ又ハ「ニューヘブン」ニ於テ又ハ「ボストン」ニ於テ又ハ「フィラデルフィア」ニ於テ又ハ「ボルチモア」ニ於テ又ハ「ワシントン」ニ於テ又ハ「ピッツバーグ」ニ於テ又ハ「サンフランシスコ」ニ於テ又ハ「シカゴ」ニ於テ又ハ「ニューオーリンズ」ニ於テ又ハ「ミルウォーキー」ニ於テ又ハ「ミネアポリス」ニ於テ又ハ「セントポール」ニ於テ又ハ「ダルース」ニ於テ又ハ「ポートランド」ニ於テ又ハ「シアトル」ニ於テ又ハ「タコマ」ニ於テ又ハ「スポケーン」ニ於テ又ハ「ヘレナ」ニ於テ又ハ「ソルトレークシティー」ニ於テ又ハ「デンバー」ニ於テ又ハ「ロスアンゼルス」ニ於テ又ハ「サンディエゴ」ニ於テ又ハ「ホノルル」ニ於テ又ハ「マニラ」ニ於テ又ハ「ハバナ」ニ於テ又ハ「メキシコ」ニ於テ又ハ「ウェリントン」ニ於テ又ハ「ケープタウン」ニ於テ又ハ「カルカッタ」ニ於テ又ハ「ボンベイ」ニ於テ又ハ「シドニー」ニ於テ又ハ「メルボルン」ニ於テ又ハ「ブリスベン」ニ於テ又ハ「ホバート」ニ於テ又ハ「アデレード」ニ於テ又ハ「パース」ニ於テ又ハ「ニューカッスル」ニ於テ又ハ「ウロンゴン」ニ於テ又ハ「ニューヘブン」ニ於テ又ハ「ボストン」ニ於テ又ハ「フィラデルフィア」ニ於テ又ハ「ボルチモア」ニ於テ又ハ「ワシントン」ニ於テ又ハ「ピッツバーグ」ニ於テ又ハ「サンフランシスコ」ニ於テ又ハ「シカゴ」ニ於テ又ハ「ニューオーリンズ」ニ於テ又ハ「ミルウォーキー」ニ於テ又ハ「ミネアポリス」ニ於テ又ハ「セントポール」ニ於テ又ハ「ダルース」ニ於テ又ハ「ポートランド」ニ於テ又ハ「シアトル」ニ於テ又ハ「タコマ」ニ於テ又ハ「スポケーン」ニ於テ又ハ「ヘレナ」ニ於テ又ハ「ソルトレークシティー」ニ於テ又ハ「デンバー」ニ於テ又ハ「ロスアンゼルス」ニ於テ又ハ「サンディエゴ」ニ於テ又ハ「ホノルル」ニ於テ又ハ「マニラ」ニ於テ支拂ハルベシ

六　通貨

一三三　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一三四　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

七　通貨ノ變更

一三五　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一三六　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一三七　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一三八　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一三九　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一四〇　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一四一　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一四二　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一四三　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一四四　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一四五　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一四六　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一四七　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一四八　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一四九　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一五〇　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一五一　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一五二　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一五三　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一五四　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一五五　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一五六　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一五七　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一五八　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一五九　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一六〇　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一六一　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一六二　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一六三　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一六四　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一六五　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一六六　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一六七　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一六八　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一六九　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一七〇　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一七一　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一七二　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一七三　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一七四　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一七五　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一七六　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一七七　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一七八　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一七九　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一八〇　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一八一　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一八二　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一八三　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一八四　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一八五　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一八六　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一八七　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一八八　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一八九　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一九〇　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一九一　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一九二　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一九三　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一九四　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一九五　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一九六　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一九七　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一九八　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

一九九　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二〇〇　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二〇一　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二〇二　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二〇三　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二〇四　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二〇五　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二〇六　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二〇七　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二〇八　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二〇九　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二一〇　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二一一　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二一二　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二一三　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二一四　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二一五　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二一六　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二一七　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二一八　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二一九　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二二〇　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二二一　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二二二　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二二三　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二二四　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二二五　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二二六　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二二七　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二二八　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二二九　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二三〇　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二三一　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二三二　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二三三　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二三四　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二三五　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二三六　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二三七　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二三八　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二三九　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二四〇　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二四一　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二四二　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二四三　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二四四　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二四五　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二四六　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二四七　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二四八　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二四九　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二五〇　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二五一　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二五二　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二五三　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二五四　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二五五　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二五六　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二五七　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二五八　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二五九　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二六〇　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二六一　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二六二　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二六三　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二六四　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二六五　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二六六　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二六七　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二六八　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二六九　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二七〇　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二七一　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二七二　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二七三　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二七四　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二七五　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二七六　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二七七　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二七八　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二七九　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二八〇　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二八一　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二八二　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二八三　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二八四　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二八五　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二八六　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二八七　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二八八　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二八九　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二九〇　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二九一　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二九二　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二九三　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二九四　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二九五　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二九六　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二九七　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二九八　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

二九九　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三〇〇　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三〇一　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三〇二　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三〇三　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三〇四　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三〇五　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三〇六　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三〇七　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三〇八　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三〇九　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三一〇　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三一一　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三一二　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三一三　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三一四　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三一五　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三一六　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三一七　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三一八　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三一九　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三二〇　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三二一　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三二二　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三二三　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三二四　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三二五　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三二六　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三二七　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三二八　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三二九　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三三〇　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三三一　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三三二　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三三三　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三三四　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三三五　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三三六　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三三七　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三三八　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三三九　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三四〇　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三四一　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三四二　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三四三　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三四四　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三四五　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三四六　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三四七　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三四八　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三四九　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三五〇　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三五一　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三五二　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三五三　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三五四　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三五五　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三五六　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三五七　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三五八　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三五九　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三六〇　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三六一　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三六二　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三六三　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三六四　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子ヲ「ドル」ニ於テ支拂ハルベシ

三六五　本債務ハ「ドル」ニ於テ支拂ハルベキ利子

ヲ要求スルノ手續ヲ時機ニ適スト認メタル場合ニ於テハ右要求ヲ爲スノ權利ヲ有シ又獨逸國政府ハ右債券ヲ作成スルノ義務ヲ有ス

一二六　尤モ國際決濟銀行ハ借換所作ニ關聯シ獨逸國ノ債券ノ國內發行ヲ企ツルコトヲ希望スル諸國ニ依リ自己ニ對シ爲サレタル債券作成ノ要求ニ應ズルノ義務ヲ七(二)ニ揭ゲラルル規定ニ依リ負フ

一二七　債務證書、之ニ添附セラレタル「クーポン」及年金中ノ延期シ得ザル部分ノ資本化トシテ發行セラルル債券ハ獨逸國ノ名ニ於テ作成セラルベク且獨逸國ノ一般收入ニ依リ保障セラルル同國ノ義務ヲ表現スベシ

三　副保障

一二八　甲　鐵道會社ハ本案第八章(イ)ニ定メラレタル義務ニ關シ自己ノ義務ヲ承認スル證書ヲ國際決濟銀行ニ供託スベシ

一二九　乙　獨逸國ハ更ニ證書ノ支拂ノ爲及右證書ガ流通債券ニ轉換セラルルコトアルベキ限度迄該債券ノ元利拂ノ爲ニ或收入(關稅及或消費稅)ヲ振當ツルコトヲ約スベシ右振當ハ消極的擔保ヲ構成スベク且左ノ條件ニ依リ規律セラルベシ

一三〇　イ　千九百二十九年度ノ豫算ニ見積ラレタル如ク右振當收入ハ本案ニ依リ獨逸國ノ支拂フベキ豫算上ノ醵出ノ最高額ノ百五十「パーセント」ヲ下ラザル實收總額ヲ得ルコトヲ要ス

ロ　獨逸國ハ國際決濟銀行ノ同意アル場合ヲ除キ右振當收入ヲ他ノ何レノ借入金又ハ信用ニ對シテモ擔保ニ供セザルベシ振當收入ガ右銀行ノ同意ヲ得テ他ノ何レカノ借入金又ハ

信用ニ對シ擔保ニ供セラルベキ場合ニ於テハ賠償金ノ支拂ノ爲ノ負擔ハ右他ノ借入金又ハ信用ノ爲ノ負擔ニ優先スベシ

一三一　ハ　振當收入ノ實收總額ガ本案ニ依リ獨逸國ノ支拂フベキ豫算上ノ醵出ノ最高額ノ百五十「パーセント」ヲ何時カニ於テ下ルトキハ國際決濟銀行ハ右總額ガ直ニ前記百分率ニ復歸スルコトヲ確保スルニ充分ナル追加收入ガ振當テラルベキコトヲ要求スルコトヲ得

四　債券ノ一般形式

一三三　發行セラレ得ル債券ノ價格ハ各場合ニ應ジ「ポンド」、「ライヒスマルク」、「フラン」等ノ或額ニ相當スル「ドル」ヲ以テ又ハ反對ニ「ポンド」、「ライヒスマルク」、「フラン」等ヲ以テ表示セラルルコトヲ得但シ常ニ、特定ノ市場ニ於テ發行セラルル何レカノ債券ノ元本ハ右市場ノ通貨ノ金價値ノ相當額ニ依リ右通貨ヲ以テノミ支拂ハルベキモノトス

一三四　利札ハ「ドル」、「ポンド」、「フラン」等ヲ以テ表示セラルベク且債券ノ上場セラルル一切ノ市場ニ於テ當該日ノ相場ニ依リ支拂ハルベキモノタルベシ

一三五　發行ノ場合ニ於テ作成セラルベキ債券ノ額及形式竝ニ右債券ノ發行セラルベキ特定通貨ハ國際決濟銀行ニ於テ發行取扱銀行業者ノ希望事項ヲ參酌シタル上同銀行ガ債權國政府ヨリ受クル要求ニ從ヒ決定セラルベシ

一三六　十年ノ期間後ニ於テハ國際決濟銀行ハ發行取扱銀行業者及債權

國政府トノ合意ニ依リ所持人ノ選擇ニ依リ平價ヲ基礎トシテ諸種ノ通貨ヲ以テ元利拂ノ爲サレ得ル債券ノ發行ヲ考慮スルコトヲ得

一三七　五　年金「クーポン」中ノ一般賣出ノ爲サレ得ル部分ノ地位

年金「クーポン」中ノ一般賣出ノ爲サレ得ルカ又ハ爲サレタル部分ノ元利拂ニ相當スル額ハ獨逸國ニ依リ何等ノ留保ナクシテ換言スレバ其ノ責任ニ於テ外貨ヲ以テ國際決濟銀行ニ支拂ハルベシ年金中ノ右一般賣出ノ爲サレ得ルカ又ハ爲サレタル部分ニ關スル元利拂ハ通常ノ金融上ノ意義ニ於ケル最終的、絕對的且無條件ノ國際義務ヲ構成スベシ

一三八　六　年金「クーポン」中ノ一般賣出ノ爲サレ得ザル部分ノ地位

年金「クーポン」中ノ一般賣出ノ爲サレ得ザル部分ノ支拂ハ獨逸國政府ニ依リ年金「クーポン」中ノ一般賣出ノ爲サレタルカ又ハ爲サレ得ル部分ニ關スル條件ト同一ノ條件ニ依リ國際決濟銀行ニ爲サルベシ尤モ

一三九　一　年金「クーポン」中ノ一般賣出ノ爲サレ得ザル部分ヲ表現スル債券ハ獨逸國政府ノ同意アル場合ヲ除キ作成セラルルコトヲ得ズ

一四〇　二　獨逸國政府ガ本案別項ニ於テ許與セラレタル振替又ハ支拂ヲ延期スルノ權利ヲ行使スルコトヲ得ルハ年金「クーポン」中ノ一般賣出ノ爲サレ得ザル部分ニ關スル場合ナリ

七　國際決濟銀行ノ職能

(イ)　協定ノ監督

一四一　本銀行ハ確立セル基礎ニ依リ債權國政府及債券所持人ト債務國トノ間ニ締結セラレタル協定ノ嚴格ナル實行ヲ右雙方ノ爲ニ監督スベシ

(ロ)　優先權ヲ有セザル分配

一四二　本銀行ハ年金「クーポン」中ノ一般賣出ノ爲サレタルカ又ハ爲サレ得ル部分ノ支拂トシテ金錢ヲ債券所持人及債權國政府ノ全部ノ間ニ何レノ部分ニ對シテモ又何レノ請求權ニ對シテモ如何ナル種類ノ優先權ヲモ認ムルコトナクシテ年金「クーポン」中ノ延期シ得ザル部分ニ付各ノ有スル配分取得權ニ比例シテ分配スベシ本銀行ハ年金「クーポン」中ノ一般賣出ノ爲サレ得ザル部分ニ關スル金錢ヲ債權國政府間ニ分配スベク右金錢ノ振替ハ年金「クーポン」中ノ一般賣出ノ爲サレタルカ又ハ爲サレ得ル部分ニ關スル金錢ノ振替後ニ於テノミ行ハルベシ

(ハ)　債券ノ市場發行

一四三　本銀行ハ年金「クーポン」中ノ一般賣出ノ爲サレ得ル部分ノ或部分ノ資本化ヲ表現スル債券ノ發行ガ實行セラレ得ルノ意見ヲ有スルトキハ何レノ場合ニ於テモ其ノ旨ヲ債權國政府ニ通知スベシ

一四四　發行價格ノ最低限度ヲ決定スルハ本銀行ノ職能タルベシ

一四五　各債權國政府ハ債券中ノ自國ノ配分ヲ自國內ニ於テ發行スルノ權利ヲ有スルモ之ガ義務ヲ負ハザルベシ右各政府ハ他ノ一國ノ銀行業者トノ間ニ右配分ノ全部又ハ一部ヲ右銀行業者ニ讓渡スルコトノ了解ヲ遂グルコトヲ得ルモ右銀行業者ハ本銀行ニ依リ

決定セラルル最小限度ノ條件ニ於テノミ右發行ヲ爲スノ義務ヲ負フベシ右諸政府ノ何レモ更ニ自國ノ取分ガ債券トシテ作成セラルルコトヲ拒絶スルコトヲ得右ノ場合ニ於テハ年金中右取分ニ該當スル部分ハ引續キ從前ト同樣ニ當該國ニ支拂ハルベシ

一四六　(ニ)　借換債券ノ發行

國債ノ借換ノ爲ノ所作ニ關聯シ獨逸國ノ債券ノ國內發行ヲ爲サンコトヲ希望スル債權國政府ハ年金「クーポン」中ノ一般賣出ノ爲サレ得ル部分中ノ自己ノ取分ノ全部又ハ一部ヲ表現スル債券ヲ作成スルコトヲ本銀行ニ對シ要求スルノ選擇權ヲ有スベシ右債券ハ各政府ガ其ノ獲得シ得ル如何ナル條件ニ於テモ自國ノ市場ニ於テ賣出スコト自由タルベキ國內發行部分ヲ構成スベシ右債券ハ其ノ發行市場ニ於テノミ上場セラルベシ但シ右債券ノ元利拂ハ他ノ債券ノ元利拂ト同順位ヲ以テ行ハルベシ右債券ノ利札ハ「ポンド」、「ドル」、佛蘭西「フラン」等ニテ表示セラルベク且一般賣出ノ爲サレ得ル債券ノ上場セラルル一切ノ市場ニ於テ當該日ノ相場ニ依リ支拂ハルベキモノタルベシ

第四附屬書

振替及支拂ノ延期ノ條件

一　振替ノ延期

一四七　獨逸國政府ハ少クトモ九十日ノ豫告ヲ與フルコトニ依リ年金中ノ延期シ得ルモノトシテ揭ゲラルル部分ノ振替ノ全部又ハ一部ヲ其ノ支拂期日ヨリ最長限二年間延期スルノ權利ヲ有スベシ斯ク宣言セラレタル振替ノ延期ハ振替ノ延期ガ實施セラルル日ヨリノミ延期シ得ル年金ニ付效力ヲ生ズベシ

一四八　何レカノ年金年度中ニ於テ獨逸國政府ガ有權能ヲ行使スルトキハ次年度中ニ於テ支拂期日ノ到來スル振替ハ其ノ夫々ノ支拂期日ヨリ一年ヲ超エ延期セラルルコトヲ得ズ但シ最初ノ年度中ニ於テ支拂期日ノ到來スル振替ガ完全ニ行ハレタルトキハ此ノ限ニ在ラズ右後ノ場合ニ於テハ右次年度中ニ於テ支拂期日ノ到來スル振替ハ其ノ夫々ノ支拂期日ヨリ二年間延期セラルルコトヲ得又何レカノ第三年度中ニ支拂期日ノ到來スル振替ハ最初ノ年度中ニ於テ支拂期日ノ到來スル振替ガ完全ニ行ハルルニ至ル迄全然延期セラルルコトヲ得ズ

二　義務

一四九　本案ニ規定セラルル年金ニ關スル獨逸國政府ノ義務ハ振替又ハ支拂ガ時時延期セラルルコトアルベキ一切ノ額ガ承認セラレタル外貨ヲ以テ國際決濟銀行ニ現實ニ完全ニ振替ヘラレタルカ又ハ實物引渡ノ爲ニ利用セラルルニ至ル迄ハ履行セラレタルニ非ズ

三　支拂ノ延期

一五〇　振替ノ延期ノ實施中ハ其ノ實施後一年ニ達スル迄ヲ除キ何時ニテモ獨逸國政府ハ本附屬書一ニ依リ當該時ニ於テ振替ノ延期ノ爲サレ得ベキ額ノ五十「パーセント」ノ支拂ヲ一年間延期スルノ權利ヲ有スベシ右百分率ハ本報告書第八章(ホ)ニ規定セラルル諮問委員會ノ勸告ニ依リ增加セラルルコトヲ得

四　「ライヒスマルク」ノ利用

一五一　振替ノ延期セラレタル「ライヒスマルク」ノ額ハ(右三ニ規定セラルルモノヲ除ク)獨逸國政府ノ外貨ニ依ル支拂ニ對シ、實物引渡ニ依リ消費セラレザル殘高ヲ結局ニ於テ解除スル爲「ライヒスバンク」ニ於ケル國際決濟銀行ノ勘定ニ預入セラルベシ斯ク預入セラレタル「ライヒスマルク」ノ使用ハ投資ノ爲ノモノタルト左ニ示サルル如キモノタルトヲ問ハズ常ニ「ライヒスバンク」ト國際決濟銀行トノ間ノ合意ニ依リ爲サルベシ右額ノ使用方法ヲ決定スルニ當リテハ實物引渡ニ關スル特別ノ計畫ガ獨逸國政府トノ間ニ取極メラレ得ルヤヲ考慮スベシ

一五二　イ　最初ノ十年間ニ於テハ該期間ニ付定メラレタル實物引渡計畫ヲ制限シ又ハ擴張スルノ方法ニ依ルモノ

一五三　ロ　最初ノ十年ノ後ニ於テハ他ノ方法ニ依リテハ損害ヲ受クベキ獨逸國ノ特殊ノ產業及特殊ノ債權國ノ利益ガ一般事態ヲ害スルコトナクシテ維持セラレ得ル特別ノ實物引渡計畫ヲ取極ムルノ方法ニ依ルモノ

尤モ支拂猶豫ノ場合ニ於テ特定ノ實物引渡ヲ受クルノ權利ヲ何レカノ債權國ノ爲ニ留保スルノ目的ヲ以テ右債權國ト獨逸國トノ間ニ締結セラルルコトアルベキ何レノ特別ノ取極モ右取極ノ條本ガ國際決濟銀行ニ送付セラルルノ條件ノ下ニ實行セラルベキモノトス

五　利子

一五四　獨逸國政府ハ振替又ハ支拂ガ延期セラレタル額ニシテ投資セラレザリシカ又ハ實物引渡ノ爲利用セラレザリシモノノ每日ノ總額ニ對シ當該時ニ於ケル「ライヒスバンク」ノ割引歩合ヨリ年一分高キ率又ハ五分五厘ノ率ノ何レカ低率ナルモノニ依リ利子ヲ半年每ニ支拂フベシ右利子ハ之ヲ生ズル元本ト一切ノ點ニ於テ同樣ニ取扱ハルベク且賠金中現實ニ投資セラレタル部分ニ基ク收益ハ債權國ノ勘定ニ歸屬スベシ

第五附屬書

組織委員會ニ關スル附屬書

一五五　一　「ドーズ」案ガ「ロンドン」議定書中ニ定メラレタル關係諸政府間ノ協定ニ依リ實施セラレタルト同樣ニ新案モ亦右諸政府間ノ合意ニ依リ實施セラルルコトヲ要スベシ

一五六　一度右諸政府ガ主義上新案ヲ受諾シタルトキハ右諸政府間ノ會議ニ必要ナル準備措置以外ニ或技術上ノ問題ニ付詳細ナル計畫ヲ作成スル爲ノ手段ノ執ラルベキコトハ得策ナリト認メラル

一五七　概言スレバ右計畫ハ「ドーズ」案ノ組織委員會ト實質上同一ノ方法ニ依リ換言スレバ債務國ノ代表者、之ト同數ノ債權國ノ代表者及意見書ノ一致セザル場合ニ招請セラルベキ中立ノ委員長ニ依リ構成セラルベキ特別ノ組織委員會ニ依リテ作成セラルルコト得策ナリト認メラル但シ新銀行ノ組織委員會ハ別ニ構成セラルベシ

一五八　吾人ハ左ノ問題ニ關スル右組織委員會ノ設置ヲ勸告ス

一五九　一　本報告書第一附屬書ニ規定セラルル新銀行ノ組織委員會

一六〇　二　次ニ揭ゲラルル分科會ノ委員ヨリ成リ且中立ノ委員長一

名ヲ有スル、「ドーズ」案ニ依リ定メラレタル獨逸國法律ノ改正ニ關スル組織委員會　右委員會ハ三箇ノ分科會ヲ有スベク該分科會ハ各賠償委員會ニ依リ指名セラルル債權國ノ委員二名及獨逸國政府ニ依リ指名セラルル獨逸國ノ委員二名ニ依リ構成セラルベシ

一六一　イ　受託者トノ合意ニ依リ「ドーズ」公債ニ振當テラレタル保障ノ管理制度及第三附屬書ニ掲ゲラルル振當收入ニ關スル機構ヲ改正スル爲ノ分科會

ロ　銀行法ノ改正（「ライヒスバンク」ノ獨立）ノ爲ノ分科會

一六二　ハ　獨逸國鐵道法ノ改正（獨逸國鐵道會社ノ獨立）ノ爲ノ分科會

一六三　諸政府ガ新案ヲ實施スル爲包括的ノ取極ヲ締結シタル後ハ新案ニ規定セラルル諸機關ヲ設立シ及現在諸機關ノ職能ヲ右新設機關ニ移管スルノ事務ヲ行フベキ或特別ノ機關ヲ設クルコト必要ナルベシ

一六四　新案ノ實行ニ關スル諸種ノ職能ノ一切ヲ集中セントスル新機關ハ唯一箇即チ國際決濟銀行アルノミナルヲ以テ右機關ノ設立ノ爲唯一箇ノ特別ナル委員會ヲ設クルコト必要ニシテ右委員會ガ即チ第一附屬書ニ規定セラルル前記新銀行ノ組織委員會ト爲ルベキモノナリ

一六五　現存諸機關ノ職能ヲ國際決濟銀行ニ移管スルノ事業ハ國際決濟銀行ノ組織委員會ノ委員二名ト獨逸國政府、賠償支拂取扱人及賠償委員會ノ各代表者トヲ以テ構成セラルル一ノ小特別委員會

一六六

ニ委託セラルベク衡平ナル代表權ハ本專門家委員會ニ代表者ヲ出セル諸國ニ對シ確保セラル

第六附屬書

白耳義「マルク」ニ關スル請求

一六七　本專門家ハ所謂白耳義「マルク」ニ關スル請求ノ解決ハ本委員會ノ付託條項ノ範圍内ニ在ラズト雖モ「マルク」ニ關スル請求ノ解決ノ爲ノ協定ガ白耳義國及獨逸國ノ政府間ノ直接商議ニ依リ締結セラルベシトノ了解ノ下ニ於テノ外白耳義國專門家ガ本報告書ニ參加スルコトヲ本委員會ノ招集前ノ討議ニ顧ミ豫期シ得ル理由ナキコトヲ認ム本專門家ハ右目的ノ爲ノ商議ガ右兩政府間ニ於テ將ニ開始セラルベシト了解シ且新案ガ白耳義國及獨逸國ノ政府ニ於テ「マルク」ニ關スル請求ニ關スル國際的拘束力アル協定ニ到達スルニ至ル迄ハ實施セラレ得ザルコトヲ認ム又附屬書翰（六月三日附「ドクトル、シアハト」ヨリノ書翰（第六附屬書ロ參照）及六月四日附「カストル」氏ヨリノ書翰（第六附屬書イ參照）中ニ掲ゲラレタル獨逸國政府ノ約束ニ顧ミ本專門家ハ右趣旨ニ依リ各自ノ政府ニ勸告ス

一六八　「マルク」ニ關スル請求ノ解決ガ年金ノ形式ヲ取ル場合ニ於テ白耳義國及獨逸國ノ政府ガ要求スルトキハ本專門家ハ各自ノ政府ニ對シ右年金ガ本報告書ニ含マルル年金ト同一ノ形式ヲ取ルコト及右年金ガ國際決濟銀行ニ依リ同一ノ方法ヲ以テ管理セラルルコトニ對シ何等ノ異議ヲ申立テザルベキコトヲ勸告スルノ用意ヲ有ス

第六附屬書イ

一六九　拜啓陳者白耳義「マルク」問題ニ關スル去ル土曜日ノ貴下ノ談話ノ補足トシテ予ハ獨逸國政府ガ左ノ如ク措置スルノ用意アルコトヲ貴下ニ通知スルノ光榮ヲ有シ候

一七〇　一　「マルク」ニ關スル紛議ノ最終的解決ノ爲新基礎ニ於ケル商議ヲ開始スルコトヲ兩政府ガ約スベキ白耳義國政府トノ「商議協定」ヲ直ニ締結（公文ノ交換ニ依ルカ又ハ署名セル議定書ニ依ル）スルコト

一七一　二　速ニ右商議ヲ開始シ且新賠償案ガ諸政府ニ依リ實施セラルルニ至ルニ先チ右商議ガ結了セラルベキコトヲ約スルコト

一七二　三　獨逸國政府ハ局長「リッター」氏ヲ右問題ヲ處理スル獨逸國政府ノ特別代表者ニ任命シ同氏ハ速ニ討議ヲ開始スルノ用意アリ

一七三　右ノ事項ハ獨逸國駐劄白耳義國公使ニ通告濟ニシテ獨逸國政府ハ目下同公使ノ回答ヲ待チ居ルモノニ有之候

一七四　前記提案ハ獨逸國政府ガ關係兩國間ノ友誼關係ノ正常ナル發展ニ對スル本件障碍ヲ除去スル爲協調的精神ニ依リ誠意アル努力ヲ以テ爲シタルモノニ有之候

一七五　予ハ前記陳述ガ白耳義「マルク」問題ニ對スル獨逸國政府ノ態度ニ關シ存スル一切ノ誤解ヲ除去センコトヲ希望シ且從來ニ於ケル右ノ如キ誤解ニ顧ミ貴下ガ玆ニ陳述セラレタル獨逸國政府ノ態度ヲ委員會ノ他ノ委員ニ通知セラルルヲ得バ幸甚ニ候　敬具

千九百二十九年六月三日

ドクトル、ヤルマー、シアハト

「パリ」「オテル、ジョルジュ、サンク」

「オーエン、ディー、ヤング」殿

第六附屬書ロ

一七六　拜啓陳者貴下及「パーキンズ」氏トノ今朝ノ談話ヲ確認シ予ハ左ノ諸點ヲ明瞭ナラシメンコトヲ希望致候

一七七　一　千九百二十九年六月三日ノ委員長宛「ドクトル、シアハト」ノ書翰ニ於テ陳述セラレタル獨逸國政府ノ態度ハ何等變更セラレズ

一七八　二　「マルク」問題ノ解決ノ爲ノ代表タル獨逸國外務省ノ「ドクトル、リッター」ハ獨逸國政府ノ爲吾人ニ對シ再ビ左ノ宣言ヲ爲シタリ

一七九　イ　同氏ハ直ニ商議ヲ開始スルノ用意アリ同氏ハ右商議ガ「ブラッセル」又ハ「ベルリン」ニ於テ行ハルベキコトヲ提言ス

一八〇　ロ　領土問題ハ右商議ニ於テ一切提出セラレザルベシ

敬具

千九百二十九年六月四日「パリ」ニ於テ

カストル

「パリ」「オテル、リッツ」

「トマス、ダブリュー、ラモント」殿

第六附屬書ハ

一八一　拜啓陳者獨逸國政府ノ名ニ於テ「ドクトル、シアハト」及「ドクト

ル、カストル」ヨリ六月三日及四日夫夫貴下ニ送ラレタル書翰ヲ予ニ御通知有之候

一八二　右第一ノ書翰ニ於テ「ドクトル、シアハト」ハ獨逸國政府ガ「マルク」問題ノ最終的解決ニ到達スル爲新基礎ニ於テ白耳義國政府ト商議スルコトヲ約諾スルノ用意アル旨ヲ陳述セラレ候

一八三　同氏ハ獨逸國政府ガ右商議ヲ急速ニ開始シ且右商議ガ新賠償案ノ諸政府ニ依リ實施セラルルニ至ルニ先チ結了セラルベキコトヲ約スルノ意思ヲ有スル旨ヲ附言セラレ候

一八四　第二ノ書翰ニ於テハ「ドクトル、カストル」ハ領土問題ガ右商議ニ於テ一切提出セラレザルベキコトヲ聲明セラレ候

一八五　解決ノ途ナキ地位ニ後日立ツコトヲ欲セズ且他方ニ於テ白耳義國ノ被リタル重大ナル損害ノ賠償ヲ固執スル白耳義國代表ガ「マルク」問題ノ解決ノ實現前ニ本報告書ニ署名スルコトヲ今日迄拒絶シ來レル理由ハ貴下ノ承知セラルル所ニ有之候

一八六　白耳義國專門家ハ獨逸國政府ノ約束ニ顧ミ又專門家ニ依リ各自ノ政府ニ對シ送付スルコトヲ本日全會一致ヲ以テ決定セラレ且本報告書ニ記載セラルベキ勸告ニモ顧ミ「マルク」ニ關スル商議ノ結了前ニ本報告書ニ署名スルコトニ同意致候

一八七　予ハ本專門家ノ事業ノ過程ニ於テ交換セラレタル各種ノ覺書ヲ白耳義國政府ニ送付スルノ權利ヲ留保致候　敬具

千九百二十九年六月四日

フランキ

「パリ」

專門委員會委員長

「オーエン、ディー、ヤング」殿

第七附屬書

委員會ニ代表者ヲ出セル債權國ノ專門家ニ依リ提案セラレタル年金分配

一八八　一　吾人ハ本報告書第八章ニ定メラレタル年金ガ債權國間ニ左ノ如ク分配セラルベキコトヲ勸告ス

一九二九―三〇（註一）	四八・八	五三・一	獨逸國ノ財政年度	佛蘭西國	英帝國	伊太利國	白耳義國	「ルー」「セルマニビア」國	百萬「ライヒスマルク」
一九三〇―三一	九〇〇・七	三六六・八							
一九三一―三二	八二八・四	三六二・九							
一九三二―三三	八七九・八	三六四・五							
一九三三―三四	八七九・一	四五四・八							

一九二九―三〇（註一）	四二・五	七〇・七							
一九三〇―三一	一五六・〇	九八・二	一〇・〇	七九・四	三・六	一三・二	〇・五	六五・九	七四二・八
一九三一―三二	一九〇・七	一〇三・六	一二・〇	七九・三	六・七	一三・二	〇・五	六六・一	一、七〇七・九
一九三二―三三	一九六・三	一〇五・三	一三・〇	七九・四	六・九	一三・二	〇・五	六六・一	一、七三八・二
一九三三―三四	一九二・四	一〇〇・三	一三・九	七二・四	七・一	一二・六	〇・四	五九・四	一、八〇四・三

一九二九―三〇（註一）	四八・八	五三・一							
一九三〇―三一	九〇〇・七	三六六・八	一五六・〇	九八・二	一〇・〇	七九・四	三・六	一三・二	〇・五	六五・九	七四二・八
一九三一―三二	八二八・四	三六二・九	一九〇・七	一〇三・六	一二・〇	七九・三	六・七	一三・二	〇・五	六六・一	一、七〇七・九
一九三二―三三	八七九・八	三六四・五	一九六・三	一〇五・三	一三・〇	七九・四	六・九	一三・二	〇・五	六六・一	一、七三八・二
一九三三―三四	八七九・一	四五四・八

一九五七—五八	一、二七八・六	四〇七・三	二九二・六	一三四・九	一〇二・一	八〇・一	一五・一	〇・六	七六・一
一九五八—五九	一、三〇二・八	四一〇・二	二九六・七	一三四・八	一〇三・一	八〇・一	一五・一	〇・六	七六・一
一九五九—六〇	一、二七八・四	四〇八・三	二九九・八	一三四・七	一〇三・一	八〇・一	一五・一	〇・六	七六・一
一九六〇—六一	一、二七八・二	四〇六・一	三一〇・八	一三四・五	一〇四・五	八〇・一	一五・一	〇・六	七六・一
一九六一—六二	一、二七八・二	四一二・〇	三二四・八	一三四・六	一〇五・九	八〇・一	一五・一	〇・六	七六・一
一九六二—六三	一、二七八・〇	四一〇・五	三二七・八	一三四・六	一〇六・〇	八〇・一	一五・一	〇・六	七六・一
一九六三—六四	一、二七八・〇	四一〇・〇	三三一・〇	一三四・九	一〇六・〇	八〇・一	一五・一	〇・六	七六・一
一九六四—六五	一、二七七・八	四〇九・二	三三四・〇	一三四・〇	一〇六・〇	八〇・一	一五・一	〇・六	七六・一
一九六五—六六	一、二九七・五	四一〇・六	三三四・〇	一三四・〇	一〇六・〇	八〇・一	一五・一	〇・六	七六・一
平均 一九二九—六五	一、〇四六・五	四〇九・〇	二一三・七	一二五・〇	八四・〇	七〇・〇	一三・二	〇・五	六六・一
一九六六—六七	七八四・二	三五七・二	二九〇・一	五三・一	三一・七	九・七	八・〇	一・〇	八・〇
一九六七—六八	七九四・一	三四六・七	二九五・一	五二・八	三一・七	九・七	八・〇	一・〇	八・〇
一九六八—六九	七九〇・八	三四九・四	三〇二・三	五三・〇	三九・八	九・七	八・〇	一・〇	八・〇
一九六九—七〇	七八七・七	三五五・六	三〇九・三	五三・一	四一・七	九・七	八・〇	一・〇	八・〇
一九七〇—七一	七八七・五	三六一・一	三一七・五	五三・二	四二・〇	九・七	八・〇	一・〇	八・〇
一九七一—七二	七八七・三	三六一・八	三二七・七	五二・八	四二・〇	九・七	八・〇	一・〇	八・〇
一九七二—七三	七八七・一	三六六・一	三三一・〇	五二・八	四二・〇	九・七	八・〇	一・〇	八・〇
一九七三—七四	七八六・八	三六五・四	三三六・三	五二・八	四二・〇	九・七	八・〇	一・〇	八・〇
一九七四—七五	七八六・八	三六四・一	三四〇・五	五二・八	四二・〇	九・七	八・〇	一・〇	八・〇
一九七五—七六	七八六・六	三六六・四	三四四・〇	五三・〇	四二・〇	九・七	八・〇	一・〇	八・〇
一九七六—七七	七八六・一	三六四・七	三四五・〇	五三・〇	四二・〇	九・七	八・〇	一・〇	八・〇

一九六六—六七	一、九四〇・一	五三・一	三二・七	九・七	八・〇	四〇・八	一、六九五・五	一、六〇七・七	七六・一
一九六七—六八	一、九四〇・七	五二・八	三二・七	九・七	八・〇	四〇・八	一、七〇〇・四	一、六二〇・九	七六・一
一九六八—六九	一、九四〇・八	五三・〇	三二・七	九・七	八・〇	四〇・八	一、七一一・三	一、六六二・三	七六・一
一九六九—七〇	一、九四一・六	五三・一	三二・七	九・七	八・〇	四〇・八	一、六八七・六	一、六六五・七	七六・一
一九七〇—七一	一、九四二・〇	五三・二	三二・七	九・七	八・〇	四〇・八	一、六九一・八	一、六八五・〇	七六・一
一九七一—七二	一、九四二・〇	五二・八	三二・七	九・七	八・〇	四〇・八	一、七〇三・三	一、六八三・五	七六・一
一九七二—七三	一、九四二・〇	五二・八	三二・七	九・七	八・〇	四〇・八	一、六八三・五	九二五・一	七六・一
一九七三—七四	一、九四二・〇	五二・八	三二・七	九・七	八・〇	四〇・八	一、六八四・三	九三一・四	七六・一
一九七四—七五	一、九四二・〇	五二・八	三二・七	九・七	八・〇	四〇・八	一、六八五・三	八九七・八	七六・一
一九七五—七六	一、九四二・〇	五二・八	三二・七	九・七	八・〇	四〇・八	一、六八五・三		七六・一
一九七六—七七	一、九四二・〇	五二・八	三二・七	九・七	八・〇	四〇・八	一、六八五・三		七六・一

一九七八—七九	七八五・九	三六五・一	四二〇・九	二三・七	九・七	八・〇	一、六九五・五	四〇・八	七六・一
一九七九—八〇	七八五・七	三六四・七	四二〇・九	二三・六	九・七	八・〇	一、七〇〇・四	四〇・八	七六・一
一九八〇—八一	七八五・四	三六三・五	四二〇・九	二三・六	九・七	八・〇	一、七一一・三	四〇・八	七六・一
一九八一—八二	七八五・二	三六五・六	四二〇・九	二三・六	九・七	八・〇	一、六八七・六	一、六六五・七	七六・一
一九八二—八三	七八五・〇	三六二・八	四二〇・九	二三・六	九・七	八・〇	一、六九一・八	一、六七五・〇	七六・一
一九八三—八四	七八四・七	三七二・〇	四二〇・九	二三・六	九・七	八・〇	一、七〇三・三	一、六八三・五	七六・一
一九八四—八五	七八四・四	三六四・三	四二〇・九	二三・六	九・七	八・〇	一、六八三・五	九二五・一	七六・一
一九八五—八六	七八四・〇	四一四・一（註三）四一八・八	四二〇・九	二三・六	九・七	八・〇	一、六八四・三	九三一・四	七六・一
一九八六—八七	七八三・八	四一四・一（註三）四二五・〇	四二〇・九	二三・六	九・七	八・〇	一、六八五・三	八九七・八	七六・一
一九八七—八八	七八三・三	三七二・一（註三）三八二・六	四二〇・九	二三・六	九・七	八・〇	一、六八五・三		七六・一

（註一）一九二九—三〇ノ年度ハ千九百二十九年九月乃至千九百三十年三月ノ七月ノミヲ包含ス

（註二）此等ノ額ハ此等ノ三年間ニ於ケル「グレート、ブリテン」國ノ戰債受領額ノ戰債支拂額ヲ超過シタル額ニ該當ス

一八九二　吾人ハ六億六千萬「ライヒスマルク」ノ無條件年金中五億「ライヒスマルク」ノ額ハ保障資金ガ第八附屬書ニ揭ゲラルル規定ニ從ヒ佛蘭西國政府ニ依リ設定セラルルノ條件ノ下ニ佛蘭西國ニ割當テラルベキコトヲ勸告ス無條件年金ノ殘額ヨリ「ドーズ」公債ノ元利金ヲ控除シタル後四千二百萬「ライヒスマルク」ヲ伊太利國ニ割當ツベシ無條件年金ノ殘高ト「ドーズ」公債ノ公利拂ノ爲ノ必要額ガ減少スルニ從ヒ及其ノ消滅シタルトキ右殘高ヲ增加スベキ額トニ關スル限リ伊太利國ハ右殘高中ノ額ニシテ本案ノ規定スル年金ノ分配ヲ受クルノ權利ヲ有スル殘餘ノ諸國ニ一切ノ政府間ノ協定ニ依リ衡平ナル割當ヲ爲スニ要スルコトアルベキモノガ割當テラルル迄ハ何等ノ請求權ヲモ有セザルベシ

一九〇　三　第八章（ヘ）ニ揭ゲラルル實物引渡ノ額ハ左ノ如ク債權國政府間ニ割當テラルベシ

年度	總額	佛蘭西國	伊太利國	白耳義國	日本國	「セルビア」國	「ポルトガル」國	「ルーマニア」國	希獵國
		五四・四五%	二三・〇五%	四・四五%	〇・七五%	五%	〇・七五%	一・一〇%	〇・四〇%
第一年	七五〇	四〇八・四	一七二・九	三三・七	五・六	三七・五	五・六	八・三	三・〇

第二年	七〇〇	三八一・三	一六一・四四	七〇・〇	三一・五		
第三年	六五〇	三五二・九	一四九・八	六五・〇	二九・二		
第四年	六〇〇	三二六・七	一三八・三	六〇・〇	二七・〇		
第五年	五五〇	二九九・五	一二六・八	五五・〇	二四・七		
第六年	五〇〇	二七二・三	一一五・三	五〇・〇	二二・五		
第七年	四五〇	二四五・〇	一〇三・七	四五・〇	二〇・二		
第八年	四〇〇	二一七・八	九二・二	四〇・〇	一八・〇		
第九年	三五〇	一九〇・六	八〇・七	三五・〇	一五・七		
第十年	三〇〇	一六三・三	六九・一	三〇・〇	一三・五		

一九一　既ニ實施中ナル賠償回收法又ハ獨逸國政府トノ協定ニ依リ之ニ代レル制度ヨリ來ル收得金ハ特ニ實物引渡ト看做サルベシ

一九二　四　千九百二十九年四月一日乃至八月三十一日ノ期間ニ關シ「ドーズ」案ニ依リ受領セラレタル額ハ「ドーズ」案ノ實施及占領軍ニ關スル費用ヲ控除シタル後各債權國ニ對シ千九百三十年三月三十一日ヲ以テ終了スル年度中ノ該國ノ純對外支拂債務ヲ償フニ要スル額ヲ供給スルニ必要ナル限度迄再分配セラルベシ（右對外支拂ハ本報告書第八章ニ掲ゲラルル所ノ如シ）之ガ爲必要ナル調整ハ右年度ノ最後ノ七月間ノ支拂ニ對シ爲サルルコトヲ得

一九三　五　本附屬書ニ於テ提案セラレタル債權國政府間ノ分配ハ獨逸國ノ支拂ノ分配ニ關スル一切ノ問題ノ最終的解決トシテ承認セラルベク且何レカノ現存取極ニ依リ又ハ過去ノ取引ニ關スル勘定ノ結果ニ依リ影響セラレザルベキコトヲ提言ス

一九四　地方ニ於テ木案ガ疊ニ獨逸國ノ同盟國タリシ諸國ヨリノ支拂、讓渡又ハ引渡ニ關スル聯合國間ノ現存協定ニ何等影響ヲ與ヘ又ハ之ヲ阻碍スベキコトヲ提言スルモノニ非ズ然レドモ右協定ノ何レカノ規定ニシテ之ニ依リ債權國ニ依ル受領ガ該債權國間ニ於テハ獨逸國ノ丙種債券ヲ以テ決濟セラレ得ルモノハ其ノ本來ノ實際上ノ目的ト矛盾セザル適用ノ爲サルルヲ得シムル爲之ヲ審査スルコト必要ナルヲ知ルニ至ルコトアルベシ

一九五　六　主タル債權國ノ專門家ニ依ル本報告書ノ承認ハ本分配ヲ正式ノ條件トシテ爲サレタルモノナリ

第八附屬書

無條件年金ニ關スル保障資金

一九六　一　主タル債權國政府ノ專門家ハ佛蘭西國ヲシテ總年金中ノ同國ノ配分ノ大部分ノ一般賣出ヲ爲スコトヲ得シムル爲無條件年金中ヨリ五億「ライヒスマルク」ヲ同國ニ振當ツベキコトニ

同意シタリ

一九七　前記專門家ハ右振當ガ最終的タルベク且如何ナル場合ニ於テモ減額セラルベカラズシテ本委員會ノ報告書ト同時ニ署名セラレタル特別覺書中ニ定メラレタル變更ニ從フヲ要スルノ外佛蘭西國ニ振當テラレタル總額中ニ引續キ包含セラルベシト思惟ス

一九八　二　年金中ノ延期シ得ル部分ノ延期ヨリ生ズルコトアルベキ他ノ諸債權國ニ對スル支拂不足額ヲ塡補スル爲佛蘭西國ガ國際決濟銀行ニ特別ノ保障資金ヲ預入スベキコト協定セラレタリ

一九九　三　本案ガ實施セラルル際佛蘭西國ハ國際決濟銀行ニ對シ其ノ要求アルトキハ總價格五億「ライヒスマルク」迄ノ外貨ヲ信託資金ニ預入スルノ約束ヲ爲スベシ右要求ハ本報告書第八章(ホ)ニ掲ゲラルル諮問委員會ヲ招集スルニ至ラシムル措置ノ執ラルル迄ハ爲サレザルベキモノトス五億「ライヒスマルク」ノ額ハ左記四ニ依リ佛蘭西國ノ爲セル支拂ノ額丈ケ減額セラルベシ國際決濟銀行ハ其ノ必要ト認ムル期間內右預金ヲ保有スルコトヲ得ルモ之ニ對シ長期預金ニ對スル當該時ノ最高利率ニ依リ利子ヲ支拂フベシ右預金ハ五年ヲ超エ存續スベキコト協定セラレタルトキハ第一附屬書十一ノ五ニ依リ分配セラレ得ル本銀行ノ利益ニ與ルノ權利ヲ有スベシ

二〇〇　四　佛蘭西國ノ得ル年金ノ何レカノ部分ノ一般賣出ノ爲サレタルトキハ佛蘭西國ハ直ニ收得金ヨリ其ノ十「パーセント」又ハ五億「ライヒスマルク」ノ何レカ少額ナル方ヲ引去リテ前號ニ揭ゲラルル國際決濟銀行ノ信託勘定ノ貸方ニ預入スベシ

二〇一　五　獨逸國ノ爲スベキ何レカノ支拂ノ振替ガ延期セラレタルトキハ國際決濟銀行ハ左ノ手段ヲ執ルベシ

二〇二　イ　延期シ得ザル年金ガ總年金ト同一ノ割合ニ依リ分配セラレタリトセバ佛蘭西國以外ノ各債權國ガ受領シタルベカリシ額ニ均シキ外貨ノ受領ヲ右各債權國ニ確保スルニ必要ナル額（但シ必要アルトキハ按分セラルル五億「ライヒスマルク」ヲ超エザルベシ）ニ達スル迄ノ外貨ヲ右各債權國ニ提供スルコト

二〇三　ロ　(イ)ニ依リ現實ニ利用セラレタル外貨ノ總額ヲ前記二ニ依リ設ケラレタル信託資金ニ借記スルコト

二〇四　(イ)ニ依リ受領セラレタル外貨ト交換ニ振替ノ延期セラレタル年金中ノ右外貨ニ相當スル額ノ振當ヲ信託資金ノ爲ニ各債權國ヨリ受クルコト

二〇五　六　獨逸國ガ延期セラレタル額ヲ現實ニ振替ヘタルトキハ國際決濟銀行ハ前記五ハ(ハ)ノ振當ニ從ヒ右額中ノ信託資金ニ入ルベキ部分ヲ該信託資金ニ貸記スベシ

報告書ノ一部ヲ成サザル添附覺書

對外支拂ニ關スル主タル債權國及獨逸國ノ專門家ノ特別覺書（專門家委員會ノ報告書ト同時ニ署名セラレタルモノ）

二〇六　一　報告書ニ於テ規定セラレタル年金中左ノ額ハ對外支拂ヲ支辨スルニ要スルモノナリ

	「ライヒス・マルク」ノ相當額（單位百萬）
二	九六五●一
三	九四二●三
四	九九五●四
五	一、一三六●四
六	一、一九九●〇
七	一、二二四●九
八	一、二七一●八
九	一、三三四●〇
一〇	一、三五二●五
一一	一、三七五●〇
一二	一、四八七●六
一三	一、四三七●九
一四	一、四五五●一
一五	一、四五一●五
一六	一、四六四●七
一七	一、四六〇●九
一八	一、四五六●九
一九	一、四七二●三
二〇	一、四六七●一
二一	一、四六一●五
二二	一、五〇三●九
二三	一、四八七●九
二四	一、四九一●一
二五	一、四九八●一
二六	一、五〇九●四
二七	一、五〇四●五
二八	一、四九九●一
二九	一、五〇六●七
三〇	一、五三八●六
三一	一、五一五●四
三二	一、五二五●四
三三	一、五四三●二
三四	一、五三五●〇
三五	一、五四七●四
三六	一、五四六●八
三七	一、五七三●七
三八	一、五六六●九
三九	一、五六六●一
四〇	一、五七五●九
四一	一、五八九●二
四二	一、六〇二●九
四三	一、六一三●一
四四	一、六二一●五
四五	一、六二四●九
四六	一、六二七●六
四七	一、六三四●二
四八	一、六三七●九
四九	一、六四四●六
五〇	一、六五四●七
五一	一、六五九●六
五二	一、六七〇●五
五三	一、六八七●六
五四	一、六九一●八
五五	一、七〇三●三
五六	一、六八三●五
五七	九二五●一
五八	九三一●四
五九	八九七●八

二〇七　對外支拂ニ關スル右義務ガ變更セラレ之ニ依リ債權者ガ利益ヲ受クル場合ニ於テハ獨逸國ノ年金ニ付之ニ相當スル輕減ヲ爲スベシ從テ主タル四債權國及獨逸國ノ專門家ハ獨逸國及對外支拂ニ關スル義務ヲ有スル一切ノ債權國政府ガ相互間ニ左ノ基礎ニ於テ協定ヲ締結スベキコトヲ勸告ス

二〇八　二　債權國ガ戰債ニ基ク自國ノ純對外支拂ニ關シ現實ニ受クルコトアルベキ輕減ハ物質上又ハ財政上ノ反對考慮事項ヲ充分斟酌シ且右債權國ガ自ラ爲スコトアルベキ戰債受領金ニ關スル輕減ヲ考慮シタル後左ノ如ク處理セラルベシ

最初ノ三十七年ニ關シテハ

四七	一、六三四●二
四八	一、六三七●九
四九	一、六四四●六
五〇	一、六五四●七
五一	一、六五九●六
五二	一、六七〇●五
五三	一、六八七●六
五四	一、六九一●八
五五	一、七〇三●三
五六	一、六八三●五
五七	九二五●一
五八	九三一●四
五九	八九七●八

二〇九　イ　獨逸國ハ爾後ノ自國ノ年金義務ヲ減額スルノ方法ニ依リ、利用シ得ル純輕減額ノ三分ノ二ノ利益ヲ受クベシ

ロ　純輕減額ノ三分ノ一ハ別途ニ獨逸國ヨリ受領セラルル額ト合セテ關係債權者ニ依リ保有セラルベシ

ハ　尤モ千九百六十六年三月三十一日後ノ期間ニ關シ獨逸國ノ何レカノ債務ガ尙存スル限リ關係債權者ハ每年純輕減額ノ四分ノ一ノミヲ保有スベク殘高ハ國際決濟銀行ニ支拂ハルベシ

二一〇　國際決濟銀行ヘノ右支拂ハ千九百六十六年三月三十一日後ノ期間ニ關スル獨逸國ノ債務ノ支辨ニ關シ獨逸國ヲ援助スル爲蓄積セラルベシ第一附屬書ニ規定セラルル資金ノ充當後ニ於テ右目的ノ爲ニ必要ナシト認メラレタル額ハ（之ニ關スル諸蓄積金ト共ニ）之ヲ供給シタル債權者ニ返還セラルベシ

二一一　最後ノ二十二年ニ關シテハ

二一三　此ノ種ノ輕減ノ全部ハ獨逸國ノ債務ノ減額ニ充當セラルベシ

二一四　三　吾人ハ行ハルルコトアルベキ純對外支拂ノ減額ニ關シ規定セラレタル獨逸國ニ對スル輕減ノ結果ガ本案ニ規定セラルル年金總額ノ債權國政府間ニ於ケル分配ノ割合ヲ著シク變更スルガ如キモノナル場合ニ於テハ債權國政府ガ本割合ノ恢復ニ資スル改正ヲ左ニ揭ゲラルル條件及當該時ニ於テ存在スル他ノ一切ノ關係要素ヲ斟酌シテ審議スル爲會合スベキコトニ同意センコトヲ勸告ス

二一五　イ　債權國ニ依リ一般賣出ノ爲サレタル債券ノ元利金及戰債ニ關スル右債權國ノ未拂ノ純對外支拂殘高ハ爾後獨逸國ニ依リ支拂ハルベキ年金中ノ右債權國ノ配分中ヨリ引續キ支辨セラルルコトヲ要ス

二一六　ロ　債權國ガ戰債支拂ニ關シ自國ニ許與セラレタル輕減ニ關聯シテ承認セル物質上又ハ財政上ノ一切ノ反對考慮事項ニ對シ充分ノ斟酌ヲ爲スベシ

二一七　四　延期シ得ル年金ノ額ハ諸債權者ガ聯合國間ノ戰債ニ關シ各自支拂ヲ延期シ得ル純金額ヲ參照シテ調節セラルベク其ノ延期ニ關スル一般的條件ガ之ニ適用セラルベキコト當初ニ於テ提言セラレタリ種種ノ理由ニ依リ右計算方法ハ採用セラルルヲ得ザリシト雖モ獨逸國ニ對シ許與セラレタル權利ガ債權國ノ權利ヨリモ大ナラザル樣支拂猶豫ノ規定ヲ適合セシムルコトニ努力セラレタリ斯クテ年金中ノ無條件ノ部分ハ決定セラレ之ト同時ニ殘餘ノ部分ニ對シテ保障ハ設ケラレタリ

千九百二十九年六月七日「パリ」ニ於テ

フランキ
グット
エー、モロー
ジー、バルマンティエ
ヤルマー、シァハト
カストル
ジェー、シー、スタンプ

五十七ノ三十一ノ十五ノ百二十六

シー、エス、アディス
アー、ビレルリ
スヴィク

（右佛英文略ス）

議定書

一　獨逸國政府、白耳義國皇帝陛下ノ政府、英國皇帝陛下ノ聯合王國、「カナダ」、「オーストラリア」聯邦、南阿弗利加聯邦、「ニュー、ジーランド」ニ於ケル諸政府及印度政府、佛蘭西共和國政府、希臘共和國政府、伊太利國皇帝陛下ノ政府、日本國皇帝陛下ノ政府、「ポーランド」共和國政府、「ポルトガル」共和國政府、「ルーマニア」國皇帝陛下ノ政府、「セルブ、クロアート、スロヴェーヌ」國皇帝陛下ノ政府竝ニ「チエッコスロヴァキア」共和國政府ノ代表者ハ特ニ制限セラレタル權限ヲ有スル傍聽者ノ資格ニ於ケル亞米利加合衆國政府ノ代表者ト共ニ千九百二十九年八月六日「ヘーグ」ニ於テ開催セラレタル會議ノ第一期ノ終了ニ際シ白耳義國總理大臣「ジァスパール」閣下ノ議長ノ下ニ「ビンネンホフ」ニ會合シ

議長ハ會議ノ付議事項中ノ一切ノ政治問題ニ關シ關係諸國ノ間ニ一ノ協定ノ成立シタル旨ヲ會議ニ通告セリ

二　議長ハ專門家委員會ニ依リ「パリ」ニ於テ作成セラレタル千九百二十九年六月七日ノ案ノ適用ニ關スル種種ノ問題ガ本議定書ノ附屬文書（第一、第二、第三及第四附屬書）ニ從ヒ大綱ニ於テ解決セラレタルノ事實ニ顧ミ會議ニ於テ代表委員ニ依リ代表セラレタル一切ノ政府ハ主義上右案ヲ受諾シタル旨ヲ陳述セリ但シ或數名ノ代表ハ其ノ最終的參加ニ關スル權利ヲ留保スルト同時ニ右主義上ノ受諾ヲ妨ゲザル所見ヲ或點ニ關シ述ベタリ右所見ハ千九百二十九年八月三十日ノ財政委員會ノ會議ノ議事錄ニ掲ゲラル

議長ハ又專門家報告書ニ依ル年金中ノ無條件ノ部分ノ殘額ニシテ其ノ分配ガ諸政府ニ依リ決定セラルベキモノハ左ノ如ク分配セラルベキ旨ノ協定ガ達成セラレタル旨ヲ陳述セリ

「ライヒスマルク」

英帝國	五五、〇〇〇、〇〇〇
日本國	六、六〇〇、〇〇〇
「セルブ、クロアート、スロヴェーヌ」王國	六、〇〇〇、〇〇〇
「ポルトガル」國	二、四〇〇、〇〇〇
合計	七〇、〇〇〇、〇〇〇

三　會議ハ「ドーズ」案ニ依リ定メラレタル獨逸國法律ノ改正ニ關スル組織委員會ヲ專門家報告書第五附屬書ニ從ヒ設置スルコトヲ了承シ且專門家報告書第一附屬書三ニ掲ゲラレタル國際決濟銀行ノ爲ノ組織委員會ガ成ルベク速ニ設置セラルベキモノナリト認メタリ

四　會議ハ左ノ事項ニ關スル詳細ナル勸告書ヲ作成スルノ任務ヲ帶ブル專門家委員會ヲ設置スルコトヲ決定セリ

（イ）實物引渡ニ關スル新規程ヲ第二附屬書ニ從ヒ立案スルコト及右引渡ニ關スル限ニ於テ現在ノ制度ヨリ新制度ヘノ移行ニ關聯シテ必要ナル手段ヲ提言スルコト

（ロ）讓渡財產及解放債務ニ關スル債權國政府ノ相互的請求權ノ最終的決濟竝ニ「サン・ジェルマン」、「トリアノン」及「ヌイイー」ノ諸條約ニ依ル債務國政府ノ債務ノ最終的決濟

五　會議ハ各招請國及「セルブ、クロアート、スロヴェーヌ」王國ニ對シ實物引渡ニ關スル新規程ヲ起草スベキ委員會ノ爲ノ代表者一名ヲ指名スルコトヲ要請シ又白耳義國、英國、佛蘭西國、希臘國、伊太利國、日本國、「ポーランド」國、「ポルトガル」國、「ルーマニア」國、「セルブ、クロアート、スロヴェーヌ」國及「チエッコスロヴァキア」國ノ諸政府ニ對シ其ノ希望スルトキハ讓渡財產及解放債務竝ニ塡地利國、「ハンガリー」國、「ブルガリア」國ノ債務ニ關スル委員會ニ於ケル代表者二名ヲ指名スルコトヲ要請ス但シ右委員會ガ塡地利國、「ハンガリー」國又ハ「ブルガリア」國ノ諸政府ノ債務ヲ處理スルニ際シテハ右各政府ハ自國ノ利益ニ關係アル場合右委員會ニ於ケル代表者二名ヲ指名スルコトヲ要請セラルベキモノトス

六　會議ニ依リ設置セラレタル委員會ハ會議ノ議長ニ依リ決定セラルベキ日及場所ニ於テ開カルベシ

七　會議ハ前記一切ノ委員會ニ依リ會議ニ提出セラルベキ報告書ヲ審查

スル爲及望マシト認メラルルコトアルベキ結果ヲ之ニ與フル爲議長ニ依リ招請國トノ協議後ニ決定セラルベキ日及場所ニ於テ再ビ開カルベシ

千九百二十九年八月三十一日「ヘーグ」ニ於テ作成ス

議長　アンリ、ジァスパール
事務總長　エム、ピー、エー、ハンケー

第一附屬書

白耳義國、英國、佛蘭西國、伊太利國及日本國ノ代表ト獨逸國ノ代表（獨逸國ノ關スル限ニ於テ）トノ間ノ財政協定

白耳義國、英國、佛蘭西國、伊太利國及日本國ノ代表竝ニ獨逸國ノ關スル限ニ於テ獨逸國ノ代表ハ專門家報告書ノ主義上ノ承認ヲ確保スル爲左ノ取極ヲ協定セリ

一

千九百二十九年六月七日ノ專門家報告書第八十三節及第八十四節竝ニ同書附屬書第百九十二節ニ從ヒ「グレート、ブリテン」國ハ第五年度ノ「ドーズ」年金ノ最後ノ五月ニ關シ獨逸國ニ依リ支拂ハルベキ金額中ヨリ、千九百三十年三月三十一日ヲ以テ終ル年度中ノ自國ノ純對外支拂債務及千九百二十九年八月三十一日迄ノ英國占領軍ノ經費ヲ完全ニ支辨スル爲「ドーズ」案ニ依ル自國ノ受領金ト共ニ必要ナル額（一億金「マルク」ト見積ラル）ヲ受領スベシ

同一ノ規定ニ從ヒ伊太利國及希臘國ハ專門家報告書第九十三節ニ明定セラルル千九百三十年三月三十一日ヲ以テ終ル年度中ノ自國ノ對外支拂債務ヲ完全ニ支辨スルニ要スル額ヲ受領スベシ

二

前條ニ規定セラルル所ヲ除キ獨逸國ハ「グレート、ブリテン」國、伊太利國及日本國ハ第五年度ノ「ドーズ」年金ノ最後ノ五月ニ關シ獨逸國ニ依リ支拂ハレタルカ又ハ支拂ハルベキ額（千九百二十九年九月ニ支拂ハルベキ約七千九百萬金「マルク」ノ額ヲ含ム）ニ對シ何等ノ要求ヲモ爲サズ又爲サザルベシ

右ニ對スル代償トシテ白耳義國及佛蘭西國ハ左記第三條ニ從ヒ自國ガ責任ヲ有スル支拂ヲ自國ノ債務ノ限度內ニ於テ「グレート、ブリテン」國ニ對シ保障ス

三

白耳義國及佛蘭西國ノ政府ハ專門家報告書ニ依リ「グレート、ブリテン」國ニ割當テラレタル年金以外ニ千九百二十九年以後三十七年間協定セラルルコトアルベキ割賦ニ依リ英貨ヲ以テ支拂ハルベキ千九百八十萬「ライヒスマルク」ノ年金ヲ同國ニ支拂フコトヲ留保ヲ爲スコトナクシテ保障ス佛蘭西國及白耳義國ノ政府間ニ於ケル右年金ノ分配ハ右兩國間ノ特別ノ協定ノ目的タルベク且右協定ハ英國政府ニ通告セラルベシ

四

伊太利國ハ解放費及讓渡財產ニ關スル千九百十九年九月十日及千九百十九年十二月八日ノ協定ニ依リ自國ニ與ヘラレタル請求權ノ一部ヲ「グレート、ブリテン」國ノ爲ニ振當ツルコトヲ約シタルニ依リ千九百二十九年以後三十七年間協定セラルルコトアルベキ割賦ニ依リ英貨ヲ以テ支拂ハルベキ九百萬「ライヒスマルク」ノ年金ヲ留保ヲ爲スコトナクシテ「グレート、ブリテン」國ニ對シ保障ス

五

前二條ノ適用ニ關シテハ「ライヒスマルク」ハ專門家報告書第九十一節及千九百二十九年六月六日附「ドクトル、シアハト」ヨリノ書翰（專門家報告書第二附屬書）中ニ於ケルト同樣ニ定義セラル

六

各債權國政府ノ純戰債ニ關シ右各政府ニ對シ爲サルベキ支拂ハ戰債年金ノ支拂ノ爲ノ各種ノ整理協定ニ依リ定メラレタル日ニ於テ國際決濟銀行ニ依リ爲サルベキコトヲ約ス

七

專門家報告書第八章第八十九節ニ規定セラルル無條件年金ノ額ハ一年ニ付六億千二百萬「ライヒスマルク」（千九百二十四年ノ獨逸國外債ノ元利拂ニ要スル一切ノ額ヲ含マズ）ニ決定セラルベシ專門家報告書ニ依リ分配セラレザル無條件年金ノ殘額中一年ニ付五千五百萬「ライヒスマルク」ハ英帝國ニ又六百六十萬「ライヒスマルク」ハ日本國ニ割當テラルベシ

議長　アンリ、ジァスパール
事務總長　エム、ピー、エー、ハンケー

第二附屬書

實物引渡ニ關スル協定

一　白耳義國、英國、佛蘭西國、獨逸國、伊太利國及日本國ノ政府ハ左ノ諸點ヲ協定セリ

一　專門家報告書第百三十八節ニ從ヒ實物引渡ニ關スル新規程ヲ作成シ且右引渡ニ關スル限ニ於テ現在ノ制度ヨリ新制度ヘノ移行ニ關聯シテ必要ナル措置ヲ提言スル爲關係諸政府ハ一ノ委員會ヲ設置スベシ

二　右規程ノ規定ハ國際決濟銀行ヲ拘束スベク且關係各政府間ノ協定ニ依リテノミ改正セラルルコトヲ得ベシ

三　實物引渡トシテ受領セラレタル貨物ノ再輸出ノ禁止ニ關スル「ワレンベルグ」規程ノ原則ハ專門家報告書ノ下ニ於テ維持セラルベシ

四　新規程ハ各國ニ對シ實物引渡中ノ該各國ノ配分ノ一部分ヲ其ノ領域外ニ於テ專門家報告書第百三十九節ニ定メラレタル如ク處分スルコトヲ許スベキ何レノ措置ヲモ包含セザルベシ

五　專門家報告書第四附屬書四ニ揭ゲラルル特別ノ計畫ハ第一附錄ニ定メラルル手續ニ從フベシ

二　白耳義國、英國、佛蘭西國、伊太利國及日本國ノ政府ハ英國及佛蘭西國ノ政府ガ實物引渡（支拂猶豫制度ノ下ニ供給セラルルモノヲ含ム）ト同樣ニ賠償（回收）法ニ依ル徵收ヲ爲スノ權利ヲ有スルコト卽チ何レカノ年ニ於テ實物引渡トシテ引渡サルル總額（賠償回收法ニ依ル取分ヲ含ム）中英國賠償（回收）法ニ依ル取分ハ二三・〇五「パーセント」、佛蘭西國賠償（回收）法ニ依ル取分ハ四・九五「パーセント」ニ達スベキコトヲ協定セリ獨逸國政府ハ專門家報告書中ニ定メラルル實物引渡ノ十年計畫ノ終了後ニ於ケル賠償（回收）法ノ適用ノ場合ニ關スル限ニ於テ留保ヲ爲セリ

三　伊太利國政府ハ伊太利國ヘノ石炭輸入ニ付本附屬書第二附錄ニ定メラレタル協定ヲ實行スルコトヲ本協定ノ一部トシテ約セリ

議長　アンリ、ジァスパール

事務總長　エム、ピー、エー、ハンケー

第二附屬書第一附錄

數署名國政府ノ財政上、商業上及經濟上ノ利益ヲ保護スルノ目的ヲ以テ左ノ手續ハ左ノ場合ニ於テ實物引渡ノ爲ノ特別計畫ニ適用セラルベシ

(イ)　專門家報告書ノ最初ノ十年ノ何レカニ於テ該年ニ付右報告書ニ定メラレタル實物引渡計畫ノ擴張ヲ伴フ特別計畫ノ場合

(ロ)　最初ノ十年後ニ於ケル特別計畫ノ場合

右特別計畫ハ國際決濟銀行ノ招集シ且各署名國政府ガ一名ノ代表者ヲ出スコヲト得ベキ委員會ニ承認ヲ得ル爲提出セラルベシ該委員會ハ多數決ニ依リ決定ヲ爲スベシ右委員會ノ一委員ガ右ニ明定セラレタル自國政府ノ利益ガ委員會ノ決定ニ依リ害セラルト思考スルトキハ右委員ハ該決定ノ全部又ハ一部ノ實行ヲ停止シ該決定ヲ左ニ規定スル仲裁者ニ付託スルヲ得ベシ但シ右委員ハ最長限七日以內ニ其ノ異議ノ理由書ヲ仲裁者ニ提出スルコトヲ要ス仲裁者ハ十四日以內ニ係爭計畫ノ全部又ハ一部ノ承認又ハ拒否ニ關シ決定ヲ爲スベシ

仲裁者ハ中立國ノ國民タルベク且商業上及財政上高キ地位ヲ有スル者タルベシ仲裁者ハ署名國政府ノ一致ニ依リ又ハ一致ナキ場合ニハ常設國際司法裁判所長ニ依リ任命セラルベシ

議長　アンリ、ジアスパール

事務總長　エム、ピー、エー、ハンケー

第二附錄附屬書

佛蘭西國及伊太利國ノ政府間ノ取極

「ヤング」案第百三十六節ヲ適用シ佛蘭西國及伊太利國ノ代表ハ專門家報告書ニ依リ右兩國ニ割當テラレタル實物引渡ノ各自ノ割合ヲ伊太利國ノ配分ガ總額ハ依然變更セラルルコトナクシテ五千二百五十萬「ライヒスマルク」ノ常數ニ一定セラルベキ樣修正スルコトヲ協定セリ

五十七ノ三十一ノ十五ノ百三十

クベキ實物引渡ノ年額ヲ均一ナラシムル一ノ取極佛蘭西國伊太利國間ニ成立セリ

右取極ニ依レバ伊太利國ニ對スル實物引渡ノ割當額ハ右期間中一年ニ付七千五百萬「ライヒスマルク」ヨリ三千萬「ライヒスマルク」ニ變動スル代ニ一年ニ付五千二百五十萬「ライヒスマルク」ニ一定セラルベシ從テ賠償勘定ニ依ル伊太利國ノ獨逸國ニ於ケル石炭購入ノ最高額ハ低減セリ

二　右取極ノ結果トシテ伊太利國政府ハ伊太利國有鐵道ノ爲ニ左ノ如ク約セリ

(イ)　千九百二十九年十一月十五日ヨリ三年間每年百萬トンノ英國石炭ヲ、同一品質ノ英國石炭ノ販賣ノ爲殆ド同時ニ締結セラレタル契約ニシテ數量ニ付テモ比較シ得ルモノニ依リ得ラルル最低價格ト嚴ニ一致スル甲板渡價格ヲ以テ購入スルコト

(ロ)　右十年間ハ一年ニ付最高限百五十萬トンヲ超ユル賠償石炭ヲ海路ニ依リ輸入スルコトヲ差控フルコト

議長　アンリ、ジアスパール

事務總長　エム、ピー、エー、ハンケー

右協定ノ條項ニ依リ專門家報告書ノ表ハ佛蘭西國及伊太利國ノ關スル限リ左ノ如ク修正セラレタリ

	佛蘭西國	伊太利國
	百萬「ライヒスマルク」	
第一年度	四三〇・九	五二・五
第二年度	三九八・七	五二・五
第三年度	三六六・四	五二・五
第四年度	三三四・二	五二・五
第五年度	三〇二	五二・五
第六年度	二六九・八	五二・五
第七年度	二三七・五	五二・五
第八年度	二〇五・三	五二・五
第九年度	一七三・一	五二・五
第十年度	一四〇・八	五二・五

議長　アンリ、ジアスパール

事務總長　エム、ピー、エー、ハンケー

第三附屬書

過渡期間ニ關スル協定

會議ニ代表者ヲ出セル政府ハ左ノ諸規定ヲ協定セリ

第一條

一　專門家報告書ガ最終的ニ實施セラルルコトヲ條件トシ且右報告書第八十節ノ適用ヲ容易ナラシムルノ目的ヲ以テ債權國ハ年金中ノ各自ノ配分ニ關シテハ「ドーズ」案ノ第五年金年度後ノ期間ニ關シ獨逸國ニ依リ爲サルベキ支拂中ヨリ債權國ノ受領スベキ額ガ專門家報告書ノ年金分配表ニ定メラルル額ニ局限セラルベキコトニ同意ス

二　專門家報告書ノ實施セラルルニ至ル迄ノ過渡期間中獨逸國ハ「ドーズ」案ニ規定セラルル支拂ヲ賠償支拂取扱人ニ對シ爲スベシ

三　尤モ千九百二十九年十月一日ヨリ十二月三十一日ニ至ル迄又ハ專門家報告書ノ實施ガ右期日前ニ爲サルル場合ニハ右實施ニ至ル迄ノ額ノ支拂ニ關シテハ賠償支拂取扱人ハ獨逸國政府ト協議シテ債權國ノ權利ノ維持ニ支障ナキ一切ノ便益ヲ右過渡期間中獨逸國ノ國庫ニ與フル爲必要ナル手段ヲ執ルベシ

四　專門家報告書ヲ實施スルコト能ハザルコト判明シタルトキハ本協定ハ無效ト爲ルベク且其ノ適用ニ依リ保留セラレタル額ハ四月以內ニ債權國政府ニ支拂ハルベシ

第二條

一　獨逸國ハ諸委員會及「ドーズ」案ニ依ル諸機關ノ費用ニシテ從來「ドーズ」年金ニ依リ支辨セラレタルモノニ充ツル爲六百萬「ライヒスマルク」ヲ超エザル額ヲ醸出スベシ

二　右醸出ハ專門家報告書ニ從ヒ分配セラルベキ額以外ニ過渡期間中獨逸國ニ依リ爲サルル支拂中ヨリ保留セラルベシ

三　右六百萬「ライヒスマルク」ノ額中ヨリ節約金ガ得ラレタル場合ニ於テハ右節約セラレタル額ハ獨逸國ニ拂戻サルベシ

議長　アンリ、ジアスパール

事務總長　エム、ピー、エー、ハンケー

第四附屬書

占領費ニ關スル協定

白耳義國、英國、佛蘭西國及獨逸國ノ政府ハ左ノ諸規定ヲ協定セリ

一　千九百二十九年九月一日以後ノ占領軍（同盟國「ライン」地方高級委員會ヲ含ム）ノ費用ハ六千萬「ライヒスマルク」ニ一定セラレタル積立金中ヨリ供給セラルベシ右積立金ニ充ツル爲獨逸國政府ハ總額三千萬「ライヒスマルク」ノ額ヲ一回ヲ限リ醵出スベシ占領國側ニ於テハ右積立金ニ充ツル爲左ノ割合ニ依リ醵出スベシ

	「パーセント」
佛蘭西國………	三五
「グレート、ブリテン國」………	一二
白耳義國………	三

二　占領國及獨逸國政府ハ千九百二十九年九月一日ニ於テハ現金ヲ以テ支拂濟ナラザルベキ「ライン」地方協定ノ第六條ニ依ル損害ニ關スル自國ノ一切ノ請求權及期日ノ何レタルヲ問ハズ「ライン」地方協定第八條乃至第十二條ニ依ル役務及損害ニ關スル一切ノ現在又ハ將來ノ請求權ヲ相互ニ拋棄スル如何ナル理由ニ依ルモ撤退セラレタル地域ニ關シ金錢的性質ヲ有スル要求ガ雙方ノ何レヨリモ提出セラルルコトナカルベシ占領國ノ政府ニ依リ拋棄セラレタル請求權ハ特ニ左ノ如シ

「ブラッセル」ニ於テ署名セラレタル追加規定第二ニ揭ゲラルル賠償支拂取扱人ノ「特別勤定」ニ於ケル右政府ノ爲ノ一切ノ未決濟殘高ニ對スル請求權、「ライン」地方協定ノ第六條及第八條乃至第十二條ニ關シ右取扱人ニ依リ爲サレタル前貸金ヨリ生ズル請求權竝ニ占領軍ノ爲ニ獨逸國政府ニ依リ建設セラレタル且年金ノ負擔ト爲サレタル建物ノ賣却價格ニ對スル請求權

三　右諸規定ハ占領軍ト同盟國「ライン」地方高級委員會ニ於ケル代表部及其ノ職員トノ雙方ニ適用セラル

四　何レノ場合ニ於テモ獨逸國ハ債權國政府ニ對シ占領軍ノ費用ノ爲又ハ同盟國「ライン」地方高級委員會ノ爲ニ前記ノ額ヲ超エ支拂ヲ爲スノ義務ヲ有スルコトナカルベク又右額ノ如何ナル部分ヲモ要求スルノ權利ヲ有スルコトナカルベシ

議長　アンリ、ジアスパール
事務總長　エム、ピー、エー、ハンケー

千九百二十九年八月三十一日

（右佛英文略ス）

國際決濟銀行ニ關スル條約

一方獨逸國、白耳義國、佛蘭西國、「グレート、ブリテン」及北部「アイルランド」聯合王國、伊太利國竝ニ日本國ノ政府ノ正當ノ委任ヲ受ケタル代表者及他方瑞西聯邦政府ノ正當ノ委任ヲ受ケタル代表者ハ

千九百三十年一月ノ「ヘーグ」會議ノ際ニ會合シ左記ヲ協定セリ

第一條

瑞西國ハ法律ノ效力ヲ有スル左記設立條例ヲ遲滯ナク國際決濟銀行ニ許與スルコト竝ニ他ノ署名國政府トノ合意アルニ非ザレバ右條例ヲ廢止セザルコト、之ニ改正又ハ追加ヲ爲サザルコト及條例第四號ニ揭ゲラルル本銀行ノ定款ノ變更ヲ認可セザルコトヲ約ス

第二條

本條約ノ解釋又ハ適用ニ關スル瑞西國政府ト他ノ署名國政府ノ何レカノ一トノ間ノ紛爭ハ千九百三十年一月ノ「ヘーグ」協定ニ規定セラルル仲裁裁判所ニ付託セラルベシ瑞西國政府ハ右紛爭ニ際シ列席スベキ一名ノ裁判官ヲ指名スルコトヲ得ベク裁判所長ハ決定表決權ヲ有ス右裁判所ニ於ケル訴訟ノ提起ニ付テハ當事者ハ單獨ノ仲裁者トシテ選バレタル裁判所長又ハ一名ノ裁判官ニ紛爭ヲ付託スルコトニ付何時ニテモ合意ヲ爲スコトヲ得

第三條

本條約ハ十五年ノ期間ヲ以テ締結セラル本條約ハ瑞西國ニ付テハ批准ノ留保ノ下ニ締結セラレ且瑞西聯邦政府ニ依リ批准セラレタルトキ直ニ實施セラルベシ批准書ハ佛蘭西國外務省ニ寄託セラルベシ右實施後瑞西國政府ハ本銀行ノ存續期間中ニ於ケル本條約ノ規定ノ實施ノ繼續ニ對シ瑞西國民ノ同意ヲ得ルニ必要ナル憲法上ノ手續ヲ執ルベシ右措置ガ完全ナル效果ヲ發生シタルトキ直ニ瑞西國政府ハ其ノ旨ヲ他ノ署名國政府ニ通告スベク且右規定ハ本銀行ノ存續期間中效力ヲ有スルニ至ルベシ

國際決濟銀行設立條例

千九百三十年一月ノ「ヘーグ」協定ノ署名國ガ獨逸國、白耳義國、佛蘭西國、「グレート、ブリテン」國、伊太利國及日本國ノ各中央銀行竝ニ亞米利加合衆國ノ一ノ金融機關又ハ銀行團ニ依リ「國際決濟銀行」ト稱セラルベキ一ノ國際銀行ヲ設立スルコトヲ企圖スル計畫ヲ採擇シタルニ依リ又右各中央銀行竝ニ在「ニュー、ヨーク」「ジェー、ピー、モルガン」商會、在「ニュー、ヨーク」「ファースト、ナショナル、バンク、オヴ、ニュー、ヨーク」及在「シカゴ」「ファースト、ナショナル、バンク、オヴ、シカゴ」ヲ含ム一ノ銀行團ガ右國際銀行ノ設立ヲ企圖シ且純金一四五、一六一、二九〇・三二グラムニ相當シ且二十萬株ニ分タルル五億瑞西「フラン」ノ同銀行ノ公稱資本ノ引受ヲ保障シ又ハ保障セシムル爲ノ措置ヲ執リタルニ依リ又瑞西聯邦政府ガ獨逸國、白耳義國、佛蘭西國、「グレート、ブリテン」國、伊太利國及日本國ノ政府ト條約ヲ締結シ之ニ依リ右聯邦政府ガ本國際決濟銀行設立條例ヲ許與スルコトヲ受諾シ右諸國トノ合意アルニ非ザレバ右條例ヲ廢止セザルコト、之ニ改正又ハ追加ヲ爲サザルコト及本條例第四號ニ揭ゲラルル本銀行ノ定款ノ變更ヲ認可セザルコトヲ約シタルニ依リ

一　法人格ハ本條例ニ依リ國際決濟銀行（以下「本銀行」ト稱ス）ニ付與セラル

二　本銀行ノ設立、業務及活動範圍ハ本條例ニ依リ認可セラレタル附屬ノ定款ニ依リ定メラレ且規律セラル

三　右定款ノ諸條ニシテ左記第四號ニ列擧セラルル以外ノモノノ變更ハ右定款第五十九條ニ規定セラルル所ニ從ヒ爲サルルコトヲ得ベク且實施セラルベク右以外ノ方法ニ依ルコトヲ得ザルベシ

四　定款第二條、第三條、第四條、第九條、第十五條、第二十條、第二十五條、第二十八條、第四十六條、第五十三條、第五十六條、第五十九條及第六十條ハ次ノ條件ニ依ルニ非ザレバ變更セラルルコトヲ得ザルベシ卽チ右變更ハ本銀行ノ理事會ニ依リ三分ノ二ノ多數ヲ以テ採擇セラレ、總會ニ依リ多數ヲ以テ承認セラレ且本條例ノ追加法律ニ依リ認可セラルルコトヲ要スベシ

五　定款竝ニ前記第三號及第四號ノ規定ニ從ヒ右定款ニ加ヘラルベキ變更ハ瑞西國法令ノ現在又ハ將來ノ規定トノ牴觸ニ拘ラズ有效タルベク且實施セラルベシ

六　本銀行ハ左ノ種類ニ屬スル公課ヲ免除セラル

(イ)　本銀行ノ設立又ハ清算ニ關スル證書又ハ他ノ文書ニ對スル印紙稅、登錄稅及他ノ諸稅

(ロ)　本銀行ノ設立ノ際若ハ設立前ニ又ハ定款第七條及第九條ノ規定ニ依リ中央銀行、金融機關、銀行團又ハ株式引受人ニ依リ引受ケラレタル本銀行ノ株式ノ原發行ニ對スル印紙稅及登錄稅

(ハ)　本銀行ノ資本、積立金又ハ利益(分配セラルルト否トヲ問ハズ)ニ對スル公課(右公課ガ右ノ利益ニ對シ分配前ニ課セラルルト「クーポン」ニ付本銀行ニ依リ支拂ハレ若ハ控除セラルベキ稅ノ形式ニ依リ分配ノ際ニ徵收セラルルトヲ問ハズ)右規定ハ本銀行以外ノ瑞西國ノ居住者ニ對シ瑞西國ガ其ノ適當ト認ムル所ニ從ヒ課稅スルノ瑞西國ノ權利ヲ害スルモノニ非ズ

(ニ)　本銀行ガ獨逸國年金ノ一般賣出ノ爲ノ公債ノ發行ニ關聯シテ締結スルコトアルベキ契約及外國市場ニ於テ發行セラルル右性質ノ債券ニ對スル公課

(ホ)　瑞西國ノ國籍ヲ有セザル本銀行ノ理事及職員ニ對シ本銀行ニ依リ支拂ハルル報酬及俸給ニ對スル公課

七　千九百三十年一月ノ「ヘーグ」協定ニ依リ採擇セラレタル案ノ規定ニ依リ何レノ政府ニ依ルヲ問ハズ本銀行ニ預入セラルル一切ノ額ハ、課稅機關ノ爲ニ行動スル本銀行ニ依リ控除セラルルノ方法ニ依リ徵收セラルルト右以外ノ方法ニ依リ徵收セラルルトヲ問ハズ公課ヲ免除セラルベシ

八　前記免除ハ其ノ名稱ノ如何ニ拘ラズ又ハ聯邦ノ公課タルト各邦、市町村又ハ他ノ公ノ機關ノ公課タルトヲ問ハズ現在及將來ノ公課ニ適用セラルベシ

九　尙本銀行、其ノ業務又ハ其ノ職員ニ對シテハ一般的性質ヲ有セズ且「バーゼル」又ハ瑞西國內ニ在ル他ノ銀行機關、其ノ業務又ハ其ノ職員ガ法律上及事實上課セラレザルベキ何等ノ公課ヲモ課スルコトヲ得ザルベシ但シ右ニ明記セラルル免除ヲ害スルコトナシ

十　本銀行、其ノ財產及資產竝ニ本銀行ニ預託セラルベキ預金又ハ他ノ資金ハ平時ニ於テモ戰時ニ於テモ徵收、徵發、差押、沒收、金若ハ通貨ノ輸出若ハ輸入ノ禁止若ハ制限ノ如キ何等カノ措置ノ目的又ハ類似ノ他ノ措置ノ目的タルコトヲ得ザルベシ

十一　本條例ノ解釋又ハ適用ニ關スル瑞西國政府ト本銀行トノ間ノ紛爭ハ千九百三十年一月ノ「ヘーグ」協定ニ規定セラルル仲裁裁判所ニ付託セラルベシ

瑞西國政府ハ右紛爭ニ際シ列席スベキ一名ノ裁判官ヲ指名スベク裁判所長ハ決定表決權ヲ有ス

尤モ右裁判所ニ於ケル訴訟ノ提起ニ付テハ當事者ハ單獨ノ仲裁者トシテ選バレタル裁判所長又ハ一名ノ裁判官ニ紛爭ヲ付託スルコトニ付合意ヲ爲スコトヲ得

千九百三十年一月二十日「ヘーグ」ニ於テ作成ス

クルティウス

アンリ、ジァスパール
ポール、イーマンス
エー、フランキ
アンリ、シェロン
ルーシュール
フィリップ、スノーデン
アー、モスコニ
アー、ビレルリ
スヴィク
安達峯一郎
廣田弘毅
ゲー、バッハマン
ヴェー、ブルクハルト
ドクトル、エル、ミーシェル

附屬書

國際決濟銀行定款

第一章　名稱、所在地及目的

第一條

國際決濟銀行(以下「本銀行」ト稱ス)ナル名稱ノ下ニ一ノ株式會社ヲ設立ス

第二條

本銀行ノ本店ハ之ヲ瑞西國「バーゼル」ニ置ク

第三條

本銀行ハ各中央銀行ノ協力ヲ促進スルコト及國際金融業務ノ爲ニ附加的便益ヲ供スルコト竝ニ關係當事者トノ間ニ締結セラルル協定ニ依リ本銀行ニ委託セラルル國際金融決濟ニ關シ受託者又ハ代理者トシテ行動スルコトヲ目的トス

第四條

千九百三十年一月ノ「ヘーグ」協定ニ依リ定メラルル新案(以下「本案」ト稱ス)ガ實施セラルル全期間中本銀行ハ總テ本定款ニ依リ本銀行ニ付與セラレタル權限ノ範圍內ニ於テ

(一)　本案ニ依リ本銀行ニ振當テラレタル職能ヲ遂行スベク

(二)　本案ノ實施ヲ容易ナラシムル爲本銀行ノ事務ヲ處理スベク

(三)　本銀行ノ管理及業務ニ付テハ本案ノ規定ヲ遵守スベシ

右期間中本銀行ハ關係政府ノ受託者又ハ代理者トシテ行動シ本案ニ基キ獨逸國ニ依リ支拂ハルル年金ヲ受領シ、管理シ及分配スベシ本銀行ハ右年金ノ或部分ノ商業化及一般賣出ヲ監理シ且之ヲ容易ナラシムベク又獨逸國ノ賠償ノ支拂及之ニ關聯スル國際決濟ニ際シテハ關係政府ト協定セラルルコトアルベキ事務ヲ行フベシ

第二章　資本

第五條

本銀行ノ公稱資本ハ之ヲ純金一四五、一六一、二九〇・三二グラムニ相當スル五億瑞西金「フラン」ト定ム

右資本ハ各均一ナル金價値ノ額面價格ヲ有スル二十萬ノ株式ニ之ヲ分ツ

各株式ノ額面價格ハ又瑞西「フラン」及金ノ純分比價ヲ基礎トシテ換算セ

ラレタル發行國ノ通貨ヲ以テ各株券面ニ之ヲ表示スベシ

第六條

公稱資本ノ金額ノ引受ガ「バンク、ナショナル、ド、ベルジック」、「バンク、オヴ、イングランド」、「バンク、ド、フランス」、「ライヒスバンク」、「バンカ、ディタリア」、日本銀行ニ代リテ行動スル、、、、、商會及在「ニューヨーク」、、、、、商會ニ依リ均一ナル分擔額ヲ以テ保障セラレタルニ依リ本銀行ハ最低十一萬二千株ノ引受アリタルトキ直ニ其ノ業務ヲ開始スルコトヲ得

第七條

(一) 本銀行ノ設立後二月以内ニ本銀行ノ理事會（以下「理事會」ト稱ス）ハ公稱資本ノ未發行部分ノ引受ニ必要ナル措置ヲ執ルベシ

(二) 右未發行部分ハ最初ノ引受ニ參加セザリシ各國ノ中央銀行又ハ他ノ銀行ニ提供セラルルコトヲ得ベシ右株式ノ引受ノ爲提供ヲ受クベキ國ノ選定及各國ニ於テ引受ケラルベキ額ハ理事會ニ於テ三分ノ二ノ多數ヲ以テ決定セラルベシ但シ一方ニ於テハ右株式ハ賠償ニ關係ヲ有スル國又ハ金本位若ハ金爲替本位ノ實際上ノ要求ヲ充スト理事會ニ於テ認メタル通貨ヲ有スル國ニ於テノミ引受ノ爲提供セラルベク又他方ニ於テハ右諸國ノ何レノ一國ニ於ケル發行額モ八千株ヲ超エザルベキモノトス

(三) 第六條ニ揭ゲラルル七箇ノ銀行機關ハ其ノ各ガ與ヘタル保障ニ從ヒ二年ノ期間ノ終ニ於ケル引受未濟ノ公稱資本ノ全部ヲ均一ナル分擔額ヲ以テ引受クベク又ハ其ノ引受ヲ確保スベシ

第八條

(一) 株式ハ引受ノ際ニ於テハ其ノ額面價格ノ二十五「パーセント」ノミニ付拂込マルベシ拂込マルベキ殘額ハ理事會ノ選擇ニ依リ爾後一回ニ又ハ數回ニ之ヲ請求スルコトヲ得右拂込ノ請求ハ三月ノ豫告ヲ以テ之ヲ爲スコトヲ要ス

(二) 株主ガ所定ノ期日ニ拂込ノ請求ニ應ゼザルトキハ理事會ハ右株主ニ對シ適當ナル豫告ヲ爲シタル後拂込マレザル株式ニ對スル右株主ノ權利ノ喪失ヲ宣告スルコトヲ得右株式ハ理事會ガ適當ト認ムベキ條件及手續ニ依リ之ヲ賣却スルコトヲ得ベク又理事會ハ右株式ノ賣渡ヲ受ケタル人又ハ法人ノ爲株式移轉ノ手續ヲ執ルコトヲ得ベシ賣得金ハ本銀行ニ依リ收受セラルルコトヲ得ベク本銀行ハ純賣得金中請求セラレ且拂込マレザル額ヲ超ユル部分ヲ失權株主ニ支拂フベシ

第九條

(一) 本銀行ノ資本ハ三分ノ二ノ多數ヲ以テ爲サレタル理事會ノ提案ニシテ總會ニ依リ三分ノ二ノ多數ヲ以テ採擇セラレタルモノニ基キ增加セラレ又ハ減少セラルルコトヲ得

(二) 公稱資本ノ增加及株式ノ新發行ノ場合ニ於テハ各國間ノ割當ハ理事會ニ依リ三分ノ二ノ多數ヲ以テ決定セラル獨逸國、英國、白耳義國、佛蘭西國、伊太利國、日本國及亞米利加合衆國ノ中央銀行又ハ亞米利加合衆國ノ他ノ何レカノ金融機關ニシテ前記中央銀行ニ依リ承認セラルルモノハ新發行ノ少クトモ五十五「パーセント」ヲ均一ナル分擔額ヲ以テ引受ケ又ハ引受ヲ確保スルノ權利ヲ有ス

(三) 增加資本中右七國ノ銀行ニ依リ引取ラレザリシ何レノ部分モ賠償ノ解決ニ關係アル國又ハ新發行ノ際ニ於テ金本位若ハ金爲替本位ノ實際上ノ要求ヲ充スト理事會ニ於テ認メタル通貨ヲ有スル國以外ノ國ニ於テ引受ケラルルコトヲ得ズ

第十條

第七條(二)又ハ第九條ニ規定セラルル資本ノ引受ニ必要ナル措置ヲ執ルニ當リテハ理事會ハ能フ限リ多數ノ中央銀行ヲ本銀行ニ參加セシムルコトニ伴フ利益ヲ考慮スルコトヲ要ス

第十一條

株式ハ額面未滿ニテ發行セラルルコトヲ得ズ

第十二條

株主ハ其ノ所有スル株式ノ額面額ノ限度内ニ於テノミ本銀行ノ義務ニ付責ヲ負フ

第十三條

株式ハ記名式トス株式ノ移轉ハ本銀行ノ帳簿ニ記載セラルルコトニ依リ成立ス

本銀行ハ何レノ人又ハ法人ヲモ株式ノ讓受人トシテ承認スルコトヲ何等理由ヲ示スコトナクシテ拒否スルコトヲ得本銀行ハ中央銀行又ハ中央銀行ニ代ル機關ニシテ右株式ヲ發行シ若ハ右株式ノ發行ノ仲介ヲ爲シタルモノニ依リ豫メ同意セラレタルニ非ザレバ株式ノ移轉ヲ爲スコトヲ得ズ

第十四條

株式ハ定款第五十三條、第五十四條及第五十五條ニ從ヒテ爲サルル本銀行ノ利益ノ配當及資産ノ分配ニ關シ均等ノ權利ヲ伴フ

第十五條

本銀行ノ株式ノ所有ハ總會ニ於ケル表決權又ハ代表權ヲ伴フコトナシ代表權及表決權ハ各國ニ於テ引受ケラレタル株式ノ數ニ比例シテ右各國ノ中央銀行又ハ其ノ指名シタル者ニ依リ行使セラル何レカノ一國ノ中央銀行ガ右權利ヲ行使スルコトヲ欲セザルトキハ右權利ハ廣ク認メラレタル名簿ヲ有シ且右中央銀行ト同一國籍ヲ有スル一ノ金融機關ニシテ理事會ニ依リ指名セラレ且該國ノ中央銀行ニ依リ異議ヲ申立テラレザリシモノニ依リ行使セラルルコトヲ得中央銀行ノ存在セザル場合ニ於テハ右權利ハ理事會ガ適當ト認ムルトキハ當該國ノ資格アル金融機關ニシテ理事會ニ依リ選バレタルモノニ依リ行使セラルルコトヲ得

第十六條

株式ヲ引受ケタル機關又ハ銀行團ハ自己ノ引受ケタル株式ヲ一般ニ對シ發行シ又ハ發行セシムルコトヲ得

第十七條

株式ヲ引受ケタル機關又ハ銀行團ハ其ノ所持スル本銀行ノ株式ヲ引當ニ一般ニ對シ證書ヲ發行スルコトヲ得右證書ノ形式、細目及發行條件ハ右證書ヲ發行スル銀行ニ依リ理事會トノ合意ノ上決定セラル

第十八條

本銀行ノ株式又ハ第十七條ノ規定ニ從ヒ發行セラレタル證書ノ所持又ハ所有ハ本銀行ノ定款ノ承認ヲ伴フ株式及證書ニハ本條ノ内容ヲ揭グベシ

第十九條

株式ノ所有權ハ株主ノ名ヲ本銀行ノ帳簿ニ記載スルコトニ依リ成立ス

第三章　本銀行ノ權限

第二十條

本銀行ノ業務ハ關係國ノ中央銀行ノ通貨政策ニ合致スルコトヲ要ス

何レカノ金融上ノ所作ガ本銀行ニ依リ又ハ本銀行ノ計算ニ於テ一定ノ市場ニ於テ又ハ一定ノ通貨ヲ以テ爲サルルニ先チ理事會ハ直接關係アル一又ハ二以上ノ中央銀行ニ對シ右ニ關シ異議ヲ申立ツルノ機會ヲ與フルコトヲ要ス理事會ガ定ムルコトヲ要スル適當ノ期間内ニ異議ガ表示セラレタル場合ニ於テハ右所作ハ行ハレザルベシ中央銀行ハ或條件ヲ附シテ自己ノ承認ヲ與ヘ及自己ノ同意ヲ特殊ノ所作ニ限定シ又ハ本銀行ヲシテ取引ノ時期、額及性質ニ付一定ノ條件ニ於テ所作ヲ爲スコトヲ得シムベキ一般的協定ヲ締結スルコトヲ得本條ハ當該中央銀行ノ異議ナクシテ投資セラレタル資金ヲ右中央銀行ノ市場ヨリ回收スルコトニ付右中央銀行ノ同意ヲ要スト爲スモノト解セラレザルベシ但シ原所作ノ行ハレタル際ニ關係中央銀行ガ反對ノ定ヲ爲シタル場合ハ此ノ限ニ在ラズ

中央銀行ノ總裁若ハ其ノ代理者又ハ自國ノ中央銀行ニ依リ當該目的ノ爲該中央銀行ノ名ニ於テ行動スル爲特ニ權限ヲ付與セラレタル他ノ何レカノ理事ガ理事會ノ會議ニ出席シ右所作ノ提議ニ反對ノ表決ヲ爲サザルノ事實ハ之ヲ關係中央銀行ガ有效ニ同意ヲ與ヘタルモノト看做ス

當該中央銀行ノ代表者不在ナルトキ又ハ中央銀行ガ理事會ニ直接代表セラレ居ラザルトキハ一又ハ二以上ノ關係中央銀行ニ關係アル所作ニ對シ異議ヲ申立ツルノ機會ヲ右關係中央銀行ニ對シ與フル爲必要ナル措置ヲ執ルコトヲ要ス

第二十一條

本銀行ガ自己ノ計算ニ於テ爲ス所作ハ金本位又ハ金爲替本位ノ實際上ノ一切ノ要求ヲ充スト理事會ニ於テ認ムル通貨ヲ以テノミ行ハルルコトヲ得

第二十二條

理事會ハ本銀行ノ行フコトヲ得ル業務ノ性質ヲ定ム

本銀行ハ特ニ左記ヲ爲スコトヲ得

(イ) 本銀行ノ計算又ハ中央銀行ノ計算ニ於テ金貨又ハ金地金ヲ賣買スルコト

(ロ) 本銀行ノ計算ニ於テ金ヲ中央銀行ニ「イアマーク」シテ所有スルコト

(ハ) 中央銀行ノ計算ニ於テ金ノ保護預ヲ受理スルコト

(ニ) 金、爲替手形及他ノ一流ノ短期流通證券又ハ他ノ承認セラレタル有價證券ヲ擔保トシテ中央銀行ニ貸付ヲ爲シ又ハ之ヨリ借入ヲ爲スコト

(ホ) 爲替手形、小切手及他ノ一流ノ短期證券（大藏省證券及此ノ種ノ他ノ政府ノ短期有價證券ニシテ市場ニ於テ通常流通シ得ルモノヲ含ム）ヲ裏書ノ有無ヲ問ハズ割引シ、再割引シ又ハ賣買スルコト

(ヘ) 本銀行ノ計算又ハ中央銀行ノ計算ニ於テ外國手形ヲ賣買スルコト

(ト) 本銀行ノ計算又ハ中央銀行ノ計算ニ於テ株式以外ノ流通シ得ル有價證券ヲ賣買スルコト

(チ) 中央銀行ノ爲其ノ保有ノ手形ヲ割引シ及本銀行ノ保有ノ手形ヲ中央銀行ニ於テ再割引ニ付スルコト

(リ) 中央銀行ニ當座勘定又ハ定期預金勘定ヲ開キ且之ヲ維持スルコト

(ヌ) 左記ヲ受入ルルコト

(一) 中央銀行ニ依リ當座勘定又ハ定期預金勘定トシテ爲サルル預金

(二) 國際決濟ニ關聯シ本銀行ト各政府トノ間ニ締結セラルルコトアルベキ信託契約ヨリ生ズル預金

(三) 本銀行ノ職能ノ範圍内ニ屬スト理事會ニ於テ認ムル他ノ預金

本銀行ハ又左記ヲ爲スコトヲ得

(ル) 中央銀行ノ代理店又ハ「コレスポンデント」トシテ行動スルコト

(ヲ) 中央銀行ガ本銀行ノ代理店又ハ「コレスポンデント」トシテ行動スル爲該中央銀行ト協定ヲ爲スコト　中央銀行ガ右行動ヲ爲スコト能ハザルカ又ハ之ヲ拒否スル場合ニ於テハ本銀行ハ關係中央銀行ノ異議ヲ申立テザル限リ必要ナル他ノ措置ヲ執ルコトヲ得此ノ場合ニ於テ本銀行ガ代理店ヲ開設スルコト適當ナリト認メラルベキトキハ三分ノ二ノ多數ヲ以テ爲サルル理事會ノ決議ヲ必要トスベシ

(ワ) 第三者ニ對スル本銀行ノ義務ヲ害セザル限リ國際決濟ニ關聯シ受託者又ハ代理者トシテ行動スル爲協定ヲ締結スルコト及右協定ニ規定セラルル各種ノ所作ヲ行フコト

第二十三條

前條ノ規定ニ依リ本銀行ガ中央銀行ト行フコトヲ許サレタル所作ハ何レノ國ノ銀行、銀行業者、法人又ハ個人トモ行ハルルコトヲ得但シ當該國ノ中央銀行ガ異議ヲ申立テザル場合ニ限ラルベシ

第二十四條

本銀行ハ國際取引ノ決濟ヲ各中央銀行間ニ於テ容易ナラシムル爲右各中央銀行ト特別ノ協定ヲ締結スルコトヲ得

之ガ爲本銀行ハ中央銀行ノ指圖ニ從ヒ振替フルコトヲ得ル金ヲ右中央銀行ノ計算ニ於テ保有スルコトヲ要ス之ガ爲本銀行ハ其ノ債務ノ期限及性質ニ適應スル資產ヲ保有スルコトヲ要ス本銀行ノ短期流動資產ハ銀行券、一流銀行宛一覽拂小切手、取立中ノ債權證書、一流銀行ニ於ケル當座預金又ハ短期通知預金

(イ) 本銀行ハ左記ヲ爲スコトヲ得ズ

(ロ) 一覽持參人拂ノ手形ヲ發行スルコト

(ハ) 爲替手形ヲ引受クルコト

(ニ) 政府ノ名ニ於テ貸付ヲ爲スコト

(ホ) 政府ノ名ニ於テ當座勘定ヲ開クコト

(ヘ) 一ノ企業ニ於テ優越的利害關係ヲ獲得スルコト

本銀行ノ固有ノ事務ノ管理ニ缺クベカラザル範圍内ナル場合ヲ除クノ外本銀行ガ債權ノ回收トシテ所有スルニ至ルコトアルベキ不動產ヲ有利ニ換價スルニ嚴ニ必要ナル期間ヲ超エ引續キ不動產ノ所有者タルコト

第二十六條

本銀行ハ其ノ資產ノ流動性ヲ維持スルノ必要ヲ特ニ考慮シテ經營セラルルコトヲ要ス之ガ爲本銀行ハ其ノ債務ノ期限及性質ニ適應スル資產ヲ保有スルコトヲ要ス本銀行ノ短期流動資產ハ銀行券、一流銀行宛一覽拂小切手、取立中ノ債權證書、一流銀行ニ於ケル當座預金又ハ短期通知預金

及中央銀行ニ依リ再割引トシテ通常受理セラルルガ如キ最長期限九十日ノ一流爲替手形ヲ包含スルコトヲ得

本銀行ノ資産中一定ノ通貨ニテ保有セラルルコトヲ得ル割合ハ本銀行ノ債務ヲ適當ニ考慮シテ理事會ニ依リ決定セラル

第四章　管理

第二十七條

本銀行ノ管理ハ理事會ニ屬ス

第二十八條

理事會ハ左ノ如ク組織セラル

(一)　獨逸國、白耳義國、佛蘭西國、「グレート、ブリテン」國、伊太利國、日本國及亞米利加合衆國ノ各中央銀行ノ現總裁（以下「職掌ニ依ル理事」ト稱ス）又ハ該總裁中ノ何レカガ其ノ職ヲ受諾スルコトヲ欲セザルカ又ハ受諾スルコト能ハザルトキハ右總裁ニ依リ指名セラレタル者（以下「指名ニ依ル理事」ト稱ス）

指名ニ依ル理事ノ任期ハ該理事ヲ指名シタル總裁ノ裁量ニ委セラルルモ何レノ場合ニ於テモ右總裁ノ退職ト共ニ終了ス

職掌ニ依ル理事ハ總裁ガ自ラ理事會ニ出席スルコト能ハザルトキハ之ニ出席シ且理事ノ權限ヲ行使スルノ權利ヲ有スル者ヲ代理者トシテ任命スルコトヲ得

(二)　(一)ニ揭ゲラルル中央銀行ノ總裁ノ一名ニ依リ各一名任命セラレ且任命者タル總裁ト同一國籍ヲ有スル金融業、產業又ハ商業ヲ代表スル者七名

賠償年金ヲ支拂フノ獨逸國ノ義務ノ存續期間中ハ「バンク、ド、フランス」及「ライヒスバンク」ノ總裁ガ欲スルトキハ夫々右總裁ニ依リ任命セラルル產業又ハ商業ヲ代表スル夫々佛蘭西國及獨逸國ノ國籍ヲ有スル者二名

何等カノ理由ニ依リ前記七機關ノ何レカノ一ノ總裁ガ理事ノ職務ヲ自ラ執ルコト、(一)ノ規定ニ從ヒ指名ニ依ル理事ヲ指名スルコト若ハ(二)ニ規定セラルル任命ヲ爲スコト能ハザルカ又ハ之ヲ欲セザル場合ニ於テハ右以外ノ前記機關ノ總裁又ハ其ノ多數ハ右總裁ト同一國民ニシテ選任ニ對シ當該國ノ中央銀行ニ依リ異議ヲ申立テラレザリシ者二名ニ理事ト爲ルコトヲ招請スルコトヲ得

職掌ニ依ル理事又ハ指名ニ依ル理事ヲ除キ前記ノ如ク任命セラレタル理事ノ任期ハ三年トス但シ再選セラルルコトヲ得

(三)　左ノ手續ニ依リ選任セラルル者最大限九名

(一)ニ示サルル國以外ノ各國ニシテ本銀行ノ設立ノ際ニ株式ガ該國ニ於テ引受ケラレタルモノノ中央銀行ノ總裁ハ自己ト同一國籍ヲ有スル四名ノ理事候補者ノ名簿ヲ提出スルノ權利ヲ有シ右名簿ハ右總裁自身ノ名ヲ包含スルコトヲ得各名簿上ノ候補者中ノ二名ハ金融業ノ又他ノ二名ハ產業又ハ商業ノ代表者タルコトヲ要ス斯ク作成セラレタル名簿中ヨリ理事會ハ三分ノ二ノ多數ヲ以テ最大限九名ヲ選任スルコトヲ得

斯ク選任セラレタル理事ハ抽籤ニ依リ成ルベク同人數ノ三組ニ分タル右組中ノ一ハ本銀行ノ第一營業年度ノ終、他ノ一ハ第二年度ノ終、第三ノ組ハ第三年度ノ終ニ於テ退任ス退任スル理事ハ再選セラルルコトヲ得

第二年度及之ニ次グ各年度中ニ開カルベキ第一回ノ理事ノ會議ニ於テ理事會ハ三分ノ二ノ多數ニ依リ第一回ノ選任ニ付定メラレタル所ト同樣ノ資格ヲ有スル者ノ名簿ヲ纏メタル候補者總名簿中ヨリ最大限三名ノ理事ヲ選任スルコトヲ得(一)ニ示サルル國以外ノ一切ノ國ニシテ株式ガ右會議ノ日ニ於テ該國ニ於テ引受濟ナルモノノ中央銀行ノ總裁ハ總名簿ニ名ヲ記載セラルベキ者四名ノ名簿ヲ提出スルノ權利ヲ有ス斯ク選任セラレタル理事ノ任期ハ三年トス但シ再選セラルルコトヲ得

前項ニ揭ゲラルル國ノ何レカノ一ニ於テ中央銀行存在セザルトキハ理事會ハ運任セラルベキ候補者ノ名簿ヲ提出スルノ權利ヲ行使スルノ資格アル金融機關ヲ三分ノ二ノ多數ヲ以テ指名スルコトヲ得

第二十九條

前條ニ定メラルル任期ノ滿了以外ノ何レカノ事由ニ依リ理事會ノ席ニ空闕ヲ生ジタル場合ニ於テハ右空闕ハ代ラルベキ理事ノ選任ニ付執ラレタル手續ニ從ヒ補充セラル職掌ニ依ル理事以外ノ理事ニ付テハ新理事ハ其ノ前任者ノ任期ノ滿了日迄在任ス但シ右任期ノ滿了ノ際再選セラルルコトヲ得

第三十條

理事ハ其ノ平常ノ住居ヲ歐羅巴ニ有スルカ又ハ理事會ノ會議ニ規則正シク出席シ得ル地位ニ在ルコトヲ要ス

第三十一條

政府員若ハ政府ノ官吏又ハ立法府ノ議員ハ中央銀行ノ總裁タラザル限リ理事ニ任命セラレ又ハ理事トシテ留マルコトヲ得ズ

第三十二條

理事會ノ會議ハ少クトモ年十回開カルルコトヲ要ス右會議中ノ少クトモ四回ハ本銀行ノ本店ニ於テ開カルルコトヲ要ス

第三十三條

理事ニシテ理事會ノ會議ニ自ラ出席セザルモノハ右會議ニ於テ自己ノ名ニ於テ表決ヲ爲スコトヲ得シムル代理權ヲ他ノ何レカノ理事ニ與フルコトヲ得

第三十四條

定款ニ反對ノ規定ナキ限リ理事會ノ決定ハ出席セル又ハ代理權ニ依リ代表セラルル理事ノ單純ナル多數ニ依リ爲サル可否同數ノ場合ニ於テハ議長ノ表決之ヲ決ス

理事會ハ定足數ノ出席アルニ非ザレバ有效ニ審議スルコトヲ得ズ右定足數ハ理事會ガ三分ノ二ノ多數ニ依リ採擇スルコトヲ要スル規則ニ依リ定メラルベシ

第三十五條

理事ハ旅費以外ニ日當及報酬（又ハ兩者ノ何レカノ一）ヲ受クルコトヲ得ベク其ノ額ハ總會ノ承認ヲ得ルノ條件ノ下ニ理事會ニ依リ定メラル

第三十六條

理事會ノ議事ハ議長ニ依リ署名セラルル議事錄ニ摘要セラル

右議事錄ノ謄本又ハ抄本ハ之ヲ裁判所ニ提出スル爲ニハ本銀行ノ總支配人ニ依リ認證セラルルコトヲ要ス

各會議ニ於テ爲サレタル決定ノ記錄ハ會議後八日以內ニ各理事ニ送付セラルルコトヲ要ス

第三十七條

理事會ハ第三者ニ對シ本銀行ヲ代表シ且本銀行ノ名ニ於テ契約ヲ締結ス

ルノ權利ヲ專有ス但シ理事會ハ右權利ヲ委任セラルル者ノ各ノ權限ヲ明示スルノ條件ノ下ニ理事又ハ本銀行ノ常任職員中ノ一名又ハ二名以上ニ右權利ヲ委任スルコトヲ得

第三十八條

本銀行ハ總裁ノ署名又ハ理事會ノ名ニ於テ署名スルコトヲ理事會ニ依リ正當ニ委任セラレタル理事二名若ハ職員二名ノ署名ニ依リ第三者ニ對シ有效ニ拘束セラル

第三十九條

理事會ハ理事中ヨリ一名ノ議長及一名又ハ二名以上ノ副議長ヲ選任ス副議長ノ一名ハ議長不在ノ場合ニ會議ノ議長ト爲ル

理事會ノ議長ヲ以テ本銀行ノ總裁トス

總裁ハ其ノ任期ヲ三年トシ再選セラルルコトヲ得

理事會ノ權限ノ留保ノ下ニ總裁ハ本銀行ノ政策ヲ遂行シ且其ノ經營ヲ統裁ス

總裁ハ其ノ職務ノ遂行ニ付障碍ト爲ルコトアルベシト理事會ニ於テ認ムル他ノ職ヲ行フコトヲ得ズ

第四十條

議長ノ選擧ノ行ハルル理事會ノ會議ニ於テハ出席理事中ノ最年長者議長ト爲ル

第四十一條

理事會ハ總裁ノ推薦ニ依リ一名ノ總支配人ヲ任命ス總支配人ハ銀行ノ業務ニ付總裁ニ對シ責任ヲ負フ總支配人ハ職員ノ長トス

各部局ノ長及之ト同格ノ他ノ職員ハ總裁ガ總支配人ノ意見ヲ徵シテ爲ス推薦ニ依リ理事會ニ依リ任命セラル

他ノ職員ハ總裁ノ承認ヲ經テ總支配人ニ依リ任命セラル

第四十二條

理事會ハ本銀行ノ部局ヲ決定ス

第四十三條

理事會ハ其ノ有益ナリト認ムルトキハ銀行ノ經營ニ付總裁ヲ補佐スベキ執行委員會ヲ組織スル爲或理事ヲ指名スルコトヲ得

總裁ハ右委員會ノ一員ニシテ職掌ニ依リ之ガ會長ト爲ル

第四十四條

理事會ハ諮問委員會ヲ設置スルコトヲ得該委員會ノ委員ノ全部又ハ一部ハ本銀行ノ管理ニ關係ナキ者ノ中ヨリ選任セラルルコトヲ得

第四十五條

新案ノ實施セラルベキ全期間中ニ於テハ理事會ハ該案ニ掲ゲラルル通告ヲ受領シタルトキ該案ニ規定セラルル特別諮問委員會ヲ招集スベシ

第五章　總會

第四十六條

中央銀行又ハ第十五條ニ掲ゲラルル他ノ金融機關ニ依リ指名セラレタル者ハ本銀行ノ總會ニ出席スルコトヲ得

表決權ハ總會ニ代表者ヲ出セル各機關ノ屬スル國ニ於テ引受ケラレタル株式ノ數ニ比例シテ分配セラル

理事會ノ議長又ハ其ノ不在ナルトキハ副議長ハ總會ノ議長ト爲ル

總會ニ代表者ヲ出スノ權利ヲ有スル者ニハ少クトモ三週間ノ豫告ヲ以テ會合ニ付通知ヲ爲スコトヲ要ス

總會ハ定款ノ規定ノ範圍内ニ於テ其ノ議事手續ヲ決定ス

第四十七條

通常總會ハ本銀行ノ營業年度ノ終了後三月以内ニ理事會ノ定ムル日ニ於テ開カルルコトヲ要ス

會合ハ本銀行ノ本店ニ於テ開カル

代理ニ依ル表決ハ理事會ニ依リ規則ニ於テ豫メ規定セラルルコトヲ得ベキ條件ニ從ヒ許サルベシ

第四十八條

通常總會ハ左記ノ權限ヲ有ス

(イ) 年報、監事ノ報告ニ基ク毎年ノ貸借對照表、損益計算書及理事ノ報酬、日當又ハ手當ニ關シ提案セラレタル一切ノ變更ヲ承認スルコト

(ロ) 積立金及特別資金ヘノ振向額ヲ決定シ竝ニ配當ノ決定及其ノ額ニ付意見ヲ述ブルコト

(ハ) 次年度ノ監事ヲ選任シ及其ノ報酬ヲ決定スルコト竝ニ

(ニ) 理事ニ對シ前營業年度ニ關スル個人的責任ヲ解除スルコト

第四十九條

臨時總會ハ左ノ事項ニ關スル理事會ノ提案ニ付決定ヲ爲ス爲招集セラルル

(イ) 定款ノ變更

(ロ) 本銀行ノ資本ノ增加又ハ減少

(ハ) 本銀行ノ清算

第六章　諸勘定及利益

第五十條

第一類　一般共通條約　第二編　平和條約

本銀行ノ營業年度ハ四月一日ニ始リ三月三十一日ニ終ル第一營業年度ハ千九百三十一年三月三十一日ニ終ル

第五十一條

本銀行ハ年報及少クトモ毎月一回諸勘定ノ狀況ヲ理事會ニ依リ定メラレタル形式ヲ以テ公表ス

理事會ハ各營業年度ニ關スル本銀行ノ損益計算書及貸借對照表ガ通常總會ニ遲ルルコトナク提出セラルル樣作成セラルル爲必要ナル措置ヲ執ル

第五十二條

諸勘定及貸借對照表ハ獨立ノ監事ニ依リ監査セラルルコトヲ要ス監事ハ本銀行ノ一切ノ帳簿及勘定ヲ檢査シ本銀行ノ一切ノ業務ニ關スル充分ナル情報ヲ要求スルノ全權ヲ有ス監事ハ理事會及總會ニ報告書ヲ提出シ且其ノ報告書中ニ左記ヲ示スコトヲ要ス

(イ) 監事ハ其ノ要求セル一切ノ情報及說明ヲ得タリヤ否ヤ竝ニ

(ロ) 報告書中ニ說明セラルル貸借對照表ガ本銀行ノ帳簿ノ檢査ヨリ認メラルルガ如キ且監事ガ其ノ入手セル情報及監事ニ與ヘラレタル說明ニ依リ判斷シ得ル限ニ於ケル本銀行ノ業態ノ正確ニ且誤ナク示ス樣作成セラレタリト監事ニ於テ認メタリヤ否ヤ

第五十三條

本銀行ノ每年ノ純益ハ左ノ如ク分配セラルル

(イ) 法定積立金ト稱セラルル積立金ガ實際ニ拂込マレタル本銀行ノ資本ノ額ノ十「パーセント」ニ價額ニ於テ相當スル額ニ達スル迄右純益ノ五「パーセント」又ハ之ガ爲ニ必要ナルコトアルベキ五「パーセント」未滿ノ部分ハ右法定積立金ニ繰入レラル

（ロ）次ニ純益ハ本銀行ノ拂込資本ニ對シ年六「パーセント」ニ達スル迄配當ノ支拂ニ充當セラル右配當ハ累加的タルベシ（即チ株主ハ配當ノ形式ニ依ル利益ノ他ノ分配ニ先チ配當不足額ノ支拂ヲ受クルノ權利ヲ有スベシ）

（ハ）右純益ノ殘額アルトキハ其ノ中二十「パーセント」ハ最大限六「パーセント」ノ非累加的ノ追加配當ニ達スル迄株主ニ支拂ハルベシ但シ理事會ハ何レノ年度ニ於テモ右追加配當ノ全部又ハ一部ヲ保留シテ之ヲ前項ニ規定セラルル六「パーセント」ノ累加的配當ノ支拂ヲ確保スル爲ノ又ハ爾後ニ於テ株主間ニ分配セラルル爲ノ配當積立金ノ特別資金ノ貸方ニ繰入ルルコトヲ得

（ニ）前記諸控除ガ爲サレタルトキハ殘レル毎年度ノ純益ノ半額ハ本銀行ノ普通積立金ガ拂込資本ノ額ニ達スル迄該積立金ニ繰入レラルベシ爾後普通積立金ガ拂込資本ノ二倍ニ達スル迄ハ四十「パーセント」ガ右積立金ニ繰入レラルベク割合ハ次デ右積立金ガ拂込資本ノ三倍ニ達スル迄ハ三十「パーセント」、右積立金ガ拂込資本ノ四倍ニ達スル迄ハ二十「パーセント」、右積立金ガ拂込資本ノ五倍ニ達スル迄ハ十「パーセント」ニ引下ゲラルベク且爾後割合ハ無制限ニ五「パーセント」タルベシ

普通積立金ガ右ニ規定セラルル額ニ達シタル後ニ於テ損失又ハ拂込資本ノ增加ニ依リ右額ヲ下リタル場合ニ於テハ右狀態ノ回復セラルルニ至ル迄適當ナル割合ハ毎年度ノ純益中ヨリ新ニ控除セラルベシ

（ホ）本案ノ實施セラルベキ全期間中右ニ規定セラルル控除ノ爲サレタルトキハ純益ノ殘額ハ左ノ如ク分配セラルベシ

（一）七十五「パーセント」ハ獨逸國ノ及本案ニ依リ支拂ハルベキ年金ノ一部ヲ受クルノ權利ヲ有スル諸國ノ政府又ハ中央銀行ニシテ預入ノ日ヨリ少クトモ五年ノ後又ハ少クトモ一年ノ豫告期間ヲ以テ四年ノ後ニ於テノ外引出サレ得ザル定期預金ヲ本銀行ニ維持スルモノニ割當テラルベシ右額ハ當該各政府又ハ中央銀行ニ依リ夫々本銀行ニ維持セラルル預金ノ總額ニ比例シテ毎年分配セラルベシ理事會ハ右分配ヲ受クルノ權利ヲ與フル最小限ノ預金額ヲ決定スルノ權利ヲ有スベシ

（二）二十五「パーセント」ハ左ノ如ク分配セラル

獨逸國政府ガ（一）ニ明示セラルル條件ヲ以テノミ拂戻サレ得ル最小限四億「ライヒスマルク」ノ長期預金ヲ本銀行ニ爲スコトニ決定シタルトキハ右二十五「パーセント」ハ本案ニ規定セラルル最後ノ二十二箇ノ年金ノ支拂ニ付獨逸國ヲ援助スルニ使用セラルベキ特別資金ニ割當テラルベシ

獨逸國政府ガ四億「ライヒスマルク」未滿ノ額ノ右種類ノ長期預金ヲ爲スコトニ決定シタルトキハ獨逸國政府ノ配分ハ之ニ比例シテ減額セラルベク且殘額ハ右（一）ニ揭ゲラルル七十五「パーセント」ニ加ヘラルベシ

獨逸國政府ガ右種類ノ何レノ長期預金ヲモ爲サザルコトニ決定シタルトキハ右二十五「パーセント」ハ右（一）ニ規定セラルル所ニ從ヒ分配セラルベシ

右ニ規定セラルル特別資金ハ本銀行ガ定期預金ニ對シ支拂フ當該時

ノ最高率ニ依リ一年毎ニ計算セラルル複利ヲ附セラルベシ

右特別資金ガ最後ノ二十二箇ノ年金ノ支拂ニ必要ナル額ヲ超ユルトキハ超過額ハ本案ニ規定セラルル所ニ從ヒ債權國政府間ニ分配セラルベシ

（ヘ）（ホ）ノ第一項ニ揭ゲラルル期間ノ滿了シタルトキハ（ホ）ニ揭ゲラルル純益ノ殘額ノ使途ハ理事會ノ提議ニ基キ總會ニ依リ決定セラルベシ

第五十四條

積立金

普通積立金ハ本銀行ノ被ル一切ノ損失ノ塡補ニ使用セラルベシ不足アル場合ニ於テハ第五十三條（イ）ニ規定セラルル法定積立金ヲ使用スルコトヲ得

清算ノ場合ニ於テハ本銀行ノ債務及清算ノ費用ヲ決濟シタル後右諸積立金ハ株主間ニ分配セラルベシ

第七章　一般規定

第五十五條

本銀行ハ四分ノ三ノ多數ヲ以テ爲サルル總會ノ決定ニ依ルノ外清算セラルルコトヲ得ズ何レノ場合ニ於テモ本銀行ハ其ノ本案ニ從ヒ負ヒタル義務ノ全部ヲ履行セザル限リ清算セラルルコトヲ得ズ

第五十六條

（一）本銀行ノ定款ノ解釋又ハ適用ニ付一方本銀行ト他方右定款ニ揭ゲラルル中央銀行、金融機關若ハ他ノ銀行トノ間ニ又ハ本銀行ト其ノ株主トノ間ニ紛爭生ジタルトキハ右紛爭ハ最終的決定ノ爲千九百三十年一月ノ「ヘーグ」協定ニ依リ定メラルル裁判所ニ付託セラルベシ

（二）仲裁契約ノ條項ニ關シ合意ナキトキハ本條ニ揭ゲラルル紛爭ノ各當事者ハ右裁判所ニ出訴スルコトヲ得ベク右裁判所ハ一切ノ問題（當該裁判所ノ管轄權ノ範圍ニ關スルモノヲ含ム）ニ付闕席裁判ニ依リテモ決定ヲ爲スベシ

（三）最終的決定前ニ於テ且係爭問題ヲ豫斷スルコトナクシテ裁判所長又ハ何レカノ場合ニ於テ裁判所長ノ故障アルトキハ右裁判所長ニ依リ急遽ニ指名セラレタル何レカノ他ノ裁判官ハ最初ニ申請セル當事者ノ要求ニ基キ當事者ノ利益ノ爲假保全措置ヲ命ズルコトヲ得

（四）右諸規定ハ當事者ガ右紛爭ノ一ニ際シ相互ノ合意ニ依リ右裁判所ノ所長又ハ其ノ裁判官ノ一名ヲ單獨ノ仲裁者トシテ指名スルノ權利ヲ害スルモノニ非ズ

第五十七條

前條ニ規定セラレザルカ又ハ他ニ仲裁規定ノ定ナキ一切ノ場合ニ付テハ本銀行ハ管轄權ヲ有スル何レノ裁判所ニモ訴訟ヲ提起シ又ハ提起セラルルコトヲ得

第五十八條

本定款ニ付テハ左ノ如ク解セラルベシ

（一）中央銀行トハ一國ニ於テ該國內ニ於ケル通貨ノ流通ノ量及信用ノ量ヲ調整スルノ使命ヲ託セラレタル銀行又ハ銀行ノ一團ガ右使命ヲ託セラレタル場合ニ於テハ右銀行團ノ一員タル銀行ニシテ該國ノ主要ナル金融市場ニ其ノ本店ヲ有シ且該市場ニ於テ業務ヲ行フモノヲ謂フ

(二)　中央銀行ノ總裁トハ該銀行ノ理事會又ハ權限アル他ノ機關ノ支配ノ下ニ於テ該銀行ノ政策及經營ヲ統裁スル者ヲ謂フ

(三)　理事會ノ三分ノ二ノ多數トハ理事會ノ全員ノ表決（表決ガ自ラ爲サルルト代理ニ依リ爲サルルトヲ問ハズ）ノ少クトモ三分ノ二ヲ謂フ

第五十九條

本定款ノ各條ノ變更ハ第六十條ニ列擧セラルル諸條ヲ除クノ外理事會ニ依リ其ノ三分ノ二ノ多數ヲ以テ總會ニ提議セラルルコトヲ得右變更ガ總會ノ多數ニ依リ採擇セラレタルトキハ右變更ハ第六十條ニ列擧セラルル諸條ノ規定ニ牴觸セザル限リ實施セラル

第六十條

第二條、第三條、第四條、第九條、第十五條、第二十條、第二十五條、第二十八條、第四十六條、第五十三條、第五十六條、第五十九條及第六十條ハ次ノ條件ニ依ルニ非ザレバ變更セラルルコトヲ得ズ即チ右變更ハ理事會ノ三分ノ二ノ多數ニ依リ採擇セラレ、總會ノ多數ニ依リ承認セラレ且本銀行ノ條例ノ追加法律ニ依リ認可セラルルコトヲ要ス

（右佛文略ス）

新案ノ年金中ノ延期シ得ザル部分ノ一部ノ一般賣出ニ關スル取極

署名國政府ノ正當ノ委任ヲ受ケタル代表者ハ一方ニ於テ、債權國ノ見地ヨリ觀テ新案ノ本質的ノ一要素ハ年金ガ新案ノ特ニ設クル規定ニ依リ一般賣出ニ適スル形式ヲ以テ支拂ハルルノ事實ナルコトヲ認ムル專門家報告書第百六十五節ヲ及他方ニ於テ、獨逸國ノ財政上ノ自治ヲ回復スルノ必要ヲ認ムル右報告書第百六十一節ヲ考慮シ

協力ノ精神ヲ以テ左ノ如ク協定セリ

第一

一　或債權國政府ハ總額三億「ドル」ノ賠償公債ノ一又ハ二以上ノ部分ノ國際市場ニ於ケル發行ヲ成ルベク速ニ爲スノ自己ノ意思ヲ宣言ス右債權國政府ハ千九百三十年十月一日前ニ右發行ヲ爲スノ意思ヲ有ス

二　獨逸國政府ハ千九百三十年十月一日前ニ於テ又ハ前記發行ガ右期日前ニ實現セラレザルトキハ獨逸國債務證書ノ國際決濟銀行ヘノ交付ノ日ヨリ一年ノ期間ノ滿了前ニ於テハ長期外債ノ發行ヲ爲サザルコトヲ宣言ス但シ本約束ハ千九百三十一年三月三十一日後ニ於テハ存スルコトヲ得ズ右宣言ハ又獨逸國郵政廳及獨逸國鐵道會社ニ關係ス

三　右ノ外獨逸國政府ノ前記宣言ハ左ノ場合ニ於テハ效力ヲ失フベシ

(イ)　前記ノ額ニ付テノ一般賣出ノ所作ノ有效ニ實現セラレタルトキ

(ロ)　國際決濟銀行ガ前記ノ額ノ發行又ハ債權國ニ於ケル事由ニ依リ右發行ガ實現セラレザリシ場合ニ於テ右額ニ達セシムル爲ノ額ノ發行ヲ爲スコト實際上可能ナリト認ムル旨ヲ新案附屬書第百四十三節ノ規定ニ從ヒ通知シタル後二月ヲ經過シタルトキ

四　前記三億「ドル」ノ額トハ實際ノ手取金ヲ謂ヒ發行セラレタル債券ノ額面價格ヲ謂フモノニ非ズ

五　獨逸國ハ千九百二十九年十月二十六日附ノ契約ニ依リ在「ストックホルム」「スヴエンスカ、テンドスティッケ、アクシエボラーゲット」及在「アムステルダム」「エヌ、フェー、フィナンシエール、マートシアッパイ、クリューゲル、エ、トル」ト一億二千五百萬「ドル」ノ借入ヲ契約シタル

コトヲ通知ス

前記宣言ハ右借入ニ適用セラレザルモノトス

尤モ獨逸國政府ハ右契約ニ依リ作成セラルベキ獨逸國ノ債券ガ千九百三十三年六月三十日後ニ非ザレバ公募ニ依リ賣出サレザルコトヲ約ス

獨逸國政府ハ在「ストックホルム」「スヴエンスカ、テンドスティッケ、アクシエボラーゲット」及在「アムステルダム」「エヌ、フェー、フィナンシエール、マートシアッパイ、クリューゲル、エ、トル」（本會社ノ同意ハ本取極ニ添附セラルベキ書翰ノ目的ヲ爲ス）トノ合意ニ依リ右借入金ノ元利拂ノ爲無條件年金ノ支拂ヲ害スル差別ヲ生ゼシメザルコトヲ約ス

第二

六　獨逸國政府ハ前記一ニ揭ゲラルル三億「ドル」ノ額ノ一般賣出ノ所作ニ參加スルノ權利ヲ留保ス右參加ハ原條件ニ依リ行ハルベシ

七　右所作ハ國際決濟銀行ノ仲介ニ依リ行ハルベシ其ノ手取金及支拂ハ無條件ノ部分ノ賠償債權者ト獨逸國政府トノ間ニ前者ニ對シ三分ノ二後者ニ對シ三分ノ一ノ割合ヲ以テ分配セラルベシ

八　前記公債ノ元利拂ハ賠償支拂ヨリノ控除及國際決濟銀行ヘノ獨逸國ノ支拂ニ依リ前記割合ヲ以テ共同ニ確保セラルベシ右各公債ニ付テハ右控除及支拂ハ專ラ右公債ノ元利拂ニ當テラルル一ノ勘定ニ國際決濟銀行ニ依リ繰入レラルベシ

九　前記種類ノ起債契約ニハ十年ヲ超ユルコトナキ期間後ニ於ケル期限前償還ニ關スル條項ヲ設クベシ

十　尤モ獨逸國政府ガ前記權利ヲ行使スルノ希望ヲ宣言シタル後企圖セラレタル協力ガ右形式ニ於テ爲サレ得ザルトキト雖モ關係政府ハ同一ノ結果ヲ確保シ得ル實際的解決方法ヲ求ムルコトニ依リ右協力ヲ實現スルコトヲ固ク決意シタルコトヲ宣言ス

本取極ノ獨逸語及佛蘭西語ノ本文ハ共ニ正文タルベシ

獨逸國政府ノ爲ニ

モルデンハウエル

「グレート、ブリテン」及北部「アイルランド」聯合王國政府ノ爲ニ

フィリップ、スノーデン

佛蘭西共和國政府ノ爲ニ

アンリ、シェロン

ルーシュール

伊太利國皇帝陛下ノ政府ノ爲ニ

アー、モスコニ

アー、ビレルリ

スヴィク

日本國皇帝陛下ノ政府ノ爲ニ

安達峯一郎

廣田弘毅

「ポルトガル」共和國政府ノ爲ニ

エル、ウルリッヒ

トマス、フェルナンデス

「ユーゴースラヴィア」國皇帝陛下ノ政府ノ爲ニ

ドクトル、ヴエー、マリンコヴィチ

セーオーエヌエステー、フォティチ

（寫）

拜啓陳者獨逸國政府ハ左ノ如ク債權國ニ對シ宣言致候

「獨逸國政府ハ本契約ニ依リ作成セラルベキ獨逸國ノ債券ガ千九百三十三年六月三十日後ニ非ザレバ公募ニ依リ賣出サレザルベキコトヲ約ス

獨逸國政府ハ在「ストックホルム」「スヴェンスカ、テンドスティッケ、アクシエボラーゲット」及在「アムステルダム」「エヌ、フェー、フィナンシエール、マートシアッパイ、クリューゲル、エ、トル」（本會社ノ同意ハ本取極ニ添附セラルベキ書翰ノ目的ヲ爲ス）トノ合意ニ依リ右借入金ノ元利拂ノ爲無條件年金ノ支拂ヲ害スル差別ヲ生ゼシメザルコトヲ約ス」

予ハ貴下ノ代表セラルル在「ストックホルム」「スヴェンスカ、テンドスティッケ、アクシエボラーゲット」ガ本宣言ヲ承認セラレタルコト及貴下ガ在「アムテルダム」「エヌ、フェー、フィナンシエール、マートシアッパイ、クリューゲル、エ、トル」ノ承認ヲ取付ラルベキコトヲ確認致候　敬具

千九百三十年一月十七日

「ヘーグ」ニ於テ

モルデンハウエル

「ヘーグ」「パーク・ホテル」

「イーヴァル、クリューゲル」殿

（寫）

拜啓陳者予ハ一月十七日ノ貴翰ヲ受領シ予ノ代表スル在「ストックホルム」「スヴェンスカ、テンドスティッケ、アクシエボラーゲット」ガ債權國ニ對シ爲サレタル貴下ノ宣言ヲ承認シタルコト及予ガ在「アムステルダム」「エヌ、フェー、フィナンシエール、マートシアッパイ、クリューゲル、エ、トル」ノ承認ヲ取付クベキコトヲ玆ニ確認致候　敬具

千九百三十年一月十七日

「ヘーグ」ニ於テ

イーヴァル、クリューゲル

目下在「ヘーグ」

獨逸國大藏大臣、教授「ドクトル、モルデンハウエル」殿

（右佛獨文略ス）

獨米協定ニ關スル公文ノ交換

以書翰啓上致候陳者予ハ本國政府ノ名ニ於テ左ノ如ク閣下ニ通告スルノ光榮ヲ有シ候

獨逸國政府ハ現ニ署名セラレ又ハ頭字署名セラレタル協定ニ依リ獨逸國政府ニ對シ承認セラレタル延期權ヲ債權國ノ何レニ對シテモ他ノ債權國ノ一ニシテ該國ノ請求權ガ千九百二十九年六月七日ノ專門家報告書ニ揭ゲラルル年金ニ包含セラルルモノニ對シ獨逸國政府ガ有スルコトアルベキ同樣ノ權利ヲ同時ニ行使スルコトナクシテハ行使セザルベク候

尙獨逸國政府ハ延期ニ關シ將來右債權國ノ何レニ對シテモ特別ノ利益ヲ許與セザルベク候

右宣言ハ現ニ署名セラレ又ハ頭字署名セラレタル協定ヨリ生ズル獨逸國ノ權利又ハ義務ヲ害スルモノト解セラレザルベク候

予ハ玆ニ貴議長ニ向テ敬意ヲ表シ候　敬具

千九百三十年一月二十日

「ヘーグ」ニ於テ

アンリ、ジアスパール

「ヘーグ」會議議長

「アンリ、ジアスパール」閣下

以書翰啓上致候陳者本日附貴翰ヲ以テ獨逸國政府ノ名ニ於テ左ノ如ク予ニ御通告相成敬承致候

「獨逸國政府ハ現ニ署名セラレ又ハ頭字署名セラレタル協定ニ依リ獨逸國政府ニ對シ承認セラレタル延期權ヲ債權國ノ何レニ對シテモ他ノ債權國ノ一ニシテ該國ノ請求權ガ千九百二十九年六月七日ノ專門家報告書ニ揭ゲラルル年金ニ包含セラルルモノニ對シ獨逸國政府ガ有スルコトアルベキ同樣ノ權利ヲ同時ニ行使スルコトナクシテハ行使セザルベク候尙獨逸國政府ハ延期ニ關シ將來右債權國ノ何レニ對シテモ特別ノ利益ノ許與セザルベク候

右宣言ハ既ニ署名セラレ又ハ頭字署名セラレタル協定ヨリ生ズル獨逸國ノ權利又ハ義務ヲ害スルモノト解セラレザルベク候」

予ハ玆ニ貴議長ニ向テ敬意ヲ表シ候　敬具

千九百三十年一月二十日

「ヘーグ」ニ於テ

クルティウス

獨逸國外務大臣「クルティウス」殿

（右歐文略ス）

獨逸國鐵道會社ノ賃率ニ關スル交換公文

予ハ玆ニ貴議長ニ向テ敬意ヲ表シ候　敬具

千九百三十年一月二十日

「ヘーグ」ニ於テ

クルティウス

會議議長殿

以書翰啓上致候陳者予ハ獨逸國鐵道會社ガ其ノ經營ニ付テハ獨逸國鐵道法及定款ノ規定ヲ遵守スルト共ニ賠償稅、債券ノ元利金及優先配當ノ支拂竝ニ優先株ノ回收資金ノ調達ガ確保セラルル樣其ノ支出ヲ調整シ且其ノ賃率ヲ定ムルノ義務ヲ有スベキコトヲ明示スル鐵道專門家ノ作成セル案ヲ獨逸國代表ガ同意ナルコトヲ貴下ニ通知スルノ光榮ヲ有シ候

獨逸國政府ハ右義務ガ右專門家ノ述ベタル如ク獨逸國鐵道法案ノ規定ヨリ既ニ生ズトノ意見ヲ有スルモノニ有之候

尤モ獨逸國政府ハ右法案ノ理由書中ニ右趣旨ノ說明ヲ挿入スルコトニ依リ右解釋ヲ確定スルノ用意有之候

予ハ玆ニ貴議長ニ向テ敬意ヲ表シ候　敬具

千九百三十年一月二十日

「ヘーグ」ニ於テ

クルティウス

會議議長殿

以書翰啓上致候陳者予ハ獨逸國鐵道會社ガ其ノ經營ニ付テハ獨逸國鐵道法及定款ノ規定ヲ遵守スルト共ニ賠償稅、債券ノ元利金及優先配當ノ支拂竝ニ優先株ノ回收資金ノ調達ガ確保セラルル樣其ノ支出ヲ調整シ且其ノ賃率ヲ定ムルノ義務ヲ有スベキコトヲ明示スル鐵道專門家ノ作成セル案ヲ獨逸國代表ガ受諾スルコトヲ予ニ通知相成タル千九百三十年一月二十日ノ貴翰ヲ受領スルノ光榮ヲ有シ候

予ハ又獨逸國政府ガ右義務ハ專門家ノ述ベタル如ク鐵道法案ノ規定ヨリ既ニ生ズトノ意見ヲ有スルコト但シ獨逸國政府ハ鐵道法案ノ理由書中ニ右趣旨ノ說明ヲ挿入スルコトニ依リ右解釋ヲ確定スルノ用意アルコトヲ了承致候

予ハ玆ニ貴大臣ニ向テ敬意ヲ表シ候　敬具
千九百三十年一月二十日　「ヘーグ」ニ於テ
會議議長　アンリ、ジアスパール
在「ヘーグ」
獨逸國外務大臣「クルティウス」閣下
（右歐文略ス）

白耳義國ニ於ケル獨逸「マルク」ニ關スル白耳義國及獨逸國ノ政府間ノ協定ニ關シ右兩國ノ夫々ノ全權委員ヨリ會議議長ニ宛テタル書翰

以書翰啓上致候陳者千九百二十九年六月七日ノ專門家報告書第六附屬書ニ於テ專門家ハ新案ハ獨逸國及白耳義國ノ政府ガ所謂「マルク」問題ニ關シ國際法上拘束力アル協定ニ到達シタル後ニ非ザレバ實施セラルルコトヲ得ズトノ意見ヲ表明致候

右ノ意見ニ關シ予ハ右問題ノ解決ノ爲ノ協定ガ千九百二十九年七月十三日「ブラッセル」ニ於テ獨逸國及白耳義國ノ政府ノ名ニ於テ署名セラレタルコト及右協定ガ其ノ批准後新案ト同時ニ國際法上ノ拘束力ヲ有スルニ至ルベキコトヲ閣下ニ通知スルノ光榮ヲ有シ候

右宣言ハ白耳義國政府ト協議ノ上爲サレタルモノニ有之候

予ハ玆ニ貴議長ニ向テ敬意ヲ表シ候　敬具
千九百三十年一月十六日　「ヘーグ」ニ於テ
クルティウス
「ヘーグ」會議議長
總理大臣「ジアスパール」閣下

以書翰啓上致候陳者千九百二十九年六月七日ノ專門家報告書第六附屬書ニ於テ專門家ハ新案ハ白耳義國及獨逸國ノ政府ガ所謂「マルク」問題ニ關シ國際的見地ニ於テ兩政府ヲ拘束スル協定ヲ締結シタル後ニ非ザレバ實施セラルルコトヲ得ズトノ意見ヲ表明致候

右ノ意見ニ關シ予ハ右問題ノ解決ノ爲ノ協定ガ千九百二十九年七月十三日「ブラッセル」ニ於テ獨逸國及白耳義國ノ政府ノ名ニ於テ署名セラレタルコト及右協定ガ其ノ批准後新案ト同時ニ國際法上ノ拘束力ヲ有スルニ至ルベキコトヲ閣下ニ通知スルノ光榮ヲ有シ候

右宣言ハ白耳義國政府ト協議ノ上爲サレタルモノニ有之候

予ハ玆ニ貴議長ニ向テ敬意ヲ表シ候　敬具
千九百三十年一月十六日　「ヘーグ」ニ於テ
クルティウス
「ヘーグ」會議議長
總理大臣「ジアスパール」閣下

白耳義國皇帝陛下ノ政府、「グレート、ブリテン」及北部「アイルランド」聯合王國政府「カナダ」政府、「オーストラリア」聯邦政府、「ニュー、ジーランド」政府、南阿弗利加聯邦政府、印度政府、佛蘭西共和國政府、希臘共和國政府、伊太利國皇帝陛下ノ政府、日本國皇帝陛下ノ政府、「ポーランド」共和國政府、「ポルトガル」共和國政府、「ルーマニア」國皇帝陛下ノ政府、「チェッコスロヴァキア」共和國政府、「ユーゴースラヴィア」國皇帝陛下ノ政府ノ正當ノ委任ヲ受ケタル代表者ハ

●債權國間ノ取極（墺地利國、「ハンガリー」國、「ブルガリア」國、解放債務）（昭和七年七月二日條約第五號）

獨逸國外務大臣「クルティウス」閣下
（右歐文略ス）

白耳義國ニ於ケル獨逸「マルク」ニ關スル白耳義國及獨逸國ノ政府間ノ協定ニ關シ右兩國ノ夫々ノ全權委員ヨリ會議議長ニ宛テタル書翰

以書翰啓上致候陳者千九百二十九年六月七日ノ專門家報告書第六附屬書ニ於テ專門家ハ新案ハ獨逸國及白耳義國ノ政府ガ所謂「マルク」問題ニ關シ國際法上拘束力アル協定ニ到達シタル後ニ非ザレバ實施セラルルコトヲ得ズトノ意見ヲ表明致候

右ノ意見ニ關シ予ハ右問題ノ解決ノ爲ノ協定ガ千九百二十九年七月十三日「ブラッセル」ニ於テ獨逸國及白耳義國ノ政府ノ名ニ於テ署名セラレタルコト及右協定ガ其ノ批准後新案ト同時ニ國際法上ノ拘束力ヲ有スルニ至ルベキコトヲ閣下ニ通知スルノ光榮ヲ有シ候

右宣言ハ白耳義國政府ト協議ノ上爲サレタルモノニ有之候

予ハ玆ニ貴議長ニ向テ敬意ヲ表シ候　敬具
千九百三十年一月十六日　「ヘーグ」ニ於テ
イーマンス
「ヘーグ」國際會議議長
總理大臣「ジアスパール」殿
（右歐文略ス）

脫稿密願間ノ諮詢ヲ經テ昭和五年一月二十日「ヘーグ」ニ於テ帝國全權委員ガ關係各國全權委員ト共ニ署名シタル協定（債權國間ノ取極（墺地利國、「ハンガリー」國、「ブルガリア」國、解放債務））ヲ批准シ玆ニ之ヲ公布セシム

協定

債權國間ノ取極（墺地利國、「ハンガリー」國、「ブルガリア」國、解放債務）

白耳義國皇帝陛下ノ政府、「グレート、ブリテン」及北部「アイルランド」聯合王國政府「カナダ」政府、「オーストラリア」聯邦政府、「ニュー、ジーランド」政府、南阿弗利加聯邦政府、印度政府、佛蘭西共和國政府、希臘共和國政府、伊太利國皇帝陛下ノ政府、日本國皇帝陛下ノ政府、「ポーランド」共和國政府、「ポルトガル」共和國政府、「ルーマニア」國皇帝陛下ノ政府、「チェッコスロヴァキア」共和國政府、「ユーゴースラヴィア」國皇帝陛下ノ政府ノ正當ノ委任ヲ受ケタル代表者ハ

墺地利國、「ハンガリー」國及「ブルガリア」國ノ讓渡シタル國有財産、解放債務竝ニ獨逸國以外ノ賠償ノ分配ニ關シ左ノ如ク協定セリ

第一條

本取極ノ署名國ニシテ「サン・ジェルマン」、「トリアノン」及「ヌイイー」ノ條約ニ依リ讓渡セラレタル財産ニ關シ竝ニ千九百十九年九月十日及十二月八日ノ協定ニ基ク解放債務トシテ債務ヲ負フモノハ該債務ノ完全且最終的ノ免除ヲ受クルモノトス

尤モ前記諸國ハ何レモ千九百三十年一月「ヘーグ」ニ於テ獨逸國、墺地利國、「ブルガリア」國及「チェッコスロヴァキア」國トノ間ニ締結シタル他ノ協定ヲ豫メ批准スルニ非ザレバ本規定ノ利益ヲ受クルコトナカルベシ

第二條

本日附ノ協定ニ依リ「チェッコスロヴァキア」國ガ他ノ債權國ニ支拂フコトヲ約シタル千萬金「マルク」ノ年金ハ左ノ分配表ニ從ヒ「ルーマニア」國、「チェッコスロヴァキア」國及「ユーゴースラヴィア」國以外ノ債權國間ニ分配セラルベシ

	金「マルク」
佛蘭西國	三、一八七、八五四
「グレート、ブリテン」國	一、三八四、五一九
伊太利國	三、一四六、六三二
白耳義國	四一八、八一六
日本國	五一、九二〇
「ポルトガル」國	五一、九二〇
希臘國	一、七五八、三三九

第三條

第四條及第五條ノ規定ノ留保ノ下ニ、「ブルガリア」國賠償支拂及千九百四十三年迄ノ「ハンガリー」國賠償支拂ヨリ生ズル額ハ左ノ如ク分配セラルベシ

希臘國	「ブルガリア」國支拂及「ハンガリー」國支拂ノ七六・七三「パーセント」
「ルーマニア」國	「ブルガリア」國支拂及「ハンガリー」國支拂ノ一三「パーセント」

第四條

希臘國ノ受領スベキモノ左ノ如シ

(イ)「ヌイイー」條約ニ基キ賠償委員會ニ依リ得ラレタル流動的資產ニシテ現ニ未分配ノモノ

(ロ)「ブルガリア」國ニ依リ千九百三十年四月一日ニ履行セラルベキ五百萬金「フラン」ノ支拂

第五條

「ユーゴースラヴィア」國ハ現行支拂計畫ニ依リ千九百三十年三月十六日（同日ヲ含ム）迄ニ「ハンガリー」國ニ依リ支拂ハルベキ額ニシテ賠償委員會ニ於テ其ノ事務費ヲ控除シタルモノヲ全部處分スベシ

第六條

前記諸條ニ依リ定メラルル分配規則ハ包括的且最終的トス

第七條

本協定ハ署名國政府間ニ於テハ「サン・ジェルマン」、「トリアノン」及「ヌイイー」ノ條約ニ依リ讓渡セラレタル國有財產、解放債務竝ニ「サン・ジェルマン」、「トリアノン」、「ヌイイー」ノ條約及補足協定ニ依リ右政府ニ對シ實行セラレタル一切ノ支拂及引渡ニ關シ其ノ一切ノ相互的請求ノ最終的決濟ヲ構成ス

本協定ハ佛蘭西語及英吉利語ノ本文ヲ以テ正文トシ批准セラルベシ

批准書ノ寄託ハ成ルベク速ニ「パリ」ニ於テ爲サルベシ

政府ガ歐羅巴以外ノ地ニ在ル國ハ單ニ「パリ」ニ於ケル自國ノ外交代表者ニ依リ佛蘭西國政府ニ對シ自國ノ批准ノ爲サレタル旨ヲ通知スルノ權利ヲ有スベク且此ノ場合ニ於テハ能フ限リ速ニ批准書ヲ送付スルコトヲ要ス

佛蘭西國政府ハ批准書寄託調書ノ認證謄本一通ヲ一切ノ署名國政府ニ送付スベシ

千九百三十年一月二十日「ヘーグ」ニ於テ本書一通ヲ作成スアンリ、ジアスパール
ポール、イーマンス
エー、フランキ
フイリップ、スノーデン
ピーター、ラーキン
グランヴィル、ライリー
イー、トムズ
フイリップ、スノーデン
フイリップ、スノーデン
アンリ、シエロン
ルーシュール
エヌ、ポリティス
ジー、ジエー、ポリティス
アー、モスコニ
アー、ピレルリ
スヴィク
安達峯一郎
廣田弘毅
イー、ムロゾフスキ
エル、ウルリッヒ
トマス、フエルナンデス
ジエー、ジエー、ミロネスコ
エヌ、ティテュレスコ
ジー、ルーゴシアノ
アーエル、ゼウセアノ
ドクトル、エドアルド、ベネシュ
ステファン、オススキー
ドクトル、ヴエー、マリンコヴィチ
コンスタンティン、フォティチ

天佑ヲ保有シ萬世一系ノ帝祚ヲ踐メル日本國皇帝（御名）此ノ書ヲ見ル有衆ニ宣示ス

脫昭和五年一月二十日「ヘーグ」ニ於テ帝國全權委員ガ關係各國全權委員ト共ニ署名シタル協定（債權國間ノ取極（墺地利國、「ハンガリー」國、「ブルガリア」國、解放債務））ヲ閱覽點檢シ之ヲ嘉納批准スル旨ヲ茲ニ聲明ス

神武天皇即位紀元二千五百九十二年昭和七年二月二十九日東京宮城ニ於テ親ラ名ヲ署シ璽ヲ鈐セシム

御名　國璽

外務大臣　芳澤謙吉

（右佛英文略ス）

●債權國間ノ取極（墺地利國、「ハンガリー」國、「ブルガリア」國、解放債務）條約ニ對スル帝國竝各國ノ批准書寄託ノ件

（昭和七年七月　四日　外務省告示第六十號）

昭和五年一月二十日「ヘーグ」ニ於テ署名セラレタル協定（債權國間ノ取極（墺地利國、「ハンガリー」國、「ブルガリア」國、解放債務））ニ對スル帝國竝ニ白耳義國、「グレート、ブリテン」及北部「アイルランド」聯合王國、「カナダ」、「オーストラリア」聯邦、「ニュー、ジーランド」、南阿弗利加聯邦、印度、佛蘭西國、希臘國、伊太利國、「ポーランド」國、「ポルトガル」國、「ルーマニア」國、「チエッコスロヴァキア」國、「ユーゴースラヴィア」國ノ批准書ハ昭和七年五月十一日「パリ」ニ於テ佛蘭西國政府ニ寄託セラレタリ

右ニ依リ同協定ハ署名國全部ノ批准書寄託相濟ミタルニ付同日ヨリ實施セラレタリ

●「ヘーグ」會議最終議定書

（昭和六年　九　月　四日　外務省告示第七十四號）

昭和五年一月三日ヨリ和蘭國「ヘーグ」ニ於テ開催セラレタル會議ニ於テ同月二十日左記最終議定書作成セラレタリ

「ヘーグ」會議最終議定書

獨逸國、白耳義國、佛蘭西國、「グレート、ブリテン」國、伊太利國及日本國ノ代表者ハ戰爭ヨリ生ジタル問題ノ迅速ナル解決ニ達セントスルノ各自ノ本國政府ノ共通ノ希望ニ勵マサレ千九百二十八年九月十六日「ジュネーヴ」ニ會合シ右ニ付左ノ諸點ニ關シ右代表者間ニ合意アリタルコトヲ確認セリ

（一）「ライン」地方ノ期限前ノ撤兵ニ付獨逸國宰相ノ提出シタル請求ニ關スル公式商議ノ開始

（二）賠償問題ヲ完全且最終的ニ僚決スルコト及此ノ目的ヲ達成スル爲右六政府ニ依リ指名セラルル財政專門家委員會ヲ設置スルコトノ必要

（三）審査調停委員會ノ設置ニ關スル原則

右委員會ノ構成、運用、目的及存續期間ハ各政府間ノ商議ニ委セラルベシ

財政專門家委員會ハ「パリ」ニ於テ開カレ千九百二十九年六月七日其ノ報告書ヲ提出セリ

前記諸政府ハ右報告書ノ結論ガ又希臘國、「ポルトガル」國、「ポーランド」國、「ルーマニア」國、「チエッコスロヴァキア」國及「ユーゴースラヴィア」國ノ政府竝ニ「カナダ」、「オーストラリア」聯邦、「ニュー、ジーランド」、南阿弗利加聯邦及印度ノ政府ニ關係アリト認メ此等諸政府ニ對シ其ノ關係ヲ有スル商議及取極ニ參加スルコトヲ招請セリ

從テ前記諸政府ノ代表者ハ特ニ制限セラレタル權限ヲ有スル傍聽者ノ資格ニ於ケル亞米利加合衆國政府ノ代表者ト共ニ白耳義國總理大臣「アンリ、ジアスパール」閣下ヲ議長トシテ「ヘーグ」ニ會議ヲ開キ千九百二十九年八月六日ヨリ三十一日ニ至ル迄開カレタル會合ノ結果トシテ左記文書ハ作成セラレタリ

（一）「ライン」地方ノ撤兵ニ關スル千九百二十九年八月三十日ノ書翰

（二）「ロカルノ」條約ニ依リ設置セラレタル佛蘭西國獨逸國間及白耳義國獨逸國間ノ調停委員會ニ關スル千九百二十九年八月三十日附ノ協定

（三）前記專門家報告書ノ主義上ノ承認、該報告書ノ適用ニ關スル各種ノ問題ノ解決及右報告書ノ實施ノ準備ノ爲ノ各種ノ委員會ノ設置ニ關スル千九百二十九年八月三十一日ノ議定書及該議定書附屬書

右委員會及前記報告書ニ規定セラルル組織委員會ハ其ノ事業ノ成績ヲ議長ニ提出セリ

尙「サン・ジェルマン」、「ヌイイー」及「トリアノン」ノ諸條約ヨリ生ジ墺地利國、「ブルガリア」國及「ハンガリー」國ノ負擔ト爲リタル債務ノ一般的決濟ヲ同時ニ確保スルノ必要ナルコトヲ認メ右委員國ハ商議ニ參加シ且「ヘーグ」ニ其ノ代表者ヲ派遣スルコトヲ招請セラレタリ

右事情ノ下ニ本會議ハ再開セラレ且前記諸政府ノ代表者ハ千九百三十年一月三日「ヘーグ」ニ會合セリ

國際決濟銀行ノ所在地ヲ「バーゼル」ニ定ムル爲爲サレタル決定ノ結果トシテ瑞西國政府ノ代表者ハ之ガ爲本會議ノ事業ニ參加スルコトヲ招請セラレタリ

千九百三十年一月三日ヨリ二十日ニ至ル迄開カレタル會合ノ結果トシテ左記文書ハ作成セラレタリ

一　獨逸國トノ協定

二　墺地利國トノ協定

三　「ブルガリア」國トノ協定

四　「ハンガリー」國トノ協定
五　「チエッコスロヴァキア」國トノ協定
六　瑞西國トノ條約
七　專門家案ニ添附ノ覺書ニ關スル取極
八　債權國間ノ取極（獨逸國）
九　債權國間ノ取極（墺地利國、「ハンガリー」國、「ブルガリア」國、解放債務）
十　一般賣出ニ關スル取極
十一　獨米協定ニ關スル交換公文
十二　獨逸國鐵道會社ノ賃率ニ關スル交換公文
十三　經過規定
十四　白耳義國ニ於ケル獨逸「マルク」ニ關スル協定ニ關スル獨逸國及白耳義國ノ政府ノ書翰
尙議長ハ「ヘーグ」會議ニ關聯シテ要求ノ抛棄、獨逸國ノ財產、權利及利益ノ淸算ノ抛棄、淸算所ノ業務竝ニ白耳義國ニ於ケル獨逸「マルク」ニ關スル左ノ協定ガ獨逸國ニ依リ署名セラレタルコトヲ確認ス

白耳義國トノ間　千九百二十九年七月十三日及千九百三十年一月十六日ノ協定
「グレート、ブリテン」國トノ間　千九百二十九年十二月二十八日ノ協定
佛蘭西國トノ間　千九百二十九年十二月三十一日ノ協定
伊太利國トノ間　千九百三十年一月二十日ノ協定
「ポーランド」國トノ間　千九百二十九年十月三十一日ノ協定（本會議ノ記錄ニ共ニ寄託セラレタリ）

五十七ノ三十一ノ十五ノ百五十二

「カナダ」トノ間　千九百三十年一月十四日ノ協定
「オーストラリヤ」聯邦トノ間　千九百三十年一月十七日ノ協定
「ニュー、ジーランド」トノ間　千九百三十年一月十七日ノ協定

本議定書ハ白耳義國政府ノ記錄ニ寄託保存セラルベク白耳義國政府ハ其ノ認證謄本一通ヲ「ヘーグ」會議ニ參加シタル各政府竝ニ「ヴェルサイユ」、「サン・ジェルマン」、「ヌイイー」及「トリアノン」ノ諸平和條約ノ署名國ニ交付スベシ

千九百三十年一月二十日「ヘーグ」ニ於テ本書一通ヲ作成ス

會議議長
アンリ、ジアスパール
事務總長
エム、ピー、エー、ハンケー
獨逸國書記
ドクトル、ボルツェ
墺地利國書記
ドクトル、ハンス
白耳義國書記
ジエー、ド、グリュヌ
「ブルガリア」國書記
ドクトル、プーリエフ
佛蘭西國書記
ド、フェルクール
「グレート、ブリテン」國書記
ルーパト、ビー、ハウアス
「カナダ」書記
ジエー、リード、ハイド
「オーストラリア」書記
ジエーエース、アール、コリンズ
「ニュージーランド」代表部書記
イー、トムズ
希臘國書記
ジエー、クスタス
「ハンガリー」國書記
エル、ガイザゴ
伊太利國書記
プティ
日本國書記
小林龜久雄
「ポーランド」國書記
イー、リプスキ
「ポルトガル」國書記
アントニオ、ポティエル
「ルーマニア」國書記
サヴェル、ラドゥレスコ
「チエッコスロヴァキア」國書記

●獨逸國トノ協定及債權國間ノ取極ニ對スル帝國ノ批准通報期日等

（昭和六年九月四日外務省告示第七十五號）

昭和五年一月二十日和蘭國「ヘーグ」ニ於テ署名セラレタル獨逸國トノ協定及債權國間ノ取極（獨逸國）ニ對スル帝國ノ批准ハ昭和六年八月二十七日佛蘭西國政府ニ通報セラレタリ

尙同日迄ニ前記協定及取極ノ批准書ノ寄託ヲ爲シタル國名左ノ如シ

一　獨逸國トノ協定

	批准書寄託ノ年月日
獨逸國	昭和五年三月二十六日
白耳義國	同年五月九日
「グレート、ブリテン」及北部「アイルランド」聯合王國	同年五月九日
「カナダ」	同年七月十二日
「オーストラリア」聯邦	同年七月二十一日

アルノスト、ハイドリッヒ
「ユーゴースラヴィア」國書記
ヴェーエル、マルティナク
（右佛英文略ス）

「ニュー、ジーランド」	同年七月二十一日
南阿弗利加聯邦	同年七月二十六日
印　度	同年七月二十一日
佛蘭西國	同年五月九日
希臘國	同年六月二十五日
伊太利國	同年五月九日
「ポーランド」國	昭和六年四月二十一日
「ポルトガル」國	同年七月十一日
「ルーマニア」國	昭和五年六月二十三日
「ユーゴースラヴィア」國	同年五月三十一日

二　債權國間ノ取極（獨逸國）

白耳義國	昭和五年五月九日
「グレート、ブリテン」及北部「アイルランド」聯合王國	同年五月九日
「カナダ」	同年七月十二日
「オーストラリア」聯邦	同年七月二十一日
「ニュー、ジーランド」	同年七月二十一日
南阿弗利加聯邦	同年七月二十六日
印　度	同年七月二十一日
佛蘭西國	同年五月九日
希臘國	同年六月二十五日

伊太利國	同年五月九日
「ポーランド」國	昭和六年四月二十一日
「ポルトガル」國	同年七月十一日
「ルーマニア」國	昭和五年六月二十三日
「ユーゴースラヴィア」國	同年五月三十一日

●獨逸國トノ協定及債權國間ノ取極（獨逸國）ニ對スル帝國ノ批准書寄託ノ件

（昭和六年十一月七日外務省告示第九十一號）

昭和五年一月二十日「ヘーグ」ニ於テ署名セラレタル獨逸國トノ協定及債權國間ノ取極（獨逸國）ニ對スル帝國ノ批准書ハ昭和六年十月三十日「パリ」ニ於テ佛蘭西國政府ニ寄託セラレタリ

●ヘーグニ於テ關係各國全權委員ト共ニ署名ノ協定（墺地利國）

（昭和七年三月八日條約第一號）

駐牆密顧問ノ諮詢ヲ經テ昭和五年一月二十日「ヘーグ」ニ於テ帝國全權委員ガ關係各國全權委員ト共ニ署名シタル協定（墺地利國）ヲ批准シ玆ニ之ヲ公布セシム

協定

（墺地利國）

墺地利共和國政府、白耳義國皇帝陛下ノ政府、「グレート、ブリテン」及北部「アイルランド」聯合王國政府、「カナダ」政府、「オーストラリア」聯邦政府、「ニュー、ジーランド」政府、南阿弗利加聯邦政府、印度政府、佛蘭西共和國政府、希臘共和國政府、伊太利國皇帝陛下ノ政府、日本國皇帝陛下ノ政府、「ポーランド」共和國政府、「ポルトガル」共和國政府、「ルーマニア」國皇帝陛下ノ政府、「チエッコスロヴァキア」共和國政府竝ニ「ユーゴースラヴィア」國皇帝陛下ノ政府ノ正當ノ委任ヲ受ケタル代表者ハ左ノ如ク協定セリ

第一條

千九百十八年十一月三日ノ休戰條約、「サン・ジェルマン」條約及補足條約ノ規定ヨリ生ズル墺地利國ノ財政的義務ハ後ニ揭ゲラルル第四條ノ規定ノ留保ノ下ニ、本協定ノ實施ノ日迄ニ墺地利國ニ依リ爲サルル支拂、引渡及讓渡ニ依リ最終的ニ免除セラルベシ從テ「サン・ジェルマン」條約、補足條約又ハ休戰條約ヨリ生ズル賠償及他ノ負擔ヲ處理スル爲「サン・ジェルマン」條約第百九十七條ニ依リ墺地利國ノ一切ノ財産及資源ノ上ニ設定セラレタル第一順位ノ優先權ハ效力ヲ失フ

第二條

賠償委員會ト墺地利國トノ關係ハ本協定ノ實施ノ日ニ於テ終了スベシ賠償委員會ト墺地利國トノ間ノ勘定ハ本協定ノ定施ノ日ニ於テ最終的ニ閉鎖セラレタルモノト認メラルベシ

第三條

本協定第四條ノ規定ノ保留ノ下ニ、一方墺地利國ト他方本協定ノ他ノ署名國トノ間、墺地利國民ト右署名國トノ間又ハ右署名國國民ト墺地利國トノ間ニ「サン・ジェルマン」條約若ハ休戰條約ヨリ又ハ戰時措置ヨリ生ズル一切ノ請求及反對請求ニシテ現ニ未ダ解決セラレサルモノハ相互ニ之ヲ拋棄ス

第四條

「サン・ジェルマン」條約又ハ右條約ノ補足條約ニ依リ一方墺地利國ト他方本協定ノ他ノ署名國トノ間ニ既ニ締結セラレタル取極及右取極ヨリ生ズル請求權ハ本協定ニ依リ影響セラルルコトナクシテ存續ス

第五條

本協定ノ署名國タル債權國ハ「サン・ジェルマン」條約ノ實施ノ日ニ於テ舊墺地利帝國ノ國民又ハ右國民ニ依リ管理セラルル會社ニ屬シタル財産、權利及利益ヲ該財産、權利及利益ガ未ダ流動的ナラザルカ若ハ淸算セラレザルカ又ハ最終的ニ處分セラレザル限リ留置シ及淸算スルノ自己ノ權利ヲ本協定ノ實施ノ日ヨリ行使セザルコトヲ約ス

第六條

「サン・ジェルマン」條約第二百十三條ニ揭ゲラルル獨墺國ニ對スル墺地利國ノ請求權及「ヴェルサイユ」條約第二百六十一條ニ揭ゲラルル墺地利國ニ對スル獨逸國ノ請求權ハ獨逸國ト締結セラレタル千九百三十年一月ノ「ヘーグ」協定ニ依リ取消サレタリ墺地利國ハ右取消ヲ了承シ且受諾ス

同樣ニ「サン・ジェルマン」條約ノ右第二百十三條ニ揭ゲラルル「ハンガリー」國及「ブルガリア」國ニ對スル墺地利國ノ請求權竝ニ「トリアノン」條

約第百九十六條及「ヌイイー」條約第百四十五條ニ夫々掲ゲラルル墺地利國ニ對スル「ハンガリー」國及「ブルガリア」國ノ請求權ハ取消サル右請求權ニ關スル證書及文書ハ破毀セラルベシ

第七條

本協定ノ何レノ規定モ千九百二十三年ノ保證セラレタル墺地利國公債ニ關シ締結セラレタル取極、墺地利國復興債券及「サン・ジェルマン」條約第二百三條ヨリ生ズル義務ニ影響スルコトナシ

右第二百三條及其ノ附屬書ノ實施方法ハ右實施方法ガ賠償委員會ノ任務ニ屬スル範圍内ニ於テハ關係當事國間ノ取極ノ目的ト爲ルコトアルベシ

第八條

本協定ノ解釋及適用ニ關スル締約國間ノ紛爭ハ獨逸國トノ千九百三十年一月ノ「ヘーグ」協定ニ於テ設ケラレタル手續ニ從ヒ右協定ニ定メラルル裁判所ニ最終的決定ノ爲付託セラルベシ但シ右紛爭ノ際ニ於テハ獨逸國ニ依リ任命セラルル裁判官ニ代フルニ墺地利國ニ依リ任命セラルル一名ノ裁判官ヲ以テスベシ

最終條項

本協定ハ佛蘭西語及英吉利語ノ本文ヲ以テ正文トシ批准セラルベシ

批准書ノ寄託ハ成ルベク速ニ「パリ」ニ於テ爲サルベシ

政府ガ歐羅巴以外ノ地ニ在ル國ハ單ニ「パリ」ニ於ケル自國ノ外交代表者ニ依リ佛蘭西共和國政府ニ對シ自國ノ批准ノ爲サレタル旨ヲ通知スルノ權利ヲ有スベク且此ノ場合ニ於テハ能フ限リ速ニ批准書ヲ送付スルコトヲ要ス

第一回ノ批准書寄託調書ハ本協定ガ一方墺地利國ト他方白耳義國「グレート、ブリテン」國、佛蘭西國、伊太利國及日本國ノ政府中ノ四政府並ニ希臘國、「ポーランド」國、「ポルトガル」國、「ルーマニア」國、「チェッコスロヴァキア」國及「ユーゴースラヴィア」國ノ政府中ノ三政府トニ依リ批准セラレタルトキ直ニ作成セラルベシ

本協定ハ右ノ如ク之ヲ批准シタル締約國ノ間ニ於テハ右第一回ノ調書ノ日附ノ日ヨリ實施セラルベシ

前記規定ノ留保ノ下ニ本協定ハ各署名國政府ノ批准ノ通知又ハ批准書ノ寄託ノ日ヨリ該政府ニ付實施セラルベシ

佛蘭西國政府ハ批准書寄託調書ノ認證謄本一通ヲ一切ノ署名國政府ニ送付スベシ

千九百三十年一月二十日「ヘーグ」ニ於テ本書一通ヲ作成ス

ショーバー
ユッフ
アンリ、ジアスパール
ポール、イーマンス
エー、フランキ
フィリップ、スノーデン
ピーター、ラーキン
グランヴィル、ライリー
イー、トムズ
フィリップ、スノーデン
フィリップ、スノーデン
アンリ、シェロン
ルーシュール
エヌ、ポリティス
ジー、ジェー、ポリティス
アー、モスコニ
アー、ピレルリ
スヴィク
安達峯一郎
廣田弘毅
イー、ムロゾフスキ
エル、ウルリッヒ
トマス、フェルナンデス
ジェー、ジェー、ミロネスコ
アーエル、ゼウセアノ
ドクトル、エドアルド、ペネシュ
ステファン、オススキー
ドクトル、ヴェー、マリンコヴィチ
セーオーエヌエステー、フォティチ

天佑ヲ保有シ萬世一系ノ帝祚ヲ踐メル日本國皇帝（御名）此ノ書ヲ見ル有衆ニ宣示ス

朕昭和五年一月二十日「ヘーグ」ニ於テ帝國全權委員ガ關係各國全權委員ト共ニ署名シタル協定（墺地利國）ヲ閲覽點檢シ之ヲ嘉納批准ス

神武天皇即位紀元二千五百九十二年昭和七年二月二十九日東京宮城ニ於テ親ヲ名ヲ署シ璽ヲ鈐セシム

御名　國璽

外務大臣　芳澤謙吉

（右佛英文略ス）

ヘーグニ於テ關係各國全權委員ト共ニ署名ノ協定（ブルガリア國）

（昭和七年三月八日條約第二號）

朕樞密顧問ノ諮詢ヲ經テ昭和五年一月二十日「ヘーグ」ニ於テ帝國全權委員ガ關係各國全權委員ト共ニ署名シタル協定（「ブルガリア」國）ヲ批准シ玆ニ「ルーマニア」國ニ於テ差押ヘラレタル「ブルガリア」國民ノ財産ニ關スル「ルーマニア」國政府「ブルガリア」國政府間ノ協定ト共ニ之ヲ公布セシム

協定

（「ブリガリア」國）

白耳義國皇帝陛下ノ政府、「グレート、ブリテン」及北部「アイルランド」聯合王國政府、「カナダ」政府、「オーストラリア」聯邦政府、「ニュー、ジーランド」政府、南阿弗利加聯邦政府、印度政府、「ブルガリア」王國政府、佛蘭西共和國政府、希臘共和國政府、伊太利國皇帝陛下ノ政府、日本國皇帝陛下ノ政府、「ポーランド」共和國政府、「ポルトガル」共和國政府、「ルーマニア」國皇帝陛下ノ政府、「チェッコスロヴァキア」共和國政府並ニ「ユーゴースラヴィア」國皇帝陛下ノ政府ノ正當ノ委任ヲ受ケタル代表者ハ

左ノ如ク協定セリ

(一)　債權國ハ千九百二十三年三月二十一日ノ議定書ニ依リ定メラレタル「ブルガリア」國ノ賠償債務ノ乙種部分ヲ拋棄ス尙「グレート、ブリテン」國、佛蘭西國及伊太利國ハ占領軍ニ關スル自國ノ請求權中ノ未拂ノ殘額ヲ拋棄ス

(二)　債權國ハ左ノ支拂表ニ定メラルル金「フラン」(「ヌイイー」條約第百四十六條ニ依リ定メラレタルモノ)ニ依ル年金ヲ本日ニ至ル迄未ダ支拂ハレザリシ「ブルガリア」國ノ賠償債務ノ甲種部分ノ全額ノ辨濟トシテ受諾ス

	金「フラン」ニ依ル年金ノ箇數
千九百三十年四月一日五百萬金「フラン」	
千九百三十年四月一日乃至千九百四十年三月三十一日	一〇、〇〇〇、〇〇〇ノ年金十箇
千九百四十年四月一日乃至千九百五十年三月三十一日	一一、五〇〇、〇〇〇ノ年金十箇
千九百五十年四月一日乃至千九百六十六年三月三十一日	一二、五一五、二三八ノ年金十六箇

(三)　第二條ニ定メラルル年金ハ無條件ノ債務ヲ構成スベク署名國ハ今後千九百三十年四月一日ト定メラレタル第一回ノ支拂ハ右期日ニ一回拂トシテ爲サルベシ爾後ノ年金ハ之ヲ二箇ノ均等ナル半年分ニ分チ毎年ノ九月三十日及三月三十一日ヲ支拂期日トスル半年毎ニ支拂ハルベク最初ノ支拂ハ千九百三十年九月三十日又最後ノ支拂ハ千九百六十六年三月三十一日トス

(四)　「ブルガリア」國國立銀行ハ千九百二十三年三月二十一日ノ議定書ノ適用ニ關スル千九百二十三年七月七日ノ規則ヨリ生ズル賠償ノ支拂ニ關スル該銀行ノ職能及義務ヲ維持スベク且擔保收入ノ徵收、內國通貨ニ依ル年金資金ノ調達及外國通貨ヘノ換貨ニ關スル一切ノ事項ニ付テハ右規則ニ從フベシ

(五)　賠償委員會及「ブルガリア」國ノ同盟國國際委員會ニ與ヘラレタル權

「ヌイイー」條約第百二十二條ノ適用ヲ拋棄スベシ但シ「ブルガリア」國ハ千九百二十六年六月十日ニ國際聯盟理事會ニ依リ承認セラレタル財政計畫ニ從ヒ千九百二十六年七月二十三日ノ賠償委員會ノ決定ニ依リ設ケラレタル振替ノ停止手續ノ適用ヲ必要アル場合ニ要求スルコトヲ得

右年金ハ千九百二十三年三月二十一日及千九百二十八年九月二十四日ノ議定書ニ依リ千九百二十三年三月二十一日ノ支拂表ノ年金ニ振當テラレタルモノト同一ノ特別擔保ノ利益ヲ享クベシ右年金ハ「ブルガリア」國政府ニ依リ債權國ノ受託者トシテ行動スル國際決濟銀行ニ交付セラルベキ「クーポン」附ノ債務證書ニ依リ表示セラルベシ

「ヌイイー」條約第百三十二條ニ揭ゲラルル賠償及他ノ負擔ヲ處理スル爲該條ニ依リ「ブルガリア」國ノ一切ノ財產及資源ノ上ニ設定セラレタル第一順位ノ優先權ハ效力ヲ失フベシ但シ特別擔保ノ收入額ガ年金ノ元利拂ニ必要ナル額ノ百五十「パーセント」ヲ下ル場合ニハ「ブルガリア」國政府ハ國際決濟銀行ノ請求ニ依リ且其ノ受諾ヲ得テ少クトモ右比率ヲ恢復スル追加擔保ヲ賠償ニ振當ツルコト及之ガ爲必要ナル法令ヲ公布スルコトヲ約ス

(六)　右ノ外且第二條ニ依リ定メラレタル支拂以外ニ「ブルガリア」國政府ハ債權國ノ國民ニシテ其ノ現存權利ガ本協定ニ依リ何等影響セラレザルモノニ對スル「ブルガリア」國政府ノ一切ノ債務ニ付引續キ其ノ責ニ任ズベシ

佛蘭西國及白耳義國ノ債權者ニ依リ「ブルガリア」國政府ニ與ヘラレタル支拂猶豫ニ關スル千九百二十三年四月十四日ノ契約、該契約ニ對スル千九百二十三年十月十日ノ追加契約及千九百二十三年ノ六分五厘利附「ブルガリア」國公債ノ發行ニ關スル千九百二十三年四月十四日ノ協定ニ未ダ加入セザル債權國政府ハ千九百三十年六月三十日ニ至ル迄ハ之ニ加入スルコトヲ得ベク又「ブルガリア」國政府ハ右加入ヲ受諾シ且之ヲシテ完全ニ有效ナラシムルコトヲ約ス

(七)　債權國政府ハ「ブルガリア」國民ノ財產、權利及利益ヲ該財產ガ未ダ流動的ナラザルカ若ハ淸算セラレザルカ又ハ最終的ニ處分セラレザル限リ留置シ及淸算スルノ自己ノ權利ヲ行使スルコトヲ本協定ノ實施ノ日ヨリ拋棄ス

利及權限ハ必要ナル範圍內ニ於テ國際決濟銀行ニ移轉セラルベシ從テ一方賠償委員會及「ブルガリア」國ノ同盟國國際委員會ト他方「ブルガリア」國政府トノ間ノ關係ハ成ルベク速ニ終了スベシ右移轉ノ方法及期日ハ「ブルガリア」國政府ノ二名ノ代表者、賠償委員會若ハ「ブルガリア」國ノ同盟國國際委員會ノ四名ノ代表者(內一名ハ賠償委員會ニ於ケル共通委員又ハ右委員ニ依リ指名セラルル代表者タルベシ)及可能ナル場合ニハ國際決濟銀行ノ二名ノ代表者ヨリ成ル委員會ニ依リ決定セラルベシ

(八)　「ブルガリア」國ハ「トルコ」國ノ債務中自國ノ負擔スル部分ノ規則的ナル元利拂ヲ確保スルニ必要ナル取極ヲ本協定ノ實施ノ日ヨリ六月ノ期間內ニ締結シ且右取極ヨリ「ブルガリア」國ニ對シ生ズベキ債務ヲ遲滯ナク辨濟スルコトヲ約ス

(九)　從前ノ特別協定ノ又ハ「ヌイイー」條約ニ依リ締結セラレタル條約ノ目的タル請求及「ヌイイー」條約第百四十一條ヨリ生ズル請求ヲ除キ「ヌイイー」條約ノ規定ニ基ク債權國又ハ其ノ國民ニ對スル「ブルガリア」國政府ノ請求及債權國ニ對スル「ブルガリア」國民ノ請求ハ本協定ニ依リ當然ニ取消サル

(十)　「ヌイイー」條約ニ於テ淸算所ノ仲介ニ依リ又ハ混合仲裁裁判所ニ依リ處理スルコトヲ規定スル債權國ノ國民ノ私的請求ニシテ本協定ノ實施前ニ於テ右機關ニ正式ニ提出セラレザルベキモノハ右機關ニ於テ受理セラレザルベシ

(十一)　「ヌイイー」條約第百四十五條ニ揭ゲラルル獨逸國ニ對スル「ブルガリア」國ノ請求權及「ヴェルサイユ」條約第二百六十一條ニ揭ゲラルル「ブルガリア」國ニ對スル獨逸國ノ請求權ハ獨逸國ト締結セラレタル千九百三十年一月ノ「ヘーグ」協定ニ依リ取消サレタリ「ブリガリア」國ハ右取消ヲ了承シ且受諾ス

同樣ニ「ヌイイー」條約ノ右第百四十五條ニ掲ゲラルル塊地利國及「ハンガリー」國ニ對スル「ブルガリア」國ノ請求權竝ニ「サン・ジェルマン」條約第二百十三條及「トリアノン」條約第百九十六條ニ夫々掲ゲラルル「ブルガリア」國ニ對スル塊地利國及「ハンガリー」國ノ請求權ハ取消サル右請求權ニ關スル證書及書類ハ破毀セラルベシ

(十二) 本協定ハ千九百二十三年五月三十日「ブルガリア」國私的債券所持人組合ト「ブルガリア」國國立銀行トノ間ニ締結セラレタル契約ヨリ右組合ノ爲ニ生ズル權利ヲ變更スルコトナシ右契約ニ加入セザリシ債權國政府ハ千九百三十年六月三十日ニ至ル迄ハ之ニ加入スルコトヲ得

(十三) 國際決濟銀行ガ本協定ニ依リ自己ニ委託セラレタル委任事項ヲ其ノ全部ニ付テハ受諾セザルベキ場合ニ於テハ必要ナル範圍内ニ於テ右銀行ニ代ル受託者ノ任命ハ第五條ニ依リ構成セラレタル委員會ノ權限ニ屬スベシ

(十四) 本協定ノ解釋又ハ適用ニ關スル締約國間ノ紛爭ハ獨逸國ト締結セラレタル千九百三十年一月ノ「ヘーグ」協定ニ於テ設ケラレタル手續ニ從ヒ右協定ニ定メラルル裁判所ニ最終的決定ノ爲付託セラルベシ右紛爭ノ際ニ於テハ獨逸國政府ニ依リ任命セラルル裁判官ニ代フルニ「ブルガリア」國政府ニ依リ任命セラルル一名ノ裁判官ヲ以テスベシ

最終條項

本協定ハ佛蘭西語及英吉利語ノ本文ヲ以テ正文トシ批准セラルベシ

批准書ノ寄託ハ成ルベク速ニ「パリ」ニ於テ爲サルベシ

政府ガ歐羅巴以外ノ地ニ在ル國ハ單ニ「パリ」ニ於ケル自國ノ外交代表者ニ依リ佛蘭西共和國政府ニ對シ自國ノ批准ノ爲サレタル旨ヲ通知スルノ權利ヲ有スベク且此ノ場合ニ於テハ能フ限リ速ニ批准書ヲ送付スルコトヲ要ス

第一回ノ批准書寄託調書ハ本協定ガ一方「ブルガリア」國ト他方白耳義國、「グレート、ブリテン」國、佛蘭西國、伊太利國及日本國ノ政府中ノ四政府竝ニ希臘國、「ポーランド」國、「ポルトガル」國、「ルーマニア」國、「チェッコスロヴァキア」國及「ユーゴースラヴィア」國ノ政府中ノ三政府トニ依リ批准セラレタルトキ直ニ作成セラルベシ

本協定ハ右ノ如ク之ヲ批准シタル締約國ノ間ニ於テハ右第一回ノ調書ノ日附ノ日ヨリ實施セラルベシ

前記規定ノ留保ノ下ニ本協定ハ各署名國政府ノ批准ノ通告又ハ批准書ノ寄託ノ日ヨリ該政府ニ付實施セラルヘシ

佛蘭西國政府ハ批准書寄託調書ノ認證謄本一通ヲ一切ノ署名國政府ニ送付スベシ

千九百三十年一月二十日「ヘーグ」ニ於テ本書一通ヲ作成ス

アンリ、ジァスパール
ポール、イーマンス
エー、フランキ
フィリップ、スノーデン
ピーター、ラーキン
グランヴィル、ライリー
イー、トムズ
フィリップ、スノーデン
アー、デー、ブーロッフ
ヴェーエル、モルロッフ
アンリ、シェロン
ルーシュール
エヌ、ポリティス
ジー、ジェー、ポリティス
アー、モスコニ
アー、ビレルリ
スヴィク
安達峯一郎
廣田弘毅
イー、ムロゾフスキ
エル、ウルリッヒ
トマス、フェルナンデス
ジェー、ジェー、ミロネスコ
エヌ、ティテェレスコ
ジー、ルーゴシアノ
アーエル、ゼウセアノ
ドクトル、エドアルド、ベネシュ
ステファン、オススキー
ドクトル、ヴェー、マリンコヴィチ
セーオーエヌエスデー、フォティチ

「ブルガリア」國トノ協定ニ添附セラレタル債權國政府ノ宣言

債權國政府ハ債權國政府ガ同盟國間ノ債務ニ付免除ヲ受クル場合ニ「ブルガリア」國債務ノ一部ノ免除ノ利益ヲ享クル爲ノ「ブルガリア」國政府ノ請求ヲ了承セリ債權國政府ハ千九百二十九年六月七日ノ專門家報告書ニ添附セラレタル主タル債權國及獨逸國ノ專門家ノ對外支拂ニ關スル特別覺書ガ獨逸國ニ與フル利益ニ比例スル利益ヲ「ブルガリア」國ヲシテ享ケシムルコトヲ得ルヤ否ヤヲ必要アルトキハ好意ヲ以テ共同ニ審査スルノ用意アルコトヲ宣言ス但シ何レノ國モ爲サルルコトアルベキ右再審査ノ結果トシテ「ブルガリア」國ノ年金中ノ自國ノ配分ヲ五十「パーセント」ヲ超エ減額セラルルコトナカルベシ

千九百三十年ノ「ヘーグ」會議

「ブルガリア」國政府ハ「ブルガリア」國ノ同盟國國際委員會ノ清算ノ費用ヲ支辨スル爲八千「ポンド」ノ額ヲ支拂フコトヲ約ス右額ハ右委員會ノ維持ノ爲定メラレタル月割額以外トス

千九百三十年一月二十日

アー、デー、ブーロッフ
ヴェーエル、モルロッフ

天佑ヲ保有シ萬世一系ノ帝祚ヲ踐メル日本國皇帝（御名）此ノ書ヲ見ル有衆ニ宣示ス

朕昭和五年一月二十日「ヘーグ」ニ於テ帝國全權委員ガ關係各國全權委員ト共ニ署名シタル協定（「ブルガリア」國）ヲ閱覽點檢シ之ヲ嘉納批准ス

神武天皇即位紀元二千五百九十二年昭和七年二月二十九日東京宮城ニ於テ親ラ名ヲ署シ璽ヲ鈐セシム

御名　國璽

外務大臣　芳澤謙吉

「ルーマニア」國ニ於テ差押ヘラレタル「ブルガリア」國民ノ財産ニ關スル「ルーマニア」國政府「ブルガリア」國政府間ノ協定一方外務大臣「ジェー、ジェー、ミロネスコ」閣下ニ依リ代表セラレタル「ルーマニア」國政府及他方外務大臣「アー、デー、ブーロッフ」閣下ニ依リ代表セラレタル「ブルガリア」國政府間ニ左ノ如ク協定セラレタリ

第一條

「ルーマニア」國ニ於テ差押ヘラレタル「ブルガリア」國民ノ財産ハ「ブルガリア」國ニ依リ支拂ハルベキ一億千萬「レイ」（其ノ半額ハ賠償ニ關スル「ブルガリア」國及債權國間ノ協定ノ批准後三月ニシテ又他ノ半額ハ第一回ノ拂込ヨリ一年ノ期間内ニ支拂ハルベシ）ノ支拂ニ對シ還付セラルベシ

右還付ハ第一回ノ支拂後實行セラルベシ右額ハ賠償以外ノ支拂ヲ構成シ「ブルガリア」國年金ニ於ケル「ルーマニア」國ノ取分ニ算入セラレザルベシ

第二條

尤モ左ノ財産ハ前記規則ヨリ除外セラルベク「ルーマニア」國政府ハ何等ノ負擔ヲ伴フコトナク右財産ヲ留置スルノ權利ヲ有ス

(イ)　流動的金額

(ロ)　「ルーマニア」國國立銀行ノ株券及「ルーマニア」國海運會社ノ株券

(ハ)　千九百二十九年十一月一日前ニ清算セラレタル財産ヨリノ收得金

(ニ)　還付ノ時ニ至ル迄ノ「ブルガリア」國民ノ一切ノ財産ヨリノ收入

(ホ)　本協定附屬書ニ列擧セラレタル不動産

還付ノ目的ト爲ルベキ「ブルガリア」國民ノ財産ハ其ノ狀態ニ關シ何等ノ義務ヲ伴フコトナク其ノ現存ノ狀態ニ於テ「ブルガリア」國民ニ引渡サルベシ

第三條

「ブルガリア」國政府ハ「ヌイイー」平和條約ノ適用ト關係ナキ特定ノ事件ニシテ「ルーマニア」「ブルガリア」混合委員會ノ議定書第七十四號ニ掲ゲラレタルモノヲ本協定ノ實施前「ブルガリア」國政府ノ任意ノ方法ニ依リ處理スルコトヲ約ス

第四條

「ブルガリア」國政府ハ文書、記錄、財産證券、有價證券及金額ニシテ「ルーマニア」國ノ官憲、施設又ハ住民ニ屬シ且「ブルガリア」國ノ銀行、施設又ハ官憲ニ擔保トシテ又ハ預託トシテ存スルモノヲ其ノ未還付ノ範圍内ニ於テ本協定ノ實施前ニ還付スルコトヲ約ス

第五條

新「ドブロジア」ノ舊「ブルガリア」國金融機關ノ清算ノ目的ヲ以テ締約國ハ之ガ爲混合委員會ヲ任命スルコトニ付協定シタリ右委員會ハ成ルベク速ニ「バザルジック」ニ會合スベク且「ブルガリア」國側ニ於テハ「ブルガリア」國國立銀行及「ブルガリア」國農業銀行ノ代表者竝ニ「ルーマニア」國側ニ於テハ「ルーマニア」國國立銀行支店長及「カリアクラ」地方財政管

理人ニ依リ構成セラルベシ右混合委員會ノ業務ハ在「ブカレスト」「ブルガリア」國公使館ノ千九百二十年十二月六日附公文第千七十九號ノ附屬一覽表ヲ基礎ト爲スベシ右混合委員會ハ前條ニ掲ゲラレタル擔保及預託ニ關シ生ズルコトアルベキ爭議ヲ審査シ且解決スルノ權限ヲ有スベシ

第六條

「ブルガリア」國政府ハ左ノ事件ヲ關係者ノ請求ニ基キ特別混合仲裁裁判所ニ付託スルコトヲ約ス

右裁判所ハ「ヌイイー」平和條約ニ依リ定メラレタル規則ニ從ヒ裁判スベシ

(イ)　「ルーマニア」國臣民タル「イジドーレ、マルゲリーズ」及「レベッカ、ワインベルグ」ノ契約取消ノ請求

(ロ)　「ルーマニア」國臣民タル「テオローグ、テクロドヴィチ」ノ請求

(ハ)　「ルーマニア」國普通銀行ノ請求即チ「ルーマニア」「ブルガリア」混合委員會ノ議定書第五十三號ノ附屬書ノ(二)ニ掲ゲラレタル事件

「ルーマニア」國ニ於テ差押ヘラレタル「ブルガリア」國民ノ財産ニ關スル「ルーマニア」國政府間ノ協定ノ附屬書

「ルーマニア」國ニ依リ留置セラルベキ差押不動産ノ表

一　「ドブロジア」銀行

二　「ヴァシレ、ペトコフ」

三　「イーヴ、オグノアノフ」

四　「カルチュー、クリステア」（五一、二四〇平方メートル）

五　「ペーアーアール、オブレテノフ」（七、五〇〇平方メートル）

「バザルジック」ニ在ル不動産

「チェタテア、アルバ」ニ在ル不動産

「コンスタンツア」ニ在ル不動産

「テー、ジュー」ニ在ル土地

「テー、ジュー」ニ在ル土地

兩政府間ノ事前ノ了解ニ從ヒ請求當事者ハ裁判所ノ費用ニ充當セラルベキ額ヲ豫メ預託スルコトヲ要ス

第七條

本還付協定ノ目的タル不動産ノ賃貸契約ハ其ノ期間ノ滿了ニ至ル迄尊重セラルベシ五千五百萬「レイ」ノ第一回拂込ガ所定期限ニ爲サルルコトノ條件ノ下ニ賃貸料ノ右支拂日ヨリ三月後ノ分ハ所有者ニ支拂ハルベシ

第八條

本協定ハ「ブルガリア」國賠償ノ決濟ニ關スル協定ト同時ニ批准セラルベシ

右證據トシテ各全權委員ハ署名セリ

千九百三十年一月二十日「ヘーグ」ニ於テ本書二通ヲ作成セリ

ジェー、ジェー、ミロネスコ

ブーロッフ

六　「ネーイーク、ライチュー」
七　「ネーイーク、イヴァンコフ」
八　「ヴァシレ、イヴァノフ」
九　「ナツォール、ボボフ」
（右歐文略ス）

トリアノン條約ヨリ生スル義務ニ關シパリニ於テ署名セラレタル諸協定（昭和七年三月八日條約第三號）

獨墺密顧問ノ諮詢ヲ經テ昭和五年四月二十八日「パリ」ニ於テ帝國全權委員ガ關係各國全權委員ト共ニ署名シタル「トリアノン」條約ヨリ生ズル義務ニ關スル千九百三十年四月二十八日「パリ」ニ於テ署名セラレタル諸協定（第四協定ヲ除ク）ヲ批准シ玆ニ第四協定ト共ニ之ヲ公布セシム

「トリアノン」條約ヨリ生ズル義務ニ關スル千九百三十年四月二十八日「パリ」ニ於テ署名セラレタル諸協定

前文

「トリアノン」條約ヨリ生ズル義務ニ關スル諸協定

白耳義國皇帝陛下ノ政府、「グレート、ブリテン」及北部「アイルランド」聯合王國政府、「カナダ」政府、「オーストラリア」聯邦政府、「ニュー、ジーランド」政府、南阿弗利加聯邦政府、印度政府、佛蘭西共和國政府、希臘共和國政府、「ハンガリー」王國政府、伊太利國皇帝陛下ノ政府、日本國皇帝陛下ノ政府、「ポーランド」共和國政府、「ポルトガル」共和國政府、「ルーマニア」國皇帝陛下ノ政府、「チェッコスロヴァキア」共和國政府、「ユーゴースラヴィア」國皇帝陛下ノ政府ノ正當ノ委任ヲ受ケタル代表者ハ

「トリアノン」條約、千九百十八年十一月三日ノ休戰條約及補足條約ニ依リ「ハンガリー」國ノ負擔セル財政的義務ノ問題ヲ完全且最終的ニ解決スル爲及一方「ハンガリー」國又ハ「ハンガリー」國民ト他方或國又ハ其ノ國民トノ間ニ生ジタル財政上ノ紛爭ノ解決ヲ確保スル爲「ヘーグ」ニ會合セリ

之ガ爲千九百三十年一月二十日「ヘーグ」ニ於テ一箇ノ協定ハ署名セラレ且四箇ノ附屬書ハ正當ニ頭字署名セラレタリ舊第三附屬書（現第四協定）ニ對シテハ或國ハ締約國ニ非ズ

右諸協定ノ最終的作成ハ「パリ」ニ於テ開カルベキ一ノ委員會ニ委託セラルベキコト「ヘーグ」ニ於テ決定セラレタリ

右委員會ノ事業ノ結果トシテ、英吉利語及佛蘭西語ヲ以テ作成セラレ且兩本文ヲ以テ共ニ正文トスル附屬本文ハ千九百三十年四月二十八日「パリ」ニ於テ署名セラレタリ

右諸協定ハ不可分的ニ結合セラレタルモノト看做サレ且斯カルモノトシテ批准セラルルコトヲ要ス

批准書ノ寄託ハ成ルベク速ニ「パリ」ニ於テ爲サルベシ

第一回ノ批准書寄託調書ハ右諸協定ガ一方「ハンガリー」國ト他方佛蘭西國、「グレート、ブリテン」國、伊太利國、「ルーマニア」國、「チェッコスロヴァキア」國、「ユーゴースラヴィア」國ノ六國竝ニ右ノ外白耳義國、希臘國、日本國、「ポーランド」國及「ポルトガル」國ノ五國中ノ一國トニ依リ批准セラレタルトキ直ニ作成セラルベシ

政府ガ歐羅巴以外ノ地ニ在ル國ハ單ニ「パリ」ニ於ケル自國ノ外交代表者ニ依リ佛蘭西國政府ニ對シ自國ノ批准ノ爲サレタル旨ヲ通知スルノ權利ヲ有スベク且此ノ場合ニ於テハ能フ限リ速ニ批准書ヲ送付スルコトヲ要ス

右諸協定ハ右ノ如ク之ヲ批准シタル締約國ノ間ニ於テハ右第一回ノ調書ノ日附ノ日ヨリ實施セラルベシ

前記規定ノ留保ノ下ニ右諸協定ハ各署名國政府ノ批准ノ通告又ハ批准書ノ寄託ノ日ヨリ該政府ニ付實施セラルベシ

佛蘭西國政府ハ批准ノ通告又ハ批准書ノ寄託ノ調書ノ認證謄本一通ヲ一切ノ署名國政府ニ送付スベシ

本諸協定ハ佛蘭西國政府ノ記錄ニ寄託保存セラルベク佛蘭西國政府ハ其ノ認證謄本一通ヲ「トリアノン」條約ノ各署名國政府ニ交付スベシ

千九百三十年四月二十八日「パリ」ニ於テ本書一通ヲ作成ス

ルーシュール
ドクトル、ユー、ベネシュ
ロベール、ベリエ

ダブリュー、エー、シー、グードチァイルド
ダブリュー、エー、シー、グードチァイルド
ダブリュー、エー、シー、グードチァイルド
ダブリュー、エー、シー、グードチァイルド
ダブリュー、エー、シー、グードチァイルド
フィリップ、ロイ
デー、カヴァディアス
コラニイ
イジノ、ブロクチ
永井松三
トマス、フェルナンデス
イー、ムロゾフスキ
エヌ、ティテュレスコ
セーオーエヌエステー、フォティチ

第一協定

「ハンガリー」國ト債權國トノ間ノ諸取極ニ關スルモノ

第一條

「ハンガリー」國ハ「トリアノン」條約、千九百十八年十一月三日ノ休戰條約及補足條約ニ依リ自國ガ負フ負擔ノ完全且最終ノ決濟ノ爲（但シ左記第二條ノ規定ヲ害スルコトナク）千九百二十四年二月二十一日附ノ賠償委員會ノ決定第二千七百九十七號ニ依リ規定セラルル額ヲ支拂フノ自國ノ義務ヲ確認シ且千九百四十四年一月一日以後及千九百四十四年乃至千九百六十六年（同年ヲ含ム）ノ期間內右「トリアノン」條約ニ基ク特別請求

權ノ爲千三百五十萬金「クローネ」ノ定額年金ノ支拂ヲ爲スコトヲ約ス「ハンガリー」國政府ハ他方ニ於テ「トリアノン」條約、千九百十八年十一月三日ノ休戰條約及補足條約ニ依ル債權國ニ對スル自國ノ一切ノ請求權ヲ拋棄ス

第二條

(一) 本協定ハ戰前ノ公債ニ關スル義務ニシテ「トリアノン」條約ニ依リ「ハンガリー」國ガ負擔スルモノ及本協定ノ實施迄ニ締結セラレタル他ノ一切ノ協定又ハ取極ヨリ「ハンガリー」國又ハ他ノ署名國ニ生ズル義務ヲ毫モ害スルコトナシ

(二) 「トリアノン」條約第百八十六條及其ノ附屬書ノ實施方法ハ右實施方法ガ賠償委員會ノ任務ニ屬スル範圍內ニ於テハ關係當事國間ノ取極ノ目的ト爲ルコトアルベシ

(三) 「ハンガリー」國ト清算條約ヲ締結セザル債權國ノ國民ノ利益ニ於テ混合仲裁裁判所ガ「ハンガリー」國政府ニ對シ爲シタルカ又ハ爲スベキ判決ハ「ハンガリー」國政府ニ依リ左ノ如ク履行セラルベシ

判定ノ總額ハ判決ガ千九百三十三年一月一日前ナルトキハ右ノ日ヨリ又判決ガ右ノ日ノ後ナルトキハ判決ノ日ヨリ一年ニ付三分ノ率ニ依リ利子ヲ附セラルベシ

右ノ單利利子ハ每年支拂ハレザルベク千九百四十四年一月一日ニ至ル迄判定ノ總額ニ附加セラルベシ斯ク計算セラレタル合計額ハ五箇ノ均一年金ニ分チ千九百四十四年一月一日、千九百四十五年一月一日、千九百四十六年一月一日、千九百四十七年一月一日及千九百四十八年一月一日ニ支拂ハルベシ

五十七ノ三十一ノ十五ノ百六十六

「ハンガリー」國ガ右期日ニ於テ尙負擔スル額ニ對スル三分ノ利子ハ後ノ四箇ノ支拂額ニ附加セラルベシ

「ハンガリー」國ハ本協定ノ實施後三月以內又ハ判決ノ通告後三月以內ニ五箇ノ「クーポン」ヲ附セル債券ヲ交付スベシ右各「クーポン」ハ右ニ規定セラルル五支拂期日ノ各ニ於テ支拂ハルベキ額ヲ表示ス

第三條

千九百四十四年一月一日迄ニ要求セラレ得ル支拂ハ「ハンガリー」國ノ財政的復興ニ關スル現行本文殊ニ賠償委員會ノ千九百二十四年二月二十一日ノ決定第二千七百九十七號ヨリ生ズル條件ニ引續キ從フベシ但シ國際決濟銀行ハ本條ニ揭ゲラルル本文中ニ規定セラルル方法ニ依リ右支拂額ヲ受領スルコトヲ委託セラルベシ

第四條

千九百四十四年以後ニ要求セラレ得ル支拂ハ無條件ノ卽チ何等ノ停止權ヲモ伴ハザル債務ヲ構成ス右支拂ハ相均シキ半年拂ニ依リ每年一月一日及七月一日ニ金又ハ金ニ相當スル通貨ニ依リ國際決濟銀行ニ對シ爲サルベク第一回ノ支拂期日ハ千九百四十四年一月一日ニ當ル

第五條

國際決濟銀行ハ本協定第三條及第四條ノ實行トシテ受領スベキ一切ノ額ヲ債權國ニ對シテ開カレタル勘定ニ貸記スベシ

第六條

「トリアノン」條約第百八十條ニ揭ゲラルル賠償及他ノ負擔ヲ處理スル爲該條ニ依リ「ハンガリー」國ノ一切ノ財產及資源ノ上ニ設定セラレタル第一順位ノ優先權ハ本協定ノ實施ノ日ヨリ最終的ニ效力ヲ失フベシ

第七條

尤モ「ハンガリー」國ハ本協定ノ實施ノ日ヨリ第一條ニ揭ゲラルル每年ノ支拂ノ少クトモ百五十「パーセント」ニ均シキ年收入ヲ自國ノ國ノ歲入中ヨリ保留スルコトヲ約ス右支拂ノ何レカガ支拂期日ニ履行セラレザリシトキハ「ハンガリー」國ハ卽時ニ且債權國中ノ五國ノ要求ノミニ依リ右收入ヲ擔保ト爲スコトヲ要スルモノトス

右擔保ノ構成及管理ノ方法ハ「ハンガリー」國政府ト國際決濟銀行トノ間ノ特別協定ノ目的ト爲ルベシ右ニ關シ雙方ノ間ニ合意ナキトキハ右方法ハ常設國際司法裁判所長ニ依リ指名セラルル三名ノ專門家ニ依リ決定セラルベシ

第八條

「ハンガリー」國政府ハ第一條ニ定メラルル年金ヲ表示スル證書ニシテ其ノ樣式ハ左記第十一條第四項ニ定メラルル委員會ニ依リ決定セラルベキモノヲ債權國ノ受託者トシテ行動スル國際決濟銀行ニ本協定ノ實施後直ニ交付スベシ

第九條

本協定ノ署名國タル債權國ハ「トリアノン」條約ノ實施ノ日ニ於テ舊「ハンガリー」王國ノ國民又ハ右國民ニ依リ管理セラルル會社ニ屬シタル財產、權利及利益ヲ該財產、權利及利益ガ未ダ流動的ナラザルカ若ハ淸算セラレザルカ又ハ最終的ニ處分セラレザル限リ留置シ及淸算スルノ自己ノ權利ヲ本協定ノ實施ノ日ヨリ行使セザルコトヲ約ス

第十條

「トリアノン」條約第百九十六條ニ揭ゲラルル獨逸國ニ對スル「ハンガリー」國ノ請求權及「ヴェルサイユ」條約第二百六十一條ニ揭ゲラルル「ハンガリー」國ニ對スル獨逸國ノ請求權ハ獨逸國ト締結セラレタル千九百三十年一月二十日ノ「ヘーグ」協定ニ依リ取消サレタリ「ハンガリー」國ハ右取消ヲ了承シ且受諾ス

同樣ニ「トリアノン」條約ノ右第百九十六條ニ揭ゲラルル墳地利國及「ブルガリア」國ニ對スル「ハンガリー」國ノ一切ノ請求權竝ニ「サン・ジェルマン」條約第二百十三條及「ヌイイー」條約第百四十五條ニ夫々揭ゲラルル「ハンガリー」國ニ對スル墳地利國及「ブルガリア」國ノ一切ノ請求權ハ取消サル

右請求權ニ關スル一切ノ證書及文書ハ賠償委員會ノ權限ノ移轉ヲ確保スルコトヲ委託セラレタル小委員會ニ依リ破毀セラルベシ

第十一條

賠償委員會ト「ハンガリー」國トノ關係ハ能フ限リ速ニ終了スベシ

「ハンガリー」國ニ對スル賠償委員會ノ勘定ハ本協定ノ實施ノ日ニ於テ最終的ニ閉鎖セラレ且無效ト爲リタルモノト認メラルベシ

第二條(二)ノ規定ノ留保ノ下ニ、賠償委員會ニ付與セラレタル權利及權限ハ必要ナル範圍內ニ於テ國際決濟銀行ニ移轉セラルベシ

右移轉ノ方法及期日ハ「ハンガリー」國政府ノ二名ノ代表者、賠償委員會ノ四名ノ代表者(內一名ハ賠償委員會ニ於ケル共通委員又ハ右委員ニ依リ指名セラルル代表者タルベシ)及國際決濟銀行ノ一名ノ代表者ヨリ成ル委員會ニ依リ決定セラルベシ

國際決濟銀行ガ本協定ニ依リ自己ニ委託セラレタル委任事項ヲ其ノ全部ニ付テハ受諾セザルベキ場合ニ於テハ必要ナル範圍內ニ於テ右銀行ニ代

ル一名ノ受託者ノ任命ハ本條ニ依リ構成セラレタル委員會ノ權限ニ屬スベシ

第十二條

國際聯盟理事會ノ承認ノ留保ノ下ニ、「ハンガリー」國ニ對スル監督委員會ハ本協定ノ實施後直ニ其ノ職能ヲ行使スルコトヲ終止スベシ批准書ヲ受領スルコトヲ委託セラレタル佛蘭西國政府ハ必要ナル要求ヲ國際聯盟理事會ニ提出スルコトヲ又委託セラル

第十三條

本協定ノ解釋及適用ニ關スル締約國間ノ紛爭ハ獨逸國トノ千九百三十年一月二十日ノ「ヘーグ」協定ニ於テ設ケラレタル手續ニ從ヒ右協定ニ定メラルル裁判所ニ最終的決定ノ爲付託セラルベシ但シ右紛爭ノ際ニ於テハ獨逸國ニ依リ任命セラルル一名ノ裁判官ヲ以テスベシ

千九百三十年四月二十八日「パリ」ニ於テ本書一通ヲ作成ス

ルーシュール
ドクトル、エー、ベネシュ
ロベール、ベリエ
ダブリュー、エー、シー、グードチァイルド
ダブリュー、エー、シー、グードチァイルド
ダブリュー、エー、シー、グードチァイルド
ダブリュー、エー、シー、グードチァイルド
フィリップ、ロイ
デー、カヴァディアス
コラニイ
イジノ、プロクチ
永井松三
トマス、フェルナンデス
イー、ムロゾフスキ
エヌ、ティテュレスコ
セーオーエヌエステー、フォティチ

第二協定

土地改革及混合仲裁裁判所ニ關スル問題ノ解決

前文

若干ノ請求ハ「ルーマニア」國、「チェッコスロヴァキア」國及「ユーゴースラヴィア」國ニ於ケル土地改革ノ實施ノ結果トシテ且「トリアノン」條約第二百五十條ニ基キ「ハンガリー」國民ニ依リ右三國ノ政府ニ對シ提出セラレタリ

右ニ關スル訴訟ハ右條約ニ規定セラルル混合仲裁裁判所ニ於テ現ニ繫屬中ナリ訴訟ハ其ノ他提起セラルルモノアルベシ

右關係三國政府ハ「ハンガリー」國政府トノ間ニ現ニ爲サレツツアル論爭ヲ終熄セシムル爲和解ノ精神ヲ以テ本協定ヲ締結スルノ意アリト雖モ此ノ事實ヨリ右諸政府ガ右請求ヲ何等正當ナリト認ムトノ結果ヲ生ジ得ザルベキコトヲ正式ニ宣言ス

有諸政府ハ反對ニ其ノ法律上ノ見解ヲ正式ニ留保スルノ意嚮ヲ有シ且本協定ハ之ヲ以テ毫モ新ナル訴訟又ハ請求ニ正當ナル理由ヲ與フルモノトヲ爲スコトヲ得ズ

同樣ニ本協定ハ之ヲ以テ「ルーマニア」國、「チェッコスロヴァキア」國及「ユーゴースラヴィア」國ノ國民ガ本日締結セラレタル協定中ニ解決方法ノ揭ゲラレザル問題ニ付直接「トリアノン」條約ニ依リ有スル權利ノ拋棄ト解釋スルコトヲ得ズ

右論爭ニ關係ヲ有セザル友邦ノ勸說ニ應ジ右三國政府ハ其ノ和解ノ誠意及平和ノ希望ヲ表明センコトヲ欲シタリ

又「ハンガリー」國政府ハ曩ニ右問題ニ對シ自國ノ執リタル態度ヲ法律上ノ見地ヨリ維持スルコトヲ宣言シ且和解及平和ノ同一ノ希望ヲ以テ本協定ニ應ズルノ意嚮ヲ有ス本協定ハ之ヲ以テ「ハンガリー」國民ガ本日締結セラレタル協定中ニ解決方法ノ揭ゲラレザル問題ニ付直接「トリアノン」條約ニ依リ有スル權利ノ拋棄ト解釋スルコトヲ得ズ

第一條

混合仲裁裁判所ニ於テ「ハンガリー」國民ガ土地改革ニ關シ「ルーマニア」國、「チェッコスロヴァキア」國及「ユーゴースラヴィア」國ニ對シ千九百三十年一月二十日迄ニ提起シタル一切ノ訴訟ニ於ケル被告ノ責任ハ本協定ノ實施ノ日ヨリ「土地基金」ト稱セラルル一ノ基金ニ依リ專ラ負擔セラルベシ

(一)「ハンガリー」國民ガ千九百三十年一月二十日前ノ差押又ハ處分ノ行爲ノ結果ニ關聯シ土地改革ニ關シ「ルーマニア」國ニ對シ爾後混合仲裁裁判所ニ提起スルコトアルベキ訴訟ニ付テモ亦同樣タルベシ右一切ノ訴訟ハ土地基金ニ對シテノミ提起セラルルコトヲ得ベク「ルーマニア」國ハ訴訟ノ外ニ在ルモノトス

(二) 現行ノ法律及命令ニ依リ既ニ土地改革ノ實施セラレタル所有地ニシテ所有者ノ自由處分ガ千九百三十年一月二十日前ニ其ノ所有地ニ對スル右法律及命令ノ規定ノ有效ナル適用ニ依リ制限セラレタルモノニ關聯シ「ハンガリー」國民ガ「ユーゴースラヴィア」國(同國ニ於テハ土地改革ハ未ダ最終的法律ノ目的ト爲ラズ)ニ對シ土地改革ニ關シ混合仲裁裁判所ニ爾後提起スルコトアルベキ訴訟ニ付テモ亦同樣タルベシ

本條第一項及(二)ニ揭ゲラルル所有地ニ關シテハ該所有地ノ處分ヲ最終的ニ規律スル「ユーゴースラヴィア」國ノ新法令ノ適用ノ結果トシテ提起セラルルコトアルベキ訴訟ハ土地基金ニ對シテノミ提起セラルルコトヲ得ベク「ユーゴースラヴィア」國ハ訴訟ノ外ニ在ルモノトス

右ニ關シテハ「ユーゴースラヴィア」國ハ千九百三十一年七月二十日前ニ最終的法令ヲ公布スベク且新法令ノ規定ノ適用ガ前記所有地ニ關シ千九百三十三年十二月三十一日後ニ遲延セラルルコトナク成ルベク速ニ爲サルルニ必要ナル措置ヲ執ルベキコト協定セラレタリ

(三) 又「ハンガリー」國民ガ土地改革ニ關シ「チェッコスロヴァキア」國ニ對シ混合仲裁裁判所ニ爾後提起スルコトアルベキ訴訟ニ付テモ均シク亦同樣タルベシ但シ第三協定第十一條乃至第二十條ニ設ケラルル特別規定ヲ留保ス

第二條

右基金ハ法人格ヲ與ヘラルベク、財政上ノ自治ヲ有スベク且第一條ニ揭ゲラルル訴訟ニ於テ前記三國ニ完全ニ代ルベシ

第三條

國ハ訴訟ノ外ニ在ルモノトス

「ルーマニア」國、「チェッコスロヴァキア」國又ハ「ユーゴースラヴィア」國ニ對シ爲サレタル第一條ニ揭ゲラルル訴訟手續ノ開始ノ請求ハ當然土地基金ニ對シ爲サレタルモノト看做サルベシ

判決ハ專ラ右基金ニ對シ爲サルベク且原告勝訴ノ場合ニ於テハ專ラ右基金ニ對シ執行セラルベク「ルーマニア」、國「チェッコスロヴァキア」國及「ユーゴースラヴィア」國ハ右訴訟ニ關シ現在又ハ將來ノ責任ヲ免除セラルルモノトス

第四條

基金ハ判決ノ全部ノ通告ノ受領前ニ於テハ何等ノ支拂ヲモ爲スノ義務ヲ負フコトナシ

右通告ヲ迅速ナラシムル爲混合仲裁裁判所ハ其ノ變メ定ムベキ執務計畫ニ從フベシ

右計畫ハ最終的判決ニ依リ一切ノ訴訟ヲ能フ限リ速ニ終了セシムルニ足ル度數ノ開會ヲ規定スベシ

混合仲裁裁判所長ハ能フ限リ迅速ナル方法ヲ攻究シ且之ヲ適用スルコトニ努ムベシ手續規程ニ規定セラルル書面手續ノ正規ノ期間ハ第一條ニ揭ゲラルル訴訟ニ付テハ其ノ半ヲ短縮セラルベシ

第五條

判決ハ其ノ爲サルルニ隨ヒ、右基金ノ構成及作用ニ關シ本日署名セラレタル第三協定ニ規定セラルル土地基金管理委員會ニ移牒セラルベシ

第六條

管理委員會ハ第一條ニ揭ゲラルル訴訟ニ付爲サレタル判決ノ全部ヲ受領シタルトキ直ニ且何レノ場合ニ於テモ千九百三十二年十二月三十一日前ニ右判決ノ受益者間ニ比例的分配ヲ爲スベク該分配ノ總額ハ右基金ノ使用シ得ル額ヲ超ユルコトヲ得ズ

管理委員會ニ依リ作成セラルル規程ハ右分配ニ關スル規則ヲ定ムベシ右規程ハ受益者ニ對スル或內金ノ交付ヲ規定スルコトヲ得

第一回ノ分配後右基金ノ新ニ使用シ得ル額ガ生ジタルトキハ管理委員會ハ判決中ニ指定セラレタル受益者間ニ新ナル分配ヲ爲スベシ

充分多數ノ判決ガ爲サレ且他ノ判決ガ偶然ノ事由ニ依リ遲延セラルルノ虞アルトキハ管理委員會ハ未ダ爲サレザル判決ニ應ズルニ必要ナル額ヲ充分ノ近似數ヲ以テ見積ルコトヲ得ルノ條件ノ下ニ假分配ヲ爲スコトヲ得

右各種ノ分配ニ依リ振當テラレタル支拂ハ受益者ノ權利ノ全部ヲ消滅セシムベシ

第七條

第一條ニ揭ゲラルル訴訟ニ付テハ混合仲裁裁判所ハ本協定ノ前文中ニ揭ゲラルル係爭當事者間ノ主義ノ相違ニ關シ決定ヲ與フルノ、殊ニ「トリアノン」條約第二百五十條ヲ解釋スルノ何等ノ權限ヲモ有セザルベシ右裁判所ハ本協定ノミヲ基礎トシテ判決ヲ爲シ且其ノ理由ヲ示スベク又必要アルトキハ基金ノ負擔ニ於ケル補償金ヲ請求者ノ爲裁定スベシ

第八條

混合仲裁裁判所ハ請求者ガ「トリアノン」條約ニ依リ資格アル「ハンガリー」國民ナリヤ否ヤ及其ノ財產ガ土地法ノ適用ニ依リ收用セラレタリヤ否ヤヲ審査スベシ右ノ事實アルトキハ右裁判所ハ振當テラルルコトアルベキ補償金ノ額ヲ決定スベシ

補償金ハ簡易手續ニ依リ且三ノ混合仲裁裁判所ガ土地基金管理委員會ト協議ノ上豫メ定ムベキ方法ニ依リ確定セラルベシ

右管理委員會ハ又請求者ト和解的取極ヲ結ブコトヲ得

第九條

一方「ルーマニア」國、「チェッコスロヴァキア」國及「ユーゴースラヴィア」國ト他方「ハンガリー」國トノ間ニ職能ヲ執行スル諸混合仲裁裁判所ハ土地及他ノモノニ關スル一切ノ問題ニ付テハ最近ノ戰爭中中立國タリシ國ノ國民ニシテ仲裁者ノ職能ヲ行フニ必要ナル資格ヲ有スルモノノ中ヨリ常設國際司法裁判所ニ依リ選バレタル二名ノ裁判官ヲ追加スルコトニ依リ各其ノ構成上完全セラルベシ

第十條

本協定第一條ニ揭ゲラルル訴訟以外ノ一切ノ訴訟ニ於テ混合仲裁裁判所ニ依リ今後爲サルル管轄又ハ本案ニ關スル一切ノ判決ニ付テハ一方「ルーマニア」國、「チェッコスロヴァキア」國及「ユーゴースラヴィア」國竝ニ他方「ハンガリー」國ハ特別ノ仲裁契約ヲ要スルコトナクシテ控訴審トシテノ管轄權ヲ常設國際司法裁判所ニ對シ認ムルコトヲ約ス

控訴權ハ二政府ニシテ其ノ間ニ混合仲裁裁判所ノ設置アルモノノ各ニ依ル請求ニ依リ其ノ代理人ニ對スル右裁判所ノ判決ノ通告ノ日ヨリ三月ノ期間內ニ行使セラルルコトヲ得

第十一條

一方「ルーマニア」國、「チェッコスロヴァキア」國及「ユーゴースラヴィア」國ト他方「ハンガリー」國トノ間ニ職能ヲ執行スル諸混合仲裁裁判所ハ和解的取極ヲ容易ナラシムル爲千九百三十年十月二十日迄ハ如何ナル係爭問題ニ關シテモ判決スルコトナカルベク且訴訟手續ニ關スル一切ノ期間ヲ右ノ日迄延長スベシ

右延長ハ訴訟手續開始請求ノ提出ニ付定メラレタル期間ニ適用セラレザルベシ

第十二條

第一條ニ揭ゲラルル訴訟ニ付テハ「ルーマニア」國、「チェッコスロヴァキア」國及「ユーゴースラヴィア」國ハ混合仲裁裁判所ニ於テ自國ノ裁判官ヲ維持スルカ又ハ土地基金ヲシテ一名ノ裁判官ヲ任命セシムルカニ付選擇ヲ爲スコトヲ得後ノ場合ニ於テハ當該國ハ右交代ノ齎スベキ一切ノ費用ヲ負擔スルコトヲ要ス

右訴訟ニ付テハ被告トシテノ土地基金ハ其ノ代理人ニ依リ代表セラルベシ「ルーマニア」國、「チェッコスロヴァキア」國及「ユーゴースラヴィア」國ノ政府ノ代理人ハ其ノ欲スルトキハ何時ニテモ情報機關トシテ又參加スルコトヲ得

第十三條

債權國ト「ハンガリー」國トノ間ニ職能ヲ執行スル各混合仲裁裁判所ノ手續規程ニ依リ請求ノ提出ニ關シ定メラレタル期間ハ一切ノ事件ニ關シ最終的ノモノト宣言セラレ且更ニ延長セラルルコトヲ得ズ

尙千九百三十年一月二十日後ニ提出セラレタル一切ノ請求ニシテ遲延セルモノハ受理セラレ得ザルモノト宣言セラル

第十四條

「ルーマニア」國ニ於ケル土地事件ニ關シテハ第十三條ニ揭ゲラルル失權期間(六月)ハ「コンミッシオン、ダロンディスマン」(「コミシウネア、デ、オ

コル」）ガ「トランシルヴァニア」、「バナト」、「クリザナ」及「マラムレス」ニ關スル千九百二十一年七月三十日ノ土地改革法ニ依リ爲シタル決定ノ目的タル土地ノ部分ニ付其ノ決定ノ日ニ始マルベシ

第十五條

「チェッコスロヴァキア」國ニ於ケル土地事件ニ關シテハ前記失權期間（六月）ハ千九百二十年四月八日ノ「チェッコスロヴァキア」國ノ法律第三百二十九號ノ第二條、第二條イ、第三條及第三條イニ規定セラルル如キ移轉ノ決定ノ所有者ニ對スル通告ヨリ該決定ノ目的タル土地ノ部分ニ付計算セラル

第十六條

「ユーゴースラヴィア」國ニ於ケル土地事件ニ關シテハ失權期間ノ問題ハ最終的土地法ガ公布セラレザルベキ限リ第十三條ノ一般的規定ニ依リ決定セラル最終的法令ノ公布後ニ於テハ「ハンガリー」國及「ユーゴースラヴィア」國ノ政府ハ右法令ニ依リ規定セラルル何レノ行爲ニ失權期間（六月）ガ始マルベキカヲ確定スル爲協議スベシ合意ナキトキハ第十三條ノ一般的規定ガ適用セラルベシ

第十七條

本協定ノ解釋及適用ニ付意見ノ相違アリ且單獨仲裁者ノ指名ニ付關係當事國間ニ合意ナキトキハ關係國ハ請求書ニ依リ常設國際司法裁判所ニ申出ヅルノ權利ヲ有スベク本協定第一條ニ依ル混合仲裁裁判所ノ判決ヲ以テ對抗セラルルコトナシ

千九百三十年四月二十八日「パリ」ニ於テ本書一通ヲ作成ス

ルーシュール

ドクトル、エー、ベネシュ

ロベール、ペリエ

ダブリュー、エー、シー、グードチァイルド

ダブリュー、エー、シー、グードチァイルド

ダブリュー、エー、シー、グードチァイルド

ダブリュー、エー、シー、グードチァイルド

ダブリュー、エー、シー、グードチァイルド

フィリップ、ロイ

デー、カヴァディアス

コラニイ

イジノ、ブロクチ

永井松三

エヌ、ティテュレスコ

イー、ムロゾフスキ

トマス、フェルナンデス

セーオーエヌエステー、フォティチ

第三協定

「甲種」基金ト稱セラルル土地基金ノ構成及作用ニ關スルモノ

土地基金ノ創設及作用

「ハンガリー」國政府トノ間ニ本日署名セラレタル協定ニ依リ「千九百三十年一月二十日ノ「ヘーグ」協定ニ依リ設ケラレタル土地基金」ト稱セラレ且「土地基金」又ハ「甲種基金」ト略稱セラルル一ノ基金ヲ設定スルコト規定セラレタリ本條約ハ右基金ノ設定及作用ノ條件ヲ明定スルコトヲ目

的トス

第一條

右基金ノ資本ハ二億千九百五十萬金「クローネ」（一金「クローネ」ハ純金〇・三〇四八七八グラムニ相當ス）トス

二億千九百五十萬金「クローネ」ノ數字ハ、「ヘーグ」會議（第二委員會獨逸國以外ノ賠償）ニ提出セラレ且本協定ニ添附セラルル「ハンガリー」國代表ノ覺書（附屬書甲）ニ示サルル數字ヲ基礎トシテ得ラレタリ右會議ノ際「ハンガリー」國ハ三億千萬金「クローネ」ノ要求總額ヲ提出シ該總額ハ二億四千萬金「クローネ」ニ減額セラレタリ

各國ニ於ケル地籍上ノ「ジュガール」ノ平均價格ニ關シ右覺書ニ於テ採用セラレタル基礎數字ハ從テ三百十對二百四十ノ比率ヲ以テ減額セラルルコトヲ要ス

爾後、新調査及現ニ實施中ノ「チェッコスロヴァキア」國ニ於ケル土地改革ニ關スル本協定第十一條乃至第十九條ニ明示セラルル面積ノ變更ノ結果トシテ、右基金ノ資本ハ右面積ノ減少ノ結果トシテ及「ジュガール」ノ價格ニ關スル減額セラレタル同一ノ基礎數字ヲ維持シテ二億千九百五十萬金「クローネ」ニ減額セラレタリ

第二條

後ニ規定セラルル「ルーマニア」國、「チェッコスロヴァキア」國及「ユーゴースラヴィア」國ニ依ル地方的補償トシテノ支拂額以外ニ基金ハ左ノ年金ヲ處分スベシ

（一）千九百三十年七月一日ヨリ千九百四十三年（同年ヲ含ム）迄ハ、「ハンガリー」國ニ依リ賠償トシテ支拂ハルル年金ニシテ償權國間ノ千九百三十年一月二十日ノ取極ニ從ヒ白耳義國、英帝國、佛蘭西國、伊太利國、日本國及「ポルトガル」國ノ取分ヲ構成スルモノ

（二）千九百四十四年乃至千九百六十六年（同年ヲ含ム）ノ二十三年ノ各年中ハ、「ハンガリー」國ガ特別請求權ノ爲千九百四十四年ヨリ二十三年間支拂フコトヲ約シタル千三百五十萬金「クローネ」ノ額ヨリ償權國ニ依リ控除セラルル年額六百十萬金「クローネ」

（三）千九百三十年四月一日ヨリ千九百六十六年四月一日迄ハ、毎年十月一日及四月一日ニ半額ヅツ支拂ハルベキ年金（第一回ノ支拂ハ千九百三十年十月一日ニ又最終ノ支拂ハ千九百六十六年四月一日ニ行ハルベシ）右年金ハ白耳義、英帝國、佛蘭西國及伊太利國ニ依リ支拂ハルベク且償權國間ノ千九百三十年一月二十日ノ取極ニ從ヒ「ブルガリア」國ノ賠償トシテ右諸國ニ依リ實際ニ受領セラルル額ト均シカルベシ

（四）英帝國、佛蘭西國及伊太利國ニ依リ支拂ハルル年金ニシテ其ノ最高限ガ左ノ如ク定メラレタルモノ

（イ）千九百三十一年及千九百三十二年（卽チ千九百三十三年一月一日迄）年額八十萬金「クローネ」、內四十萬金「クローネ」ハ佛蘭西國ニ依リ又四十萬金「クローネ」ハ伊太利國ニ依リ支拂ハル

（ロ）千九百三十三年ヨリ千九百四十四年一月一日迄ハ　（三百六十萬金「クローネ」ト三十二萬五千六百四十金「クローネ」ト二十一萬二千金「クローネ」トノ合計）卽チ四百十三萬七千六百四十金「クローネ」

右ノ內

英帝國ハ八十二萬七千五百二十八金「クローネ」ヲ支拂フ

佛蘭西國ハ百六十八萬金「クローネ」ヲ支拂フ

伊太利國ハ百六十三萬百十二金「クローネ」ヲ支拂フ

(ハ)及千九百四十四年ヨリ千九百六十七年一月一日迄ハ　(二)百二十八萬金「クローネ」ト五十四萬四千六百九十金「クローネ」ト三十五萬四千六百六金「クローネ」トノ合計）即チ三百十七萬九千二百九十六金「クローネ」

右ノ内

英帝國ハ五十七萬九千二百六十九金「クローネ」ヲ支拂フ

佛蘭西國ハ百三十四萬金「クローネ」ヲ支拂フ

伊太利國ハ百二十六萬二十七金「クローネ」ヲ支拂フ

右諸年金ハ毎年七月一日及一月一日ニ半額ヅツ支拂ハルベク其ノ第一回ノ支拂ハ(イ)ノ年金ニ付テハ千九百三十一年七月一日ニ、(ロ)ノ年金ニ付テハ千九百三十三年七月一日ニ又(ハ)ノ年金ニ付テハ千九百四十四年七月一日ニ爲サルベク最終ノ支拂ハ(ハ)ノ年金ニ付千九百六十七年一月一日ニ爲サルベシ

本協定第二十條ニ揭ゲラルル特別積立金ノ使用ノ場合ニハ基金ハ又前記支拂額以外ニ同條ニ依リ規定セラルル資源ヲ處分スベシ

特別積立金ノ設定ニ佛蘭西國及伊太利國ノ參與スルコトニ關シ本協定第二十條ニ揭ゲラルル所ヲ除キ且第十二條ノ規定ヲ留保シ三國（英帝國、佛蘭西國及伊太利國）ハ何レノ場合ニ於テモ前記支拂額ヲ超ユル支拂ヲ爲スノ義務ヲ負フコトナキモノトス

第三條

土地基金ハ本協定ニ規定セラルル減少額竝ニ本協定第十七條及第十八條ニ揭ゲラルル敎用ヨリ生ズルコトアルベキ增加額ヲ考慮シテ決定セラルベキ基金ノ最終的總額ニ均シキ額面資本ニ付債券ヲ發行スベシ

基金ノ一切ノ債券ハ同一ノ形式ヲ有スベク殊ニ同一ノ保障ヲ有スベシ右債券ハ管理委員會ガ決定スルトキハ金「クローネ」ヲ基礎トシテ各國ノ通貨ヲ以テ表示セラルベシ

右債券ノ發行ノ爲ノ計算ハ金「クローネ」ニ依リ且千九百三十三年ヨリ千九百六十六年ニ至ル迄四分ノ一宛ノ利子ノ支拂ヲ基礎トシテ爲サレタリ但シ債券ノ償還ハ利子及償還額ノ年金總額ガ千九百四十四年乃至千九百六十六年ノ各年ニ付同額タル方法ニ依リ千九百四十四年ヨリ行ハルベシ

第四條

基金ハ四名ノ委員ヨリ成ル一ノ委員會ニ依リ設立セラレ、管理セラレ且代表セラルベシ右四名ノ內一名ハ「ハンガリー」國政府ニ依リ任命セラレ又三名ハ國際聯盟ノ財政委員會ニ依リ任命セラルルカ又ハ佛蘭西國、「グレート、ブリテン」國及伊太利國ノ三國ニ依リ選定セラルル他ノ機關ニ依リ任命セラルベシ

第五條

管理委員會ハ本協定ニ規定セラルル支拂ガ規則的ニ行ハルルコトニ付留意シ且支拂上ノ遲延ヲ本協定ノ署名國ニ通知スベク該署名國ハ必要アルトキ遲延ノ原因ヲ除去スル爲協議スベシ

第六條

管理委員會ハ如何ナル年金タルヲ問ハズ自己ニ歸屬スル年金ノ全部又ハ一部ニ關スル買戻又ハ割引ノ申込ヲ受諾スルコトヲ許サル

第七條

管理委員會ハ使用シ得ル現金額ガ許ス場合ニ於テハ協議ニ依ル現金支拂ヲ爲シテ基金ニ依リ發行セラレタル債券ノ消却ヲ爲スコトヲ得ベク且又債券ニ對シ前貸ヲ爲スコトヲ得ベシ右委員會ハ又一般市場ニ於ケル買戻ニ依リ債券ノ償還ヲ爲スノ權能ヲ有スベシ

第八條

管理委員會ハ基金ニ依リ發行セラルル債券ノ直接又ハ間接ノ一般賣出ガ能フ限リ大ナル程度ニ於テ且能フ限リ良好ナル條件ヲ以テ行ハルル爲一切ノ努力ヲ爲スベシ右債券ノ發行及一般賣出ハ一定ノ期間後ニ非ザレバ行ハルルコトヲ得ザルモノナルヲ以テ管理委員會ハ其ノ有益ナリト認ムルトキハ一般賣出ノ所作ヲ行ヒ得ル時期及條件ヲ攻究シ且之ニ關シ管理委員會ニ提案ヲ爲スコトヲ委託セラルベキ一ノ財政委員會ヲ設置スベシ右財政委員會ノ委員ハ重要ナル金融市場ヲ有スル諸國（「ハンガリー」國ヲ含ム）ノ國民中ヨリ選定セラルベシ管理委員會ハ其ノ「ハンガリー」國委員ガ債券ノ一般賣出ノ延期ヲ請求スル場合ハ右一般賣出ヲ爲スコトヲ得ズ

管理委員會ハ基金ノ爲ノ受託者ノ任務ヲ擔當スルコトヲ國際決濟銀行ニ對シ請求スルノ權利ヲ有スベシ右銀行ガ右請求ニ應ズルコトヲ受諾スル場合ニ於テハ基金ノ釀出國ハ本協定ノ規定ニ從ヒ各國ニ依リ支拂ハルベキ額ヲ其ノ要求セラレ得ルトキ該各國ノ勸定ヨリ基金ノ勸定ニ定期ニ振替フル爲右銀行ニ永續的命令ヲ發スベシ

債券ノ募集ニ付一層有利ナル條件ヲ確保スルノ目的ヲ以テ管理委員會ハ能フトキハ債券ノ爲必要ナル便益ヲ得ル爲、重要ナル金融市場ヲ有スル諸國ノ政府ト適當ナル時期ニ交涉ヲ爲スベシ

右委員會ハ又基金ガ其ノ所在地ノ存スル地域ノ屬スル國ガ許與スルコトヲ爲シテ基金ニ依リ發行セラレタル債券ノ消却ヲ爲スコトヲ得ベク且又債券ニ對シ前貸ヲ爲スコトヲ得ベシ右委員會ハ又一般市場ニ於ケル買戻ニ依リ債券ノ償還ヲ爲スノ權能ヲ有スベシ

第八條

管理委員會ハ基金ニ依リ發行セラルル債券ノ直接又ハ間接ノ一般賣出ガ能フ限リ大ナル程度ニ於テ且能フ限リ良好ナル條件ヲ以テ行ハルル爲一切ノ努力ヲ爲スベシ右債券ノ發行及一般賣出ハ一定ノ期間後ニ非ザレバ行ハルルコトヲ得ザルモノナルヲ以テ管理委員會ハ其ノ有益ナリト認ムルトキハ一般賣出ノ所作ヲ行ヒ得ル時期及條件ヲ攻究シ且之ニ關シ管理委員會ニ提案ヲ爲スコトヲ委託セラルベキ一ノ財政委員會ヲ設置スベシ右財政委員會ノ委員ハ重要ナル金融市場ヲ有スル諸國（「ハンガリー」國ヲ含ム）ノ國民中ヨリ選定セラルベシ管理委員會ハ其ノ「ハンガリー」國委員ガ債券ノ一般賣出ノ延期ヲ請求スル場合ハ右一般賣出ヲ爲スコトヲ得ズ

管理委員會ハ基金ノ爲ノ受託者ノ任務ヲ擔當スルコトヲ國際決濟銀行ニ對シ請求スルノ權利ヲ有スベシ右銀行ガ右請求ニ應ズルコトヲ受諾スル場合ニ於テハ基金ノ釀出國ハ本協定ノ規定ニ從ヒ各國ニ依リ支拂ハルベキ額ヲ其ノ要求セラレ得ルトキ該各國ノ勸定ヨリ基金ノ勸定ニ定期ニ振替フル爲右銀行ニ永續的命令ヲ發スベシ

債券ノ募集ニ付一層有利ナル條件ヲ確保スルノ目的ヲ以テ管理委員會ハ能フトキハ債券ノ爲必要ナル便益ヲ得ル爲、重要ナル金融市場ヲ有スル諸國ノ政府ト適當ナル時期ニ交涉ヲ爲スベシ

右委員會ハ又基金ガ其ノ所在地ノ存スル地域ノ屬スル國ガ許與スルコト

ヲ得ル一切ノ財政上ノ便益ヲ基金ノ爲ニ獲得スルコトニ努力スベシ

基金ノ所在地ハ又管理委員會ニ依リ選定セラルベシ

訴訟及作用ノ費用竝ニ一般ニ基金ノ管理ノ一切ノ費用ハ基金ノ負擔トス之ガ爲右費用ノ負擔ニ付基金ヲ援助スル爲四百八十萬「クローネ」ノ額ガ土地基金ノ受領スル第一回ノ支拂額中ヨリ控除セラルベキコト計算ニ於テ定メラレタリ

第九條

第二協定第一條ニ揭ゲラルル現在及將來ノ「ハンガリー」國請求者ニ對スル「ルーマニア」國ニ於ケル土地改革ノ實施ニ關シテハ「ルーマニア」國ハ左ノ如ク總額ニ付且包括的ニ定メラレタル自國ノ地方的定期金ヲ基金ニ拂込ムノ義務以外ノ何等ノ義務ヲモ有セズ

(イ)「ルーマニア」國ハ千九百三十一年ヨリ千九百四十四年一月一日（同日ヲ含ム）ニ至ル迄每年七月一日及一月一日ニ半額ヅツ支拂ハルベキ五十萬金「クローネ」ノ年金竝ニ千九百四十四年ヨリ千九百六十七年一月一日（同日ヲ含ム）ニ至ル迄同一ノ方法ニ依リ支拂ハルベキ八十三萬六千三百三十六金「クローネ」ノ年金ヲ土地基金ニ每年支拂フコトヲ受諾ス

(ロ)「ルーマニア」國政府ハ其ノ「ハンガリー」國請求者ノ爲ニ供託シタル地方的定期金ノ自由處分權ヲ回復ス

(ハ)或「ハンガリー」國請求者ハ既ニ「ルーマニア」國ノ定期金ヲ取得シタルニ依リ右ノ一定年金ハ從テ減額セラルベシ

之ガ爲斯ク支拂トシテ受領セラレタル「ルーマニア」國ノ地方的定期金ノ名價額ハ確定セラルベシ右額ハ貨幣比價ヲ基礎トシテ金「クローネ」

ニ換算セラルベシ

年金ハ千九百三十一年ヨリ千九百四十四年一月一日（同日ヲ含ム）ニ至ル迄ノ期間ニ付テハ右額ノ四「パーセント」ヲ又千九百四十四年七月一日ヨリ千九百六十七年一月一日（同日ヲ含ム）ニ至ル迄ノ期間ニ付テハ右額ノ六・六九「パーセント」ヲ減額セラルベシ

右年金ハ混合仲裁裁判所ニ依リ管轄權ナキコト、失權期間後タルコト又ハ他ノ何レカノ理由ニ依リ却下セラレタル「ハンガリー」國請求者ノ土地ニ應ジ「ルーマニア」國ノ定期金ニ關スルト同一ノ條件ノ下ニ減額セラルベシ但シ右請求者ガ「ルーマニア」國ノ國籍ヲ有スルコトヲ右裁判所ガ確認スルトキハ右減額ハ行ハレザルベシ

「ルーマニア」國ハ右減額ヲ爲スニ當リ定期金ノ交付ノ證據ヲ管理委員會ニ提出スベク且混合仲裁裁判所ニ依リ却下セラルルコトアルベキ請求者ニ關シテハ「ルーマニア」國ハ地方的補償金ヲ定ムル「ルーマニア」國官憲ノ決定ヲ通知スベシ

「ルーマニア」國ニ關シテハ本協定ハ本日署名セラレタル第二協定第一條ニ掲ゲラルル訴訟ノ目的タル土地ノ面積ノ如何ヲ問ハズ包括的性質ヲ有スルモノトス

第十條

「ユーゴースラヴィア」國ハ土地基金ニ對スル其ノ債務ノ全部ノ辨濟ノ爲千九百三十一年ヨリ千九百四十四年一月一日（同日ヲ含ム）ニ至ル迄毎年七月一日及一月一日ニ半額ヅツ支拂ハルベキ百萬金「クローネ」ノ年金及千九百四十四年ヨリ千九百六十七年一月一日（同日ヲ含ム）ニ至ル迄同一ノ條件ニ依リ支拂ハルベキ百六十七萬二千六百七十二金「クローネ」ノ年金ヲ毎年該基金ニ支拂フベシ

右額ハ本日署名セラレタル第二協定第一條ノ條項ニ依ル現在及將來ノ請求者ニ屬スル收用土地ニ關シ現ニ準備中ノ「ユーゴースラヴィア」國ノ法令ニ依リ割當テラルルコトアルベキ補償金ノ總額ヲ包括的ニ表示ス

土地基金ノ資本ハ本日ノ第二協定第一條ニ掲ゲラルル訴訟ノ目的タル所有地中土地改革ノ當初以後所有者ニ委セラレタル地籍上ノ一「ジュガール」ニ付三百八十七金「クローネ」ヲ減額セラルベシ

本諸協定ノ署名日ニ於ケル現請求者タル所有者ニシテ混合仲裁裁判所ニ依リ其ノ管轄權ナシト宣言セラレ又ハ却下セラルルコトアルモノニ屬スル地籍上ノ「ジュガール」ニ付テモ亦同樣タルベシ

基金ノ資本ノ右減額ニ應ジテ左記ヲ行フベシ

(一) 斯ク所有者ニ委セラレ又ハ解除セラレタル地籍上ノ三萬「ジュガール」ニ達スル迄ハ「ユーゴースラヴィア」國ニ依リ支拂ハルベキ年金ヨリ千九百四十四年一月一日（同日ヲ含ム）ニ至ル迄ハ一「ジュガール」ニ付一五・四八金「クローネ」ヲ又千九百四十四年七月一日ヨリ千九百六十七年一月一日（同日ヲ含ム）ニ至ル迄ハ二五・八九金「クローネ」ヲ減額スルコト

(二) 斯ク所有者ニ委セラレ又ハ解除セラレタル地籍上ノ三萬「ジュガール」ヲ超ユルトキハ追加ノ一「ジュガール」毎ニ、「ユーゴースラヴィア」國ニ依リ支拂ハルベキ年金ヨリ千九百四十四年一月一日（同日ヲ含ム）ニ至ル迄ハ六・二四「クローネ」ヲ又千九百四十四年七月一日ヨリ千九百六十七年一月一日（同日ヲ含ム）ニ至ル迄ハ一〇・四四「クローネ」ヲ減額スルコト及二百三十一金「クローネ」ノ額ヲ「甲種」基金ヨリ「乙種」

基金（「ユーゴースラヴィア」國ノ部）ニ振替フルコト

尤モ所有者ニ委セラレタル土地ノ性質ヲ斟酌シテ基金管理委員會ハ三百八十七金「クローネ」ノ數字ニ訂正ヲ加フルコトヲ得然ルトキハ「ユーゴースラヴィア」國ハ管理委員會ノ評價ヲ受諾スルカ（此ノ場合ニ於テハ前記減額ハ斯ク變更セラレタル右價格ヲ基礎トシテ計算セラルベシ）又ハ所有者ニ委セラレタル土地ノ解放ヲ取消スノ權能ヲ有スベシ

解放セラレタル土地ノ明細表ハ「ユーゴースラヴィア」國政府ニ依リ基金ニ通告セラルベシ

「ユーゴースラヴィア」國ニ關シテハ本協定ハ本日署名セラレタル第二協定第一條ニ掲ゲラルル訴訟ノ目的タル土地ノ面積ノ如何ヲ問ハズ包括的性質ヲ有スルモノトス

第十一條

「チェッコスロヴァキア」國ニ關シテハ土地改革ガ現ニ實施中ナルヲ以テ數字ノ審査ハ新ニ行ハレタリ

「ハンガリー」國民ノ財産ニ對シ土地改革ヲ實施スルコトニ關シ右國民ト「チェッコスロヴァキア」國ニ於テ締結セラレタル和解的取極ハ雙方ニ於テ遵守セラルベシ

若干ノ「ハンガリー」國民ノ土地ニ關スル訴訟ハ右取極ニ依リ解決セラレタリ右「ハンガリー」國民ハ關係國政府間ニ交換セラレタル表ニ依レバ地籍上ノ合計約二十七萬五千「ジュガール」（第一部類ト稱ス）ナル面積ニ關シ且其ノ混合仲裁裁判所ニ提起シタル訴訟ヲ千九百三十年一月二十日前ニ拋棄シタリ

右面積以外ニ、現ニ收用中ノ土地ニシテ千九百三十年一月二十日前ニ訴訟ヲ生ゼシメタルモノノ面積ハ約五十八萬六千「ジュガール」（第二部類ト稱ス）トス

「チェッコスロヴァキア」國ハ右數量中混合仲裁裁判所ニ於ケル第八百二十一號ノ訴訟ノ目的タル地籍上ノ約十四萬五千「ジュガール」ノ面積ノ所有地ガ一ノ直接協定ヲ生ゼシメタルモ該協定ニハ前所有者ヨリ現ニ異議ノ申立アルコトヲ宣言ス

右訴訟ハ第二協定第一條ニ掲ゲラルル訴訟ニ付規定セラルル如ク土地基金ニ對シ提起セラルベシ生ズルコトアルベキ危險ノ負擔セラルル條件ハ關係國政府間ノ本日附ノ特別協定ニ依リ解決セラレタリ

他方ニ於テ「チェッコスロヴァキア」國ハ約九萬「ジュガール」ノ總面積ニ關スル第六十二號及第七十四號ノ訴訟事件ヲ和解的取極ニ依リ完全ニ解決シタルコト及開始セラレタル訴訟ノ拋棄ヲ得タルコトヲ說明シタリ

右事情ノ下ニ、第二部類ニ屬スル繫屬中ノ訴訟ハ約三十五萬千「ジュガール」ノ總面積ノ所有地ノミニ關係ス

第十三條

右地籍上ノ約三十五萬千「ジュガール」中「チェッコスロヴァキア」國政府ハ其ノ土地法ノ適用ニ依リ最小限地籍上ノ十萬「ジュガール」ヲ現請求者タル所有者ノ爲ニ既ニ解放シタルカ又ハ將來解放スベシ

右面積ノ計算ニ付テハ共有地ニ關スルトキハ請求者ニ屬スル持分ノミ算入セラルルモノナルコト明定セラル

所有者ガ其ノ所有地ヲ賣却スルコトヲ許可セラレタルトキハ右土地ニ關

シ解放セラルルコトヲ要スル地積ハ解放セラルベキ十萬「ジュガール」ニ算入セラルベシ

尤モ所有者ガ第三者ニ土地ヲ賣却スルコトヲ「チェッコスロヴァキア」國官憲ニ依リ强制セラルルトキハ右土地ハ右十萬「ジュガール」ニ算入セラレザルベク右賣却ハ收用ト同視セラルベシ

「チェッコスロヴァキア」國官憲ガ請求者ニ解放ノ申出ヲ爲シタル土地ノ面積ハ例外的ニ右請求者ガ自由意思ヲ以テ之ヲ拋棄シタルトキト雖モ算入セラル

解放セラレタル土地ハ混合仲裁裁判所ニ於テ當該請求者ガ資格アル「ハンガリー」國民ニ非ザルコトヲ確認スルカ、右裁判所ガ其ノ管轄權ナキコトヲ宣言スルカ、請求者ノ請求ヲ却下スルカ又ハ請求者ガ其ノ訴訟ヲ拋棄スル場合ニモ亦地籍上ノ十萬「ジュガール」ニ算入セラルルコトヲ要ス

第十四條

「チェッコスロヴァキア」國ハ地方的法令ニ依リ支拂ハルベキ補償金ヲ請求者タル所有者ニ直接ニ既ニ支拂ヒタルカ又ハ將來支拂フベシ右補償金ヲ地方的法令ニ從ヒ所有者ノ債務及公ノ課金ノ辨濟ニ使用スルコトハ直接ノ支拂ト看做サルベシ

權利者ニ支拂ハレタル額ハ土地基金ニ拂込マレタルモノト看做サルベク且土地基金ガ各權利者ニ支拂フベキ額ヲ右各權利者ニ付減額スルコトト爲ルベシ

所有者ガ支拂ヲ受諾セザルトキハ其ノ額ハ直接基金ニ拂込マルベシ

第十五條

「チェッコスロヴァキア」國ニ付テハ基金ノ資本ハ左ニ示サルル如タ減額セラルルモノトス

(一) 前記第十三條ニ定メラレタル地籍上ノ十萬「ジュガール」ノ數字ヲ超エ解放セラレタル地籍上ノ「ジュガール」ニ付テハ基金ノ資本ハ右ノ如ク追加トシテ解放セラレタル一「ジュガール」ニ付二百二十六金「クローネ」ヲ減額セラルベシ

(二) 訴訟ガ取極若ハ拋棄ノ事由ニ依リ消滅スルカ又ハ裁判所ガ其ノ管轄權ナキコトヲ宣言シ若ハ請求者ノ請求ヲ却下スル所有地(第二部類)ニ付テハ右一切ノ場合ニ於テ基金ノ資本ハ解放セラレザル「ジュガール」毎ニ二百二十六金「クローネ」ヲ減額セラルベシ

基金ノ資本ガ右ノ如ク減額セラルルトキハ二百二十六金「クローネ」ノ平均價格ト本條ノ適用ノ爲地籍上ノ「ジュガール」毎ニ百金「クローネ」ト計算セラレタル平均補償金トノ差額ハ甲種基金ヨリ乙種基金(「チェッコスロヴァキア」國ノ部)ニ振替ヘラルベシ

尤モ基金管理委員會ハ解放セラレタル土地ノ性質ヲ斟酌シテ二百二十六金「クローネ」ノ數字ニ訂正ヲ加フルコトヲ得

第十六條

前諸條ノ意義ニ於ケル解放セラレタル土地ノ明細ハ土地法ノ適用トシテ所有者ニ振當テラレタル額ト共ニ「チェッコスロヴァキア」國政府ニ依リ基金ニ通告セラルベシ右通告ニハ地方的法令ニ依リ支拂ハレタル公ノ課金及債務トシテ控除セラレタル額ニシテ何レモ所有者ノ計算ニ於テ支拂ハレタルモノヲ記載スベシ

第十七條

「チェッコスロヴァキア」國ニ於ケル土地改革ノ目的タル所有地ノ精細ナル檢査ニ依リ同國政府ガ土地改革ノ實施ヲ繼續スルニ當リ「ハンガリー」國民ナリト申告シ又ハ之ト推定セラルル所有者ニ屬スル土地ノ若干ノ收用ヲ更ニ行ハントスルコト判明セリ關係政府間ニ交換セラレタル表ハ右所有者百四十六名ノ名ヲ包含ス

「チェッコスロヴァキア」國政府ハ右ノリ得ベキ請求者(第三部類)ノ國籍ニ關スル留保ヲ爲スト同時ニ右所有者ニ屬スル多數ノ土地ニ關シテハ最終的解決アリタルコト又ハ失權アリタルコトヲ宣言セリ他ノ土地ニ關シテハ右政府ハ右部類ニ對シ土地改革ノ實施ヲ繼續スルトキハ全體ニ於テ右政府ガ二萬五千「ジュガール」ヲ超エザル總面積ノミヲ保留スベキコトヲ又宣言セリ

第十八條

土地法ニ依リ影響セラルル一切ノ所有者ニシテ右ニ規定セラルル三部類ノ何レニモ屬セザルモノノ中ニハ豫期ニ反シ、現在ニ於テハ「ハンガリー」國民ト認メラレザル若干ノ所有者ニシテ右資格ヲ要求スルコトアルベキモノ(第四部類)存在スルコトアルベシ

「チェッコスロヴァキア」國政府ハ最終的解決ノアルベキ場合及失權ノアルベキ場合以外ニ於テ右政府ニ依リ斯クシテ保留セラルルコトアルベキ土地ノ面積ガ全體ニ於テ二萬五千「ジュガール」ヲ超エザルベキコトヲ宣言セリ

第十九條

「チェッコスロヴァキア」國政府ハ本日附ノ第二協定第十五條ニ依リ規定セラルル通告ガ千九百三十二年六月三十日前ニ所有者ニ爲サルル爲必要ナル一切ノ措置ヲ執ルベシ

第二十條

一致シテ希望セラルル緩和ヲ實現スル爲二國(佛蘭西國及伊太利國)ハ千九百三十三年ヨリ千九百四十三年(同年ヲ含ム)ニ至ル迄ハ最大限三十二萬六千金「クローネ」ノ又千九百四十四年ヨリ千九百六十六年(同年ヲ含ム)ニ至ル迄ハ五十四萬五千二百九十一金「クローネ」ノ總額ノ一ノ年金ニ依リ財政的ニ參與スルコトヲ受諾セリ右年金ハ前記第十七條及第十八條ニ揭ゲラルル收用土地ニ對シ地方的法令ニ從ヒ「チェッコスロヴァキア」國ニ依リ支拂ハルル補償金ト共ニ「特別積立金」ト稱セラルル土地基金ノ特別項目ヲ構成スベシ

右特別積立金ハ土地基金ヲシテ前記第十七條及第十八條ニ揭ゲラルル第三及第四ノ部類ニ相當スル訴訟ヨリ生ズル債務ヲ負擔シ得シムルコトヲ目的トス

右年金ノ使用條件ハ右二國(佛蘭西國及伊太利國)ト「ハンガリー」國トノ間ノ協定ノ目的タリシモノニシテ該協定ハ右特別積立金中ヨリ得ラレタル節約金ガ乙種基金ヘハ拂込マレズシテ右ニ定メラレタル年金ヲ減額スルコトト爲ルベキコトヲ特ニ規定ス

本協定ノ條件ニ於テ竝ニ右特別積立金ノ創設及前記第十一條乃至第十九條ノ結果トシテ「チェッコスロヴァキア」國ニ於ケル土地法ノ適用ニ關スル「ハンガリー」國民ノ請求ハ土地基金ニ對シテノミ有效ニ提出セラルベク「チェッコスロヴァキア」國政府ハ訴訟ノ外ニ在ルモノトス

第二十一條

第十條及第十五條ニ規定セラルル「甲種」基金ヨリ「乙種」基金ニ爲サルベ

五十七萬八千五百五十六「ポーランド」＝對スル最終的補償金トシテ受諾ス求者ノ土地＝關シ獨逸國ニ對シ有スル一切ノ請求ヲ抛棄ス

ル用意アルノ非ズヤ右ノ價額ノ實際ノ價格及約十年＝亙ル拂渡期間＝於ケル「インフレーション」ニ依ル價値ノ減少ヲ考慮ニ入レ且「ポーランド」國政府ノ諮詢議中＝和解ノ精神ヲ以テ受諾スルノ用意アリヤ同一ノ額ヲ右ノ土地鑛上ノ一切ノ權利ニ對シ獨逸國ニ支拂フベキ最終的且完全ナル補償トシテ受諾スル用意アリヤ

「ポーランド」國　獨逸國ノ目的トスル處ハ獨逸國ノ土地ニ關シ「ポーランド」國ニ對シ有スル一切ノ權利ニ對シ獨逸國ニ支拂フベキ最終的且完全ナル補償ノ額ニ關シ兩國間ニ協定ヲ締結スルニアリ

五「パーセント」及「乙種」基金（「チェッコスロヴァキア」國ノ部）ニ依リ十「パーセント」ノ割合ヲ以テ場合ニ應ジ供給セラルベキ特別積立金ニ依リ保障セラルベキコト協定セラレタリ

右危險ハ地籍上ノ一「ジュガール」ニ付二百二十六金「クローネ」ト約千九百五十萬金「クローネ」ニ達スル前記直接協定中ニ定メラルル價格トノ差額ニ相當ス該危險ハ最大限千三百萬金「クローネ」ニ達ス

故ニ最初ノ二國（佛蘭西國及伊太利國）ニ依リ引受ケラレタル全部ノ危險ハ最大限千百七十萬金「クローネ」ノ資本ニ達スベク且必要アル場合ニ於テハ、右千百七十萬金「クローネ」ノ額ノ千九百四十四年一月一日迄ノ四分ノ利子ノ支拂竝ニ千九百四十四年ヨリ千九百六十七年一月一日迄ノ四分ノ利子及減債基金ノ支拂ヲ確保セシムルコトヲ得ル年金ニ依リ表示セラルベシ

三保障國ニ對シテハ必要アル場合ニ前記約束ニ應ズルニ必要ナル額（前記割合ニ依ル）ノミガ請求セラルベシ

從テ乙種基金ハ右ニ付使用シ得ルニ至ル何レノ額ニ對シテモ何等ノ要求ヲモ爲スコトヲ得ズ

千九百三十年四月二十八日「パリ」ニ於テ

ルーシュール
コラニイ
イジノ、ブロクチ
「ベネシュ」氏代理　イブル

本日署名セラレタル諸協定ノ追加協定

白耳義國皇帝陛下ノ政府、「グレート、ブリテン」及北部「アイルランド」聯合王國政府、「カナダ」政府、「オーストラリア」聯邦政府、「ニュー、ジーランド」政府、南阿弗利加聯邦政府、印度政府、佛蘭西共和國政府、希臘共和國政府、伊太利國皇帝陛下ノ政府、日本國皇帝陛下ノ政府、「ポーランド」共和國政府、「ポルトガル」共和國政府、「ルーマニア」國皇帝陛下ノ政府、「チェッコスロヴァキア」共和國政府竝ニ「ユーゴースラヴィア」國皇帝陛下ノ政府ノ代表者ハ

左ノ如ク協定セリ

單一條

千九百四十四年一月一日ヨリ千九百六十六年ノ終ニ至ル迄「ハンガリー」國ニ依リ支拂ハルベキ千三百五十萬金「クローネ」ハ左ノ如ク分配セラルベシ

(一) 本日署名セラレタル第三協定第二條ニ掲ゲラルル如ク土地基金ニ六百十萬金「クローネ」

(二) 本日署名セラレタル第四協定第四條ニ掲ゲラルル如ク「乙種」基金ニ七百四十萬金「クローネ」

千九百三十年四月二十八日「パリ」ニ於テ

ルーシュール
イジノ、ブロクチ
ドクトル、エー、ベネシュ
エヌ、ティテュレスコ
イー、ムロゾフスキ
トマス、フェルナンデス

デー、ガヴアディアス
ロベール、ベリエ
ダブリユー、エー、シー、グードチアイルド
ダブリユー、エー、シー、グードチアイルド
ダブリユー、エー、シー、グードチアイルド
ダブリユー、エー、シー、グードチアイルド
フィリップ、ロイ
永井松三
コンスタンティン、フオティチ

第三協定第二十條ニ規定セラルル一方「ハンガリー」國ト他方佛蘭西國及伊太利國トノ間ノ土地基金ノ特別積立金ノ作用ニ關スル追加協定

土地基金ノ構成及作用ニ關スル第三協定ハ其ノ第二十條ニ於テ土地基金ノ特別積立金ノ設置ヲ規定ス該積立金ノ目的ハ右第二十條ニ於テ明定セラルル

千九百三十三年ヨリ千九百四十四年一月一日（同日ヲ含ム）ニ至ル迄ノ三十二萬六千金「クローネ」ノ年金及千九百四十四年ヨリ千九百六十七年一月一日（同日ヲ含ム）ニ至ル迄ノ五十四萬五千二百九十一金「クローネ」ノ年金ハ千三百十五萬金「クローネ」ト定メラレタル右特別積立金ノ資金ノ一部分ヲ表示スルモノト規定セラレタリ他ノ部分ハ土地法ニ依リ「チエッコスロヴアキア」國ヨリ受領セラルベキ補償金ニ依リ構成セラルルモノトス右諸年金ハ毎年七月一日及一月一日ニ半額ヅツ支拂ハルベク第一回

ノ支拂ハ千九百三十三年七月一日ニ爲サルルコトヲ要ス

右特別積立金ノ管理竝ニ第三及第四部類ノ請求者中ノ權利者ニ對シ發行セラルルコトアルベキ債券ノ元利拂ニ關シテハ特別積立金ハ第二部類中ノ權利者ヘノ補償ノ爲設置セラルル基金ト合併セラルベシ

收用セラレタル一「ジュガール」ニ付テノ基本數字ハ依然二百二十六金「クローネ」ト定メラルル但シ第三部類ト稱セラルル部類ニ屬スル收用セラレタル「ジュガール」ニ付テハ右ノ外一「ジュガール」ニ付七十四金「クローネ」ノ追加額ガ振當テラルルコト協定セラレタリ

年金ノ支拂ハ特別積立金ノ所要額ノ程度ニ應ジテノミ佛蘭西國及伊太利國ニ對シ請求セラルベシ

特別積立金ノ負擔ニ於テ個個ノ請求者ニ對シ振當テラルベキ額ノ決定ハ第三部類ノ請求者ニ付テモ第四部類ノ請求者ニ付テモ各別ニ爲サルベク且右決定ハ第二部類ノ請求者ニ付規定セラルル方法ニ依ル右兩部類ノ各ニ於ケル補償ノ總額ハ二百二十六金「クローネ」（第三部類ニ付テハ七十四金「クローネ」ヲ割增ス）ニ實際ニ收用セラルル「ジュガール」ノ數ヲ乘ジテ得タル額タルベキモノトス之ニ反シ第三及第四部類ノ權利者ニ交付セラルル債券ニ關シテハ第二部類ノ權利者ニ交付セラルル債券ト同一ノ形式ヲ有スベク且同一ノ保障ヲ享有スベシ從テ債券ノ元利拂ニ付テハ一箇ノ基金ノミ存在スベシ

收用セラレタル「ジュガール」ノ數ノ減少ノ結果トシテ又ハ他ノ一切ノ原因（例ヘバ和解的取極）ニ依リ節約金ガ特別積立金中ヨリ得ラレタルトキハ該節約金ハ佛蘭西國及伊太利國ニ依リ支拂ハルベキ年金ヨリ相當額ヲ減額スルコトト爲ルベク「乙種」基金ニ振替ヘラルルコトヲ得ズ

期待ニ反シ、「チエッコスロヴアキア」國外務大臣ノ千九百三十年四月二十六日ノ書翰中ニ示サレタル數字トノ關係ニ於テ收用土地ニ對スル「チエッコスロヴアキア」國ノ支拂額ノ不足シタルトキハ特別積立金中ヨリ生ズルコトアルベキ節約金ハ右不足ヨリ基金ニ付生ズル不足額ヲ塡補スルニ付使用セラレ得ルコト協定セラル

第三協定第二十條第三項ハ右ノ趣旨ニ於テ解釋セラルルコトヲ要ス

千九百三十年四月二十八日「パリ」ニ於テ

ルーシュール

イジノ、ブロクチ

コラニイ

天佑ヲ保有シ萬世一系ノ帝祚ヲ踐メル日本國皇帝（御名）此ノ書ヲ見ル有衆ニ宣示ス

朕昭和五年四月二十八日「パリ」ニ於テ帝國全權委員ガ關係各國全權委員ト共ニ署名シタル「トリアノン」條約ヨリ生ズル義務ニ關スル千九百三十年四月二十八日「パリ」ニ於テ署名セラレタル諸協定（第四協定ヲ除ク）ヲ閱覽點檢シ之ヲ嘉納批准ス

神武天皇卽位紀元二千五百九十二年昭和七年二月二十九日東京宮城ニ於テ親ラ名ヲ署シ璽ヲ鈐セシム

御名　國璽

外務大臣　芳澤謙吉

第四協定

「乙種基金」ト稱セラルル一ノ特別基金ノ設置ニ關スル佛蘭西國、「グレート、ブリテン」國、伊太利國「ルーマニア」國、「チエッコスロヴアキア」國及「ユーゴースラヴィア」國間ノ協定

「ハンガリー」國政府トノ間ニ本日署名セラレタル協定ニ依リ土地改革ニ關スル諸問題ハ解決セラレタリ

尤モ「ハンガリー」國ノ或國民ト「ルーマニア」國、「チエッコスロヴアキア」國及「ユーゴースラヴィア」國ノ三政府トノ間ニハ「トリアノン」條約第六十三條、第百九十一條及第二百五十條ノ適用ニ關スル重要ナル紛爭仍繫屬ス佛蘭西國、「グレート、ブリテン」國及伊太利國ハ平和及友好ノ目的ヲ以テ右紛爭ノ解決ニ資センコトヲ欲シ左ニ揭ケラルル如ク參與スルコトヲ受諾シタリ

一

公稱資本ガ一億金「クローネ」タルベキ一ノ基金創設セラルベシ右基金ハ法人格ヲ有スル自治體ノ形式ニ於テ設置セラルベシ

二

右基金ハ左ニ明定セラレ且左記ヲ基礎トシテ計算セラルル年金ヲ以テ構成セラルベシ

(一)　千九百三十一年一月一日ヨリ千九百四十三年十二月三十一日ニ至ル迄ハ三分ノ利率卽チ一年ニ付三百萬金「クローネ」

(二)　千九百四十四年一月一日ヨリ千九百六十六年十二月三十一日ニ至ル迄計算セラレタル減債基金ト共ニ年五分ノ利率卽チ一年ニ付七百四十萬金「クローネ」

三

千九百三十一年乃至千九百四十三年ノ最初ノ十三年ニ付テハ必要ナル三百萬金「クローネ」ハ後ニ示サルル基金ノ所要額ノ限度內ニ於テ左ノ如ク拂込マルベシ

「グレート、ブリテン」國ニ依リ二十「パーセント」卽チ六十萬金「クローネ」

佛蘭西國ニ依リ四十「パーセント」卽チ百二十萬金「クローネ」

伊太利國ニ依リ四十「パーセント」卽チ百二十萬金「クローネ」

右額ハ每年七月一日及一月一日ニ牛額ヅツ拂込マルベク第一回ノ支拂ハ千九百三十一年七月一日ニ又最終ノ支拂ハ千九百四十四年一月一日ニ爲サルルコトヲ要ス

右三國ハ何レノ場合ニ於テモ前記拂込ヲ超ユル拂込ヲ爲スノ義務ヲ負フコトナカルベキモノトス

四

千九百四十四年乃至千九百六十六年ノ二十三年ノ各年中ニ於テハ基金ニ對シ爲サルベキ拂込ハ一年ニ付七百四十萬金「クローネ」タルベシ右拂込ハ「ハンガリー」國ガ特別請求權ノ爲千九百四十四年ヨリ二十三年間支拂フコトヲ約セル千三百五十萬金「クローネ」ノ額ヨリ控除セラルベシ

五

基金ハ債券ヲ發行シ又ハ前記拂込ヲ基礎トスル信用所作又ハ割引所作ヲ爲スコトヲ得

右債券ハ前記第二條ニ依リ規定セラルル利子及減債基金ニ關スル條件ニ相當スル形式ヲ有スベシ

尤モ「ルーマニア」國、「チエッコスロヴアキア」國及「ユーゴースラヴィア」國ハ發行セラルル債券ガ千九百三十一年一月一日ヨリ千九百六十七年一月一日ニ至ル迄ノ全期間中一樣ニ年四分ノ利子ヲ附セラルルコト及千九百四十四年一月一日ヨリ千九百六十七年一月一日ニ至ル迄ニ此ノ期間中ノ利子及減債基金ノ年金ヲ不變トシテ償還セラルルコトヲ一致ノ合意ヲ以テ要求スルコトヲ得管理委員會ハ關係諸國ガ千九百三十一年一月一日ヨリ千九百四十三年十二月三十一日ニ至ル迄ノ期間中債券ニ對スル一分ノ追加利子ヲ保障シ且千九百四十四年一月一日ヨリ千九百六十七年一月一日ニ至ル迄ノ期間中同一債券ニ對シ使用シ得ルニ至レル一分ノ利子ニ依リ拂戻サルト認ムルコトヲ受諾スルトキハ右請求ニ應ズベシ

「甲種」基金ノ一般賣出ニ關スル第三協定第八條ニ揭ゲラルル規定ハ「乙種」基金ニモ亦同一條件ニ依ル其ノ一般賣出ヲ確保スル爲適用セラル

六

支拂ハ其ノ爲サルベキ時期ノ如何ヲ問ハズ千九百三十一年ヨリ右ニ規定セラルル率ノ利子ヲ附加セラルベク又債券ハ最初ヨリ添附セラレタル該債券ノ一切ノ「クーポン」ト共ニ引渡サルベシ

「ルーマニア」國、「チエッコスロヴアキア」國及「ユーゴースラヴィア」國間ニ於ケル基金ノ配分ハ右三國間ニ設ケラルルベキ協定ニ從ヒ爲サルベシ

混合仲裁裁判所ニ依リ「ハンガリー」國民ノ利益ニ於テ言渡サレタル判決及右國民ト結バレタル和解的協定ハ關係國ニ依リ直ニ基金管理委員會ニ通告セラルベシ

管理委員會ハ前記判決ニ依リ裁定セラレ又ハ前記協定ヨリ生ズル補償金ヲ各國ニ歸スル取分ノ限度內ニ於テ支拂フベシ

支拂ハ判決又ハ協定ノ認證謄本ノ提出アルトキ關係國ニ對シ爲サルベシ

右支拂ハ基金ニ依リ發行セラルル債券ニ依リ爲サルベク右債券ハ其ノ額

面價額ニ於テ計算セラルベシ但シ債券ノ一部又ハ全部ノ一般賣場アリタルトキハ債券ニ依ル支拂ハ使用シ得ル現金資源ノ限度内ニ於テ現金支拂ニ依リ代ヘラルベシ右現金支拂ハ本條第二項ニ掲ゲラルル右三國ノ各ノ取分ニ比例シテ爲サルベシ關係國ハ自國ニ對シ爲サルベキ各拂込ヨリ六月ノ期間内ニ自國ノ爲シタル支拂ノ證據ヲ管理委員會ニ送付スルコトヲ要ス

七

基金ガ第三協定ニ依リ規定セラルル條件ノ下ニ於テ土地基金ヨリ剩餘額ヲ受領スルトキハ基金ノ資本ハ其ノ相當額迄增額セラルベク且右增額資本ハ三關係國間ニ協定セラレタル規定ニ從ヒ該三國間ニ配分セラルベシ

八

基金ノ義務ノ履行後右基金ニ依リ得ラレタル節約額ハ「グレート、ブリテン」國、佛蘭西國及伊太利國間ニ其ノ醵出額ノ割合ニ依リ分配セラルベシ

九

基金ハ佛蘭西國、「グレート、ブリテン」國、伊太利國、「ルーマニア」國、「チエッコスロヴァキア」國及「ユーゴースラヴィア」國ノ政府ニ依リ夫々任命セラルル六名ノ委員ヨリ成ル一ノ管理委員會ニ依リ管理セラルベシ管理委員會ハ其ノ會長ヲ選任スベク且基金ノ構成及作用ニ關スル規則ヲ作成スベシ

十

基金ノ作用ニ關スル一切ノ費用ハ右基金ノ負擔タルベシ

十一

本協定ノ解釋及適用ニ關シ意見ノ相違アルトキハ問題ハ管理委員會ニ依リ一致ノ合意ヲ以テ選任セラルル一名ノ仲裁者又ハ右合意ナキトキハ一名ハ管理委員會ノ多數ニ依リ、他ノ一名ハ該委員會ノ小數ニ依リ及第三ノ一名ハ當設國際司法裁判所長ニ依リ任命セラルル三名ノ仲裁者ニ付託セラルベシ

千九百三十年四月二十八日「パリ」ニ於テ本書一通ヲ作成ス

ルーシュール
イジノ、ブロクテ
ドクトル、エー、ベネシュ
エヌ、ティテュレスコ
ダブリュー、エー、シー、グードチアイルド
ダブリュー、エー、シー、グードチアイルド
ダブリュー、エー、シー、グードチアイルド
ダブリュー、エー、シー、グードチアイルド
フィリップ、ロイ
コンスタンティン、フォティチ

（右佛英文略ス）

五十七ノ三十一ノ十五ノ百八十六

●「トリアノン」條約ヨリ生ズル義務ニ關スル千九百三十年四月二十八日「パリ」ニ於テ署名セラレタル諸協定ニ附屬ノ書翰及文書

（昭和七年三月八日外務省告示第十八號）

昭和五年四月二十八日「パリ」ニ於テ署名セラレタル「トリアノン」條約ヨリ生ズル義務ニ關スル千九百三十年四月二十八日「パリ」ニ於テ署名セラレタル諸協定ニ附屬ノ書翰及文書左ノ如シ

昭和七年三月八日

外務大臣　芳澤謙吉

「トリアノン」條約ヨリ生ズル義務ニ關スル千九百三十年四月二十八日「パリ」ニ於テ署名セラレタル諸協定ニ附屬ノ書翰及文書

以書翰啓上致候陳者予ハ「チエッコスロヴァキア」國ニ於ケル資本ニ對スル租稅ニ關シ同國首席代表ニ依リ予ニ送付セラレタル千九百三十年四月二十六日附ノ書翰ノ認證謄本ヲ玆ニ貴下ニ送付スルノ光榮ヲ有シ候

予ハ右謄本ノ受領ヲ確認セラルルコトヲ貴下ニ對シ依頼スルモノニ有之候

敬具

千九百三十年四月二十八日「パリ」ニ於テ

ルーシュール

佛蘭西國首席代表殿

同一ノ書翰

英國首席代表宛ノモノ
伊太利國首席代表宛ノモノ
「ハンガリー」國首席代表宛ノモノ

以書翰啓上致候陳者資本ニ對スル租稅ニ關シ本大臣ハ左ノ如ク貴議長ニ通知スルノ光榮ヲ有シ候

(一)　土地ガ土地改革法ニ依リ收用セラレタルトキハ資本ニ對スル租稅ノ決定ノ基礎トシテ採用セラレタル價格ト所有者ニ割當テラレタル價格トノ差額ニ關シ右租稅ノ減額ヲ請求スルコトハ所有者ノミニ依リ爲サルル又右減額ハ千九百二十一年八月十二日ノ法律第三百二十三號ニ依リ許與セラル

(二)　收用セラレタル土地ニ對シ割當テラレタル額ヲ裁判所ガ分配スルニ當リ資本ニ對スル租稅中收用セラレタル土地ニ關スル部分ノミノ支拂ヲ命ズルコトヲ請求スルコトハ又所有者ニ依リ爲サル

本大臣ハ貴議長ニ於テ右趣旨ヲ關係諸國ニ對シ通知セラルルコトヲ依頼スルモノニ有之候

本大臣ハ玆ニ貴議長ニ向テ敬意ヲ表シ候　敬具

千九百三十年四月二十六日「パリ」ニ於テ

「チエッコスロヴァキア」共和國外務大臣
ドクトル、エー、ベネシュ

「パリ」ニ於ケル東方賠償會議議長
「ルイ、ルーシュール」閣下

原本ノ認證謄本

千九百三十年四月二十八日「パリ」ニ於テ

ルーシュール

以書翰啓上致候陳者予ハ「チエッコスロヴァキア」國ニ依リ其ノ土地法ノ適用トシテ支拂ハルベキ額ニ關シ「チエッコスロヴァキア」國首席代表ニ依リ予ニ送付セラレタル千九百三十年四月二十六日附ノ書翰ノ認證謄本ヲ玆ニ貴下ニ送付スルノ光榮ヲ有シ候

予ハ右謄本ノ受領ヲ確認セラルルコトヲ貴下ニ對シ依頼スルモノニ有之候

敬具

以書翰啓上致候陳者本代表ハ左ノ趣旨ノ書翰ノ受領ヲ貴議長ニ謝シ確認スル光榮ヲ有シ候

スルノ光榮ヲ有シ候

以書翰啓上致候陳者本代表ハ左ノ趣旨ノ書翰ノ受領ヲ貴議長ニ謝シ確認スル光榮ヲ有シ候

予ハ貴下ガ「ハンガリー」國代表ニ對シ貴下ノ名ニ於テ左ノ宣言ヲ爲スノ光榮ヲ有シ候

予ハ貴下ガ「ハンガリー」國代表ニ對シ貴下ノ名ニ於テ左ノ宣言ヲ爲スノ光榮ヲ有シ候

スコトヲ貴下ニ對シ確認スルノ光榮ヲ有シ候

スコトヲ貴下ニ委任セラレタル「ハンガリー」國ニ對シ貴下ノ名ニ於テ左ノ宣言ヲ爲スノ光榮ヲ有シ候

「チェッコスロヴァキア」國ニ對シ貴下ノ名ニ於テ左ノ宣言ヲ爲スノ光榮ヲ有シ候

「チェッコスロヴァキア」國ニ委任セラレタル「ハンガリー」國ニ對シ貴下ノ名ニ於テ左ノ宣言ヲ爲スノ光榮ヲ有シ候

千九百三十年四月二十六日「パリ」ニ於テ

千九百三十年四月二十六日「パリ」ニ於テ

有之候　敬具

有之候　敬具

「ポール、ボンクール」

「ポール、ボンクール」

「ニューマン」國首席代表

「ニューマン」國首席代表

「ルーマ」國首席代表

「ルーマ」國首席代表

「ヌエヌ、ディアミレスコ」

「ヌエヌ、ディアミレスコ」

本代表ハ同意ナルコトヲ欣幸トスルモノニ

本代表ハ同意ナルコトヲ欣幸トスルモノニ

有之候　敬具

有之候　敬具

「ポール、ボンクール」

「ポール、ボンクール」

千九百三十年四月二十六日「パリ」ニ於テ

千九百三十年四月二十六日「パリ」ニ於テ

「ルーマ」國首席代表

「ルーマ」國首席代表

「ヌエヌ、ディアミレスコ」

「ヌエヌ、ディアミレスコ」

ヲ得バ幸甚ニ存候

ヲ得バ幸甚ニ存候

予ハ貴下ニ於テ右ニ同意ナル旨ヲ示シテ本書翰ノ受領ヲ確認セラルルヲ欣幸トスルモノニ

予ハ貴下ニ於テ右ニ同意ナル旨ヲ示シテ本書翰ノ受領ヲ確認セラルルヲ欣幸トスルモノニ

敬具

敬具

貴議長ニ謝シ確認ス

貴議長ニ謝シ確認ス

千九百三十年四月二十六日「パリ」ニ於テ

千九百三十年四月二十六日「パリ」ニ於テ

「ポール、ボンクール」

「ポール、ボンクール」

「ニューマン」國首席代表

「ニューマン」國首席代表

「ヌエヌ、ディアミレスコ」

「ヌエヌ、ディアミレスコ」

本代表ハ同意ナルコトヲ欣幸トスルモノニ

本代表ハ同意ナルコトヲ欣幸トスルモノニ

有之候　敬具

有之候　敬具

「チエッコスロヴァキア」國ニ對スル第十五號、第六十五號、第百五十八號、第百五十九號、第百八十四號、第二百十六號、第二百二十一號、第二百二十六號、第三百二十三號及第三百二十四號ノ訴訟（「ルーマニア」國及（「ユーゴースラヴィア」國ハ同樣ノ訴訟ヲ有セズ）竝ニ所謂舊墺地利「ハンガリー」國元首ノ一家ノ私有財産ニ關スル「ルーマニア」國、「チエッコスロヴァキア」國及「ユーゴースラヴィア」國ニ對スル訴訟ノ目的タル財産ハ何レノ場合ニ於テモ本日署名セラレタル第二協定第一條ノ範圍ニ屬スル訴訟ノ目的タルモノト認メラレザルベキモノトス

予ハ貴下ニ於テ右ニ同意ナル旨ヲ示シテ本書翰ノ受領ヲ確認セラルルヲ得バ幸甚ニ存ジ候

本代表ハ同意ナルコトヲ貴議長ニ對シ確認スルコトヲ欣幸トスルモノニ有之候　敬具

千九百三十年四月二十六日「パリ」ニ於テ

「ユーゴースラヴィア」國首席代表
セーオーエヌエステー、プォティチ

東方賠償委員會議長殿

認證謄本

千九百三十年四月二十八日「パリ」ニ於テ

ルーシュール

以書翰啓上致候陳者予ハ閣下ガ千九百三十年四月二十八日附ヲ以テ左ノ附屬書ト共ニ予ニ送付セラレタル三通ノ書翰ノ受領ヲ確認スルノ光榮ヲ有シ候

（一）「ハンガリー」國ト償權國トノ間ノ諸取極

（二）土地改革及混合仲裁裁判所ニ關スル問題ノ解決

（三）「甲種基金」ト稱セラルル土地基金ノ構成及作用

（四）「乙種基金」ト種セラルル一ノ基金ノ設置ニ關スル佛蘭西國、「グレート、ブリテン」國、伊太利國、「ルーマニア」國、「チエッコスロヴァキア」國及「ユーゴースラヴィア」國間ノ協定

（五）「トリアノン」條約ヨリ生ズル義務ニ關スル諸協定ノ前文

宣言

（一）千九百三十年一月二十日「ヘーグ」ニ於テ頭字署名セラレ、「ルイ、ルーシュール」氏ヲ議長トシテ會合シタル起草委員會ニ依リ最終的ニ決定セラレ且當「パリ」ニ於テ本日署名セラレタル諸協定ノ本文ハ前記諸政府ニ於テ之ヲ了知セリ

（二）關係國政府ハ既ニ右諸協定ニ對シ其ノ同意ヲ與ヘタリ從テ右諸協定ハ必要アル場合ニハ遲滯ナク關係國ノ法令ニ依リ定メラレタル形式ニ依リ批准ノ爲提出セラルベシ

千九百三十年四月二十八日　「パリ」ニ於テ

ルーシュール
イジノ、ブロクチ
コラニイ
トマス、フェルナンデス
エム、スパライコヴィチ

エヌ、ティテュレスコ
ロベール、ペリエ
ダブリュー、エー、シー、グードチァイルド
ダブリュー、エー、シー、グードチァイルド
ダブリュー、エー、シー、グードチァイルド
ダブリュー、エー、シー、グードチァイルド
ダブリュー、エー、シー、グードチァイルド
「ベネシュ」氏代理　イブル
デー、カヴァディアス
フィリップ、ロイ
永井松三

（右佛英文略ス）

●ヘーグニ於テ署名ノ協定（墺地利國）及（ブルガリア）國竝ニパリニ於テ署名ノトリアノン條約ヨリ生スル義務ニ關スル諸協定ニ對スル帝國ノ批准通報ノ件

（昭和七年三月八日外務省告示第十九號）

昭和五年一月二十日「ヘーグ」ニ於テ署名セラレタル協定（墺地利國）協定

白耳義國皇帝陛下ノ政府、「グレート、ブリテン」及北部「アイルランド」聯合王國政府、「カナダ」政府、「オーストラリア」聯邦政府、「ニュー、ジーランド」政府、南阿弗利加聯邦政府、印度政府、佛蘭西共和國政府、希臘共和國政府、「ハンガリー」王國政府、伊太利國皇帝陛下ノ政府、日本國皇帝陛下ノ政府、「ポルトガル」共和國政府、「ルーマニア」國皇帝陛下ノ政府、「チエッコスロヴァキア」共和國政府竝ニ「ユーゴースラヴィア」國皇帝陛下ノ政府ノ正當ノ委任ヲ受ケタル代表者ハ千九百三十年一月二十日「ヘーグ」ニ於テ頭字署名セラレタル左ニ關スル諸協定ノ最終的本文ニ署名スルニ當リ其ノ政府ノ名ニ於テ左ノ宣言ヲ爲セリ

（一）「チエッコスロヴァキア」國ガ權利者ニ支拂フノ意思アル地方的補償金ニ關シ「ベネシュ」閣下ガ閣下ニ送付セラレタル書翰ノ認證謄本

（二）資本ニ對スル租稅ガ「チエッコスロヴァキア」國ニ於テ支拂ハレ得ル方法ニ關シ「ベネシュ」閣下ガ閣下ニ送付セラレタル書翰ノ認證謄本

（三）何レノ場合ニ於テモ「甲種基金ニ對スル訴訟ノ目的タルコトヲ得ザル或財産ニ關シ「ルーマニア」國、「チエッコスロヴァキア」國及「ユーゴースラヴィア」國ノ三代表ノ各首席ガ閣下ニ送付セラレタル三通ノ書翰ノ認證謄本

予ハ玆ニ貴議長ニ向テ敬意ヲ表シ候

千九百三十年四月三十日　「パリ」ニ於テ

コラニイ

「パリ」ニ於ケル東方賠償委員會議長
「ルイ、ルーシュール」閣下

（「ブルガリア」國）及同年四月二十八日「パリ」ニ於テ署名セラレタル「トリアノン」條約ヨリ生ズル義務ニ關スル千九百三十年四月二十八日「パリ」ニ於テ署名セラレタル諸協定ニ對スル帝國ノ批准ハ昭和七年三月一日佛蘭西國政府ニ通報セラレタリ

尙同日迄ニ前記諸協定ノ批准書ノ寄託ヲ爲シタル國名左ノ如シ

一、協定（墺地利國）　批准書寄託ノ年月日

墺地利國	昭和五年六月二十八日
白耳義國	同　右
「グレート、ブリテン」及北部「アイルランド」聯合王國	同年十二月二十九日
「カナダ」	昭和六年一月二十八日
「オーストラリア」聯邦	同　右
「ニュー、ジーランド」	同　右
南阿弗利加聯邦	同　右
印　度	同　右
佛蘭西國	昭和五年十二月二十七日
希臘國	同　右
伊太利國	同　右
「ポーランド」國	同年七月十一日
「ルーマニア」國	昭和五年十二月二十七日
「チエッコスロヴァキヤ」國	昭和六年六月二十日
「ユーゴースラヴィア」國	昭和五年十二月二十七日

三、「トリアノン」條約ヨリ生ズル義務ニ關スル千九百三十年四月二十八日「パリ」ニ於テ署名セラレタル諸協定

「ハンガリー」國（第四協定ヲ除ク）	昭和六年四月九日
白耳義國（第四協定ヲ除ク）	同　右
「グレート、ブリテン」及北部「アイルランド」聯合王國	同　右
「カナダ」	同年十二月二十九日
「オーストラリア」聯邦	昭和六年一月二十八日
「ニュー、ジーランド」	同　右
南阿弗利加聯邦	同　右
印　度	同　右
佛蘭西國	昭和五年十二月二十七日
希臘國	同　右
伊太利國	同　右
「ポーランド」國	同年七月十一日
「ルーマニア」國	昭和五年十二月二十七日
「チエッコスロヴァキア」國	昭和六年六月二十日
「ユーゴースラヴィア」國	昭和五年十二月二十七日
「ブルガリア」國	昭和五年十二月二十七日
白耳義國	同　右
「グレート、ブリテン」及北部「アイルランド」聯合王國	同　右
「カナダ」	同　右
「オーストラリア」聯邦	同　右
「ニュー、ジーランド」	同　右
南阿弗利加聯邦	同　右
印　度	同　右
佛蘭西國	同　右
希臘國（第四協定ヲ除ク）	同　右
伊太利國	同　右
「ポーランド」國（第四協定ヲ除ク）	同年四月二十一日
「ポルトガル」國（第四協定ヲ除ク）	同年九月二日
「ルーマニア」國	同年四月九日
「チエッコスロヴァキア」國	同　右
「ユーゴースラヴィア」國	同　右

（昭和七年五月十二日外務省告示第三十七號）

昭和五年一月二十日「ヘーグ」ニ於テ署名セラレタル協定（墺地利國）及協定（「ブルガリア」國）竝ニ「トリアノン」條約ヨリ生ズル義務ニ關スル千九百三十年四月二十八日「パリ」ニ於テ署名セラレタル諸協定ニ對スル帝國ノ批准書ハ昭和七年五月六日「パリ」ニ於テ佛蘭西國政府ニ寄託セラレタリ

「メーメル」ニ關スル條約

（大正十四年八月二十八日條約第十號）

朕樞密顧問ノ諮詢ヲ經テ大正十三年五月八日佛國巴里ニ於テ帝國全權委員カ英帝國、佛蘭西國、伊太利國及「リスアニア」國ノ全權委員ト共ニ署名シタル「メーメル」ニ關スル條約ヲ批准シ玆ニ之ヲ公布セシム

主タル同盟及聯合國トシテ千九百十九年六月二十八日ノ「ヴェルサイユ」平和條約ニ亞米利加合衆國ト共ニ署名シタル英帝國、佛蘭西國、伊太利國及日本國ヲ

一方トシ

「リスアニア」國ヲ

他ノ一方トス

此等諸國ハ千九百二十三年二月十六日巴里大使會議ニ於テ爲サレ千九百二十三年三月十三日「リスアニア」國ニ依リテハ受諾セラレタル前記四大國ノ決議ニ效力ヲ與ヘムコトヲ希望シ

之カ爲左ノ如ク各其ノ全權委員ヲ任命セリ

大不列顛愛蘭聯合王國及大不列顛海外領土皇帝印度皇帝陛下

佛蘭西國駐劄大不列顛國特命全權大使「クルー」侯爵「ロバート、オツフレー、アッシュバートン」

佛蘭西共和國大統領

內閣議長外務大臣「レーモン、ポアンカレー」

伊太利國皇帝陛下

佛蘭西國駐劄伊太利國特命全權大使男爵「カミロ、ロマノ、アヴェツツアナ」

日本國皇帝陛下

佛蘭西國駐劄日本國特命全權大使子爵石井菊次郎

「リスアニア」共和國大統領
　內閣議長外務大臣「エルネスト、ガルヴァノースカス」
右各委員ハ其ノ全權委任狀ヲ示シ之カ良好妥當ナルヲ認メタル後左ノ諸規定ヲ協定セリ

第一條

「ヴェルサイユ」條約ニ主タル同盟及聯合國トシテ亞米利加合衆國ト共ニ署名シタル英帝國、佛蘭西國、伊太利國及日本國ハ「ヴェルサイユ」條約第九十九條ニ依リテ獨逸國ヨリ右諸國ニ讓渡セラレタル波羅的海、東普魯西ノ北東方國境（右條約第二十八條ニ規定シ且千九百二十一年七月十八日巴里ニ於ケル聯合國政府大使會議議長ヨリ佛蘭西國駐劄獨逸國大使ニ宛テタル書翰ニ依リ特ニ明ニスル所アリタルモノ）及獨逸露西亞兩國間ノ舊國境ノ間ニ介在スル地域ニ對スル一切ノ權利及權原ヲ本條約ニ掲クル條件ヲ留保シ「リスアニア」國ニ讓渡ス前記地域ハ本條約ニ於テハ之ヲ「メーメル」地域ト稱ス

第二條

「メーメル」地域ハ第一附屬書ニ掲クル基礎法ノ定ムル範圍內ニ於ケル立法上、司法上、行政上及財政上ノ自治權ヲ享有スル單一體ヲ「リスアニア」國ノ主權ノ下ニ於テ構成スヘシ

第三條

「リスアニア」國ハ「メーメル」港ノ行政ニ關シ第二附屬書ニ掲クル約束及通過運輸ニ關シ第三附屬書ニ掲クル約束ヲ實施スルコトヲ約ス

第四條

本地域ノ占領、行政ノ費用及其ノ境界劃定ノ半額ノ費用ハ之ヲ「リスアニア」共和國ヨリ其ノ前拂ヲ爲シタル諸國ニ拂戻スヘシ

「リスアニア」國ノ負擔スヘキ右費用ノ正確ナル額竝支拂ノ方法及期限ハ右諸國ノ任命スル代表者一名及「リスアニア」國ノ任命スル代表者一名ヨリ成ル委員會ニ依リ決定セラルヘシ右委員會カ協定ニ達スルコト能ハサル場合ニ於テハ該委員會ハ國際聯盟經濟財政委員會委員長ニ仲裁者ヲ指名スルコトヲ申出ツヘシ

第五條

「メーメル」地域內ニ在ル財產ニシテ千九百十九年六月二十八日ノ「ヴェルサイユ」條約第二百五十六條第二項ノ定ムル所ニ依リ千九百二十年一月十日ニ於テ獨逸帝國又ハ獨逸聯邦中ノ一ニ屬シタルモノハ第六條及第七條ヲ留保シ之ヲ「リスアニア」共和國ニ讓渡スヘシ

右財產ハ鐵道、郵便、電信及電話、稅關ノ建物竝港灣及其ノ設備ヲ構成スル財產ヲ除キ之ヲ「リスアニア」國政府ヨリ「メーメル」地域ノ官憲ニ常ニ第七條ノ規定ヲ留保シテ讓渡スヘシ

前項ニ掲クル財產ノ讓渡ニ關シ「リスアニア」國カ第六條ニ依リ右財產ニ關シテ引受ケタル費用ヲ基礎トシ「リスアニア」國ト「メーメル」地域ノ官憲トノ間ニ協定ヲ締結スヘシ

第六條

「リスアニア」國ハ獨逸國領域ノ讓渡ヲ受ケタル諸國カ千九百十九年六月二十八日ノ「ヴェルサイユ」條約第二百五十四條及第二百五十六條ノ規定ニ從ヒテ引受ケタル債務ヲ自國及「メーメル」地域ニ關スル限ニ於テ引受クルコトヲ約シ且賠償委員會カ「ヴェルサイユ」條約第八編ノ規定ニ遵由シテ定ムヘキ條件ニ從ヒテ前記諸條ノ規定ノ適用ヲ確保スルコトヲ約ス

第七條

第五條ニ依リテ「リスアニア」國政府ニ讓渡セラレタル財產ニ對スル支拂ヲ確保スル爲同國政府ハ同條ニ掲クル財產及所有物ノ上ニ賠償委員會ノ爲ニ第一順位ノ抵當權ヲ直ニ設定スルコトヲ同國政府及「メーメル」地域ノ爲ニ承諾ス

第八條

「リスアニア」國カ本條約ヲ批准スル日ニ於テ十八歲以上ノ舊獨逸國民ニシテ少クトモ千九百二十年一月十日以來「メーメル」地域內ニ現ニ住所ヲ有スルモノハ當然「リスアニア」國ノ國籍ヲ取得スヘシ

左記ノ者ハ一切ノ他ノ國籍ヲ拋棄スルコトヲ條件トシテ「リスアニア」國カ本條約ヲ批准スル日ヨリ六月ノ期間內ニ「リスアニア」國國籍ヲ選擇スルコトヲ得

（イ）「メーメル」地域內ニ於テ出生シ且十年以上該地域內ニ居住シタル者ニシテ「リスアニア」國カ本條約ヲ批准スル日ニ於テ十八歲以上ノモノ

（ロ）同盟國行政府ニ依リテ永久的居住ノ許可ヲ得タル者ニシテ「リスアニア」國カ本條約ヲ批准スル日ニ於テ十八歲以上ノモノ尤モ右ノ者ハ遲クトモ千九百二十二年一月一日ヨリ該地域內ニ定住シタルコトヲ要ス

本條ニ依リ「リスアニア」國國籍ヲ取得スル者ハ當然「メーメル」市民ノ地位ヲ取得スヘシ

第九條

第八條第二項ニ掲クル者ハ「リスアニア」國カ本條約ヲ批准スル日ヨリ十八月ノ期間內ニ獨逸國國籍ヲ選擇スルコトヲ得

尤モ單ニ政府ノ官吏タル資格ニ依リテ「メーメル」地域內ニ住所ヲ有シ其ノ結果トシテ「リスアニア」國國籍ヲ取得シタル者ニ付テハ右期間ヲ六月ニ減スルモノトス

前項ノ意義ニ於ケル「政府ノ官吏」ナル語ハ獨逸國ノ法令ニ依リ政府ノ官吏ト認メラレタル官吏ニシテ「リスアニア」國政府又ハ第一附屬書ニ規定スル「メーメル」地域ノ行政府ノ何レカノ直接指揮ノ下ニ在ル者（「ウンミテルバーレ、スターツベアムテ」ノ意味スルモノト解スヘシ）

右ノ選擇權ヲ行使シタル者ハ其ノ後二年以內ニ其ノ住所ヲ獨逸國ニ移スコトヲ要ス

右ノ者ハ該地域內ニ於テ所有スル不動產ヲ保有スルノ自由ヲ有スヘク且其ノ一切ノ種類ノ動產ヲ輸出スルコトヲ得右ノ者ハ之ニ關シ一切ノ輸出稅又ハ手數料ヲ免除セラルヘシ

第十條

右第八條及第九條ノ規定ノ適用ニ付テハ既婚ノ女子ハ其ノ夫ノ國籍ヲ取得スヘク十八歲未滿ノ子ハ其ノ兩親ノ國籍ヲ取得スヘシ

第十一條

「リスアニア」國政府カ國際聯盟理事會ノ千九百二十二年五月十二日ノ會合ニ於テ同理事會ニ對シ爲シタル少數民族ノ保護ニ關スル宣言ハ同宣言第四條第四項ヲ除クノ外「メーメル」地域內ニ於ケル少數民族ニ適用アルモノトス右除外ハ單ニ第一附屬書第二十七條ノ規定ニ鑑ミテ之ヲ爲シタルモノナリ

少數民族ノ保護ニ關スル請願ノ處理ニ付國際聯盟理事會ノ採用シタル手續ハ當然「メーメル」地域內ノ少數民族ノ保護ニ關スル請願ニ適用セラル

ヘシ

第十二條

外國ノ國民ハ個人タルト國體タルトヲ問ハス適法ナル營業ノ目的ノ爲ニスル港及其ノ便益ノ使用竝不動產ノ買入、貸借又ハ使用ニ關スル一切ニ付「メーメル」地域內ニ於テ「メーメル」及「リスアニア」國ノ市民又ハ團體ト同一ノ權利ヲ有シ且同一ノ取扱ヲ受クヘシ

尤モ「リスアニア」國ハ其ノ領水內ニ於ケル沿岸貿易及漁業ヲ自國船舶ニ留保スルノ權利ヲ保有ス

第十三條

第八條及第十條ニ依リ「メーメル」市民ノ地位ヲ取得スル者ハ千九百三十年一月一日迄兵役ヲ免除セラルヘシ

第十四條

「メーメル」地域ノ市民ハ千九百十四年七月二十八日ヨリ「リスアニア」國ノ本條約批准ニ至ル間ニ於ケル其ノ政治上ノ態度ニ因リ干渉又ハ迫害ヲ受クルコトナカルヘシ

第十五條

「メーメル」地域ニ對スル主權又ハ其ノ行使ハ締約國ノ承諾アルニ非サレハ之ヲ讓渡スルコトヲ得ス

第十六條

本條約ノ第一乃至第三附屬書ハ一切ノ目的ニ付本條約ノ一部ヲ成スモノト看做サルヘシ

第十七條

締約國ハ國際聯盟理事會ノ各員カ本條約ノ規定ノ違反ニ付同理事會ノ注意ヲ促スノ權利ヲ有スヘキコトヲ宣言ス

「リスアニア」國政府ト國際聯盟理事會員タル主タル同盟國中ノ一國トノ間ニ本條約ノ規定ニ關シ法律上又ハ事實上ノ問題ニ付意見ノ相違アル場合ニ於テハ右相違ハ國際聯盟規約第十四條ノ規定ニ依ル國際的性質ヲ有スル紛爭ト看做サルヘシ「リスアニア」國政府ハ相手國ノ要求アルトキハ此ノ種ノ紛爭ヲ總テ常設國際司法裁判所ニ付託スルコトヲ約ス右常設裁判所ノ判決ニ付テハ上訴ヲ爲スコトヲ得サルヘク右判決ハ聯盟規約第十三條ニ依リ爲サレタル判決ト同一ノ效力及價値ヲ有スヘシ

第十八條

本條約ハ英吉利語及佛蘭西語ノ本文ヲ以テ共ニ正文トシ批准ヲ要ス

批准書ノ寄託ハ巴里ニ於テ之ヲ爲スヘシ本條約ハ批准書寄託ノ爺直ニ實施セラルヘシ

本條約ハ「リスアニア」國カ之ヲ批准シタル後直ニ國際聯盟事務局ニ登錄セラルヘシ

右證據トシテ下名ハ本條約ニ署名セリ

千九百二十四年五月八日巴里ニ於テ本書一通ヲ作成シ之ヲ佛蘭西共和國ノ記錄ニ寄託保存スヘク且其ノ認證謄本ハ之ヲ各署名國及國際聯盟事務總長ニ交付スヘシ

ク　ル　ー（印）
エルヽボアシカレー（印）
ロマノ、アヴェツアナ（印）
石井菊次郎（印）
ガルヴァノースカス（印）

「メーメル」地域ノ基礎法

「メーメル」地域ニ自治ヲ許與シ且其ノ住民ノ傳統的權利及文化ヲ保存スルノ賢明ナルヲ思ヒ

千九百二十一年十一月十一日「リスアニア」國憲法議會ニ依リ全會一致ヲ以テ採用セラレタル決議ヲ回想シ

千九百二十三年三月十三日「リスアニア」國政府ノ加入シタル千九百二十三年二月十六日ノ大使會議ノ決定ニ從ヒ

英帝國、佛蘭西國、伊太利國及日本國ヲ一方トシ「リスアニア」國ヲ他ノ一方トシ其ノ代表者カ千九百二十四年五月八日巴里ニ於テ署名シタル條約ニ依リ「メーメル」地域ニ自治體ノ地位ヲ許與スルコトヲ約シタルニ依リ

「リスアニア」共和國ハ左ノ基礎法ヲ制定シタリ

第一條

「メーメル」地域ハ民主的ノ原則ニ基キ組織セラレ本基礎法ニ定ムル範圍內ニ於テ立法上、司法上、行政上及財政上ノ自治權ヲ享有スル單一體ヲ「リスアニア」國ノ主權ノ下ニ於テ構成スヘシ

第二條

「リスアニア」共和國大統領ハ「メーメル」地域ノ知事ヲ任命スヘシ

第三條

「リスアニア」國議會ニ出スヘキ「メーメル」地域ノ議員ノ選擧ハ「リスアニア」國ノ選擧法ニ依リ行ハルヘシ

第四條

國際條約實施ノ爲「リスアニア」國立法府ノ執リタル措置ハ右條約カ本基礎法ニ反セサル限リ「メーメル」地域ニ適用セラルヘシ但シ第五條ニ依リ「メーメル」地域ノ地方官憲ノ權限ニ屬スル事項ニ之ヲ適用スル場合ニ於テ右國際取極ノ適用ノ爲必要ナル措置ヲ執ルコトハ右地方官憲ノ權限トス

第五條

前條ノ規定ヲ留保シ左ノ事項ハ「メーメル」地域ノ地方官憲ノ權限ニ屬スヘシ

一　市町村及區ノ組織及行政
二　公ノ禮拜
三　公共ノ敎育
四　公共ノ救濟及衞生（獸醫ニ關スル規定ヲ含ム）
五　社會事業及勞働立法
六　「リスアニア」國國有鐵道ヲ除ク地方鐵道道路及地方的土木企業
七　「リスアニア」國ノ法令ニ依ル外國人滯在ノ取締
八　警察但シ第二十條及第二十一條ノ規定ヲ留保ス
九　民事法令（所有權ヲ含ム）、刑事、農業、森林及商事（度量衡ヲ含ム）ニ關スル法令但シ信用及保險ノ機關竝取引所ニ依リ爲サルル一切ノ業務ハ共和國ノ一般法即チ右地域ノ經濟上ノ利益ヲ公ニ代表スル機關ヲ支配スル規定ニ從フモノトス
十　市民權ノ取得但シ第八條ノ規定ヲ留保ス
十一　司法制度ノ組織但シ第二十一條乃至第二十四條ノ規定ヲ留保ス
十二　同地域ニ於テ課セラルル直接稅及間接稅但シ關稅、消費稅、商品稅竝アルコール、煙草及類似ノ奢侈品ニ對スル專賣ヲ除ク
十三　「メーメル」地域所屬ノ公有財產ノ管理

十四　「メーメル」地域内ノ「ニーメン」河以外ノ諸川及諸運河ニ於ケル流送及航行ニ關シ「メーメル」地域ニ於ケル取締但シ右水路カ流渡ノ目的ノ爲「メーメル」地域外ニ於テ利用セラルヘキ場合ニ於テハ「リスアニア」國官憲トノ取極ニ依ルモノトス

第九條

十五　「リスアニア」國ノ法令ハ「メーメル」地域ノ市民カ他ノ「リスアニア」國國民ノ享有スル一切ノ承認セラレタル私權ヲ「リスアニア」國ノ全領域ニ亙リ享有スヘシ

「メーメル」地域ノ市民ニ非サル「リスアニア」國國民ハ「メーメル」地域ノ市民ノ享有スル一切ノ承認セラレタル私權ヲ同地域ニ於テ享有スヘシ

第十條

「メーメル」地域ニ於ケル立法權ハ普通、平等、直接及祕密選擧ヲ以テ選擧セラレタル代議院ニ依リ本基礎法ノ制限内ニ於テ行使セラルヘシ

代議院ヲ通過シタル法律ハ其ノ知事ニ送付セラレタル日ヨリ一月ノ期間内ニ知事ニ於テ第十六條ニ依ル拒否權ヲ行使セサル限リ同期間内ニ知事必ス之ヲ公布スヘシ代議院ノ特別表決ニ依リ其ノ公布カ緊急ヲ要スト宣言セラレタル法律ニ付テハ右期間ヲ十五日ニ短縮スヘシ

法律ハ第十七條ニ規定スル行政府ノ長官又ハ其ノ代理者ニ依リ副署セラルヘシ

第十一條

代議院ノ議員ハ「リスアニア」國選擧法ニ從ヒ人口五千人ニ付又ハ二千五百人ヲ超過スル端數ニ付一人ノ割合ニテ「メーメル」地域ノ市民ニ依リ三年ノ任期ヲ以テ選擧セラルヘシ

「メーメル」地域ノ市民ニ限リ被選擧資格ヲ享有スヘシ

第十二條

代議院ハ其ノ議員ノ選擧後十五日ニ集會スヘシ任期中ノ其ノ後ノ年ニ於テハ一月ノ第四月曜日ニ通常會トシテ集會スヘシ通常會ハ二月ヨリ少カラサル期間ヲ有スヘシ

又知事ハ行政府ノ同意ヲ得テ特別會トシテ代議院ヲ召集スルコトヲ得

特別會ノ閉會又ハ休會ハ行政府ノ同意ヲ得テ知事之ヲ宣言スヘシ

其ノ議員ノ三分ノ一以上ノ要求アリタルトキハ知事ハ代議院ノ召集スルコトヲ要ス

知事ハ行政府ノ同意ヲ得テ代議院ヲ解散スルコトヲ得新代議院ノ選擧ハ解散ノ日ヨリ六週間内ニ執行セラルヘシ

第十三條

代議院ハ其ノ議事規則ヲ定メ其ノ議長及職員ヲ選擧スヘシ

第十四條

「メーメル」地域ノ現在ノ經濟會議ハ代議院ノ反對ノ議決アル迄存續スヘシ代議院ノ右ノ議決ヲ留保シ代議院ハ一切ノ財政的及經濟的立法ニ付其ノ終局的表決ニ先チ右經濟會議ニ諮詢スヘシ

第十五條

「メーメル」地域ノ代議院又ハ經濟會議ノ議員ハ其ノ議員トシテノ職務ヲ遂行スルニ付爲シタル行爲又ハ發表シタル意見ノ爲「リスアニア」國領域ノ如何ナル部分ニ於テモ何等ノ刑事訴追ノ目的タルコトナカルヘク又如何ナル方法ニ於テモ迫害ヲ受クルコトナカルヘシ代議院ノ議員ハ現行犯ノ場合ヲ除クノ外會期中其ノ院ノ同意ナクシテ逮捕又ハ訴追セラルルコトナカルヘシ經濟會議ノ議員ハ其ノ會期中同樣ノ特權ヲ享有スヘシ

第十六條

「メーメル」地域ノ代議院ヲ通過シタル法律ニシテ本基礎法ニ定ムル右地域官憲ノ權限ヲ踰越シ又ハ第六條ノ規定若ハ「リスアニア」國ノ國際的義務ニ反スルモノニ對シテハ知事ハ第十條ニ定ムル期間内ニ拒否スルノ權利ヲ有スヘシ

第十七條

行政府ハ「メーメル」地域ニ於ケル行政權ヲ行使スヘシ行政府ハ長官ヲ合シ五名ヨリ多カラサル委員ヨリ成リ且右地域ノ市民ヲ以テ構成セラルヘシ

長官ハ知事之ヲ任命スヘク且代議院ノ信任ヲ有スル間其ノ職ヲ保有スヘシ長官ハ行政府ノ他ノ委員ヲ任命スヘシ行政府ハ代議院ノ信任ヲ有スルコトヲ要シ代議院カ信任ヲ拒ミタルトキハ辭任スヘシ代議院ノ開會セサル場合ニ於テ何等カノ理由ニ依リ知事ニ於テ行政府ノ長官ヲ任命シタルトキハ代議院ハ行政府ノ聲明ヲ聞キ且信任ヲ表決スル爲右任命後四週間内ニ集會シ得ル樣召集セラルヘシ

行政府ノ委員ハ代議院及經濟會議ノ雙方ニ出席スルノ權利ヲ有スヘク又其ノ請求ニ依リ代議院及經濟會議ニ意見ヲ陳述スルノ權利ヲ有スヘシ

第十八條

法律ヲ發案スルノ權ハ代議院及行政府ニ均シク屬スヘシ

第十九條

市町村會及區會ノ選擧ハ「メーメル」地域ノ法令ニ遵由シテ行ハルヘシ右選擧法令ハ民主的原則ニ基キ定メラルヘシ

第二十條

「メーメル」地域ニ於ケル公ノ秩序ノ維持ハ右地域ノ官憲ニ屬スル地方警察ニ依リ確保セラルヘシ必要ナル場合ニ於テハ右地域ノ官憲ハ「リスア

ニアノ」國政府ニ對シ援助ヲ求ムルコトヲ得

港ノ保護ノ爲必要ナル警察ハ「メーメル」官憲ニ依リ派遣セラレ「リスアニア」國官憲ノ下ニ勤務スヘシ

國境警察、稅關警察及鐵道警察ハ「リスアニア」共和國ニ依リ設置セラレ且其ノ直接ノ指揮ノ下ニ置カルヘシ

第二十一條

「メーメル」地域ノ裁判所及其ノ他ノ「リスアニア」國ノ裁判所ニ依リ各言渡サレタル判決ハ「メーメル」地域ヲ含ム「リスアニア」國全領域ニ於テ執行力ヲ有スヘシ

「メーメル」地域ノ官憲及「リスアニア」國ノ他ノ地方ノ官憲ニ依リ各發セラレタル逮捕狀ニ付亦同シ

第二十二條

「メーメル」地域ノ裁判所ノ組織及權限ハ第二十四條ノ規定ヲ留保シ右地域ノ法令ニ依リ定メラルヘシ右法令ノ制定ニ至ル迄現在ノ司法制度ハ引續キ效力ヲ有スヘシ

第二十三條

「メーメル」地域ノ裁判所ノ裁判官ハ行政府ニ依リ任命セラルヘシ右裁判官ハ其ノ任期ヲ終身トシ且「メーメル」地域ノ事件ヲ處理スル權能ヲ有スル「リスアニア」國最高裁判所ノ部ノ意見ニ基キテノミ免セラルルモノトス右ノ部ハ此ノ場合ニ於テ最高裁判官懲戒會議ノ資格ニ於テ宣告ヲ爲スモノトス

第二十四條

「リスアニア」國最高裁判所ノ管轄ハ「メーメル」地域ヲ含ム同共和國ノ全領域ニ及フヘシ

同裁判所ハ「メーメル」地域ノ事件ノ爲特別部ヲ有スヘシ此ノ部ハ「メーメル」地域ノ裁判官中ヨリ任セラレタル者ヲ以テ其ノ大部分ヲ構成セラルヘク且「メーメル」市ニ於テ開廷スルコトヲ得

第二十五條

「メーメル」地域ノ公學校ニ於テ採用スヘキ課程ハ「リスアニア」國領域ノ他ノ地方ニ於ケル同等ノ學校ノ課程ヨリモ低キ標準ノモノタルコトヲ得ス

第二十六條

「メーメル」地域ノ官憲ハ「リスアニア」國政府カ國際聯盟理事會ノ千九百二十二年五月十二日ノ會合ニ於テ同理事會ニ對シ爲シタル少數民族保護ニ關スル宣言ニ掲ケル規定ヲ同宣言第四條第四項ヲ除ク外同地方ニ於テ實施スヘク且實施セシムヘシ

第二十七條

「リスアニア」語及獨逸語ハ「メーメル」地域ニ於テ同一ノ地歩ニ於テ公用語トシテ承認セラルヘシ

第二十八條

「リスアニア」國政府ハ公ノ勤務ニ服スル官吏及使用人ニシテ同國ノ權力ノ下ニ在リ且「メーメル」地域ニ於テ其ノ職務ヲ行フモノノ既得權ヲ認ムヘク又「メーメル」市民ノ地位ヲ有シ且千九百二十四年一月一日ニ職務ニ在リタル者ヲ存スヘシ

「リスアニア」國行政廳ニ奉職スル官吏及使用人ニシテ「メーメル」地域ノ市民タルモノハ「リスアニア」國ノ他ノ地方ノ官吏及使用人ト同一ノ規則

ニ服シ且同一ノ特權ヲ享有スヘシ

第二十九條

「メーメル」地域ノ官憲ハ千九百二十三年一月一日ニ「メーメル」地域ニ於テ雇ハレ居ル一切ノ官吏及使用人ノ既得權ヲ認ムヘシ

右地域ニ於テ奉職スル右官吏及使用人ハ將來成ルヘク右地域ノ市民中ヨリ之ヲ採用スヘシ

第三十條

第二十八條及第二十九條ノ規定ハ獨逸國國籍ヲ選擇スルノ權利ヲ行使シタル官吏ニ依リ援用セラルルコトナカルヘシ

第三十一條

千九百三十年一月一日迄「メーメル」地域ノ教育官憲ハ右地域ニ於ケル教育ノ適當ナル維持ノ爲必要ナリト其ノ思惟スル程度ニ於テ外國國籍ノ教師ヲ雇傭スルコト自由タルヘシ

尤モ行政府ハ「リスアニア」國ノ利益ニ反スル政治的行動ヲ爲ストノ證據ヲ知事ニ於テ擧ケル者ヲ右規定ニ依リ右地域内ニ止ムルコトヲ得サルヘシ

前記ノ期間滿了ノ上ハ右地域ノ官憲ハ「リスアニア」國政府ノ同意ヲ得テ外國人教師ヲ雇傭スルコトヲ得

第三十二條

私有財產ハ之ヲ尊重スヘシ公用徵收ハ公用ノ理由ニ基キ且右ニ對シ衡平ナル先拂補償ノ支拂アル場合ニ限リ法令ニ依リ之ヲ行フコトヲ得ヘシ但シ本基礎法ノ規定ヲ害スルコトヲ得ス

宗教及慈善團體ヲ含ム會社及組合ノ財產ヲ所有スルノ權利ハ原則トシテ

認メラルヘシ

第三十三條

集會及結社ノ自由、信仰ノ自由竝出版ノ自由ハ公ノ秩序ノ維持及國ノ安全ニ必要ナル法令及規則ヲ遵守スル限リ國籍、言語、人種又ハ宗教ノ如何ニ拘ラス「メーメル」地域ノ一切ノ住民ニ保障セラルヘシ

前項ハ教授ノ自由及學校開設ノ權利ニ付之ヲ適用ス

第三十四條

「メーメル」地域ノ市民ニ對スル旅行免狀ハ「リスアニア」共和國ノ名ニ於テ且「リスアニア」國政府ニ依リ設ケラレタル規則ニ從ヒ右地域ノ行政府ニ依リ交付セラルヘシ

旅行免狀ニハ所持人ノ「リスアニア」國國籍及「メーメル」地域ノ市民タルノ地位ヲ記載スヘシ

第三十五條

本基礎法ノ實施後一月ノ期間内ニ「リスアニア」國政府ト「メーメル」地域ノ地方官憲トノ間ニ關稅、消費稅及商品稅（第五條第十二項ニ定ムル專賣ノ收入ヲ含ム）ノ純收入ノ比率ニシテ「メーメル」地域ニ配當セラルヘキモノヲ決定スルノ目的ヲ以テ商議ノ開始スヘシ右比率ノ決定ニ付テハ㈠千九百二十一年及千九百二十二年中ノ「メーメル」地域及「リスアニア」國ノ他ノ地方ニ於ケル人口ノ一人當リノ輸入及輸出ノ平均額但シ右兩年間ノ統計ニ影響スルコトアルヘキ特別ノ事情ハ之ヲ參酌スルモノトス㈡「メーメル」地域ノ主權ヲ「リスアニア」國ニ讓渡シタル爲「リスアニア」國ニ歸シタル增加收入及費用ヲ考量スヘシ

斯ク決定シタル比率ハ「リスアニア」國政府ニ於テ「メーメル」地域ノ地方

官憲ノ關意ヲ得タル上隨時之ヲ改訂スルコトヲ得

第三十六條

ヤメメル」地域ニ於テハ旅客及貨物ニ對スル鐵道及船舶ノ賃金竝郵便、電信及電話ノ料金ハ「リスアニア」國ノ他ノ地方ニ於ケル同一目的ノ爲設ケラレタル賃金及料金ヨリ高キコトヲ得ス

「メーメル」地域ヨリ來リ又ハ同地域ヲ目的地トスル旅客及貨物ニ對スル「リスアニア」國鐵道ノ賃金ハ「リスアニア」國鐵道網ノ他ノ部分ニ於ケル同一距離間ノ他ノ旅行ニ關シ旅客及貨物ニ適用セラルル賃金ヲ如何ナル場合ニ於テモ超ユルコトヲ得ス

第三十七條

代議院ノ第一回選擧ハ本基礎法ノ實施ノ日ヨリ六週間内ニ行ハルヘシ代議院ノ選擧後十五日ニ集會スヘシ

二十一歳以上ノ「メーメル」地域ノ住民ニ限リ次ノ條件ニ從ヒ右選擧ニ加ハルコトヲ得

一　本基礎法ノ前文ニ揭クル條約第八條第一項ニ定メタル條件ヲ以テ「リスアニア」國國籍ヲ取得シタル者ニシテ選擧ノ日前ニ獨逸國國籍ヲ選擇セサルモノタルコト

二　選擧前少クトモ十五日前ニ右條約第八條(イ)及(ロ)ニ定ムル條件ヲ以テ「リスアニア」國國籍ヲ選擇シタルモノタルコト

第三十八條

本基礎法ノ規定ハ本基礎法ヲ含ム條約カ「リスアニア」國ニ依リ批准セラレタル時ヨリ三年後ニ於テ之ヲ改訂スルコトヲ得改訂ノ手續ハ左ノ如シ

「メーメル」地域ノ代議院ハ全員ノ投票ノ五分ノ三ノ多數ニ依リ本基礎法改正法案ヲ通過セシムルコトヲ要ス

改正法案ハ代議院ニ依リ採擇セラレタル後代議院ノ全員ノ四分ノ一以上又ハ代議院ニ對スル選擧權ヲ有スル五千ノ市民カ代議院ニ於ケル改正法案採擇後三月内ニ之ヲ要求スルトキハ人民投票ニ依リ「メーメル」地域ノ市民ノ承認ヲ受クルコトヲ要ス

改正法案カ人民投票ニ參加シタル市民ノ三分ノ二ニ依リ承認セラレタルトキハ右改正法案ハ遲滯ナク「リスアニア」國ノ立法議會ノ承認ヲ受クヘシ右法案ハ右立法議會ニ付議セラレタル後一年内ニ同議會ノ承認ヲ得ルニ非サレハ效力ヲ生セサルヘシ

第二附屬書

「メーメル」港

第一條

「リスアニア」國政府ハ「メーメル」地域ヲ含ム「リスアニア」國ノ領域ノ全部ニ關シテハ千九百十九年六月二十八日ノ「ヴェルサイユ」條約ノ「ニーメン」河ニ關スル第三百三十一條乃至第三百四十五條ノ規定ニ從フヘシ

第二條

「メーメル」港ハ國際關係ヲ有スル港ト認メラルヘシ

國際制度ノ下ニ置カルル港ニ關スル「バルセロナ」會議ニ依リ採擇セラレタル勸告ハ他ニ別段ノ規定ナキ限リ右ニ付適用セラルヘシ

第三條

「メーメル」港ハ海ヨリ「ニーメン」河ノ「グーリシェス、ハフ」ノ部分ノ兩岸ヲ含ムヘク且同港ノ發展及需要ニ應シ「ハフ」ノ超エリ「アニア」國ト獨逸國トノ國境ヲ成ス線迄之ヲ擴張スルコトヲ得

第四條

「メーメル」港及公ノ水路ノ維持及發展ニ關スル費用ハ「リスアニア」國政府之ヲ負擔スヘシ「リスアニア」國政府ハ「メーメル」地域ノ官憲カ右費用ニ對シテ爲シ得ヘキ分擔ニ付同官憲ト隨時考慮スルコトヲ得

第五條

三年ノ任期ヲ有シ且再任セラレ得ヘキ左ノ三名ヨリ成ル港務局ヲ設クヘシ

一　「リスアニア」國ノ經濟上ノ利益ヲ代表スル者ニシテ「リスアニア」國政府ニ依リ任命セラルルモノ一名

二　「メーメル」地域ノ經濟上ノ利益ヲ代表スル者ニシテ「メーメル」地域ノ行政府ニ依リ任命セラルルモノ一名

三　國際聯盟ノ交通及通過ニ關スル諮問及專門委員會ノ委員長ニ依リ任命セラルル者一名　右ノ者ハ「ニーメン」河ノ沿河國ノ市民ニ非サル者タルヘシ右ノ者ハ「メーメル」港ヲ利用スル國際的經濟利益及特ニ「メーメル」港ヲ自然ノ出口ト爲ス地區ノ右利益ニ對シ特別ノ注意ヲ爲スヘシ

第六條

「リスアニア」共和國ハ前記第五條ニ依リ設ケラルル港務局ニ「メーメル」港ノ行政、運用維持及發展ヲ委託スヘシ

港務局ハ運輸及通過ノ取扱及發展ニ關スル本條約ノ關係條項ノ施行ニ付特別ノ注意ヲ爲スヘシ

第七條

港務局ハ每年其ノ豫算ヲ編成シ且「リスアニア」國政府ノ承認ヲ受クル爲之ヲ提出スヘシ

港務局ハ又「リスアニア」國政府ニ每年報告ヲ爲スヘシ港務局ノ報告ノ寫ハ行政府竝國際聯盟ノ交通及通過ニ關ス　諮問及專門委員會ニ送付セラルヘシ

第八條

港務局ノ一切ノ決定ハ多數決ニ依ルヘシ

港務局ハ自ラ其ノ規則ヲ作成スヘク右規則ハ各職員カ其ノ不在ノ場合ニ於テ自己ニ代ルヘキ代理者ヲ任命スルコトニ關スル規定ヲ含ムモノトス

同局ハ其ノ職員ノ中一名ヲ議長ニ選擧スヘシ

第九條

港務局ノ三名ノ職員ノ報酬ハ同港ノ每年ノ豫算ニ之ヲ計上スヘシ

前記第五條ニ揭クル最初ノ二名ノ職員ノ報酬ハ「リスアニア」國政府ト「メーメル」地域ノ行政府トノ協議ニ依リ之ヲ定ムヘシ第三ノ職員ノ報酬ハ國際聯盟ノ交通及通過ニ關スル諮問及專門委員會ノ委員長カ「リスアニア」國政府ニ諮リ適當ノ範圍内ニ於テ之ヲ定ムヘシ

第十條

港務局ハ本附屬書カ其ノ一部ヲ成ス條約ノ「リスアニア」國ニ依リ批准セラルル日ヨリ二月内ニ其ノ職務ヲ開始スヘシ

第十一條

港務局ノ職員ハ其ノ職務ノ執行上ノ行爲ニ因リ干渉又ハ迫害ヲ受クルコトナカルヘシ

國際聯盟ノ交通及通過ニ關スル諮問及專門委員會ノ委員長ニ依リ任命セラルル職員ハ政府及地方ノ稅金ノ免除ヲ含ム外交官ノ免除ヲ一身上享有

スヘシ

港務局ノ文書ハ不可侵タルヘシ

第十二條

港務局ハ港務長及港ノ他ノ人員ヲ任命スヘシ

第十三條

港務局ハ現存ノ自由地域ヲ維持スヘク且通過運輸カ必要トスルコトアルヘキ擴張ヲ現在ノ地域ノ擴張又ハ新ナル地域ノ設定ニ依リ爲スヘシ後ノ場合ニ於テハ運輸カ右新自由地域ニ於テ適當ニ爲サレ得ルトキハ現存地域ハ之ヲ廢止スルコトヲ得

第十四條

右ノ規定ニ依リ定メラルル港務局ノ組織又ハ權限及「メーメル」港ノ行政ハ本附屬書カ其ノ一部ヲ成ス條約ノ「リスアニア」國ニ依リ批准セラルル日ヨリ五年ノ後之ヲ變更スルコトヲ得但シ「リスアニア」國政府ハ行政府及港務局ニ諮リ經驗及其ノ當時ノ事情ニ基ク改訂案ヲ提出スヘク右改訂案ハ本條約ニ「リスアニア」國ト共ニ當事國タル四國ノ代表者ヲ含ム國際聯盟理事會ノ多數決ニ依リ承認セラルルモノトス右變更ハ右承認アリタル時ヨリ實施セラルヘシ

第三附屬書

通過運輸

第一條

「リスアニア」國政府ハ千九百二十五年五月一日前ニ木材ノ輸入及輸出ニ對スル一切ノ稅金竝製造ニ付使用セラルル原料ノ價値ノ少クトモ七割五分カ木ヨリ成ル物品ニ對スル一切ノ輸出稅ヲ廢止スルノ望マシキコトヲ考慮スルコトヲ約ス右稅金カ前記期日迄ニ廢止セラレサルカ又ハ右稅金カ爾後ニ於テ課セラルルトキハ「リスアニア」國政府ハ「リスアニア」國ノ原產ニ非サル木材ノ貯藏、取扱及加工ニ付特ニ適當ナル自由地域ヲ右稅金ヨリ生スル財的負擔、遲延又ハ故障ニ對シ右作業ヲ保護スル爲港務局

ノ監督ノ下ニ「メーメル」港內ニ設定スルコトヲ約ス

第二條

輸入稅カ木材ニ對シ課セラルル場合ニ於テ且課セラルル限リ獨逸國ノ統治ノ下ニ於テ存在シタルモノト其ノ使用者ニ少クトモ同樣ニ有利ナル混合式假置場ノ有效ナル制度ヲ採用スヘシ木材ノ加工セラルル製材所及其ノ他ノ工場竝木材ノ貯藏セラルル置場ハ假置場ト認メラルルヘシ右假置場ニ入ル原料ノ通常ノ率ハ輸入稅ノ拂戻ノ計算ニ付差引カルヘシ

第三條

「リスアニア」國政府ハ「メーメル」地域ヨリ來リ若ハ同地域ニ向ヒ又ハ同地域ヲ通過スル運輸ノ海路、水路及鐵道ニ依ル通過ノ自由ヲ確保スヘク且右ニ關シテハ千九百二十一年四月十四日及二十日ニ夫々「バルセロナ」會議ニ於テ採擇セラレタル通過ノ自由ニ關スル規程及條約ニ定ムル規則竝殊ニ通過ノ障礙ノ場合ニ於テ從フヘキ簡易手續ヲ掲クル右規程第十三條ノ規定ニ從フヘシ

同一ノ通過ノ自由ハ託送郵便物竝郵便及電信ニ付亦確保セラルヘシ

「ニーメン」河及同河上ノ運輸ノ國際的性質竝「メーメル」カ自然ノ出口ヲ爲ス「ニーメン」河ノ流域ノ「リスアニア」國及其ノ他ノ地區ニ於ケル森林ノ開發ヨリ生スル一般的經濟上ノ利益ヲ認メ「リスアニア」國政府ハ「メーメル」港ニ到リ、之ヨリ來リ又ハ之ニ於ケル河上ノ運輸ニ對シ一切ノ便益ヲ直ニ許與シ且「リスアニア」國及「ポーランド」國間ノ現在ノ政治的關係ノ理由ニ依リ該運輸ニ關シ通過ノ自由ニ關スル「バルセロナ」規程第七條及第八條竝國際制度ノ下ニ置カルル港ニ關スル「バルセロナ」勸告第十三條ノ規定ヲ適用セサルコトヲ約ス

第四條

本附屬書規定ハ經驗及其ノ當時ノ事情ニ基ク「リスアニア」國政府ノ提案ニ依リ之ヲ變更スルコトヲ得右提案ハ本附屬書カ其ノ一部ヲ成ス條約ノ「リスアニア」國ト共ニ當事國タル四國ノ代表者ヲ含ム國際聯盟理事會

ト記錄ニ寄託保存スヘク且其ノ認證謄本ハ之ヲ各署名國及國際聯盟事務總長ニ交付スヘシ

（右英佛文略ス）

（大正十四年八月二十九日外務省告示第六十八號）

クール、ポアンガレー

エル、ポアンカレー

ロマノ、アヴェツツァナ

石井菊次郎

ガルヴァノースカス

天佑ヲ保有シ萬世一系ノ帝祚ヲ踐メル日本國皇帝（御名）此ノ書ヲ見ル有衆ニ宣示ス

朕大正十三年五月八日佛國巴里ニ於テ帝國全權委員カ英帝國、佛蘭西國、伊太利國及「リスアニア」國ノ全權委員ト共ニ署名シタル「メーメル」ニ關スル條約ヲ閱覽點檢シ之ヲ嘉納批准ス

神武天皇即位紀元二千五百八十五年大正十四年四月十八日東京宮城ニ於テ親ラ名ヲ署シ璽ヲ鈐セシム

御名　國璽

攝政

外務大臣　男爵　幣原喜重郎

（大正十四年八月二十九日外務省告示第六十七號）

大正十三年五月八日佛國巴里ニ於テ帝國全權委員ハ「メーメル」ニ關スル條約ノ署名ニ際シ英帝國、佛蘭西國、伊太利國及「リスアニア」國ノ全權委員ト共ニ左ノ暫定規定ニ署名セリ

暫定規定

「リスアニア」國ハ英帝國、佛蘭西國、伊太利國及日本國ト本日締結シタル條約ヲ批准スルトキハ直ニ且他ノ締約國カ批准ヲ爲スニ至ル迄ノ間遲滯ナク本條約及其ノ附屬書ノ一切ノ規定ノ實施ヲ開始シ且之ヲ繼續スヘシ

英帝國、佛蘭西國、伊太利國及日本國ハ「リスアニア」國カ本條約ヲ批准スルトキハ本條約ノ約束ノ實施スル爲及公ノ秩序ヲ維持スル爲必要ナル「メーメル」地域ニ於ケル「リスアニア」國政府ノ主權的行爲ヲ適法ト認ムヘキコトヲ聲明ス

右證據トシテ下名ハ本暫定規定ニ署名セリ

千九百二十四年五月八日巴里ニ於テ本書一通ヲ作成シ之ヲ佛蘭西共和國

●倫敦協定ニ依ル第一專門委員會報告書

（大正十四年三月五日外務省告示第三十號）

倫敦協定（大正十四年三月外務省告示第二十八號）ニ依リ實施セラルルコトニ決定シタル專門家計畫（所謂「ドーズ」案）ノ全文左ノ如シ

第一專門委員會報告書

目次

第一編ノ概要
第一編
第二編
第三編
第一附屬書　獨逸國ニ於ケル發行銀行設立ニ關スル計畫

第五　獨逸國將來ノ經濟
　イ　獨逸國ノ經濟ハ生産力ノ增加スルト人口ノ增加トニ伴ヒ將來ノ經濟ハ物質的資源及國內ニ
　ロ　於ケルル工業利用ノ能力ハ戰爭以來增加シ且改善セラレタリ
　イ　通貨及發行銀行ハ須要ニ應ジ通貨ヲ增加シ期待セラルル生産ノ增進ニ伴ヒ安定セルル通貨ニ依リ利益ヲ享クヘシ
　ロ　於テ然リトスルモ現狀ニ於テハ獨逸國ノ經濟ハ戰爭ノ影響ニ依リ著シク不安定ナリ
　ハ　現狀ニ於テハ獨逸國ハ須要ナル外國貨幣ヲ得ル爲メ輸出ヲ增加スルノ必要アリ
　ニ　右獨豫ハ條約上ノ義務ニ依リ安定セラルル通貨ヲ供給スルノ義務アリ
　イ　新銀行ハ發行銀行ノ主要ナル特權ヲ以テ獨逸國ニ於ケル銀行ニ對シ優越ノ地位ヲ與フルノ義務アリ
　ロ　右銀行ハ排他的特權ヲ以テ獨逸國ニ於ケル銀行ニ對シ優越ノ地位ヲ與フルノ義務アリ
　ハ　新銀行ハ發行銀行ノ安定ニ必要ナル限度ニ於テ獨逸國ニ於ケル銀行ニ對シ優越ノ地位ヲ與フルノ義務アリ
　ニ　右銀行ハ獨逸國ノ均衡ニ必要ナル限度ニ於テ獨逸國ニ於ケル銀行ニ對シ優越ノ地位ヲ與フルノ義務アリ
　イ　獨逸國ハ條約上ノ義務ニ依リ通貨ヲ安定セルル爲メ豫メ獨逸國ノ經濟ニ關スル一般的報告書ヲ提出スルノ義務アリ
　ロ　獨逸國ハ條約上ノ義務ニ依リ通貨ヲ安定セルル爲メ豫メ獨逸國ノ經濟ニ關スル一般的報告書ヲ提出スルノ義務アリ
　ハ　獨逸國ハ條約上ノ義務ニ依リ通貨ヲ安定セルル爲メ豫メ獨逸國ノ經濟ニ關スル一般的報告書ヲ提出スルノ義務アリ
　ニ　獨逸國ハ條約上ノ義務ニ依リ通貨ヲ安定セルル爲メ豫メ獨逸國ノ經濟ニ關スル一般的報告書ヲ提出ス

ニ　租稅支拂ノ獨逸國人ノ能力ト富ヲ外國ニ移轉スル獨逸國ノ能力トノ間ニ重大ナル差異アリ

第九　支拂ノ行ハルヽ通常財源

獨逸ハ三種ノ財源即チイ利稅、ロ鐵道、ハ工業債券ヨリ條約上ノ負擔ヲ支拂フモノトス

イ　經常豫算ヨリ

一　千九百二十四―千九百二十五年豫算ハ平和條約ニ基ク負擔ヲ免除セラルルニ於テハ均衡ヲ保チ得ヘシ

二　千九百二十五―千九百二十六年豫算ハ特別財源ヨリ五億金貨「マルク」ヲ受入レ而シテ右金額ヲ賠償トシテ支拂フコトヲ得ヘシ

三　千九百二十六―千九百二十七年一億一千萬金貨「マルク」（註）

四　千九百二十七―千九百二十八年五億金貨「マルク」（註）

五　千九百二十八―千九百二十九年十二億五千萬金貨「マルク」

右ハ通常年度ニシテ標準支拂ト認メラルヘシ爾後ハ繁榮ノ程度ニ應シ增額支拂ヲ爲スヘシ

（註）特定ノ場合ニ於テ增額又ハ減額スルコトヲ得

ロ　鐵道ヨリ

一　鐵道債券

イ　二百六十億ノ資本價格ニ對シ第一抵當權ヲ有スル百十億ノ債券ハ賠償ノ爲ニ發行セラルヘシ

ロ　右債券ハ年利五分及減債基金年一分ヲ負擔ス

ハ　改造ヲ顧慮シ左ノ利子ヲ附ス

千九百二十四―千九百二十五年三億三千萬金貨「マルク」

千九百二十五―千九百二十六年四億六千五百萬金貨「マルク」

千九百二十六―千九百二十七年五億五千萬金貨「マルク」

千九百二十七―千九百二十八年以後六億六千萬金貨「マルク」

右債券ノ外ニ左記ヲ發行スヘシ

一般賣出ニ留保セラルヘキ二十億ノ優先株及

百三十億ノ普通株

優先株賣上金ノ四分ノ三ハ必要ニ應シ債務ノ支拂及鐵道ノ資本支出ニ充テラルヘシ

殘餘ノ五億ノ優先株及一切ノ普通株ハ獨逸國政府ノ有ニ歸ス

二　運送稅

千九百二十五―千九百二十六年以後每年二億九千萬金貨「マルク」ハ之ヲ賠償ニ充テ且殘額ハ獨逸國政府ノ有ニ歸ス

ハ　工業債券

一　五十億ノ工業債券ハ賠償ニ充テラルヘシ

二　因テ生スル工業上ノ負擔ハ之ヲ戰前ニ存在シ且現在通貨ノ低落ニ依リテ消滅セル負擔ヨリ少額ナリ

三　右債券ハ年利五分及減債基金一分即チ年額三億金貨「マルク」ヲ負擔ス

四　經濟復興ノ期間利子及減債基金ハ左ノ如ク附セラルヘシ

第一年ナシ

第二年一億二千五百萬金貨「マルク」

第三年二億五千萬金貨「マルク」

爾後三億金貨「マルク」

第十　條約上ノ支拂ニ對スル財源ノ要約

イ　一　豫算ヨリスル支拂ノ猶豫期間

第一年　外債及鐵道債券利子ノ一部ヨリ

計　十億金貨「マルク」

第二年　鐵道債券及工業債券ノ利子ノ一部及鐵道株券五億金貨「マルク」ノ賣却ニ依ル豫算上ノ支出ヨリ

計　十二億二千萬金貨「マルク」

二　過度期間

第三年　鐵道債券及工業債券ノ利子、運送稅又豫算ヨリ

計　十二億金貨「マルク」（場合ニ依リ二億五千萬金貨「マルク」ノ增減アルヘシ）

第四年　鐵道債券及工業債券ノ利子、運送稅及豫算ヨリ

計　十七億五千萬金貨「マルク」

（場合ニ依リ二億五千萬金貨「マルク」ノ增減アルヘシ）

三　標準年度

第五年　鐵道債券及工業債券ノ利子、運送稅及豫算ヨリ

計　二十五億金貨「マルク」

爾後ハ繁榮ノ指數ニ基キテ計算セラレタル追加額ヲ二十五億ニ加算ス

債券ノ利子ハ右金額ニ含マルルモ債券ノ賣上金ハ之ニ含マレス

ロ　第一年ハ本計畫カ承認セラレ且有效ニ實施セラルルノ日ヨリ始マル

第十一　總計實物引渡

イ　前記ノ金額ハ獨逸國カ同盟及聯合國ニ支拂フヘキ總テノ金額ヲ包括ス

ロ　實物引渡ハ繼續セラルヘキモ銀行ニ於ケル差引殘額ヨリ支拂ハルヘシ

第十二　獨逸國カ年次支拂ヲ爲ス方法

イ　金額ハ金貨「マルク」ヲ以テ調達セラレ且銀行ニ支拂ハルルモノトス

ロ　此等ノ支拂ハ獨逸國ノ年次債務ニ充ツ

第十三　債權者カ支拂ヲ受領スル方法

イ　獨逸國ニ對スル債權者ハ獨逸國內ニ於テ右金額ヲ使用スルカ又ハ外國貨幣ニ之ヲ換フ

ロ　換貨カ安全ニ實行セラレ得ル換算率及限度ハ經驗ニ依ルヘシ

ハ　過多ノ送金カ通貨安定ニ及ス危險ハ引渡委員會ニ依リテ除カルヽモノトス

ニ　送金セラレサル金額ハ積立テラルルモ或ル一定ノ額ヲ限度トス

第十四　鐵道債券及工業債券以外ノ保障

イ　左ノ收入ハ豫算上ノ支出其ノ他ノ支拂ニ對スル保障ト爲ス

一　酒精

二　煙草

三　麥酒
四　砂糖
五　關稅

ロ　右收入ノ實收ハ必要ナル支拂額ヲ著シク超過スヘシト認定セラルル超過額ハ之ヲ獨逸國政府ニ返還ス

第十五　對外借款―其ノ條件及目的

八億金貨「マルク」ノ對外借款ハ二重ノ目的ニ充ツ

イ　新銀行ノ金準備ノ必要

ロ　千九百二十四―千九百二十五年ニ於ケル條約上ノ須要ナル目的ニ對スル國内支拂

第十六　組織

組織ハ左記ヨリ成ル

イ　鐵道債券及工業債券ニ對スル受託人

ロ　(一)鐵道(二)銀行(三)監理セラルル收入ニ對スル三名ノ監理人

ハ　上記ノモノノ活動ニ協力シ且引渡委員會ノ議長タルヘキ賠償支拂取扱人

第十七　本計畫ノ性質

イ　本計畫ハ不可分ノ一體ナリ

ロ　本計畫ノ目的ハ左ノ如シ

一　獨逸國ヨリ能フ限リ多額ノ年次支拂ヲ行ハシムル組織ヲ立ツルコト

二　獨逸國ニ對スル債權者ニ對シテ最大限度ノ引渡ヲ爲スヲ得シムルコト

三　「獨逸國ハ何ヲ支拂ヒ得ヘキカ」ノ問題ヲ臆測ノ範圍ヨリ引離シ之ヲ實證ノ範圍ニ置クコト

四　事情ノ許ス限リ速ニ一切ノ賠償問題及之ニ關聯スル問題ニ付最終的且包括的協定ヲ容易ナラシムルコト

第一專門委員會報告書

吾人ハ賠償委員會ノ千九百二十三年十一月三十日ノ決議ニ依リ左ノ目的ノ爲招集セラレタリ

獨逸國ノ「豫算ノ均衡ヲ保タシムル方法及通貨ヲ安全ナラシムル措置ヲ攻究スルコト」

吾人ハ伯林ニ於テ二週間ヲ費シ外千九百二十四年一月十四日以來引續キ巴里ニ於テ會合シタリ

吾人ハ攻究ノ題目ト爲レル各種ノ問題ニ付優秀ナル專門的助言者ノ援助ヲ求メ且常ニ獨逸國ノ代表的意見ト接觸ヲ保チタリ

吾人ハ吾人ノ研究及調査ノ結果得タル全會一致ノ結論ヲ記載セル左記報告書ヲ提出スルノ光榮ヲ有ス

本報告書ノ第一編ニハ吾人ノ任務ニ對スル吾人ノ見解、結論及吾人ノ計畫ノ梗概ヲ記載ス

第二編ニハ吾人ヲシテ其ノ結論ニ達セシメタル考察殊ニ茲ニ記述セラルル獨逸國ニ於ケル現在ノ財政的及經濟的狀態ノ或方面ニ關スルモノヲ記載ス

第三編ハ吾人ノ各種建策ニ關シ專門的細目ヲ述ヘタル諸附屬書ヨリ成リ

第一編ノ相當項目ニ對スル補遺トシテ讀マルヘキモノナリ

第一編　委員會ノ結論及考案

第一　委員會ノ態度

吾人ハ有效ナル結果ヲ得ルヲ念トスル實務家トシテ吾人ノ任務ニ當リタリ吾人ハ吾人ニ提供セラレタル問題ニ關シ專門的ニシテ政治的ナラサル

方面ニ付攻究シタリ尤モ吾人ハ解決案カ受諾ノ機會カ與ヘラレムカ爲ニハ政治的考量ヨリ必然的ニ生スル一定ノ制限内ニ於テ之ヲ見出スヲ要スルコトヲ認メ此ノ範圍内ニ於テ且此ノ範圍内ニ於テノミ政治的考量ヲ念頭ニ置キタリ

獨逸國ノ豫算中最主要ナル部分ハ「ヴェルサイユ」條約ノ規定スル對同盟國義務ナリ吾人ハ右債務取立ニ關スル實際方法ヲ攻究シ科刑ノ問題ニハ觸ルルコトナカリキ吾人ノ提議スル保障ハ經濟的ノモノニシテ政治的ノモノニ非ス同時ニ吾人ノ取扱フモノハ普通ノ債務ニ非ス蓋シ獨逸國ハ何等認メ得ヘキ寃枉ヲ被ラス而シテ戰爭ニ依リ甚シク損害ヲ被リタルモノニ對シ一次的道德上ノ義務ヲ負フヘキヲ以テナリ

過去ノ歷史ニ關シテハ獨逸國ノ財政及通貨ノ現狀ヲ誘致シタル原因及右原因ニ對スル責任ヲ確ムルノ必要ナシト認メラレタリ尤モ救濟方法ノ案出ノ爲右原因ノ性質ノ認定ヲ必要トスル場合ヲ除ク

終リニ臨ンテ一言セム如何ナル建設的方案ト雖之ヲ誠實ニ實行スルコトカ總テノ關係國ニ取リ利益ナリトノ事實ニ依リテ保障セラルルニ非スムハ之ヲ立テ難キコトヲ確信スルヲ以テ吾人ハ右利益ヲ基礎トスル案ヲ提出セリ吾人ハ本計畫ノ性質カ其ノ遂行ニ缺クヘカラサル右保障ヲ自ラ確保スルニ資セムコトヲ希望ス但シ右保障ヲ維持シ若ハ確實ニスル爲必要ナル措置ヲ執ルノ任ハ主トシテ委員會以外ニ在ルコト言ヲ俟タサルナリ

第二　獨逸國ノ經濟的統一

委員會ハ獨逸國カ其ノ領土ノ一部ニ對スル財政的及ヒ經濟的權力ヲ制限セラルルコト今日ノ如キ狀態ニ於テ如何ナル程度迄豫算ノ均衡及通貨ノ安定ヲ永久的ニ復活セシメ得ヘキヤニ付考究セサルヲ得サリキ

吾人ハ先ツ斯クノ如キ狀態ノ下ニ在リテハ豫算及通貨ノ永久的安定ヲ確保スルノ實際的方法ヲ見出スノ不可能ナリシコトヲ高調セサルヘカラス

吾人ハ斯クノ如キ方法ノ存在スヘシトハ思考セサルナリ吾人ニ提出セラレタル二問題ノ解決ハ實ニ國外及國内ニ於ケル獨逸國ノ信用ノ回復ヲ意味スルモノナリ然ルニ前記ノ狀態ノ下ニ在リテハ此ノ回復ヲ圖ルコト不可能ナリト思惟セラレタリ從テ吾人ハ獨逸國ノ財政的及經濟的統一ハ回復セラルヘシトノ推定ヲ爲スノ已ムナキニ至レリ報告書ノ全部ハ此ノ假定ニ基クモノナリ

第三　軍事的方面、課セラルルコトアルヘキ制裁及保障

本提案ノ遂行ヲ確保セムカ爲ノ政治的保障及懲罰ヲ望マシト認ムルトキト雖右ハ委員會ノ權限外ニ屬ス

軍事的占領ノ問題モ亦吾人ニ委託セラレタル權限内ニ在ラス

然レトモ吾人ノ豫想ハ獨逸國ノ經濟的活動カ茲ニ揭ケル監理以外如何ナル外國ノ機關ニ依リテモ妨害セラレ又ハ影響セラルルコトナカルヘシトノ推定ニ基キテ爲サレタルモノナルコトヲ明確ニ指摘シ置クハ吾人ノ義務ナリ因テ右經濟的活動ヲ妨クルモノナル限リ現行ノ措置ハ獨逸國カ本計畫ヲ遂行スルト同時ニ廢止セラレ又ハ充分ニ變改セラルヘク又共同ノ合意ニ依リ採用セラレタル條件ニ付著シキ不履行アル場合ノ外右措置ヲ再ヒ課スルコトナカルヘシトノ推定ニ基キテ本計畫ハ立テラレタリ右不履行ノ場合ニ於テハ課セラルヘキ制裁ノ性質及其ノ迅速ニシテ有效ナル適用法ヲ決定スルハ明白ニ債權國政府ノ任務ニシテ該政府ハ自國及本計畫ニ從ヒ貸付ヲ爲スコトアルヘキ他ノモノノ財政上ノ利益ニ付共同委託ノ觀念ヲ以テ行動スヘキモノトス

右ノ記述ヲ爲スニ當リ吾人ハ占領地域ニ於テ現ニ行ハルル經濟的制度カ

變改セラルルニ於テハ賠償ノ解決ハ適當ニシテ生產的ナル擔保ニ依リ更ニ確實ナラシムルヲ要スト雖ニ付意見ノ一致ヲ見タルコトヲモ玆ニ附加セムトス此ノ目的ノ爲ニ吾人ハ有效ニシテ同時ニ財政上ノ安定ノ回復ヲ妨グルコトナシト信スル監理制度ヲ提案セリ(下記第十四參照)

第四　委員會ノ任務

委任セラレタル權限ノ示ス如ク二箇ノ主要ナル問題ハ吾人ノ攻究ニ委託セラレタリ卽チ獨逸國通貨ノ安定及獨逸國豫算ノ均衡之ナリ有二問題カ密接ニ關聯スルモノナルコトハ言フヲ俟ダス國ノ通貨ハ其ノ國ノ豫算カ正常ニ均衡ヲ保ツニ非サレハ安定ヲ維持スルコト能ハス蓋シ支出カ引續キ收入ヲ超過スルニ於テハ遂ニ其ノ超過ヲ償フ爲ニ新紙幣ヲ印刷スルノ外途ナキニ至ルヘク而シテ其ノ通貨ノ膨脹ハ必然其ノ低落ヲ伴フヘケレハナリ又他方ニ於テ通貨カ相對的ニ安定ナラサル限リ豫算ノ均衡ヲ保ツコト不可能ナリ蓋シ通貨カ低落シツツアル場合ニハ收入及支出ノ計算共ニ信賴シ難ク殊ニ課稅ト徵收トノ間ニ必然存スヘキ時間ノ經過ニ依リ司稅官憲ハ絕エス損失ヲ被ルヘケレハナリ故ニ右二問題ハ其ノ性質上最初別別ニ研究スルコト必要ナレトモ其ノ密接ノ關聯ハ常ニ忘ルヘカラサルナリ吾人ハ兩者ヲ別別ニ調査スルニ當リ暫ク他方ノ問題ハ旣ニ解決セラレタルモノナリトノ假定ヲ爲シタルモ常ニ通貨ノ安定ト豫算ノ均衡トハ獨逸國ヲシテ其ノ須要ノ要求ヲ充スヲ得セシメ且西部歐羅巴ノ復興ニ必要缺クヘカラサル條約上ノ義務履行ヲ爲スヲ得シムル爲ノ手段ナルコトノ事實ヲ忘ルルコトナカリキ此等義務ノ履行ハ獨逸國ニ對シ債權ヲ有スル國ニ取リテノミナラス獨逸國自身ニ取リテモ亦緊要缺クヘカラサルモノナルコトヲ忘ルヘカラス實際再ヒ經濟的ニ繁榮スルコトアリトスルモ獨逸國ハ其ノ周圍ノ諸國ニ於ケル財政的及經濟的危機ニ永ク抵抗シ得サルコト明白ナリトス獨逸國ノ復興ヲシテ決定的ナラシメムトセハ他ノ諸國モ亦其ノ財政的及經濟的生存ノ爲ニ必要ナル狀態ニ復歸シ且一般的繁榮ノ前提タル貨物ノ正常ナル交換ヲ實行シ得ルニ至ルコトヲ要ス

第五　獨逸國ノ經濟的潛勢力

獨逸國ノ現狀カ正確ニ其ノ潛勢的能力ヲ反映スルモノナリトセハ吾人ノ事業ハ成功ノ見込ナカルヘシ此ノ場合ニ於テハ獨逸國民ノ生產ヨリ生ズル收得ハ國民ノ需要ヲ充シ且外債ノ支拂ヲ確保スルコト能ハサルヘキナリ

然レトモ增加率大ニシテ且勤勉ナル獨逸國民、其ノ優レタル專門的熟練、其ノ物質的資源ノ富力、其ノ農業ノ進步發達及其ノ工業科學ニ於ケル優越等此等一切ノ要素ハ其ノ將來ノ生產ニ關シ吾人ヲシテ期待ヲ抱カシムルニ足ル

倘千九百十九年以來獨逸國ハ其ノ產業設備ニ改善ヲ加ヘツツアリ鐵道調査ノ爲特ニ任命セラレタル專門家ハ其ノ報告書ニ於テ獨逸國カ鐵道組織改善ニ當リ費用ヲ吝マサリシコトヲ指示セリ電話及電信ノ通信ハ最新式ノ裝置ニ依リテ確保セラレ港灣及運河モ亦發達セリ倘工業家ハ全然新式ナル設備ヲ增加スルコトヲ得タルヲ以テ多クノ工業ニ於テ戰前ヨリモ更ニ大ナル生產ヲ爲シ得ルノ狀況ト爲レリ

故ニ獨逸國ハ充分ニ資源ヲ保有シ大規模ニ之ヲ開發スルノ手段ヲ有ス現在ノ信用缺乏ヲ除クコトヲ得ハ貿易ノ常態カ漸次回復セラレツツアル世界ノ活動場裡ニ於テ再ヒ有利ナル地位ヲ獲得シ得ルニ至ルヘシ

獨逸國ハ其ノ生產ニ依リテ國內ノ所要ヲ充シ且賠償義務トシテ本計畫ニ考案セラレタル金額ヲ調達シ得ヘシト豫想スルモ決シテ樂觀ニ過グルコトナカルヘシ獨逸國ノ財政狀態及通貨ノ回復ハ世界カ健實ナル經濟狀態ニ復歸スルコトト相竝ヒテ右結果ヲ得ルニ必要缺クヘカラス且適當ナル條件ヲ爲スモノト思惟セラル

第六　通貨ノ安定

新發行銀行

吾人ハ先ツ通貨問題ヲ取扱ハムトス

獨逸國ニ於ケル財政及通貨ノ現狀ハ第二編ニ記載セラル通貨ハ「レンテンマルク」ニ依リテ數月間安定ヲ保チタレトモ有ハ他ノ方法ヲ缺クニ於テハ一時的ニ過キサル基礎ノ上ニ保タレタルモノナルコトハ後ニ說クカ如シ

委員會ハ獨逸國ニ統一アル安定ナル通貨ヲ創設スルニ缺クヘカラサル機關トシテ新發行銀行ノ設立又ハ「ライヒスバンク」ノ改造ヲ提議ス委員會ハ斯ノ如キ通貨ハ獨逸國ノ財政ノ復興ノ爲、其ノ豫算ノ均衡ノ爲及對外信用ノ回復ノ爲必要ナリト信ス第一附屬書ニ記述スル銀行計畫ノ要點ハ左ノ如シ

銀行ハ其ノ特許期間卽チ五十年間獨逸國ニ於テ紙幣發行ノ排他的權利(或些少ノ制限ヲ附シタル)ヲ有スヘシ現ニ獨逸國ニ於テ流通スル多數ノ種類ノ紙幣ハ一切(特定ノ邦立銀行ノ制限セラレタル銀行券發行ヲ除キ)市場ヨリ漸次回收セラレ之ニ代フルニ單一ニシテ統一セル紙幣卽チ新銀行ノ銀行券ヲ以テスヘシ右銀行券ハ三割三分三分ノ一ニ相當スル通常法定準備金及其ノ他ノ正金ニ換ヘ易キ資產ヲ以テ保證セラルヘシ準備金ノ大部分ハ外國銀行ニ於ケル預金ノ形式ヲ以テ保有セラルヘシ

本計畫ハ永續的方針トシテハ右銀行券カ金ト兌換セラルヘキモノナルコトヲ豫想ス然レトモ委員會ハ銀行設立ノ當初ニ於テハ事態ハ一時有兌換ノ法則ノ適用ヲ許ササルヘシト思考ス故ニ委員會ハ金ニ對シ安定ヲ維持シ且事情ノ許ス限リ速ニ兌換ノ基礎ニ置カルヘキ通貨ノ創立ヲ提議ス

新銀行ハ現在ノ「ライヒスバンク」ノ如ク銀行ノ銀行トシテノ任務ヲ盡シ最確實ナル短期手形等ノ再割引ヲ爲シ以テ公定割引率ヲ定ムヘシ又他ノ銀行ノ爲ニ銀行債權ノ移轉ニ付振替制度ヲ取扱フヘシ

銀行ハ公衆ト取引ヲ爲シ短期ノ商業貸附及割引ヲ爲シ振替ヲ取扱ヒ竝預金ノ收受ヲ爲スヘシ

銀行ハ獨逸國政府ノ預金ヲ受ケ且其ノ出納取扱者タルヘシ銀行ハ政府ヘ短期ノ貸付ヲ爲スコトヲ得ルモ右貸付ノ金額及性質ハ嚴重ニ制限セラレ且右貸付ノ許容ニ付テハ愼重ナル注意ヲ爲スヘシ獨逸國政府ハ銀行ノ利益ノ分配ニ與ルヘキモ銀行ハ全然政府ノ監理又ハ干涉ヲ受クコトナカルヘシ

獨逸國ニ於テ徵收セラルル條約上ノ債務支拂資金ハ特別勘定ノ貸方トシテ總テ新銀行ニ預ケ入レラレ該資金ハ獨逸國ノ爲替市場、債權國ノ利益及獨逸國ノ經濟ヲ適當ニ保護スヘキ條件及保障ノ下ニ於テノミ債權國ニ依リ引出サルヘシ

新銀行ハ四億(四〇〇,〇〇〇,〇〇〇金貨「マルク」ノ資本ヲ有スヘク其ノ一部ハ獨逸國ニ於テ他ハ外國ニ於テ之ヲ募集スヘシ銀行ハ獨逸人タル總裁及獨逸人ヨリ成ル理事會ニ依リテ統轄セラルヘシ理事會ハ「ライヒスバンク」ノ如ク諮問委員會ノ援助ヲ受クルコトヲ得右獨逸人理事會ト竝ヒテ他ニ監事會ト稱スル他ノ機關ヲ置クヘシ同會ハ獨逸人七名及外國人七名(英國、佛蘭西國、伊太利國、白耳義國、亞米利加合衆國、和蘭國及瑞西國ノ七國ヨリ各一人ヲ出ス)ヨリ成ル右監事會ハ銀行ノ組織及運用ノ事項ニシテ債權國ノ利益ニ影響ヲ及ボスヘキモノニ付廣汎ナル權能ヲ付與セラルヘシ外國人タル監事ノ一名ハ監理人ト稱セラレ銀行券ノ發行及銀行準備金ノ維持ニ關スル條規ニ付違反ナキ樣注意スルノ責任ヲ負フヘシ監事會ノ議決ニハ十四票中十票ノ多數ヲ要ス但シ總裁及監理人カ共ニ

多數側ニ在ル場合ニハ過半數ヲ以テ足ル斯クノ如クニシテ銀行カ或ル行動ヲ爲スニ付テハ兩部委員ノ協力ヲ必要トス

政府ニ對スル銀行ノ獨立ヲ確保スル爲發行部ヲ外國ニ設置シ之ヲ監理人ノ指揮ノ下ニ置キ準備金及銀行券ノ發行ニ付責任ヲ負ハシムヘシトノ意見各方面ニ在ルモ斯ノ如キ保障ハ其ノ性質寧ロ政治的ニシテ專門的ニ非ス之ヲ提議スルハ委員會ノ權限ニ屬セサルナリ

委員會ノ勸告ヲ充分ニ了解セムカ爲ニハ附屬書ノ研究ヲ要ス玆ニハ委員會カ重要ナリト思考スル要點ニ付注意ヲ喚起スルニ止メタリ

尙豫算問題カ充分解決セラレタルモノト暫ク假定シテ之ヲ見ルニ吾人ノ勸告ハ獨逸國ノ爲替ヲ安定ナラシムルノミナラス獨逸國ノ國力ノ回復及賠償金ノ支拂ニ須要ナル信用ヲ安定ナル價値ニ於テ獨逸國ノ經濟ニ得シムルノ實行的方法ヲ與フルモノナリト信ス

勞働者モ利益ヲ享ケヘシ何トナレハ其ノ利益ハ殊ニ通貨ノ安定ニ據レハナリ社會ノ或階級ニ在リテハ通貨ノ膨脹ニ依リテ生スル驚クヘキ財產上ノ顚倒ニ付代償ヲ得ヘシ卽チ或者ハ利益ヲ享ケ他ノ者ハ損失ヲ享ケ然レトモ勞働者階級ニ取リテハ通貨ノ不安定ハ全然害惡ニシテ何等ノ代償ヲ齎スコトナシ右ニ關シ吾人ハ伯林ニ於テ面會シタル勞働者ノ代表者カ述ヘタル意見ヲ揭ケム「グラスマン」氏ハ獨逸國民全部ニ代リテ述ヘシテ單ニ其ノ代表スル階級ノ爲ニ述ヘテ曰ク「獨逸國ノ勞働者階級ハ通貨膨脹カ之以上繼續スルコトニ堪フル能ハス彼等ハ賃金ヲ受取リタル後四週間ヲ經ルモ猶之ヲ以テ何物カヲ買得ルカ如キ安定セル通貨ヲ與ヘラレムコトヲ世界ニ訴ヘサルヘカラス」ト銀行ノ定款カ嚴重ニ遵守セラルルニ於テハ將來通貨膨脹ノ危險ヲ殆ト生セサルハ明ナリ期待シ得ヘキ利益ノ一ハ現ニ獨逸ニ於テ靜止ノ狀態ニ在リテ經濟上不生產的ナル外國通貨カ本銀行ノ株式佛込又ハ預金ノ形式ニ於テ出動シ再ヒ經濟上ニ利用セラルヘキコトノ之ナリ

第七　豫算及一時的賠償猶豫

今ヤ吾人ノ問題ノ他ノ主要ナル方面卽チ豫算均衡ノ問題ニ注意ヲ向クルモ可ナラム吾人ハ先ツ獨逸國ノ一般豫算ヲ考察シ次ニ又之トハ別個ノ問題トシテ現ニ一般豫算ニ何等ノ寄與スル所ナキ鐵道ニ付考察セム

豫算ハ前述ノ安定セル通貨及經濟的統一ノ外ニ尙條約上ノ目的ノ爲ノ卽時ノ負擔ニ付一定ノ猶豫ヲ與ヘラレムコトヲ必要トス右猶豫ハ一方豫算ノ狀態ヲ確實ナラシムルト同時ニ他方同盟國ニ取リ缺クヘカラサル實物引渡ノ形式ニ依ル支拂ヲ中止スルコトナカルヘキモノナリ

第八　獨逸國年次負擔ノ基礎的原則

イ　條約上ノ義務及其ノ豫算均衡ノ繼續ニ對スル關係

豫算ノ均衡ハ通貨ノ安定ト均シク之ヲ維持シ得ルニ非サレハ效ナキコト明白ナリ一箇又ハ數箇ノ豫算ノ均衡ヲ確保シ得ルモ未タ足レリトセス假リニ行政宜シキヲ得タリト推定シ如何ナル條件ノ下ニ財政及通貨ノ安定カ永續的ニ保障セラルヘキカ又ハ寧ロ如何ナル條件ノ下ニ一旦得ラレタル右ノ安定カ危險ニ陷ルヘキカヲ考察スルノ要アリ故ニ吾人ハ獨逸國カ其ノ條約上ノ對外義務ヲ漸次履行シ行クヘキ爾後ノ年度ニ關シ固ヨリ細目ニハ互ラサルモ主要ナル諸點ニ適當ナル注意ヲ拂ヒツツ研究ヲ爲スヲ要ス獨逸國ハ其ノ財源ヨリ先ツ其ノ國內ノ經費全部ヲ支辨シ條約上ノ義務ニハ單ニ獨逸國カ得ムト欲スルコトアルヘキ剩餘收入ヲ充當スヘシトノ見解ハ固ヨリ吾人ノ採ラサル所ナリ然レトモ或年ニ於テ獨逸國カ優先

的ニ支拂フコトヲ要スル賠償債務ノ金額ト其ノ國內ノ經費ノ爲必要ナル最少限度ノ金額トノ合計カ其ノ擔稅力ヲ超ユル場合ニハ玆ニ直ニ豫算ノ不均衡ヲ生シ通貨ノ不安定モ亦恐ラク之ニ伴フヘシ此ノ場合ニ於テハ該年度ノ條約上ノ義務ヲ調節スルノ外他ニ途ナキコト明ナリ故ニ安全ニ決定セラレ得ヘキ賠償金額ハ獨逸國ノ最大限ノ收入ト其ノ國內ノ需要ヲ充ス爲ノ最少限ノ經費トノ差ニ近シ通貨ノ安定及豫算ノ均衡ノ前提ニシテ是認セラレムカ豫算財源中ヨリ爲シ得ヘキ賠償支拂ノ金額及右支拂ヲ實行シ得ヘキ方法ニ關シ後ニ吾人カ論究セサルヘカラサルニ至ルハ當然ニシテ又免ルヘカラサル所ナリ吾人カ他ノ方面ヨリ其ノ任務ニ著手スルハ正義ノ原則、吾人提案ノ採否ヲ決定スヘキ實際的條件竝吾人ニ與ヘラレタル委託條項ノ文意及明白ナル目的ヲ無視スルモノナルヘシ

吾人カ右ノ如クシテ賠償支拂ニ關スル考究ヲ爲スニ至ルモ右ハ今後數年ノ復興期間ニ於ケル支拂ニ之ヲ限ルヘシトモ考ヘ得ヘシ吾人ノ任務ハ通貨ノ安定及豫算ノ均衡ニ到達スル方法ニ付建言スルニ在リテハ右目的ノ達成セラレタル曉ニ於テ獨逸國ニ要求スヘキ金額ニ關シテハ何等言及スヘキニ非ストモ云フコトヲ得ヘシ然レトモ期間ヲ斯ノ如ク劃然區分スルコトハ左ノ理由ニ依リ不可能ナリ

一　復興期間ノ終末ニ於ケル豫算均衡ノ基礎及右豫算ノ包含スル賠償金額ハ其ノ後年年支拂ハルヘキ金額ヲ大體決定スヘキモノナルコト明ナリ然ラストセハ一旦得タル均衡ハ上述ノ如ク直ニ失ハルヘシ斯クシテ努力ハ畫餅ニ歸シ同一ノ問題ハ再ヒ發生スヘシ

二　更ニ重要ナルハ財政的安定ニ到達セムカ爲ノ吾人ノ提案ノ成否ハ主トシテ信賴心ノ恢復ニ歸ルノ事實之ナリ右信賴心ノ恢復ナクハ外

國ニ投資セラレタル獨逸資本ノ復歸、本計畫中ニ揭ケタル目的ノ爲ノ外國資本ノ誘致、日常ノ事業經營ノ爲ノ外國信用ノ誘致及租稅ノ適當ナル徵收ハ均シク不可能ナルヘシ

今後長期間獨逸國ノ財政及其ノ對外關係ハ新ナル紛爭ノ發生ニ依リテ危カラシメラルルコトナシトノ保障ヲ與フト獨逸國及其ノ他ノ世界各國カ信スルカ如キ一ノ解決ヲ今日遂クルニ非スムハ右信賴心ハ之ヲ得ルコト能ハス右ノ如キ保障トハ後述ノ如ク或年限ノ間獨逸國ノ負擔年額ニ變更ナキコトヲ云フニ非ス又其ノ各年ニ負擔セラルヘキ額ヲ豫メ決定スルコトヲ意味スルニモ非スシテ負擔額ノ增加ヲ決定スヘキ方法ヲ豫メ定メ置クヲ云フナリ

「長期間」ニ渉リ右方法ヲ採用スト言フニ當リ吾人ハ主トシテ吾人ノ計畫ノ實行ニ必要ナル金錢ヲ供給スル貸主及投資家カ考慮スヘキ期間ヲ考フルモノナリ後述スルカ如ク吾人ノ計畫ハ發行銀行ノ資本ニ對シ外國及內國ヨリノ應募ヲ要シ殊ニ賠償支拂ヲ可能確實ナラシムルノ一要件トシテ外債ヲ必要トス吾人ハ獨逸國ノ支拂ハ其ノ增加スルコトアルヘキ將來ノ支拂能力ニ比例シテ增加スヘシトノ條約ノ原則ヲ支持スルコトノ必要ニシテ且正當ナルコトヲ充分ニ承認ス

又吾人ハ今日永久確定的ニ作成セラルル見積ハ將來ノ支拂能力ヲ低ク見積過クルノ虞アルコト及同盟諸國カ獨逸國ノ繁榮增進ノ利益ヲ享クルコトカ正當且可能ナルコトヲ認ム唯吾人カ安定ノ一條件トシテ缺クヘカラスト認ムルハ獨逸國ノ支拂能力ノ增加ニ對應スヘキ要求額ノ增加ハ最初ノ解決案中ニ明定セラレタル方法ニ依リ決定セラルルコト竝右ノ方法カ自動的ノ適用又ハ少クトモ專門的ニシ

テ公平ナル且實際上論議ノ餘地ナキ適用ヲ爲シ得ルモノタルヘキコト之ナリ

右ノ必要ニ應セムカ爲吾人ハ後述ノ如ク一定ノ年次支拂ニ加フルニ獨逸國ノ支拂能力增加ヲ示スヘキ合成指數ニ基キテ增減スル追加支拂ヲ設ケタリ

右指數ノ運用ニ付年限又ハ金額ヲ限定スルコトハ委員會ノ權限外ニ屬ス獨逸國カ支拂フヘキ年限ヲ定ムルコトハ實際ニ於テ新ニ獨逸ノ元本債務ヲ決定スルニ均シキヲ以テ之亦委員會ノ權限ニ屬セス戰爭ヨリ生シタル各種ノ國際的ノ財政上ノ債務ヲ確定的ニ解決セシムル爲何等カ新ナル取極ヲ見ル場合ニ於テハ獨逸國債務ニ關シ委員會案ヲ右ノ新事態ニ適應セシムルコト容易ナルヘシ

ロ　課稅ノ相應

吾人ハ課稅ノ相應ノ原則ヲ適用スルニ最善ノ力ヲ盡シタリ

單ニ正義ノ原則ニ依ルモ獨逸國民ハ少クモ同盟諸國民ノ負擔スルト同一程度ニ重キ租稅ヲ負擔スヘキハ論ナキ所ニシテ又條約ノ豫想スル所ナリ獨逸人中個人ノ資格ヲ以テスル場合ニ於テモ將又國民ノ或部分ヲ代表スル場合ニ於テモ卒直ニ此ノ原則ヲ尋ネラレタルトキ誰一人トシテ之ヲ承認セサル者ナシ此ノ原則ニ對シ何等カ制限ヲ加フトセハ右ハ實際上ノ理由ニ依ル制限タルカ又ハ同盟國自身ノ利益ノ爲一般經濟的便宜ヨリ生スルモノナラサルヘカラス此ノ原則ノ道德上正シキハ明自ナリ戰爭ニ因リ廣大且重要ナル地方ヲ荒ラサレタル國ノ納稅者カ右荒廢地復興ノ負擔ヲ荷ハサルヘカラサルニ對シ戰爭ニ因リ之ニ比スヘキ荒廢ヲ領土內ニ於テ被ラサリシ獨逸國ノ納稅者カ之ヨリモ輕キ負擔ヲ荷フノミナリトセハ其ハ明ニ自然的正義ノ觀念ニ反スヘシ此ノ原則ハ同時ニ經濟的ニモ正當ナリ何トナレハ同盟諸國ノ納稅者カ消費者トシテハ戰爭ノ結果生スル租稅ノ一層重キ負擔ヲ荷フノ事實ニ依リ又商業上ノ競爭ニ於テハ賃金ノ含ム生產費ニ付獨逸人タル競爭者ヨリ一層大ナル負擔ヲ荷フノ事實ニ依リ苦シメラルルハ明白ニ不公平ニシテ且如何ナル點ヨリ見ルモ望マシカラサレハナリ

獨逸國ノ債務カ實際上消滅シタル事實ノ重大ナルコト及同盟諸國ニ於ケル重稅ノ負擔一般的ナルノ事實ハ吾人ノ念頭ニ置キタル所ナリ第二編ニ於テ一層詳細ニ述フルカ如ク理論上及實際上幾多ノ困難アルニ拘ラス吾人ハ吾人ノ提案ヲシテ「負擔ノ相應」ノ原則ノ能フ限リ公平ナル解釋及適用タラシメムコトニ最善ヲ盡シタリ吾人ハ其ノ提案ニ於テ一層重キ負擔ヲ獨逸國ニ課スルモノニ非スト信ス又實行シ得ル限リ右原則ヲ獨逸國ノ利益ノ爲ノミナラス同盟諸國ノ利益ノ爲ニモ同樣適用シタリト信ス

ハ　繁榮指數ハ同盟諸國ヲシテ獨逸國ノ增進セル繁榮ノ利益ヲ享ケシムルニ必要ナリ

吾人ハ暫時ノ復興期間經過スレハ獨逸國ノ財政的及經濟的狀態ハ常態ニ復スヘシト信ス爾後其ノ指數ハ其ノ作用ヲ開始スヘシ

不確定年次金劃度ハ支拂計畫ニ於ケル先例ノ承認スル所ナリ然レトモ吾人ハ輸出金額ニ依リテ決定セラルル現在ノ指數ハ之ヲ變更スルノ可ナルコトニ付最モ愼重ナル考慮ヲ促サムト欲ス吾人ハ右指數ヲ以テ不完全ナリト思考ス

提案セラルヘキ測定ノ標準ノ何レニ付テモ贊否共ニ有力ナル理由アルハ吾人ノ知ル所ニシテ吾人ハ此等ノ理由ヲ精細ニ檢察セムトスルモノニ非

ス吾人ハ個個ノ指數ニ存スル疑ナキ缺點ハ合成指數ヲ採用スルニ依リ大ニ緩和セラルヘシトノ意見ニシテ之ニ依リテ獨逸國ノ繁榮增進ノ程度ヲ公平ニ測定シ得ト信スルモ不當ナラサルヘシ斯ル指數ヲ得ル爲多種ノ案ヲ考究シタル後ニ得タル吾人ノ提案ハ第二附屬書ニ之ヲ陳述ス吾人ハ方針ヲ示スノ意味ニ於テ右提案ヲ賠償委員會ニ勸告セムトス

吾人ハ少クトモ其ノ提案スル公債ノ償却期間中ハ獨逸國ノ年次負擔ハ右指數ノ適用ヨリ生スル額ヲ超過スヘカラズト思考ス倘右期間後ト雖支拂カ上述ノ額ヲ超過スル場合ニハ豫算ノ均衡ニ對シ何等責任ヲ負フコトヲ得ス

吾人ハ數年（主トシテ千九百二十六年、千九百二十七年、千九百二十八年及千九百二十九年）ノ平均ヲ其礎トシテ採用スヘキコト、六箇ノ代表的統計（鐵道運輸、人口、外國貿易、煙草等ノ消費、豫算上ノ支出及石炭ノ消費）ノ各カ示ス增加率ヲ確ムヘキコト竝此等六箇ノ率ノ平均ヲ取リ之ヲ以テ將來ノ特定年度ニ於テ要求セラルル條約上ノ額ニ追加スヘキ比例的增加ヲ示スヘキコトヲ提議ス

此ノ制度ニ依レハ一方獨逸國ハ其ノ繁榮增進ノ利益ノ大部分ヲ保有スヘキカ故ニ其ノ發展ヲ刺激セラルヘク又地方同盟諸國ハ右增進ノ利益ノ相當ナル分前ニ與リ且獨逸國將來ノ能力ヲ倘早ニ見積ルコトニ因ル損失ノ危險ヲ免ルヘシ

尙裁量的ニ非シテ自動的ナル適用ヲ見ルヘキ制度ノ採用ハ最初ヨリ獨逸國ニ對シテノミナラス世界全般ニ對シテモ本解決ノ關係スル期間中ハ條約上ノ要求額カ再ヒ交涉及紛爭ノ目的ト爲ルコトナカルヘシトノ保障ヲ與フヘシ

然レトモ吾人ハ尙一ツノ全ク性質ヲ異ニセル正方法ヲ提案セントス但シ右ハ單ニ萬一ニ備ヘムトスル措置ニシテ或ハ實施ヲ見ルコトナカルヘシ條約ハ獨逸國ノ債務ヲ定ムルニ金ヲ以テス而シテ吾人モ便宜上吾人ノ見積ヲ爲スニ金ヲ以テシタリ然レトモ獨逸國ノ條約上ノ支拂ノ負擔及之ヨリ生スル同盟國ノ利益ハ物品及勞務ヨリ成ル金ハ價値ノ尺度ニ過キス多年ニ亙リテハ不確實且不完全ナルヤモ計リ難シ尤モ何等カノ行動ヲ必要トスルハ眞ニ重大ナル變化ノ發生スル場合ニノミ限ラル故ニ吾人ハ金ノ一般的購買力ニ變化ヲ生シ右變化カ公平ナル專門家ノ判定ニ依リ一割ヲ超エタリト認メラレタル場合ニハ右變化ニ相應シテ自動的ニ標準支拂額及追加支拂額カ減少セラレ增加セラルヘキコトヲ提案ス

ニ　獨逸國ニ於ケル納稅者ノ「支拂能力」ト獨逸國ノ同盟諸國ニ對スル支拂能力トノ區別

過去ニ於テ二箇ノ相關聯スルモ全ク別異ノ問題即チ第一ニ賠償勸定ニ充ツル爲獨逸國カ調達シ得ヘキ收入金額ト第二ニ外國ヘ移轉シ得ヘキ金額トヲ混同スルノ傾向アリタリ調達ノ上賠償勸定トシテ同盟諸國ニ移轉セラルル資金カ獨逸國ノ國際貸借ノ許ス額ヲ超過スルニ於テハ結局通貨及豫算ノ不安定ヲ來ササルヲ得サルヘシ然レトモ課稅ニ依リテ調達シ得ヘキ豫算ノ剩餘額ハ國外移轉ノ條件ナル全ク異ナル問題ニ依リ制限セラルルコトナキハ明ナリ仍テ吾人ハ此ノ二箇ノ問題ヲ劃然區別シ先ツ最大限ノ豫算剩餘ノ問題ヲ論シ次ニ同盟諸國ニ對スル支拂ノ問題ヲ論セムトス

過去ニ於テ獨逸國ノ「能力」ニ付下サレタル決定ハ種種異ナルモノアリシカ其ハ屢此等二方法ノ何レヲ選定シタルカニ基因ス

問題審査ノ第一方法トシテ豫算ヲ規準トスルハ明ニ利益アリ賠償ハ先ツ

第一ニ豫算中ノ一項目トシテ規定セラレサルヘカラス

豫算ハ單一ノ權力ニ依リ爲サレタル決定ノ總體ナリ豫算ニ付テハ專門的判斷ヲ下シ得ヘク又過誤ニ陷ルノ度比較的ニ少クシテ計算及分析ヲ爲シ得ヘシ

之ニ反シテ一國ノ「經濟的殘額」ナルモノハ精確ナル計算ヲ許サス右差額ハ或時期ニ於テモ僅ニ大體ノ計算ヲ爲シ得ルニ止マル何トナレハ右差額ノ重要ナル一部ヲ成ス外面ニ現ハレサル輸出及輸入ハ精確ニ之ヲ知ルヲ得サレハナリ而シテ潛在的ノ經濟的殘額ニ至リテハ更ニ一層不確實ナリ右ハ單一ノ權力ノ決定ニ依リテ左右セラルルコトナク各個ノ商業者及製造業者ノ企業ニ依リテ左右セラルレハナリ賠償ノ要求自體ハ右差額ヲ增加スヘシ對外債務ノ壓迫ノ下ニ長期間ニ亙リ如何ナル程度迄經濟的順應カ可能ナリヤハ臆測ノ問題ナリ此ノ種債務カ永ク作用シテ國ノ經濟ニ影響ヲ與フルニ至ル以前ニ存在スル經濟的殘額ナルモノハ頗ル不確實ナル規準ナリ故ニ經濟的殘額ハ豫算ニ比シ精密ナル計算ヲ許サス「處理シ難ク」且餘ニ彈力性ヲ有ス然レトモ經濟的殘額ハ精確ニ之ヲ決定シ得ストハ云ヘ之カ設ケル制限ハ實在ス一國ノ通貨安定ヲ永久ニ維持セムカ爲ニハ單ニ豫算ヲ均衡セシムルニ止マラス尙其ノ外國ヨリ得ル金額ヲ其ノ外國ニ對シテ爲スヘキ支拂ニシテ輸入品ニ對スル支拂額及賠償トシテ支拂ハルル金額ヲ含ムモノニ均シカラシメサルヘカラス豫算ノ均衡自體モ亦同樣ノ條件ニ依ルニ非サレハ之ヲ維持シ難シ起債ハ一時事態ヲ糊塗シ或ハ其ノ實際的結果ヲ遷延セシメ得ヘキモ之ヲ變更スルコト能ハス賠償カ豫算中ニ一項目ヲ設クルコトニ依リ卽チ國內經費ヲ超過スル租稅ヲ徵收スルコトニ依リテ支拂ハレ得ヘク且支拂ハレサルヘカラストセハ之カ對外支拂ハ獨逸國ノ活動ニ依リ得タル經濟的剩餘ニ依リテノミ之ヲ爲シ得ヘキモノナリ

後述ノ如ク吾人ハ論理的ニシテ且實際的ナリト信スル方法ニ依リ此第二種ノ考察ニ實效アラシメムコトヲ努メタリ吾人ハ獨逸國豫算ノ可能性ヲ考究シタル後其ノ金貨「マルク」ヲ以テ支拂ヒ得ヘシト思惟セラルル金額ヲ見積ルモ右「マルク」支拂ヲ外國爲替ニ變換スルコトカ通貨ノ安定ヲ破壞シ惹テ將來ノ賠償支拂ヲ危クスルノ慮アルカ如キ場合ニ對スル保障ヲ提案ス

可能的經濟的殘額ヲ豫想シ之ニ依リ豫算上可能ナリト思考セラルル金額ヲ差引クノ方法ニ比較スレハ本案ハ左ノ利益アリ

イ　最大限ノ金額ヲ得シメ之ヲ同盟諸國ノ勤定ニ支拂ハシム

ロ　外國貨幣ニ變換スルヲ制限スルハ事實上現ハルル精確ナル經濟的狀態ニ據ルヘク必然疑アルヲ免レサル推測ニ據ラサルヘシ此ノ制限ハ實際上必要ナル範圍內ニ於テノミ適用セラルヘシ

ハ　賠償ノ爲支拂ハルル金額ノ全部カ送付セラレ得サル場合ニモ同盟國ハ或條件ノ下ニ之ヲ獨逸國內ノ投資トシテ使用スルヲ得

就中吾人ハ吾人ノ提案ヲ左記ノ理由ニ依リ推薦ス卽チ本案ハ自動的ニ實狀ニ適合ス獨逸國ノ納稅者ノ負擔ハ當然同盟諸國ノ納稅者ノ負擔ニ相應スヘキハ明白ニシテ最已ムヲ得サル且事實ヲ以テ證明セラルル必要起ルニ非サレハ之ヲ輕減スヘキニ非スト信ス將來ノ爲替狀況ノ如何ヲ豫想シ其ノ疑ハシキ推測ニ依リ豫メ獨逸國ノ負擔ヲ決定スルハ投機的ナルト共ニ不正ナルヘシ實際上幾何ノ金額ヲ外國通貨ニ變換シ得ルカハ唯經驗ニ依リテノミ之ヲ判斷スヘキナリ當分吾人ノ提案ハ獨逸國納稅者ニ課スヘキ適當ナル負擔ヲ規定シ之ニ相應スル金貨「マルク」預金ヲ同盟諸國ノ勤定ニ振込ムヘキコトヲ規定ス而シテ此ノ「マルク」預金ノ何時ニテモ爲替相場ノ實狀ノ許ス限リ成ル可ク多額ニ外國通貨ニ變換スヘキコトヲ確保ス

第九　獨逸國カ支拂ヲ爲スヘキ通常ノ財源

上記ノ原則ノ下ニ吾人ハ獨逸國カ左記ノ財源ヨリ其ノ支拂ヲ爲スヘキコトヲ勸告ス

（イ）（ロ）（ハ）

其ノ通常豫算ヨリ

鐵道債券及運送稅ヨリ

工業債券ヨリ

吾人ハ順次右三者ヲ考究スヘシ

イ　條約上ノ支拂ニ對スル豫算上ノ財源、豫算均衡

獨逸國カ其ノ通常豫算ヨリ幾何ノ支拂ヲ爲シ得ルカ又何レノ日ヨリ之ヲ爲シ得ルカヲ勸告スルハ要スルニ吾人ニ諮問セラレタル二箇ノ特殊問題ノ第一卽チ如何ニシテ獨逸國ノ豫算ヲ均衡セシムヘキカノ問題ニ對シ答案ヲ與フルコトトナラム何トナレハ獨逸國ノ經濟的及財政的統一カ回復セラレ、安定セル通貨カ確立セラレ竝其ノ豫算カ條約ニ基ク支拂ヨリ一時免ルヲ得ハ獨逸國ハ一般的且恆久的ナル解決カ與フヘシト期待セラルル信賴心ニ依リ支持セラルル熟心ナル國內的努力ニ依リ自國ノ財源ヲ以テ豫算ヲ均衡セシムヘク爾後ハ條約上ノ將來ノ支拂負擔額カ同國ノ支拂能力ヲ超過セサルヘキコトヲ保障スル一ノ方法ニ依リ右負擔額カ決定セラルルニ於テハ豫算ノ均衡ヲ保持シ得ヘキナリ

換言スレハ吾人ハ獨逸國ニ於テハ塊地利國及洪牙利國ノ場合ノ如ク過渡期間特ニ其ノ通常不足ヲ補フ爲ニ外債ヲ要スルコトナシト思考ス外債ハ吾人ノ計畫ノ須要ナル部分ナルカ其ハ一部ハ新發行銀行ヲ設立スル爲一部ハ過渡期間實物引渡ノ中絕スルコトヲ防止セムカ爲及殊ニ右計畫ノ成否ノ懸ル信賴心ヲ創造セムカ爲ナリ然レトモ吾人ハ右外債ハ過渡期間ニ於テモ通常支出ノ不足ニノミ特ニ充當セラルヘキコトヲ建議スルモノニ非ス却テ後述ノ如ク吾人ハ國內ノ財源カ最初ヨリ國內ノ通常支出ヲ支辨スヘク且近キ將來ニ於テハ對外債務支出ノ爲相當多額ナル負擔ヲ爲シ得ルニ至ルヘシト思考ス

現在ノ豫算狀態ニ付テハ第二編ニ相當詳細ニ說述シタル右第二編ニハ支出ノ節減及課說ノ增加ノ爲實行シ得ヘシト信スル措置ニ付吾人ノ批評及勸告ヲ載セタリ

吾人ハ玆ニハ唯條約ニ基ク支拂ノ爲講セラレ得ヘキ方法ニ付吾人ノ結論ヲ述フルニ止メム

一　千九百二十四—千九百二十五年　豫算　第一年、千九百二十四—千九百二十五年）ニ於テ通常豫算ハ均衡セラレ得ヘシト思考ス假令不足アリトスルモ其ハ通貨ノ安定ヲ危クスルカ如キ性質ノモノニ非サルヘク又最惡ノ場合ニ於テモ獨逸國ハ正常ノ手段卽チ現在ノ課稅ノ增加、新非常稅及內債ニ依リテ之ヲ支辨シ得ヘシト信ス

假令獨逸國カ千九百二十四—千九百二十五年ニ於ケル不足ヲ除去スルカ爲有力ナル措置ヲ執ルトスルモ吾人ハ獨逸國カ支出ノ節減又ハ收入ノ增加ニ依リ其ノ豫算財源ヨリ同盟國ニ對スル平和條約上ノ債務ノ支拂ヲ調達スルコトハ期待シ難ク又其ノ支拂ヲ要求スルハ無算ノ組立及通貨ノ安定ヲ危クスルモノナリトノ結論ヲ得タリ他ノ方法ニ依リ如何

ニシテ賠償債權國ニ救濟ヲ與ハ得ルヤハ別ニ考究スル所アルヘシ

諸邦「プロシア」「バヴアリア」等ノ及諸地方團體ノ財政カ獨逸國ノ豫算ノ安定ニ及ホス影響ノ極メテ重要ナル所以ハ大ニ吾人ノ考慮ヲ煩ハシタル所ニシテ補助金及地方費ノ制度ニ關スル吾人ノ意見ハ之ヲ第二編ニ記載シタリ

二　千九百二十五―千九百二十六年豫算　千九百二十五―千九百二十六年ノ豫算ニ關シテハ現在ノ材料ハ其ノ細目ノ豫測ニ付精確ナル判斷ヲ下スニ不充分ナルハ明白ナリ然レトモ或一般的斷定ヲ得ルハ不可能ナラス

收入ノ方面ニ於テハ整理及通貨ノ安定ノ一年ヲ經過スレハ收入ハ自ラ增加スヘシ

右恢復期間カ尙短キニ依リ所得稅ニ依ル收入ヲ全然復舊スルコト能ハサルヘキモ千九百二十四―千九百二十五年ノ金貨「マルク」收益ハ少クトモ相當ノ所得査定ノ基礎ヲ爲シ得ヘシ消費稅ハ景氣ノ回復ニ依リ直接ニ影響ヲ受クヘシ

支出ノ方面ニ於テハ失業ニ對スル支出ノ著シク減少スヘキハ相當ノ確信ヲ以テ期待シ得ヘシ軍事費モ減少スルコトヲ得ヘシ恩給金支出モ自動的減少ヲ示スヘシ然レトモ前記項目又ハ其ノ他ノ項目ニ付斯ク節約セラルル金額ハ豫算上ノ純益ヲ示スモノト期待スヘカラス殊ニ獨逸國ノ俸給支出ノ增加アルヘキハ豫想セラレサルヘカラサル所ニシテ右ハ人員ノ減少ニ依リテ全部償ハルルコト難カルヘシ右ノ事實ハ爾後數年ノ豫算ニ付テモ亦現ハルヘシ

故ニ支出ノ多少增加スルハ之ヲ豫期セサルヘカラス然レトモ差引ニ於テ吾人ハ收入ノ增加カ支出ノ增加ノ償ヒテ餘アルヘシト思考ス千九百二十四―千九百二十五年豫算ノ結果ニ付如何ナル意見ヲ立テ得ルニモセヨ第二年ハ之ニ比シ著シキ改善ノ示スヘキハ吾人ノ確信スル所ナリ故ニ第一年ノ結果ハ次年ノ結果カ實際相當ノ剩餘ヲ生スルヤ否ヤヲ豫測スルニ當リ之ヲ考慮ニ容レサルヘカラス千九百二十四―千九百二十五年豫算カ課稅ノミニ依リテ均衡ヲ得ルコト能ハサルニ至リタル場合ニハ次年ニ於テ期待シ得ヘキ改善ハ豫算ノ均衡ノ確保ニ止マルヘシ之ニ反シ千九百二十四―千九百二十五年ニ於テ何等ノ起償ヲ必要トセサルニ於テハ次年ニ於ケル改善ハ純剩餘タルヘク全部之ヲ平和條約上ノ負擔ニ充當スルコトヲ得ヘシ

吾人ハ此ノ二年ヲ一括スルニ於テハ收入ハ通常支出ヲ償フニ足ルヘシト確信シ且恐ラクハ少計ノ剩餘ヲ生スルコトアルヘキヲ否定セス之ニ反シ平和條約上ノ負擔ニ對スル强制的債務ヲ豫算中ニ加フルニ於テハ豫算均衡ノ全部ヲ破壞スルノ虞ナキヤ明言スルコト能ハス而シテ回復期間ニ於ケル最初ノ支拂額トシテ事態カ正當トセサル金額ヲ決定スルノ過誤ヲ爲スヘカラサルコトハ明ニ緊要ナリ

斯クテハ將來ノ賠償支拂及獨逸國ノ一般ノ信用ヲ危クスルニ至ルヘシ」

倘考慮ニ容ルヘキ一事アリ吾人ノ後述スヘキ鐵道事業計畫ノ實行ヲ成功セシムル爲ニハ運送稅ノ收入ノ中二億五千萬金貨「マルク」ノ本年度豫算ノ收入ノ部ヨリ差引キ之ヲ條約上ノ負擔支拂ニ充當スルヲ必要ナリトス

他方右計畫ハ鐵道會社カ額面二十億金貨「マルク」ノ優先株ヲ賣出スコト其ノ賣上高ノ四分ノ一ヲ獨逸國豫算ノ收入ト爲スコト並殘餘ヲ鐵道ノ過去及將來ニ於ケル資本支出ニ充ツルコトヲ規定シタリ該鐵道計畫ヲ實行シテ效ヲ收メムカ爲吾人ハ此等優先株ノ公賣ニ重ヲ置クモノニシテ千九百二十五―千九百二十六年度末以前ニ獨逸國政府ハ右賣出ノ

結果トシテ五億金貨「マルク」ヲ確實ニ所有スルニ至ルヘシト推定スルモ誤ナカルヘシト信ス故ニ豫算ハ右金額ノ增補ヲ受クヘキ運送稅ニ關スル二億五千萬金貨「マルク」ノ引出ヲ計算ニ入ルルモ尙二億五千萬金貨「マルク」ノ殘額アルヘシ右殘額ハ之ヲ平和條約上ノ負擔ノ充當ニ用フルヲ得ルコトト爲ルヘシ

前述ノ手續ニ依レハ獨逸國豫算ノ通常財源ヨリ尙早ニ支拂ヲ求ムルコトニ依リ將來ノ安定ニ障礙ヲ來スノ危險ヲ除去シ得ヘク又優先株ヲ個人ノ所有ニ移スノ一誘因ヲ作リ得ヘシ

故ニ吾人ハ千九百二十五―千九百　十六年ニ於テ獨逸國カ其ノ豫算ヨリ二億五千萬金貨「マルク」ヲ平和條約上ノ負擔ニ充當スルコトヲ要求セラルヘキヲ勸告ス吾人ノ期待ニ反シ優先株ノ賣出ヨリ五億金貨「マルク」ヲ調達スルコト能ハサル場合ニ於テハ不足額ハ內債ニ依リテ之ヲ補ヒ得ヘシト思惟ス

運送稅ノ收入ハ爾後之ヲ豫算ノ收入ノ部ニ編入スヘカラス但シ千九百二十五―千九百二十六年ニ於テハ二億五千萬金貨「マルク」ヲ超過スル額及爾後ノ年ニ於テハ二億九千萬金貨「マルク」ヲ超過スル額ハ此ノ限ニ在ラス

吾人ハ他ノ方法ニ依リテ右以外ノ賠償支拂ヲ爲スヲ得セシムルノ問題ヲ再ヒ留保ス

三　其ノ後ノ年度ノ豫算　既ニ述ヘタルカ如ク獨逸國ノ信用ハ唯其ノ豫算ヲ均衡セシムルコトノミニ賴ルコトヲ得ス永久ニ右均衡ヲ維持シ得ヘキコト明白ナラサルヘカラス故ニ吾人ハ右ノ均衡ヲ危カラシムルコトナクシテ獨逸國カ近キ將來ニ於テ如何ナル負擔ヲ爲シ得ルヤヲ考察スルノ要アリ此ノ點ニ關シテハ必然的ニ或假定ヲ設クルコトヲ要ス

二年間獨逸國ノ豫算カ平和條約上ノ負擔ヲ免除セラレ且通貨ノ安定カ回復セラルルニ於テハ獨逸國ハ千九百二十六年ニ於テ完全ナル回復ニ向ヒテ長足ノ進步ヲ爲スヘク其ノ後三年ヲ經即チ千九百二十八年迄ニ正當ノ經濟狀態ニ到達スヘシト思惟セラレタリ吾人ハ獨逸國ノ諸種ノ租稅ノ豫定收入額及其ノ全體トシテノ納稅能力ヲ考慮シ竝此等改善シツツアル狀態ニ於テ支出上ニ起ルヘキ變化ヲ考慮シタリ而シテ吾人ハ豫算ニ對シ充分ノ酌量ヲ加ヘタル後豫算ノ安定ヲ危カラシムルコトナクシテ平和條約上ノ負擔ノ爲決定セラレ得ヘキ金額ニ付確定的斷案ニ到達セリ吾人ハ右結果ヲ獨逸國氏ノ收入カ現狀ヨリ增加スト期待セラレ得ル最大限及課稅ニ依リ右增收ヨリ吸收シ得ヘキ割合ノ最大限ト關聯シテ考慮シタリ

吾人ハ避ク可カラサル或程度ノ支出增加ヲ參酌シタル上爾後ノ三年間ノ豫算ハ左ノ最大限金額ヲ計上スルモ安全ナリトノ結論ヲ得タリ

千九百二十六―千九百二十七年

一億二千萬金貨「マルク」

千九百二十七―千九百二十八年

五億金貨「マルク」

千九百二十八―千九百二十九年

十二億五千萬金貨「マルク」

然レトモ千九百二十六―千九百二十七年及千九百二十七―千九百二十八年ニ於ケル獨逸國ノ回復力ヲ推測スルコト困難ナルノ事實ニ鑑ミ吾人ハ二億五千萬金貨「マルク」ヲ超ヘサル限度內ニ於テ次ノ計畫ニ從ヒ此等ノ金額變更セラルルコトアルヘキヲ提案ス即チ第十四ニ規定セラルル監理收入ノ總計カ千九百二十六―千九百二十七年ニ於テ十億ヲ

超過シタル場合又ハ千九百二十七―十九百二十八年ニ於テ十二億五千萬ヲ超過シタル場合ニ於テハ右超過額ノ三分ノ一ニ相當スル額ヲ前記支拂金額ニ追加スヘク之ニ反シテ該總計カ千九百二十六―千九百二十七年ニ於テ十億ニ達セサル場合又ハ千九百二十七―千九百二十八年ニ於テ十二億五千萬ニ達セサル場合ニ於テハ右不足額ノ三分ノ一ニ相當スル額ヲ輕減スヘシ

吾人ハ千九百二十八―千九百二十九年會計年度末ニ於テ獨逸國ノ財政上及經濟上ノ狀態ハ常態ニ復歸シ且該年度及爾後ノ年度ニ於テハ通常豫算ハ十二億五千萬金貨「マルク」ノ編入ニ堪ヘ得ヘキヲ信ス故ニ通常豫算ノ財源ヨリ支拂ハルヘキ總額ハ十二億五千萬ノ標準支拂額ニ千九百二十九―千九百三十年以後繁榮指數ニ基キテ計算セラルル追加額（上述）ヲ加ヘタルモノタルヘシ

吾人ハ該指數ノ適用セラルヘキ金額ノ問題ヲ愼重ニ考慮シ且回復ノ初期ニ當リ獨逸國ノ進歩カ新資本ノ不足ニ依リテ不當ニ妨ケラレサルコトヲ希望スルカ故ニ指數適用ノ最初ノ五年間即チ千九百二十九―千九百三十年ヨリ千九百三十三―千九百三十四年ニ至ル期間ハ豫算ノミヨリ支出スヘキ十二億五千萬（卽チ標準支拂額ノ半額）ニ該指數ヲ適用スルコトヲ望マシト思考ス爾後卽チ千九百三十四―千九百三十五年以後ハ指數ハ賠償支拂額全部卽チ二十五億金貨「マルク」ニ適用セラルヘシ

ロ　鐵道

吾人ハ二名ノ優秀ナル鐵道專門家ノ助力ヲ以テ獨逸國鐵道ノ狀況ニ付精密ナル調査ヲ遂ケタリ本問題ハ重大問題ナリ蓋シ該鐵道ハ休職以來經エス增加スル缺損ヲ以テ經營セラレ以テ獨逸國豫算ノ重大ナル負擔ト爲リタレハナリ

鐵道系統ノ全部ニハ渉ラストスルモ其ノ大部分ハ戰爭以來殆ト如何トモ爲シ難キ原因ノ爲大困難ノ時期ヲ經過シタリ然レトモ專門家ノ起草ニ係リ第三附屬書ニ揭クル報告書ヲ研究スルトキハ最大ノ困難ハ獨逸國自ラ之ヲ作レルモノナルコト明カナリ獨逸國鐵道當局者ハ二箇ノ重大ナル非難ニ對シ其ノ罪ヲ免ルルヲ得ス第一ハ從業員ノ甚シキ過剩之ナリ右ハ今日減員ヲ爲シ得ルノ事實ニ依リ證明セラルル所ニシテ假令一時的混亂狀態ヲ惹起セサルヲ得サリシ平和條約上ノ負擔及八時間勞働制ノ採用ヲ充分考慮ニ入ルルモ尙然リ第二ハ當局者カ不當ニ多額ナル資本支出ヲ爲シタルコトノナリ之ニ對當局者ハ建設工事ノ大部分カ失業者ニ職ヲ與ヘムカ爲企テラレタリト辯明セリ尙改善ノ餘地ヲ存スルモ右狀態ハ兎ニ角今ハ最早認識シ得サル程度ニ改善セラレタリト言ハサルヘカラス獨逸國政府ハ鐵道ノ經營ヲ通常行政ヨリ分離シ且出來得ル限リ之ヲ形式ニ於テ營業會社ニ變更シタリ資本的工事ハ繰延ヘラレ運賃ハ鐵道經營費ヲ償フノミナラス多少ノ利益ヲモ生シ得ル程度迄兎ニ角引上ケラレタリ

然レトモ此等ノ措置ノミニテハ不充分ナリ獨逸國鐵道ノ資本價格ハ專門家ノ內輪ノ見積ニ依ルモ二百六十億金貨「マルク」ナリ右鐵道ハ舊債務ノ爲ニ煩ハサルル所ナシ蓋シ「マルク」ノ低落ニ依リ舊債務ハ消滅シタレハナリ右舊債務ハ戰前ニ於テハ總收益額ノ半ヲ吸收シタルモノニシテ右總收益額ハ資本勘定ノ負擔トスルヲ當然トセル多額ノ支出ヲ營業費及維持費ニ算入スルノ習慣ナリシニモ拘ハラス約十億金貨「マルク」ニ上リタリ

鐵道專門家ハ適當ナル經營、統一アル監理及適當ナル賃金政策ノ下ニ於テ獨逸國鐵道ハ容易ニ現在ノ資本價格ニ對シ相當ノ收益ヲ擧ケ得ヘシト確信シ居レルカ右確信ハ吾人モ亦之ヲ共ニス

右收益ノ增加ハ乘車賃金及鐵道ニ依リ運送セラルル貨物ノ價格ヲ獨逸國民ノ負擔ニ於テ引上クルコトニ依リ之ヲ擧ケムトスルモノナリト思考スヘカラス鐵道自體ノ經營費ヲ節約スルコトニ依リテ大ニ之ヲ實現シ得ルナリ

然レトモ吾人ハ勞銀ヲ不當ニ引下ケムトスルノ意思ヲ有スルモノニアラス寧ロ營業費及維持費ヨリ或種ノ冗費及當然資本勘定ノ負擔タルヘキ支出ヲ除クコトヲ考慮ス然レトモ鐵道專門家ハ甚タ不本意ナカラ鐵道カ政府ノ監理ノ下ニ在ル限リ完全ニ近キ程度ノ改善ノ實ヲ擧クルハ之ヲ豫期スルコト不可能ナリトノ結論ヲ下スノ已ムナキニ至レリ過去ニ於ケル鐵道國有ノ精神ハ獨逸國產業ノ利益ヲ第一ノ目的トシ收益ヲ圖ルコトヲ第二ノ目的トシテ鐵道經營ヲ爲スニ在リタルカ專門家ノ意見ハ此ノ傳統的方針ヲ全然改ムルコト肝要ナリト云フニ在リ

吾人ハ專門家ノ結論ヲ受諾シ獨逸國鐵道ヲ株式會社ニ變更スヘキコトヲ勸告ス斯クスルニ當リ吾人ハ同盟諸國ノ利益ノ爲ニ獨逸國ヨリ其ノ鐵道ノ管理權ヲ奪ハムトスルノ意思ヲ有スルモノニ非ス之ニ反シテ吾人ノ計畫ハ單ニ資本價格ニ對スル相當ノ收益ノ得ムトスルモノニシテ右收益ノ擧ケラルル限リ獨逸國ノ鐵道管理ニ何等ノ干涉ヲモ爲サムトスルモノニ非ス

尙吾人ハ獨逸國政府自ラ提案シタル如ク鐵道ヲ數系統ニ分チテ經營スル場合ニ於テモ右分割ハ其ノ財政的統一ヲ妨クヘキモノニ非サルコトヲ附言ス

吾人ノ提案ノ詳細ニ付テハ第四附屬書ニ記載シタルヲ以テ玆ニハ唯ソノ梗概ヲ擧クルニ止ム

委員會ハ年利五分及減債基金年一分ヲ負擔シ且第一抵當權ヲ有スル債券ニ依リテ代表セラルヘキ百十億金貨「マルク」ヲ獨逸國鐵道ヨリ支拂ハシムヘキコトヲ提案ス獨逸國鐵道ノ資本價格ハ委員會ノ專門家ノ金貨「マルク」ヲ以テスル見積ニ依レハ二百六十億ニ達ス右鐵道ノ戰前ニ於ケル純益ハ營業費及維持費トシテ充分寧ロ過大ノ支出ヲ控除シ尙十億ノ多キニ達セリ前記債券ニ對スル利子及減債基金ハ資本價格ノ三分ニ過キス右ハ世界ノ他ノ多數ノ國ニ於テ要求セラルル負擔ニ比スレハ投資資本ニ對スル頗ル輕キ負擔ナリトス

鐵道ノ改革期間中ハ利子及減債基金ノ全額ノ支拂ヲ要求スヘカラサルヲ認メ吾人ハ利子ノ支拂ハ之ヲ左ノ如クスヘシト思考ス

千九百二十四―千九百二十五年
三億三千萬金貨「マルク」
千九百二十五―千九百二十六年
四億六千五百萬金貨「マルク」
千九百二十六―千九百二十七年
五億五千萬金貨「マルク」
千九百二十七―千九百二十八年及其ノ後
六億六千萬金貨「マルク」

之ヲ以テ正常ノ年度ト認ム

百十億ノ債券ノ他ニ新設ノ鐵道會社ハ優先株ニ依ル二十億ノ資本ヲ有スヘク資本價格ノ殘餘卽チ百三十億ハ普通株ニテ代表セラルヘシ優先株中十五億ハ之ヲ別扱トシテ會社ノ金庫ニ入レ現存債務ノ支拂及將來ノ資本支出ニ充ツヘキ資金ヲ調達スル爲之ヲ私人ニ賣出スヘシ他ノ五億ノ優先

株及普通株全部ノ賣上代金ハ獨逸國政府ノ有ニ歸スヘシ

鐵道ハ理事十八名ヨリ成ル理事會ニ依リテ經營セラル右理事中九名ハ獨逸國政府及優先株ノ所有スル個人ニ依リテ選任セラレ他ノ九名ハ債券受託人ニ依リテ指名セラレ且其ノ五名ハ獨逸人タルコトヲ得但シ公正且妥當ナル收益ヲ擧ケ得ルコトヲ要ス

獨逸人十四名ヲ有スルコトアルヘキヲ豫想スル理事會議長及鐵道總支配人ハ獨逸人タルヘシ

鐵道會社ハ其ノ適當ト認ムル方法ニ依リ自由ニ營業ヲ爲スコトヲ得ルモノトス但シ常ニ獨逸國政府ハ差別待遇ヲ防止シ及公衆ヲ保護スル爲必要ナル取締ヲ實銀及事務ニ對シ爲スコトヲ得然レトモ政府ノ右取締ノ實行ハ鐵道會社カ其ノ資本價格ニ對シ公正且妥當ナル收益ヲ擧ケ得ルコトヲ妨ケサルモノナルコトヲ要ス

鐵道監理人ハ債券所有者ノ利益ヲ代表スル其ノ主要ナル任務ハ利子支拂ノ不履行ナキ場合ニ於テハ各種報告書、統計報告及財政報告ヲ受領シ且債券所有者ノ利益カ損セラルルコトナキヤヲ一般ニ監視スルニ在リ

ハ　工業債券

公員會ハ獨逸國ノ工業ヨリ賠償支拂ノ一部トシテ五十億金貨「マルク」以上ヲ年利五分及減債基金一分ニシテ第一抵當權ヲ有スル債券ノ形式ニ依リ要求スルノ公正且妥當ナルヲ感スルモノナリ右債券ノ金額ハ戰前獨逸國ニ於ケル諸工業ノ負債總額ヨリ小ナリ有負債ハ通貨ノ低落ニ依リ名義的ノ支拂ヲ爲スコトニ依リ大部分辨濟セラレ又ハ事實上消滅シタリ加之工業的企業ノ通貨ノ低落ニ依リ種種ノ利益ヲ得タリ即チ長期延滯セル租稅支拂、獨逸國政府ヨリ受ケタル補助金及貸付金、銀行ニ對スル債務ノ實際的價値ノ消滅竝自己ノ發行シタル非常貨幣ノ低落ノ如キ是ナリ然レトモ他方ニ於テ生産品ヲ確定價格ニテ賣リタルニ因リ及其ノ他ノ方法ニ因リ通貨ノ低落ノ爲損失ヲ被リタル實例多キコトモ亦爭フヘカラサル事實ナリ

委員會ハ右ノ利益及損失ノ總額ヲ見積ルコトヲ要セス唯獨逸國ノ諸工業ニ對シ利率高カラス且償還期間長キ五十億金貨「マルク」ノ抵當附債券ヲ公正ニ割當テ負擔セシムルモ該負擔ハ通貨ノ低落ナカリセハ存續スヘカリシ負擔ヨリモ大ナル負擔タラサルヘシト信スト雖フヲ以テ足ル

實際右提案ノ公正ナルハ一切ノ同盟及聯合諸國政府ニ對シ千九百二十三年六月七日ヲ以テ爲サレタル提議中ニ於テ獨逸國政府自ラ之ヲ認メタル所ナリ

右提議ハ爾後及現在ノ政府ニ於テ顯要ノ位置ヲ占ムル人人ニ依リ其ノ後確認セラレタリ

前記ノ提供ハ百億金貨「マルク」ニシテ商業、工業、銀行業、貿易、運輸及農業ニ亙ル委員會ノ要求スルハ僅ニ五十億金貨「マルク」ニシテ且農業ヲ抵當義務ヨリ除外スヘキコトヲ勸告ス

吾人ハ食糧品ノ全部ヲ自給シ得サル國民ニ取リ農業ノ重大ナル所以ヲ認ムルカ故ニ農業ニ對シテハ公正ナル負擔ヲ課スルコトヲ勸告スルニ付テモ一層躊躇セサルヲ得サルナリ尤モ吾人ハ多額ノ農業債務カ名義上ノ金額ヲ以テ償還セラレ不動産抵當權設定者カ舊債權者ノ負擔ニ於テ大ニ利スル所アリシ事實ハ之ヲ認メサルヲ得サルナリ委員會ハ工業ニ對シ抵當附債權ヲ要求スルニ當リ工業ニ對スル不公正又ハ差別的ナル負擔ヲ何等勸告スルモノニ非サルコトヲ明白ニセムト欲ス故ニ吾人ハ獨逸國豫算ノ利益ノ爲負擔ノ均分カ同國政府ニ依リ適當ニ且公正ニ爲サルヘキコトヲ勸告ス獨逸國政府カ工業財産以外ノ財産ニ賠償支拂ノ負擔ヲ均分スル爲之ニ對シ負擔ヲ課スヘシトノ意見ナルニ於テハ獨逸國豫算ノ利益ノ爲新ナル從價稅、特別稅又ハ其ノ他ノ方法ニ依リ之ヲ爲スヘキコトヲ勸告ス

此ノ方針ニ從ヒ且直接稅ノ公正ニシテ精確ナル制度採用セラルルニ於テハ獨逸國ニ於ケル總テノ階級ハ直接稅又ハ間接稅ニ依リ平和條約上ノ負擔ニ對シ公正且妥當ノ貢獻ヲ爲スコトヲ爲ルヘシト信ス

獨逸國ニ於テ流動資本ノ供給缺乏セルノ事實及其ノ回復ノ爲若干ノ期間ヲ設クルノ必要ヲ認メ吾人ハ前述ノ五十億ノ債券ニ對スル利子ハ第一年ニ於テハ全部之ヲ免除シ第二年ニ於テハ之ヲ二分五厘トシ第三年ニ於テハ之ヲ五分トシ其ノ後ハ之ヲ五分ニ減債基金一分ヲ加ヘタルモノトスルコトヲ勸告ス右債券ノ利子、減債基金又ハ元金ノ支拂ノ不履行アリタル場合ニハ監理收入監理人ヲ經テ之ヲ獨逸國政府ヨリ要求スルノ規定ヲ設ケタリ

右計畫ハ第五附屬書ニ之ヲ掲ク

第十　條約上ノ支拂ニ對スル財源ノ要約、

吾人ハ今ヤ條約上ノ支拂ニ對シ吾人カ豫想スル財源ノ全部ヲ要約シ得ヘシ

豫算ヨリスル支拂ノ猶豫期間

第一年　鐵道債券ノ利子ノ一部(二億)及外債ヨリ

計　十億金貨「マルク」

第二年　鐵道債券ノ利子(第一年ヨリ繰越ノ一億三千萬ヲ含ム)、工業債券ノ利子及豫算上ノ支出(鐵道株券ノ賣上金ヲ含ム)ヨリ

計　十二億二千萬金貨「マルク」

過渡期間

第三年　鐵道債券及工業債券ノ利子、運送稅竝豫算ヨリ

計　十二億金貨「マルク」

但シ二億五千萬金貨「マルク」ヲ超エサル增額又ハ減額ヲ爲スコトアルヘシ

第四年　鐵道債券及工業債券ノ利子、運送稅竝豫算ヨリ

計　十七億五千萬金貨「マルク」

但シ二億五千萬金貨「マルク」ヲ超エサル增額又ハ減額ヲ爲スコトアルヘシ

第五年　鐵道債券及工業債券ノ利子、運送稅竝豫算ヨリ

計　二十五億金貨「マルク」

第一年ハ本計畫カ承認セラレ且實施セラレタル日ヨリ開始ス

茲ニ注意ヲ要スヘキハ各年度ニ付上ニ揭ケタル金額ハ事實上之ヲ受領スル者カ賠償委員會タルト證券ヲ買入レタル資本家タルト又其ノ證券ヲ買戻シタル債務者自身タルトヲ問ハス總テ獨逸國豫算、鐵道會社又ハ工業債券ノ債務者ノ支拂ノ額ノ包含セサルヘカラサルコトヲ之ナリ

右金額ハ債權國政府カ元本證券ヲ賣却シテ得ルコトアルヘキ實上金ノ包含スルモノニ非サルコト明ナリ本計畫ノ實施ト共ニ賠償委員會ハ直ニ百六十億金貨「マルク」ノ債券ヲ所有スルニ至ルヘク右債券ハ金融市場ノ之ヲ吸收シ得ル限度迄之ヲ賣却スルコトヲ得ヘシ尙其ノ後ニ至リ運送稅及豫算上ノ支拂ヲ代表スル債券發行セラレ得ヘク之ニ依リテ諸國政府ヲシテ其ノ債權ヲ賣却スルコトヲ得シムヘシ

第十一　總計—實物引渡支拂額ノ包括的性質

本報告書ノ此ノ部分ヲ終ラムトスルニ當リ吾人ノ明ニシ置カムトスルコトアリ其ハ連續スル年度ニ關スル吾人ノ審査中ニ上述セル金額ハ戰爭ヨリ生シタル總テノ費用即チ賠償費、復興費、占領軍ノ費用全部、適法ニ獨逸國政府ノ確定的負擔ト爲ルコトヲ賠償委員會カ決定シタル限度ノ淸算

所殘高、監理及監督諸委員會費用等トシテ獨逸國カ同盟及聯合國ニ對シ支拂フヲ要スル總テノ金額ヲ之ニ包含スルモノナルコト之ナリ本報告書ハ遂ニ爲替ノ混亂ヲ來シ又ハ外債ヲ必要トスルニ至ルヘシ

此ノ點ヲ明瞭ニシタル上吾人ハ左ノ諸點ヲ記憶スルコトヲ要ス

一　實物引渡ハ條約ニ規定シアルコト

二　實物引渡ハ今ヤ同盟國中ノ數國ノ經濟條件ノ缺クヘカラサル一部ヲ爲シ之ヲ全部廢止セムカ其ノ經濟狀態ヲ著シク攪亂スルニ至ルヘキコト

三　此ノ原則ヲ過度ニ適用セサル限リ實物引渡ハ獨逸國生產力ニ對スル刺激ト爲リ從テ輸出超過額ヲ增加スル所以ト爲ルヘキコト

四　實物引渡ハ右超過額カ先ツ以テ獨逸國私人ノ對外投資ニ依リ吸收セラルルコトヲ防クヲ助クルノ效果アルヘク斯クテ實物引渡制度ノ維持ハ之ヲ過度ニ實行セサル限リ成ルヘク大ナル引渡ヲ爲サシメ且同盟國ニ剩餘額利用ノ優先權ヲ與フル所以ト爲ルヘキコト

故ニ吾人ハ實物引渡ノ繼續ノ必要ヲ認ムルト共ニ右實物引渡ハ特ニ條約ニ規定シアルカ如キ獨逸國ノ自然的產物（石炭、骸炭、染料等）及輸出品ニシテ其ノ價值ノ大部分ヲ構成スル原料品ヲ豫メ輸入スルコトヲ必要トセサルモノニ之ヲ限ラサルニ於テハ右引渡ハ非經濟的ノ性質ヲ帶フルニ至リ易シト思考ス

本計畫ノ實施後最初ノ二年間ハ使用シ得ヘキ財源少ナキカ故ニ實物引渡モ亦自ラ制限ヲ受クヘシ然レトモ其ノ後ニ於テハ爲替相場ノ困難ヲ避ケムト欲セハ賠償委員會ハ第十三ニ揭クル委員會ト共ニ實行方法ニ付豫メ定期ニ精細ナル研究ヲ爲スヲ要ス

吾人ハ千九百二十四―千九百二十五年及千九百二十五―千九百二十六年

尙右委員會ハ外國爲替ノ買入ニ依リ同盟國ニ對スル送金ヲ監理シ且通貨ノ不安定ヲ來ササル程度ニ於テ一般ニ最大限ノ送金ヲ確保スルニ努ムヘシ其ノ任務ノ一層詳細ナル細目ハ第六附屬書ニ之ヲ述ヘタリ獨逸國ノ賠償勘定支拂カ實物引渡ニ依リ又ハ外國爲替ノ買入ニ依リテ外國ニ移轉シ得ヘキ金額ノ結局ニ於テ超過スルトキハ右支拂ハ勿論之ヲ銀行ニ蓄積シ始ムヘシ或程度迄即チ平常ノ事態ニ於テハ二十億ヲ超エサル程度迄右積立金ハ銀行ノ短期貯金ノ一部トナルヘシ

上述ノ程度ヲ超ユルトキハ該委員會ハ附屬書ニ規定シタル條件ノ下ニ獨逸國ニ於ケル債券買入又ハ內債應募ニ右資金ヲ使用スヘシ但シ此ノ形式ニ依ル積立金ヲ無制限ト爲スハ經濟上及政治上ノ理由ニ依リ之ヲ認メス

吾人ハ獨逸國ニ於テ賠償債權者ノ手ニ蓄積セラルヘキ一切ノ資金ハ五十億ヲ限度トスヘキコトヲ勸告ス右限度ニ達シタル場合ニハ豫算ヨリノ支拂ハ本計畫ニ定メラレタル標準以下ニ之ヲ減シ以テ賠償勘定ヨリノ引出額ヲ超過スルコト無カラシメ蓄積金ヲシテ更ニ增加セシメサルヘシ此ノ場合ニ於テ豫算及運送稅ヨリスル獨逸國ノ支拂ハ同盟國ニ對スル送金增加シ且積立金前述ノ限度以下ニ減スル時期迄減セラルヘシ

吾人ハ吾人ノ提案ノ此ノ部分ハ新規ナル困難ヲ生セシムヘク右困難ハ經驗ニ依リテノミ解決シ得ヘキモノナルコトヲ否定セス然レトモ果シテ之ニ代フルノ良案アリヤ

爲替即チ安定ニ關スル困難ヲ避クルカ爲ニハ賠償支拂額ハ獨逸國カ輸入ヲ超過シテ輸出シ得ル能力ノ限度內ニ在ルコト確實ナル額ニ決定セラルヘシ此ノ場合ニ右確實性ヲ得ムトセハ支拂額ハ極メテ少ト爲リ獨逸國ノ債權者ニ於テ全然承認シ難キモノト爲ルヘク又獨逸國ニ對シ不當ナル利

ニ於テハ條約上ノ支拂ニ充當シ得ヘキ金額ノ殆ト全部ヲ獨逸國內ニ於テ使用スルノ必要ナルコトニ付後述ス此ノ事態ニ於テ占領軍ノ費用ヲシテ占領軍ヲ維持スル政府ニ對シ引渡サルヘキ實物ノ賣上金ニ對スル第一ノ負擔タラシムルノ制度ヲ維持スルヲ可トセサルヤノ問題ハ必スヤ同盟國政府ニ於テ考慮スル所アルヘシ

本報告書中ニ云フ實物引渡ニ對スル支拂ハ賠償回收法施行ノ結果生スル獨逸國內ノ支拂ヲモ包含スルモノトス

第十二　支拂方法

賠償勘定ノ爲ノ一切ノ支拂（鐵道債券若ハ工業債券ノ利子及減債基金ヨリスルト、運送稅ヨリスルト又ハ豫算上ノ支拂ヨリスルトヲ問ハス）ハ金貨「マルク」又ハ獨國通貨ノ之ニ相當スルモノヲ以テ發行銀行ニ拂込マレ「賠償支拂取扱人」ノ貸方ニ記帳セラルヘシ右支拂ハ本計畫ニ基キ獨逸國政府カ其ノ債務ヲ履行スル爲ノ最終的行爲トス獨逸國ノ經濟的及財政的資源ノ荷ヒ得ヘキ負擔ヲ見積ルハ安全ニ外國ニ移轉シ得ヘキ獨逸國ノ富ノ額ヲ見積ルヨリモ容易ナリ而シテ委員會ノ第一ニ目的ト爲シタルハ前者ニシテ後者ニ非サルナリ

第十三　支拂受領ノ方法

上述ノ如ク預入レラレタル金錢ノ使用及引出ハ一ノ委員會ニ依リテ監理セラルヘシ該委員會ハ賠償支拂取扱人（賠償委員會ノ下ニ立ツ聯絡機關ニシテ其ノ地位及職責ハ本報告書ニ於テ後述セラル）ト同盟及聯合國ノ五國ヲ代表スル外國爲替及財政ニ關スル事項ニ付堪能ナル者五名トヲ以テ之ヲ組織ス右委員會ハ實物引渡ノ實行及賠償回收法ニ基ク支拂ヲ調節シ以テ外國爲替ニ付發生スヘキ困難ヲ豫防ス

益ヲ與フヘシ

之ニ反シ輸出超過ニ何等ノ關係ナク債務ヲ決定シ而シテ何等爲替上ノ困難ヲ顧慮スルコトナク債務ノ履行ヲ成行ニ委スルコトヲ得ヘシ然レトモ此ノ方法ハ將來ノ不安定及過害ヲ招致スル所以ナリ

吾人ハ爲替ニ關シ專門家ノ不斷ノ監理ヲ俾フ聯絡アル或種ノ政策ハ賠償問題解決ノ根本義ニシテ同盟國ノ利益ノ爲獨逸國ヨリ最大限ノ金額ヲ取立ツルカ爲實行シ得ヘキ如何ナル計畫ニモ缺クヘカラサル事項ナリト確信ス

第十四　鐵道債券及工業債券以外ノ保障

上述ノ金額ヲ調達スルコト可能ナルヘキヲ示スノミニテハ明ニ不充分ナリ右可能ナル剩餘カ實際上作出サルルコトヲ保障スルノ手段ヲ案出スルハ共同利益ノ爲ニ望マシキ所ナリ支拂カ自動的及習慣的ト爲サレ且賠償ニ對スル政治的惡度ノ動搖ニ依リ影響セラレサルモノト爲サルル程度ノ大ナルニ伴ヒ支拂ハ益圓滑トナルヘク且獨逸國豫算ノ安定ハ益確實ト爲ルヘシ畢竟最良ノ保障ハ獨逸國ノ政府及人民カ其ノ負擔能力ノ範圍内ニ在リト世界ノ信スル負擔ヲ誠實ニ受諾シ且事實重クシテ又重カラサルヘカラサル債務ヲ成ルヘク速ニ辨濟スルコトカ其ノ利益ナリト云フ點ニ存ス

然レトモ債權者ハ通常無形ノ保障ヲ以テ滿足スルモノニ非ス過去ノ經驗ト獨逸國財政ノ現狀トハ債權者カ實在的且生產的ナル保障ヲ得ムト欲スル自然ノ欲求ヲ强カラシムルニ足ルモノアリ

此ノ種保障ハ獨逸國自身ニ取リテモ甚重大ナル關係アリ蓋シ賠償ノ支拂ヲシテ政府ノ決定ノ不斷ノ維持又ハ更新ニ依リ左右セラレサルニ至ラシムヘキ制度ニ依リ政治的諍爭ノ主因カ除去セラルルニ於テハ獨逸國ハ大ニ其ノ政治的困難ヨリ脫出スルヲ得ヘケレハナリ殊ニ右ハ吾人ノ計畫ニ對シ甚重大ナル關係ヲ有ス該計畫ノ成功ハ一旦爲サレタル解決ハ規則正シク遵守セラルヘシト云フ全世界ノ確信ニ懸レハナリ

地方ニ於テ吾人ハ或極端ノ場合ヲ除キ直接ニ又ハ間接ニ獨逸國ノ一切ノ收入及支出ヲ實際ニ監理スルヲ要スルカ如キ方法ハ吾人ノ目的達成ノ爲ニ不可ナリトシテ排斥スルニ躊躇セサルモノナリ此ノ種方法ハ監理ノ任ニ當ル者ヲシテ總テノ財政的困難ニ付責任ヲ負ハシムルニ至リ之ニ依リ右困難發生ノ口實ヲ供スルコトト爲ルヘシ

此ノ一般豫算監理ノ保障ヲ採用スルコトハ今ヤ獨逸國ニ課セラレタル義務ニ付同國ノ故意ノ不履行アリタル場合ノ爲ニ之ヲ留保シ置クヘシ

吾人ノ信スル如ク吾人ノ提議セル支拂カ豫算ノ安定ニ累ヲ及ホサスシテ行ハレ得ルニ於テハ利己心ト潛在的壓迫トノ兩者ノ結合ニ依リ健全ナル財政的行政ヲ充分確保スル制度ノ設クルコト不可能ナラスト思考ス現在賠償ノ爲ニ獨逸國ノ一切ノ資源上ニ存在スル第一位ノ優先權ヲ害スルコトナク或特殊收入ヲ獨逸國ノ債權者ニ振當テ且之ヲ其ノ監理ノ下ニ置クニ於テハ右目的ハ達成セラルヘシト信ス此等ノ收入ハ附隨的擔保ニシテ主タル擔保ニ非ス而シテ吾人ハ關稅竝酒精、煙草、麥酒及砂糖ニ對スル租稅ヲ以テ之ニ充テムコトヲ提議ス

此ノ目的ノ爲ニ吾人ハ右收入ヲ公平且有效ナル監理ニ直接ニ移スコト、監理當局者ハ條約上ノ支拂金額ヲ同盟國勸定ノ爲ニ先ツ差引クコト及獨逸國ハ其ノ殘額ノミヲ自國ノ目的ノ爲ニ使用スヘキコトヲ提案ス

此ノ方法ハ最有效ナル成績ヲ擧ケ得ヘキモノニシテ而モ本計畫ノ實施ニ付隨スルカ故ニ獨逸國ハ成ルヘク此等ノ收入ヲ增加セムトスル**充分**ナル刺激ヲ受ク然レトモ一定ノ期間ニ於テ獨逸國ハ條約上ノ支拂ヲ辨濟セサル限リ右收入ノ一部ヲモ使用スルコト能ハス從テ收益ノ增加ハ總テ第一ニ同盟國ノ擔保ヲ增加スル**所以**ト爲ル

吾人ハ曩ニ千九百二十六—千九百二十七年及千九百二十七—千九百二十八年ニ於テ支拂ハルヘキ賠償額ハ或程度迄此等ノ特別收入ノ收益ニ依リ左右セラルヘキコトヲ提議シタリ誤解ヲ避クル爲吾人ハ吾人ノ意見ニ依レハ右ノ處置ハ嚴ニ上述ノ二年度ニ限ラルヘク且例外ト認メラルヘキモノナルコトヲ明白ニ陳述セムト欲ス

有收入ハ當時ニ於テハ嚴ニ擔保ト認メラルヘク通常ノ事態ニ於テハ賠償支拂ノ實際金額ヲ決定スル要素ト爲サレサルヘキコト極メテ重要ナリト信ス特ニ右收入ノ收益カ擔保セラルル金額ヲ超過スル場合ニ於テハ超過額ハ獨逸國政府ニ歸スヘキモノトス

吾人カ右意見ヲ保持スル理由ハ第二編ニ於テ一層詳細ニ之ヲ說述セリ

第十五　外債

其ノ條件及目的

吾人計畫ニ必要ナル一要素ハ獨逸ノ八億金貨「マルク」ノ外債ノ發行ナリ右外債ハ第一ニ新銀行ノ設立ヲ成功セシメ且通貨ノ安定ヲ確保スル爲缺クヘカラサルモノナリ右金額ヲ新銀行ニ預入ルルハ新銀行ノ金準備ニ對シ重要且必要ナル貢獻ヲ爲シ其ノ發行貨幣ノ基礎ヲ擴大スル**所以**ナリ第二ニ外債ハ上述ノ目的ノ爲ニスル其ノ效用ヲ何等害セラレスシテ同盟國ニ對スル獨逸國ノ緊急ノ債務ニシテ國外ニ送金スルコトヲ必要トセサルモノヨリ生スル問題ノ解決ヲ容易ナラシムルヲ得ヘシ

付隨スルノ場合同盟國ヲシテ之ニ關スル責任ヲ負ハシムルコトナキモノナリト信ス

吾人ハ千九百二十四—千九百二十五年ノ豫算カ平和條約上ノ負擔ヲ含マサルニ拘ラス直ニ上述ノ監理ヲ設置セムコトヲ勸告ス

吾人カ右勸告ヲ爲ス理由ニアリ其ノ第一ハ此ノ監理ノ設置ニ依リ獨逸國ハ本計畫ノ此ノ部分ヲ確定的ニ且公然ニ實行スルニ至ルヘキコトヲ之カ其ノ第二ハ之ヲ速ニ行フハ獨逸國收入ノ一部カ其ノ債權者ノ手ニ收メラルヘキトキ監理ノ有效ニ行ハレ居ルヲ保障スル**所以**ナルコトヲ之カ吾人ハ附言セムトス吾人ハ現在ノ酒精專賣ヲ其ノ儘存置スルモ專門家ノ報告ニ鑑ミ各種ノ消費稅ヲ新ナル專賣ニ變更セムコトヲ提議スルモノニ非ス尤モ吾人ハ煙草ノ販賣ニ關シ或重大ナル新規則ヲ勸告ス

管理收入、其ノ收益

千九百二十八—千九百二十九年ニ於ケル此等ノ收入ハ獨逸國官吏ノ見積ニ依レハ關稅ヲ除キ十七億金貨「マルク」ナリ

委員會カ特ニ其ノ意見ヲ徵シタル技術的顧問ハ其ノ收益ヲ二十一億四千六百萬金貨「マルク」ト見積リタリ而シテ爾後ノ年度ノ收益ハ更ニ多カルヘシ

故ニ右振當テラレ且監理セラルル收入ハ標準年度ニ於テモ平和條約上支拂額十二億五千萬金貨「マルク」ヲ超過スル大ナル餘剩ヲ生スヘキ見込充分ナリ此等ノ收入ハ別ニ定メラレタル支拂ニ對スル擔保タリ右原則ニ依リ均シク有效ナルモ運用ニ於テ一層簡單ニシテ而モ獨逸國ノ利己心ノ共同作用ニ依リ强固ナラシメラルヘキ一ノ監理制度ハ可能ナラシメラルヘシ一旦條約上ノ支拂ヲ辨濟シタル上ハ其ノ殘額ノ全部カ獨逸國ノ所有ニ

獨逸國ハ千九百二十四―千九百二十五年及千九百二十五―千九百二十六年ニ於テハ其ノ通常豫算ノ財源ヨリ條約上ノ支拂ヲ爲スヲ要求セラルルコトナカルヘシトノ吾人ノ結論ハ既ニ之ヲ述ヘタルモ支拂全部ノ停止ヲ避クル方法ニ付テハ之迄其ノ陳述ヲ延引シタリ

外國貨幣ヲ以テスヘキ現金支拂ノ債務ハ之ヲ除クモ最須要ナル實物引渡及其ノ他ノ諸費用ヲ含ム獨逸國ノ條約上ノ當面ノ債務カ莫大ノ額ニ達スルハ人ノ知ル所ナリ右債務ノ正確ナル額ハ容易ニ之ヲ決定シ難シト雖其ノ總計ハ巨額ニ達シ之ヲ支拂フ方法又ハ之ヲ輕減スル方法講セラルルコトナキニ於テハ賠償問題ノ完全ナル解決ヲ妨クル一大障害ト爲ルヘシ

千九百二十四―千九百二十五年ニ於テハ豫算外ノ財源即チ鐵道債券ノ利子ニ依リ二億金貨「マルク」ヲ調達シ得ヘシ次ニ右以上ノ金額ヲ調達シ得ヘキヤ否ヤノ問題ヲ生ス

吾人ハ先ツ獨逸國カ當初起債又ハ資本財産ニ依リテ其ノ負擔ノ全額ヲ辨濟スルニ足ルノ信用ヲ有スヘキヤヤニ付考慮シタリ吾人ノ意見ニテハ獨逸國ハ其ノ狀態ノ安定スル迄ハ此等ノ負擔ヲ辨濟スルニ足ル資金ヲ調達シ得ヘシト言ヒ難シ然レトモ右債務中最緊急ナルモノヲモ履行シ得ストイフ次第ニハ非ス何トナレハ國際的政情改善セラレ且財政安定スルノ見込立ツト共ニ獨逸國ハ本計畫ノ規定シタル良好ナル擔保ニ依リテ確實ニ多大ノ金額ヲ調達シ得ヘケレハナリ故ニ問題ハ獨逸國ニ對スル要求カ同盟國債權者間ノ協定ニ依リ右起債力ノ程度迄輕減セラレ得ヘキヤ否ヤニ歸ス右輕減ヲ爲シ得トセハ輕減ノ程度ノ大ナルニ從ヒ獨逸國ノ調達スヘキ金額ハ減少スヘク且獨逸國ノ起債ノ成功確實ト爲ルヘキコト明カナリ又右輕減ヲ爲シ得ストセムカ獨逸國ハ募債ヲ爲シ得ル又安定ヲ確保シ得ス

而シテ本計畫モ將又其ノ他ノ計畫モ成立スルヲ得サルヘシ故ニ本計畫ノ成否ハ次ノ三主要條件ニ懸ル

イ　總テノ目的ノ爲ニスル支拂額ヲ最初ノ年度ニ於テハ十億金貨「マルク」ニ制限シ其ノ中少クトモ八億ヲ獨逸國内ニ於テ使用スルコト爾後ノ年度ニ於テハ本計畫ノ實施ニ依リ調達セラルル額ニ制限スルコト

ロ　世界ノ投資家ヲシテ良好ナル擔保ヲ有スル獨逸國ノ外債ニ對シ好意ヲ有セシムヘキ政治的狀態ヲ確保スルコトニ關シ同盟國ト獨逸國トノ間ニ協力スルコト

ハ　經濟的復興ノ準備期間ニ於テ通貨ノ安定ヲ確保シ及須要ナル實物引渡ノ資金ヲ供給スルノ二重ノ目的ニ副フヘキ八億金貨「マルク」ノ募債ヲ爲スコト

本計畫ニ依レハ斯ノ如キ國債ノ基礎ヲ爲スヘキ豐富且充分ナル擔保ハ利子ニ付テモ將又減債基金ニ付テモ種種ノ收入ヨリ之ヲ求メ得ヘシ

第一次國債ノ充分ニ擔保セラレサルヘカラサルハ明白ナルモ獨逸國ノ爾後ノ募債ヲ妨ケ又ハ本計畫ニ規定シタル資本財産ノ調達ヲ妨クヘキ狀態ヲ招致スルハ第一次國債ノ爲ニモ又賠償委員會ノ爲ニモ不利益ナルコト亦均シク明白ナリ

此ノ第一次國債及爾後ノ國債ノ利子支拂及減債基金ノ爲ニ要スヘキ金額ハ後年吾人ノ計畫ニ從ヒ獨逸國ニ對スル債權者ニ提供セラルヘキ金額ヨリ控除セラレサルヘカラス實ニ右國債ハ後ニ入手シ得ヘキ金額ヲ豫メ使用スルニ過キサルナリ右金額ハ吾人ノ意見ニテハ最大限ノ負擔ヲ表示スルモノニシテ從テ增加ノ許ササルモノナルコトヲ力說セサルヘカラス

債權ノ優先權ニ關シ又ハ支拂金ノ分配問題ニ關シ意見ヲ述フルハ吾人ノ任務ニ非ス此ノ點ニ付吾人ハ通貨ノ安定ノ爲及新銀行ノ成立ヲ助成セムカ爲ニハ國債ニ依ル收得金ハ專ラ之ヲ實物引渡（其ノ直接ナルト賠償回收法ノ適用ニ依ルトヲ問ハス）ノ如キ獨逸國内ノ支拂ノ資金及占領軍費中獨逸國内ニ於テ占領軍ニ依リ又ハ占領軍ノ爲ニ支出セラルルモノノ資金トシテ使用セサルヘカラサルコトヲ述フルニ止メムト欲ス尤モ吾人ノ信スルカ如ク獨逸國ノ信用良好ニシテ斯ノ如キ公債ノ發行ヲ可能ナラシムルニ於テハ右信用ハ獨逸國ノ回復期間獨逸國ニ對スル債權者ノ負擔ヲ輕減スル爲用ヰラルヘキハ當然且必要ナルコトヲ確言ス

千九百二十五―千九百二十六年ニ於テハ問題ハ稍其ノ性質ヲ異ニス第一年ニ於テ外債ヲ須要ト爲ス理由ハ既ニ大部分消滅シ居ルヘシ信賴心カ回復ノ途ニ在ルニ於テハ多額ノ資本カ獨逸國ヘ復歸スルコトヲ期待シ得ヘシ單ニ新ナル損失ヲ免レムカ爲外國ニ送金シ又ハ獨逸國内ニ於テ外國紙幣ヲ貯藏シタル者ハ該資本ヲ大部分獨逸國ノ通貨ト換直スヘシ他ノ事態ニシテ變化ナキ限リ獨逸國ノ通貨ト爲替相場トハ引續キ改善スヘシ斯クノ如キ現象ハ最近十二月間塊地利國ニ於テ明白ニ現ハレタル所ナリ故ニ獨逸國爲替ノ狀態ハ相對的ニ鞏固ト爲リ其ノ豫算ノ狀態ハ相對的ニ薄弱ト爲ルヘシ其ノ後數年ヲ經過スレハ形勢ハ正シク其ノ反對ト爲ルヘシ卽チ爲替ハ常態ト爲ルモ復興ノ非常期間ニ於ケルヨリ薄弱ト爲ルニ反シ豫算ノ財源ハ大ニ鞏固ト爲ルヘシ

此等ノ事實ニ鑑ミ吾人ハ千九百二十五―千九百二十六年ニ於テハ實物引渡ノ資金及占領軍費中獨逸國内ニ於テ占領軍ニ依リ又ハ占領軍ノ爲ニ支出セラルル金額ニ依リ十二億二千萬金貨「マルク」ノ額迄支辨セラルヘキコトヲ要求スルモ何等ノ危

險ナク寧ロ積極的利益アルヘシト思惟ス

上記ノ金額ハ(一)鐵道ノ利子五億九千五百萬金貨「マルク」（一部ハ第一年ヨリ繰越ノ分ナリ）(二)運送稅二億五千萬金貨「マルク」(三)工業債券利子一億二千五百萬金貨「マルク」及(四)獨逸國政府所有ノ鐵道優先株ノ賣却ニ依リテ豫算ヨリ支出スヘキ二億五千萬金貨「マルク」ヨリ成ル何等カノ理由ニ依リ上記ノ金額全部ヲ調達シ得サル場合ニハ不足額ハ獨逸國内債ニヨリテ調達セラルヘシ

第十六　組織

委員會計畫ハ發行銀行監理人一名、鐵道監理人一名及監理收入監理人一名ノ任命ヲ規定セリ監理收入監理人ハ其ノ下ニ副監理人若干名ヲ有スヘク右副監理人（委員會計畫中ニ考量セラレタル特別收入ヲ各別ニ委任セラルヘキモノトス尙必要起リタル場合ニ對シ工業債券ニ關スル監理人一名ノ任命ヲ規定セリ

委員會計畫ハ尙賠償支拂取扱人一名ノ任命ヲ規定セリ

吾人ノ計畫ニ依リ斯ク設置セラルル機關カ賠償委員會ニ對シ及獨逸國關係者ニ對シ能ク其ノ任務ヲ遂行シ得ムカ爲ニハ賠償委員會ト諸監理人トノ間ニ介在スル機關ノ存在ヲ必要トス吾人ハ此ノ連絡機關ノ任務ヲ賠償支拂取扱人ニ委ネムコトヲ勸告ス

各監理人ハ委任セラレタル任務ノ實行ニ對シ總テノ責任ヲ有ス但シ努力ノ重複、任務ノ重複、無用ノ軋轢及一般ニ吾人ノ計畫ノ調和スル運用ニ對スル一切ノ妨害ヲ避クル爲必要ナルヘキ連絡方針ニ從フコトヲ要ス管理人ト連絡機關タル資格ニ於テノ賠償支拂取扱人トノ間ニ意見ノ相違ヲ生シタル場合ニハ該監理人ハ賠償委員會ニ訴フルコトヲ得ヘシ右訴權ノ存在ハ連絡機關ト諸管理人トノ關係ニ好影響ヲ及ホスヘシ

委員會ハ又機關ノ各部カ情報ヲ交換シ全局面ヨリ觀察シテ適宜ノ行動ヲ執ルニ便ナラシメムカ爲連絡評議會ヲ設ケムコトヲ提議ス該評議會ニハ監理人又ハ其ノ指名スル代表者ハ賠償取扱人及受託人ト共ニ出席スヘシ此ノ連絡評議會ノ權限ハ意見ヲ述フルニ止リ取扱人カ連絡ニ關スル命令ヲ作成スルニ當リ之ヲ補佐スル爲情報ヲ之ニ供給スルヲ以テ其ノ目的トス

右提案ハ吾人ノ計畫中最重要ナル部分ノ一タル本問題ニ關シ總テヲ盡シタルモノニ非スシテ單ニ方針ヲ示スノ意味ニ於テ定メラレタリ蓋シ斯クノ如キ連絡ノ規則ノ起草ハ賠償委員會カ其ノ權限內ニ於テ之ニ任スヘクヌ各國政府之ニ任スヘケレハナリ

定期報告書ノ作成及公衆ノ利益ノ爲必要ナル報告書ノ公表ニ關スル規則ヲ設クヘシ

然レトモ吾人ハ此ノ問題ニ關聯シ本計畫ニ規定スル新機關ノ費用ハ一定額內ニ制限セラレ得ヘク又制限セラレサルヘカラス且如何ナル場合ニ於テモ既ニ考察セラレタル年次金中ニ包含セラルヘキモノナルコトヲ記錄シ置カント欲ス

受託人ノ本計畫ハ又左記ノ職務ヲ有スル受託人ノ任命ヲ規定セリ受託人ハ鐵道債券及工業債券ヲ受領及管理スヘク且右債券及其ノ他ノ一切ノ證券ニ付賠償委員會ニ對シテ責ヲ負フヘシ

受託人ハ賠償支拂取扱人ヨリ鐵道債券及工業債券ノ支拂（利子及元本割賦償還）ノ爲交付セラルル資金ヲ以テ右支拂ヲ確保スヘシ

受託人ハ債券割賦償還ノ條件ノヲ定ムヘシ又必要ナル場合ニハ獨逸國政府、鐵道會社又ハ工業ニ依リテ爲サルヘキ追加支拂ヲ以テ未償却債券ノ全部又ハ一部ノ額面償還ヲ定ムヘシ

賠償委員會ノ利益ノ爲ニ賠償委員會ノ認可ヲ得テ受託人ハ其ノ保管スル債券ヲ賣却シ又ハ其ノ自ラ發行スル新證券ノ擔保トシテ其ノ保管ニ係ル擔保付ノ債券及證券ヲ使用スルコトヲ得ヘシ

賠償支拂取扱人及受託人ハ共ニ賠償委員會ニ依リテ任命セラルヘシ監理ノ組織ヲ立案スルニ當リ委員會ハ委員會計畫ニシテ最善ノ財政的成果ヲ收メムカ爲ニハ右監理ノ性質ハ獨逸國ノ行政ニ關シ監理人カ責任ヲ負ハサルカ如キモノナルヘシトノ原則ヲ根本義トシテ採用シタリ但シ委員會ハ本計畫ニ付不履行アル場合ニハ此ノ原則ヲ遵守スルコト能ハサルヘキヲ認ム

第十七　本計畫ノ性質

本報告書ノ本編ヲ完結セムトスルニ當リ吾人ノ力說セント欲スル數點アリ

第一ニ吾人ハ本報告書ヲ以テ不可分ノ一體ヲ爲スモノト認ム吾人ハ吾人ノ勸告ノ一部ヲ採用シ他ヲ採用セサルトキハ何等ノ成功ヲ收メ難シト思考ス又吾人ハ斯ノ如キ措置ノ執ラレタル場合ニ生スル結果又ハ吾人ノ計畫ノ實行ノ不當ナル遲延ニ付テハ何等ノ責任ヲ負ハサルヘシ

第二ニ既ニ述ヘタルカ如ク吾人ノ計畫ハ獨逸國ノ經濟的主機ノ回復ト密接ノ關係ヲ有ス右回復ニシテ遲延スルコトアラハ委員會計畫ノ實行モ亦之ニ比例シテ遲延スヘキコトニ注意スルコト肝要ナリ本報告書中ニ述ヘタル諸期日ハ上述ノ意義ニ於テ解釋セラルヘシ

債權國ニ於ケル納稅者ノ見地ヨリスレハ委員會計畫實施ノ結果ハ纔テ年年二十五億ニ加フルニ繁榮指數ノ提供スヘキ追加金額ヲ以テシタル金額迄負擔ノ輕減ヲ生スルコトト爲ルヘシ

又一方獨逸國ニ於ケル納稅者ノ見地ヨリ考フレハ本計畫ハ右金額ノ二分ノ一卽チ一年ニ付十二億五千萬、運送稅及增進セル繁榮ノ比較的僅少ナル一部分ニ當ル追加額ノ直接ノ負擔ヲ意味ス獨逸國ノ納稅者ハ二十五億ノ支拂額中ノ殘額ニ付テハ心ヲ煩ハスノ要ナシ何トナレハ此ノ殘額ハ從來特殊ノ大利益ヲ享ケタル獨逸國ノ工業ニ對スル比較的僅少ナル負擔及現在何等豫算ニ於テ租稅ノ輕減ニ貢獻シ居ラサル鐵道ノ大資本ヨリスル控目ナル收益ヲ以テ辨セラルルモノニシテ而モ該鐵道資本ハ戰前ニ於テ蓄積セラレタルモノナレハナリ吾人ハ鐵道債券及工業債券ヨリスル賠償支拂ハ獨逸國ノ個個ノ納稅者ニ取リテ格別重大ナル負擔ト爲リテ現ハレサルヘキヲ信ス鐵道ニ付テハ諸國ノ同種ノ企業ニ於テ得ル所ノ收益ト同一ノ收益ヲ要求スルニ過キサルナリ

吾人ノ目的ハ獨逸國カ毎年獨逸國ノ通貨ヲ以テ最大限ノ支拂ヲ爲スヘキヲ確保スル機關ヲ設置セムトスルニ在リ獨逸國カ毎年外國通貨ヲ以テ支拂ヒ得ル金額又ハ獨逸國ノ支拂ヒ得ル總額ハ吾人ノ臆測セサル所ナリ委員會ハ獨逸國民カ主トシテ戰爭ノ災禍ノ結果トシテ生シタル重大ナル負擔ヲ均シク荷ヒツツアル同盟國及近隣ノ歐羅巴諸國ノ生活程度ニ比シテ劣ラサル生活程度ヲ維持シツツ尙能ク本計畫ノ課スル負擔ニ堪フルノ力アルコトヲ信ス

吾人ハ獨逸國ノ復興カ其レ自身目的ニ非サルコトヲ無視シタルコトナシ獨逸國ノ復興ハ歐羅巴復興ノ一層大ナル問題ノ一部タルニ過キス

最後ニ吾人ノ計畫ハ賠償問題全部ノ解決ヲ試ムルヲ適當トセサルカ故ニ敢テ之ヲ企ツルモノニ非スト雖モ信賴心ヲ回復スルニ充分ナル期間ニ亙リテ適用ヲ見ルヘキ一ノ解決方法ヲ豫示スルモノナルコト竝之ト同時ニ事情之ヲ許スニ至ラハ賠償問題及之ニ關聯スル問題ノ全般ニ付最終的且包括的ナル協定ヲ容易ナラシムル樣作成セラレタルコトヲ吾人ハ指摘セムトス

第二編

第一　通貨ノ狀態

調査當初ノ狀況　吾人カ其ノ調査ヲ開始シタルトキニハ獨逸國通貨ノ價値ハ約二月間前ヨリ安定シ居リタリ然レトモ如何ナル識者モ獨逸國通貨ハ安定セシメラレタリト斷言スルヲ憚リタルナラム幸ニ今日迄繼續シタル右過渡的時期ニ付テハ「安定」ナル言辭ヨリモ寧ロ「不安定ナル均衡」ナル言辭ヲ適用スルヲ正當ナリトスヘシ假ニ豫算狀態ノ反響ヲ一時考慮外ニ置クトスルモ永久的安定ノ要素ハ其ノ當時ニ於テモ將又現在ニ於テモ之ヲ缺ケリ

委員會カ第一ニ執リタル手段ノ一ハ當時ノ通貨狀態ニ付充分ナル報道ヲ得ムカ爲「ライヒスバンク」總裁ニシテ獨逸國通貨監理官タル「ドクトル、シアハト」ヲ招キ其ノ證言ヲ求ムルニ在リタリ

通貨ノ數量　流通總額ハ額面上非常ナル巨額ニ上リタルモ之ヲ當時ノ金貨「マルク」ニ換算スルトキハ戰前ノ獨逸國ニ於ケル流通額六十億金貨「マルク」ナリシニ比シ三十億金貨「マルク」餘ニ過キサリシナリ故ニ一見通貨額ハ過剩ナリト云ハムヨリハ寧ロ不足セルカ如ク而シテ通貨額自身ハ此ノ上價値低落ノ原因ト爲ラサルヘシト思考セラレタリ獨逸國ノ「マルク」ノ價値低落シ通貨ノ三作用即チ價値ノ標準、支拂ノ用具及貯蓄ノ仲介物タル作用減少スルニ從ヒ獨逸國ニ於テハ事態ノ必要ニ迫ラレ自然外國通貨ヲ求ムルノ趨勢益盛ト爲リタリ獨逸人ハ其ノ貯蓄ヲ爲ス場合ノミナラス其ノ取引ヲ決定シ及決算スル場合ニモ比較的爲替相場ノ安定セ

ル外國通貨ヲ求メテ止マス而シテ「マルク」ノ益低落スルニ從ヒ獨逸國内ニ存在スル外國通貨ハ益增加シタリ

斯ノ如ク獨逸國ニ於テ外國通貨ノ廣ク使用セラレタルニ拘ハラス支拂ノ用具ノ不足ヲ感スルコト益甚シク先ツ獨逸國政府次ニ諸邦及諸市遂ニハ農工業ノ大團體甚シキハ私的商會ニ至ル迄通貨ノ不足ヲ補フカ爲新ナル支拂ノ用具ヲ用フルニ至レリ此等金貨「マルク」又ハ紙幣「マルク」ヲ以テ表示セラレタル代用通貨ハ千九百二十二年ノ夏舊「マルク」カ崩壞ニ瀕シテ最早日常取引上ノ需要ニ應スルコト能ハサルニ至リ右需要ニ應スヘキ新手段ヲ得ルノ緊急ノ必要生シタル際ニ出現シタルモノナリ

千九百二十三年末ニ至リ獨逸國ニ於テハ極メテ多種多樣ノ貨幣ノ流通ヲ見タリ卽チ流通シ又ハ貯藏セラレタル外國貨幣(「弗」、「磅」、「フローリン」、「ギュルデン」、瑞西「法」、佛蘭西「法」、「スカンヂナヴィア」、「クラウン」等)ノ外舊「マルク」紙幣、「弗」國庫債券(「ドラーシァッツアンワイズンゲン」)、金國債券(「ウェルトベステンディゲ、アンライエ」)、六分利附國庫債券(六分利附「シァッツアンワイズンゲン」)及「レンテン、マルク」竝之ニ加フルニ金貨「マルク」又ハ紙幣「マルク」ヲ以テ表示セラレタル多種多樣ノ非常通貨(「ノートゲルト」)ノ流通ヲ見タリ

支拂保證「レンテンマルク」ノ保證ハ不動産上及或程度迄動産上ノ擔保權ナリ又所謂金國債ノ金ヲ基礎トセル法貨ヲ以テ償還セラルヘキモノナレトモ何等金保證ヲ有セス各種ノ非常貨幣ハ大部分何等ノ擔保ヲ有セス「ライヒスバンク」ノ金準備ハ約四億六千七百萬「マルク」ニ上リ其ノ中二億ハ千九百二十三年獨逸國ノ發行シタル「弗」國債ノ擔保ニ充テラレタリ故ニ通貨ノ流動的支拂保證ハ全體トシテ永久的制度ヲ保證スルニ全然不充分ナリ

交換可能性「レンテンマルク」ハ事實上國内ニ於テハ法貨ニ非ス又外國貿易ニ之ヲ使用スルヲ得ス莫大ノ額面價格ヲ有スル舊通貨ハ依然法貨ナレトモ諸物價ハ至ル所「レンテンマルク」ヲ以テ表示セラル故ニ支拂カ一定ノ割合ニ於テ「ライヒスマルク」又ハ「レンテンマルク」ヲ以テ一樣ニ爲サルルヲ要スルハ明カナリ從テ「ライヒスバンク」ハ一兆紙幣「マルク」ニ對シ一「レンテンマルク」ノ割合ヲ以テ「レンテンマルク」ヲ收受シ「レンテンマルク」モ亦同一ノ割合ニ於テ租稅トシテ受納セラル

本報告書第七附屬書ハ本年一月末ニ於ケル獨逸國ノ奇異ナル貨幣狀態ヲ詳述ス

現在ノ均衡　委員會ノ既ニ述ヘタルカ如ク斯ノ如キ狀態ニ於テハ通貨安定ノ要素ハ之ヲ發見シ得ヘカラス獨逸國爲替相場ノ一時的均衡ノ原因ニ付テハ諸專門家ノ意見區區タリ或ハ心理的原因特ニ信賴心ノ回復ニ重ヲ置ク者アリ信賴心回復ノ基礎ハ之ヲ決定スルコト困難ナルヘキモ獨逸國政府カ其ノ豫算ヲ均衡セシメムトスル努力及賠償委員會カ專門委員會ヲ任命シタル事實ハ之ニ與リテ力アリタリ又或ハ國内消費ノ減少ヲ云爲スル者アリ右消費ノ減少カ信用ノ缺乏及輸入ノ極度ナル制限ト共ニ國内通貨及外國貨幣ノ需要ヲ減少セシメタルニ因ルト爲スナリ

信用便宜「レンテンマルク」ノ輸出ハ禁止セラル其ノ存在ハ外國貿易ノ維持ニ何等貢獻セス「ライヒスマルク」ハ全ク信用ヲ失ヒ對外債務ヲ履行スル目的ニ之ヲ使用スルコトヲ得ス信用ハ危險ナル高利子ヲ以テスルニ非スムハ外國ニ於テ之ヲ得ル能ハサリキ同時ニ通貨ノ低落ト其ノ副結果トハ獨逸國内ニ於テ流動資本ノ甚シキ缺乏ヲ來タシタリ其ノ如何ニ甚シカリシカハ(吾人ニ提供セラレタル數字ニ依レハ)貯蓄銀行ノ預金カ千九百十三年末ニ於テ百七億金貨「マルク」ナリシニ千九百二十二年末ニ於テハ七億六千萬金貨「マルク」ニ減少シ又伯林ノ八大銀行ニ於ケル貸方勘定カ千九百十三年末ニ於テ七十四億「マルク」ナリシニ千九百二十二年末ニ於テハ約十億「マルク」ニ減少シタルノ事實ニ依リテ之ヲ察知スルヲ得ヘシ千九百二十三年度ノ數字ハ未タ不明ナレトモ恐ラク何等改善ヲ示ササルヘシ何等カノ形式ニ於テ國外ニ輸出セラレタル資本ヲ暫ク度外視スルモ低落シ易キ貨幣ノ形式ニ於テ存在シタル流動資本ハ永久的眞價ヲ有スル固定財產ニ著著變換セラレタルナリ個人ハ消費シ得ヘキ物品ヲ購入シ產業的企業等ハ其ノ工場及設備ヲ擴張シタリ發動機ハ良好ナル狀態恐ラク例外的ニ良好ナル狀態ニ在リタルモ其ノ動力及催滑ハ缺乏シタルモノノ如シ

利用セラレサリシ財源　他方ニ於テ僅少ナラサル財源カ外國ニ於ケル獨逸國ノ差引勘定額ト獨逸國内ニ於テ人民ノ懷中ニアル外國通貨ノ形式ニ於テ利用シ得ヘカリシコトハ一般ニ認メラレタル所ナリ此等外國通貨ノミニテモ其ノ總額十二億金貨「マルク」ニ及フヘシトハ輸出セラレタル獨逸國資本額ヲ見積ルノ手段ヲ考究スル目的ヲ以テ任命セラレタル委員會ノ見積ル所ナリ獨逸國通貨ノ安定ニ對スル信賴心全ク回復セラレ且維持セラルルニ於テハ此等財源ノ大部分ハ之ヲ利用シ得ルニ至ルヘキコト想像ニ難カラサリシナリ

第一編中ニ述ヘタルカ如ク此ノ目的ヲ達スルノ最良手段ハ適當ナル保障ノ下ニ新銀行ヲ設立シ以テ現存ノ通貨ヲ吸收シ「レンテンバンク」ヲ清算シ「ライヒスバンク」ヲ改造シ及承認セラレタル銀行保證ニ對シ萎縮セル獨逸國商業ノ回復ニ必要ナル外國通貨ヲ供給セシムルニアリ右銀行ニ關スル計畫ハ第一附屬書ニ之ヲ記述セリ

近時ノ誤謬ヨリ離脫シ且傳統的獨逸國銀行制度ヲ回復スルニ足ル新ナル方針及經營ヲ行フヘキ一銀行ヲ設立スルハ心理的考察ノ切ニ要求スル所ナルヘシ

臨時銀行　本委員會ハ此ノ結論ニ到達シ且一般計畫ヨリ細目ニ入リツツアル間ニ當初ノ事態ニ變化起リ新ナル事態ニ面接セサルヘカラサルニ至レリ卽チ委員會ハ一ノ金銀行設立ノ計畫アルコトヲ耳ニシタリ此ノ銀行ノ目的ハ外國貿易ノ實行手段ヲ供給スルコトニ明白ニ限定セラレタリ右計畫ハ初メテ委員會ニ提出セラレタルトキニハ委員ノ贊成シ難キ諸點ヲ含有シ且問題全體ノ永久的解決ニ缺クヘカラスト認メラルル諸點ヲ具備セサリキ之ニ加フルニ委員會ハ特定ノ困難ヲ單獨ニ且他ノ重大ナル必要ヲ顧ミスシテ解決セムトスル企圖ハ或危險ノ件フヘシト思考セリ故ニ委員會ハ右計畫ノ梗概ヲ示サレタルニ當リ何等ノ意見ヲモ發表セスシテ獨逸國ノ貨幣政策ニ對シ責任ノ負フ當局者ト協議ノ結果該銀行ハ委員會ノ勸告ニ準據シテ設立セラルルコトアルヘキ新發行銀行ニ容易ニ吸收セラレ得ル樣組織セラルヘキコトヲ確メタリ

第二　獨逸國ノ負擔ノ測定ニ關スル考察

イ　課稅ノ相應ノ原則

吾人ハ此ノ原則ニ付深ク考慮シタルノ事實ハ之ヲ第一編ニ於テ述ヘタリ然レトモ吾人ハ此ノ點ニ付更ニ其ノ所見ヲ開陳スルノ要アリ

所謂「負擔ノ相應」ノ原則ハ抽象的ニ之ヲ逃フルトキハ何等非難ヲ加フヘキ點ナシト雖モ實際上ノ行動ニ對スル基礎トシテ之ヲ數量的尺度ニ具體化スルハ極メテ困難ナリトス其ノ健全且正當ナルハ明ナリト雖モ之ヲ正確ニ且算術的ニ計算スルハ容易ナラス一見單純ナル觀念ナルカ如ク見ユルモ之ヲ研究スルトキハ複雜ニシテ且或點ニ於テハ正確ニ決定シ得サルコトヲ發見スヘシ

今ヤ獨逸國ノ豫算ニ計上スヘキ通常支出ハ一部ハ其ノ軍備ヲ制限セラレタルニ因リ又就中其ノ內債カ事實上消滅シタルニ因リテ減少シタリ

獨逸國ニシテ同盟諸國ノ爲シタル如ク引續キ其ノ債務ノ負擔ヲ荷ヒ且通貨ノ膨脹ニ依リテ之ヲ消滅セシメ得サリシナラハ其ノ國內支出以外ニ每年四十五億乃至五十億「マルク」ヲ調達セサルヲ得サリシナラム

此ノ事實ハ同盟諸國ノ豫算ニ戰爭支出トシテ計上セラルル項目ニ相當スル項目ヲ獨逸國ノ豫算ニモ計上スルノ正當且可能ナルヲ示スモノナリ

然レトモ獨逸國住民ノ一部ヨリ一定金額ヲ取立テ之ヲ其ノ國內ノ他ノ一部住民ニ拂戻スコトハ右金額ヲ全住民ヨリ外國人民ニ支拂フコトトハ經濟的意義以上ニ於テ意義ヲ異ニスル「負擔」ニシテ斯ノ如キ負擔ヲ賠償問題ト直接ニ關聯セシムルコト困難ナリ斯ノ如キハ一國民全體ノ負擔力ノ測定ニ非スシテ寧ロ個個ノ納稅者ノ負擔力ヲ測定スルコトヲ意味ス

前者ノ場合ニ於テハ支拂ハレタル利子ハ國民收入ノ一部ヲ爲シ其ノ使用セラルルニ從ヒ國內商業ニ利益ト刺激トヲ與ヘ斯クシテ更ニ國ノ收入ヲ增加シ殊ニ其ノ自身國內課稅ノ重要財源ヲ爲スモノトス

外國人ニ對スル債務ニ付テノ支拂ハ支拂國ニ對シ前者ニ比較スヘキ利得ヲ與ヘス畢竟獨逸國債務ノ消滅ハ納稅者タル獨逸人ノ損失ニ於テ爲サレタル所ナリ卽チ獨逸人ハ獨逸國債務ノ所有者トシテハ既ニ納稅者トシテ免レタル負擔ヲ荷ヘルノミナラス通貨ノ低落ニ依テ內債ノ價値カ破壞セラレサリシナラハ永ク將來ニ亙リテ負フヘカリシ內債ノ支拂費用ヲモ負擔シタルナリ實ニ內債消滅ノ過程ハ（其ノ各個人及各階級間ノ負擔歸著點ノ問題ヲ除外セハ）國庫ニモ將又獨逸國ノ納稅者全體ニモ恰モ債務償還ノ爲ノ資本課稅ト同樣ノ結果ヲ生シタルナリ

債權ノ所有スル個人ノ受ケタル損失ハ正ニ納稅者全體ノ受クル利益ニ依リテ相殺セラレタリ

故ニ他ノ戰時債務支拂ノ爲課セラルヘキ負擔ハ之ヲ右ノ如キ事情ナキ場合ヨリモ多額ト爲スコト可能且正當ナリ獨逸國ノ最富メル納稅者ノ多數ハ代償ヲ支辨セシテ負擔ヲ免レタリ斯ル納稅者コソ同盟諸國ニ於ケル同種ノ階級殊ニ工業階級ノ負擔シツツアル課稅ト相應スル課稅ヲ負フヘキモノトス

個個ノ納稅者トシテノ右納稅者ニ取リテハ課稅ノ究極ノ目的カ自國人ニ對スル戰時債務ノ支拂ニ在ルト將又外國人ニ對スル戰時債務ノ支拂ニ在ルトヲ問ハス租稅ハ等シク租稅ナリ而シテ吾人ノ提案スル制度ニ於テハ租稅ハ內國通貨ニ依ル租稅ト認メラルヘク收納金ヲ如何ニシテ外國爲替ニ變換シ得ヘキヤノ問題ヨリ發生スル紛紜ヲ伴ハサルモノトス此ノ特殊問題ニ付テハ吾人ハ特殊ノ保障ヲ設ケタリ獨逸國ノ納稅者ハ戰時債務ニ關スル支拂ヲ見ルコト恰モ同盟國ノ納稅者カ同樣ノ支拂ヲ見ルト同シカルヘク其ノ究極ノ目的ハ獨逸國納稅者ノ關知スル所ニ非ス又之ヲ以テ納稅回避ノ理由トナスヲ得サルコト勿論ナリ

債務ニ關スル支拂ノ爲同盟諸國ノ現ニ荷ヒツツアル負擔ニ關スル事實ハ

恐ラク本問題解決ノ一層適當ナル端緒ナルヘシ獨逸國ノ一人當債務負擔カ白耳義國、佛蘭西國、大不列顚國及伊太利國ノ住民ノ現ニ負フ債務負擔ト同程度ニ重キモノトセハ獨逸國ノ債務負擔額ハ六十億金貨「マルク」ニ近カルヘシ然レトモ此ノ場合ニ於テモ右負擔ハ大部分各國ノ個人間ニ年收入ヲ再分配スルノ性質ヲ有スルモノニシテ全體的國民負擔ノ問題ニ關係スル所少シ

次ニ獨逸國人民ニシテ債務ノ負擔ヲ除ク他ノ總テノ目的ノ爲ニ最重稅ヲ負ヘル同盟諸國民ト同一程度ノ重稅ヲ課セラルルモノトセハ制限セラレ且嚴密ニ正當ナル意義ニ於ケル負擔相應ノ原則ノ實現ヲ見タルモノト云フヘシ然レトモ此ノ場合ニ於テモ尙理論上及實際上ノ困難ヲ生シテ正確ナル計算ヲ期シ難シ

「相應」ヲ求ムルニ當リ負擔ヲ一人當幾何ト計算スルノミニテハ足ラス之ヲ一人當ノ富又ハ收入ト關聯セシメサルヘカラス斯ノ如キ一人當ノ收入ヨリ先ツ「生存ニ必要ナル最少限」ヲ控除スルハ正義ノ要求スル所ナリト爲ス者多シ此ノ最少限ノ額ハ之ヲ正確ニ決定スルヲ得ス又氣候、經濟的發達及風習ヲ異ニスル國ノ間例ヘハ西班牙國及亞米利加合衆國間ニ於テハ同一ナラサルモノノ如シ同一國內ニ於テスラ時期ニ依リテ異ナルコトアルヘシ大體ニ於テ右最少限ハ各國ノ一人當收入ニ比例シテ差異アルモノト推定スルヲ得ヘシ加之同盟諸國ニ於ケル此ノ一人當負擔ハ時ノ經過ニ從ヒテ當然變化スヘク此等諸國ノ課稅ニ付今日正確ナル比較モ今後十年間ニハ全ク異ナルニ至ルヲ測リ難シ各國ニ於ケル國稅及地方稅ヲ合シタル課稅總額ノ統計ノ比較ハ許多ノ專門的困難ヲ伴フノミナラス一國ノ收入總額及一人當收入ノ統計ハ現在ニ於テハ頗ル不完全ナルカ又ハ全然之ヲ缺ク此等ノ困難アルニ拘ハラス獨逸國人民ニシテ大不列顚國ニ於ケル白耳義國、佛蘭西國、大不列顚國及伊太利國ノ住民ノ現ニ負フ債務負擔ト同程度ニ重キモノトセハ獨逸國ノ債務負擔額ハ六十億金貨「マルク」ニ近カルヘシ然レトモ此ノ場合ニ於テモ右負擔ハ大部分各國ノ個人間ニ年收入ヲ再分配スルノ性質ヲ有スルモノニシテ全體的國民負擔ノ問題ニ關係スル所少シ

次ニ獨逸國人民ニシテ債務ノ負擔ヲ除ク他ノ總テノ目的ノ爲ニ最重稅ヲ負ヘル同盟諸國民ト同一程度ノ重稅ヲ課セラルルモノトセハ制限セラレ且嚴密ニ正當ナル意義ニ於ケル負擔相應ノ原則ノ實現ヲ見タルモノト云フヘシ然レトモ此ノ場合ニ於テモ尙理論上及實際上ノ困難ヲ生シテ正確ナル計算ヲ期シ難シ

「相應」ヲ求ムルニ當リ負擔ヲ一人當幾何ト計算スルノミニテハ足ラス之ヲ一人當ノ富又ハ收入ト關聯セシメサルヘカラス斯ノ如キ一人當ノ收入ヨリ先ツ「生存ニ必要ナル最少限」ヲ控除スルハ正義ノ要求スル所ナリト爲ス者多シ此ノ最少限ノ額ハ之ヲ正確ニ決定スルヲ得ス又氣候、經濟的發達及風習ヲ異ニスル國ノ間例ヘハ西班牙國及亞米利加合衆國間ニ於テハ同一ナラサルモノノ如シ同一國內ニ於テスラ時期ニ依リテ異ナルコトアルヘシ大體ニ於テ右最少限ハ各國ノ一人當收入ニ比例シテ差異アルモノト推定スルヲ得ヘシ加之同盟諸國ニ於ケル此ノ一人當負擔ハ時ノ經過ニ從ヒテ當然變化スヘク此等諸國ノ課稅ニ付今日正確ナル比較モ今後十年間ニハ全ク異ナルニ至ルヲ測リ難シ各國ニ於ケル國稅及地方稅ヲ合シタル課稅總額ノ統計ノ比較ハ許多ノ專門的困難ヲ伴フノミナラス一國ノ收入總額及一人當收入ノ統計ハ現在ニ於テハ頗ル不完全ナルカ又ハ全然

他面獨逸國ノ鐵道收益ハ賠償支拂ニ充當セラレサルニ於テハ租稅負擔輕

減ノ用ヲ爲シ得ヘシ又一國ノ鐵道ノ如キ重要ナル企業ノ收益ヲ該國ノ住民個個ノ又ハ全體ノ享有ニ委セスシテ之ヲ該國ヨリ吸收スルコトハ假令個人的「課稅ノ相應セル負擔」ノ一部ヲ成スモノニ非ストスルモ之ヲ以テ國際的意義ニ於ケル「負擔」ニ非スト爲シ難シ

ロ　繁榮指數トシテノ輸出統計

第一編ニ於テ吾人ハ一ノ繁榮指數ヲ提示シ之ヲ以テ現在ノ指數即チ輸出統計ヨリ一層公平ナル規準ト思考スル旨ヲ說キタリ輸出統計ヲ單獨ニ使用スルハ確ニ或缺點アリ今其ノ缺點ノ或モノニ付注意ヲ喚起セムトス

(一)　外國貿易ハ商業全般ノ一部ヲ占ムルニ過キス或時期ニ於テ外國貿易カ商業ノ一小部分ヲ占ムルニ過キサルトキハ商業全部ハ外國貿易ト反對ノ方向ニ動キツツアルコトアルヘシ

(二)　人爲的條件例ヘハ運賃ノ變更ノ如キハ輸出品ノ價値又ハ數量ニ實際ノ變化ナキニ拘ラス輸出入ノ數字ニ影響ヲ及ホスヘシ

(三)　輸出統計ハ作成ノ形式ニ依リテ異ルヘク屢論爭ノ材料タリ易シ殊ニ輸出稅ノ實施セラレサル場合ニ於テ然リトス

(四)　賠償支拂自體ハ輸出超過ニ於テ又之ニ於テノミ其ノ財源ヲ發見シ得從テ或年ニ於ケル賠償支拂ノ增加ハ翌年ニ對スル基礎數字ノ增加ヲ意味ス此ノ過程ハ漸次累積シ實際ノ繁榮ハ停止シツツアルニ拘ラス指數ニ對スル基礎ハ恰モ複利ニ依ルカ如ク絕エス增加スヘシ

(五)　獨逸國ニ於ケルカ如キ經濟的生活ヲ爲ス國ニ於テハ外面ニ現ハレサル輸出ハ外面ニ現ハルル輸出ヨリ急速ニ增加スルコトアルヘク從テ繁榮ノ增加ニシテ輸出統計ニ反映セサルモノアルヘシ

吾人ハ第一編ニ於テ或種ノ收入ハ專ラ保障トシテ選定セラレ其ノ收益ノ變動ハ（千九百二十六―千九百二十七年及千九百二十七―千九百二十八年ヲ除キ）獨逸國ノ支拂フヘキ金額ヲ決定スルモノト認ムヘカラサルコトヲ切言シ置キタリ右見解ハ次ノ一般原則ニ其ノ基礎ヲ有ス

一　獨逸國政府及獨逸國人民自身ヲシテ此等監理收入ノ收益ヲ增加スルコトニ利害關係ヲ有セシメ以テ他ノ租稅ヲ增加セシメ此等ノ租稅ヲ減少セシメムトスルノ誘惑ニ陷ラシメサルコト必要ナリ

二　吾人ノ計畫ニ於テ繁榮增加ヲモ參酌シテ決定シタル一年ノ支拂額ハ既ニ一ノ規準ニ依テ確定セラレタルモノナリ而モ監理收入ノ收益ハ間接ニ右規準ノ一要素ヲ爲スモノナリ既ニ一ノ規準ヲ適用シタル上ニ更ニ第二ノ規準ヲ適用シ且二者ノ中多額ノ結果ヲ生スル方ヲ選擇スルハ公正ナラス

三　一年ノ支拂額ヲ或種租稅ノ偶然ナル收益額ニ依テ左右スヘカラス此等租稅ノ性質及稅率ハ債務額決定ニ適スルヤ否ヤヲ標準トセス保障トシテ適當ナリヤ否ヤヲ標準トシテ之ヲ選定スヘキナリ

一年ノ支拂額確定セラレ且獨逸國政府カ課稅物件ノ一部ニ非スシテ其ノ全部ヲ參酌シテ收入財源ヲ見積リ得ルニ非スムハ滿足ナル豫算ヲ編成スルノ困難ハ增加スヘク從テ獨逸國ノ信用ハ惡影響ヲ受クルニ至ルヘシ

四　常識ヲ以テ考フルモ賠償支拂額ハ假令間接ニモ或種租稅ノ稅率ニ依テ定メラルヘキモノニ非ス然ラスムハ其ノ稅率又ハ徵收方法ノ變更ハ社會的又ハ政治的ノ理由ニ依リ充分ニ正當ト認メラルル場合ニモ常ニ細心ヲ以テ又恐ラクハ猜疑心ヲ以テ之ヲ檢査セサルヘカラサルニ至リ延テ軋轢ト論爭トノ原因ヲ爲スヘシ

第三　千九百二十四―千九百二十五年獨逸國豫算及會計制度

千九百二十四―千九百二十五年ノ豫算　獨逸國政府ハ千九百二十四―千九百二十五年ノ假豫算梗概ヲ作業シ之ヲ吾人ニ提出シタルカ右豫算ハ同國ノ通常行政費ヲ少シク超過スル收入ヲ見積レリ

委員會ハ右豫算ノ細目ヲ調査スルニ多大ノ時日ヲ費シ又其ノ主要ナル點ニ付或ハ文書ヲ以テ政府ニ質問シ或ハ口頭ニテ當該官吏ニ質問シタルカ此ノ問題ハ其ノ究極迄之ヲ研究シ殊ニ獨逸國ノ憲法ト關聯シテ之ヲ研究スルトキハ其ノ範圍頗ル廣汎トナルヲ以テ之ニ關スル決定的結論ヲ下スコト能ハス獨逸人自身ニ取リテモ困難ト疑問多キ事項ニ付テハ殊ニ然リトス尤モ吾人ハ充分調査ヲ進メタルヲ以テ此ノ上時日ヲ費スモ吾人ノ結論ヲ著シク變更スルカ如キコトナシト確信ス今其ノ主要ナル諸點ニ付特ニ述フル所アラムトス

豫算編成當時ノ狀態　然レトモ先ツ第一ニ注意スヘキハ一般ニ豫算ハ必然實驗的ノ性質ヲ帶フルモノニシテ其ノ諸項目ノ見積ハ多少專斷的ナルヲ免レサルコトヲ之ナリ委員會調査ノ當時ハ獨逸國ハ甚シキ經濟的危機ヲ經驗シツツアリタリ即チ通貨ヲ事實上破壞シ豫算ヲ殆ト無意義ナラシムルカ如キ通貨ノ慘憺タル低落ノ直接ノ結果及最極點ヲ經驗シツツアリタリ貯蓄ノ習慣ハ破壞セラレ之カ回復ニハ時日ト信賴心ノ回復トヲ要ス現存ノ富ハ殆ト比類ナキ程度ニ不適當ニ分配セラル輸出上ノ特別ナル利益ヲ消滅セシメ又物價ヲ少クトモ一時世界的高度ヨリ高キ高度ニ於テ安定スルノ結果ヲ生シタル通貨ノ低落停止ハ重大ナル反動ヲ惹起シタリ最後ニ就職狀態ニ及ヒ財政經濟組織ハ千九百二十三年ノ事件ニ依リテ激烈ニ混亂セシメラレタリ此ノ點ニ付事態ヲ平常ニ復スレハ一朝ニシテ遂ケ得ヘキ所ニ非ス

豫算ノ基礎ヲ爲ス假定　玆ニ最留意スヘキハ豫算ハ現存スル狀態ニ依ル財政的見込ヲ表示スル爲ニ編成セラルルモノニ非サルコト之ナリ上述シタルカ如ク委員會ニ提出セラレタル一般豫算ハ剩餘額ノ豫想ヲ而シテ獨逸國大藏大臣ハ左記三主要條件ノ充サルルニ於テハ右ノ見込ノ實現セシメ得ヘシト信シ居タルモノノ如キモ右ハ必スシモ理由ナキニ非ス

一　信用許與ノ基礎ト爲ルヘキ發行銀行ノ設立スルコト

二　獨逸國經濟生活ノ充分ナル發展カ「ルール」地方及萊因地方ノ分離ニ依リテ制限セラレサルコト

三　獨逸國ハ他國トノ經濟關係ニ於テ完全ナル自由ノ享有スルコト

右條件中第一及第二ハ吾人ノ提案採用セラルルニ於テハ充サルヘク且此等條件ハ豫算ノ均衡上須要ナリト思考セラル第三ニ付テハ獨逸國ノ商業的自由ハ平和條約ノ規定ニ依リ一年以內ニ回復セラルルモノト諒解ス然レトモ吾人ハ作成セラレタル豫算カ不足ヲ生スルノ實際上ノ危險ナシトハ信セス獨逸國ノ會計年度ハ四月一日ニ始マル而シテ吾人ノ提案カ採用セラルトスルモ全ク平常的ナル行政狀態ノ回復セラルル迄ニハ或期間ノ經過ヲ要スヘシ

此ノ理由ノミニ依ルモ吾人ハ右豫算中或項目ノ收入カ多少低ク見積ラレアルヤモ知レサルノ事實ヲ考慮ニ入ルルモ尙現行ノ課稅ノ基礎ニ於テハ

見積收入額ヲ得ルニ至ラサルヘシト推斷ス

支出ノ方面ニ付テ云ハハ生スルコトアルヘキ不足額トノ關係ニ於テ重要ヲ受ケス其ノ負擔スル所ハ勞働階級ニ比シ割合ニ少ナク又他國ノ富裕階級ノ負擔ニ比スルモ割合ニ輕シトノ斷定ヲ下ササルヲ得サリキ

親シ得ヘキ節約ヲ爲シ得ト思ハルル唯一ノ項目ハ失業者救濟ノ項目ナリ

此ノ目的ニ充テラレタル金額（五億金貨「マルク」）ハ現存ノ失職狀態カ一

通貨ノ經エサル低落ニ伴ヒ實業家階級ノ多クカ產業ノ全生產額ヨリ通常

年中引續キ存在スヘシトノ假定ニ基キテ計上セラレタルモノナリ吾人ハ

以上ノ配分ヲ獲得スルノ傾向アルハ固ヨリ周知ノ事實ナリ此等實業家ノ

之ヲ以テ悲觀ニ過クト爲スモノナリ失業者ノ數減少スルニ伴ヒ豫算上ノ

經費ハ多クノ確定セル負擔ノ性質ノ有シ其ノ上紙幣「マルク」ヲ以テ支拂フ

支出ハ輕減セラルヘク又勞働者ノ賃銀ハ直接稅ノ目的ト爲リ尙其ノ消費

賃銀ハ紙幣「マルク」ヲ以テ收受スル代價ノ如ク急速ニ上騰セス從テ實業

ヲ通シテ間接稅ノ目的トモ爲ルカ故ニ豫算上ノ收入ハ增加スヘシ

家カ產業ノ全生產額ヨリ得ル配分ハ債券又ハ抵當債務ヲ名義上ノ金額ノ

然レトモ各項目ヲ通シテ考フルトキハ見積豫算ニ現レタルヨリ以上ニ良

以テ償還スルコトニ依リテ得ル特殊利益ヲ別ニスルモ尙通常ヨリハ多カ

好ナル結果ヲ生スヘシトハ云ヒ難シ尤モ假令千九百二十四年ニ於テ不足

ラムトスルノ傾向アリタリ

アリトスルモ（此ノ可能性ヲ絕對ニ無視シ得サルハ上ニ述ヘタルカ如シ）

所得稅ノ如キ直接稅ハ必然的ニ過去ニ基キテ査定セラルヘキモノニシテ

其ノ不足ハ少額ニシテ通貨ノ安定ヲ危クシ又ハ獨逸國政府ヲシテ之ヲ補

物價カ急速ニ上騰スル場合ニ於テハ前年度ノ利益ニ基キテ査定セラレタ

フ爲通常認容セラルル手段例ヘハ現在ノ課稅ノ增加、新非常稅若ハ少額

ル或年ノ課稅額ハ同年ノ利益ニ比シテ小ナルヲ免レス加之此ノ種ノ租稅

ノ內債以外ノ方法ヲ執ラサルヲ得サラシムルカ如キ程度ノモノニ非サル

ハ申告、査定及審查請求ノ手續ニ付必スヤ更ニ時日ヲ要シ而シテ納稅者

ヘキハ吾人ノ斷言シ得ル所ナリ

ノ具體的負擔額カ紙幣「マルク」ニ依リテ決定セラルル頃ニハ其ノ實際ノ

加之千九百二十四年ニ支拂期日到來スヘキ多クノ支拂ハ千九百二十五—

負擔ハ當初所期ノ負擔ヨリ遙カニ輕少ト爲ルヘク又右負擔額ノ滯納ハ更ニ右

千九百二十六年ニ延期セラルヘキニ依リ會計上ヨリ之ヲ見レハ右ノ二年

ノ結果ヲ甚シカラシムル此ノ弊害ヲ除去セムカ爲眞面目ナル努力ノ爲サレ

ハ混合シテ單一ノ時期ト爲ルヘク而モ後述スルカ如ク右時期ニ於テ通常

タルハ通貨ノ膨脹大ニ進行シタル後ノコトナリ所得稅ハ名義上ノ稅率ニ

豫算收入ハ充分通常豫算支出ハ釣合フヘキハ吾人ノ信シテ疑ハサル所ナ

對シ約六割ニ上リ居ルモ獨逸國政府カ吾人ニ提出シタル事例ノ統計ニ

リ

依レハ千九百二十年ニ於テスラ最高所得ニ對スル實際上ノ租稅負擔（金

財政制度ノ特別ナル諸點、所得稅　現在ノ租稅ニ付吾人ハ詳細ニ亙リテ

ヲ以テ計算シタル）ハ同年ノ所得（金ヲ以テ計算シタル）ニ對シ五割乃至

論評セムトスルモノニ非ス然レトモ或要綱ニ付テハ特ニ留意スルヲ要ス

六割ナラスシテ其ノ二分ノ一ノ稅率ニ過キサリシナリ斯ノ如キハ獨逸

國豫算上ノ困難ノ主因ノ一ナリシコト疑ナク而シテ右ノ開キハ後ニ至リ

テ更ニ甚シキヲ加ヘタリ富裕階級ハ國民ノ負擔中其ノ當然荷フヘキ割合

ヨリ遙カニ小ナル負擔ヲ爲セルニ過キサリシコトハ確信ヲ以テ斷言シ得

ル所ナリ吾人ハ獨逸國政府カ行政上ノ困難アルニモ拘ラス此等特種ノ納

稅者階級ニ對スル近年ノ稅額査定ヲ再審查シ金貨「マルク」ヲ基礎トシ

テ其ノ納稅額ヲ再決定スルヲ可トセサルヤニ付同政府ノ愼重ナル考慮ヲ

愼重ナル促考慮ヲシタリ

直接稅制度全部ハ千九百二十三年ニ於テ崩壞シタリ千九百二十四年ノ所

得稅ハ容易ニ了解シ得ヘキカ如ク未徵收ノ狀態ニ在リ紙幣「マルク」ノ名

義的數字ヲ以テ表示セラレタル千九百二十三年ノ產業上ノ收益ハ之ヲ其

ノ收得時期ニ從テ各別ノ收益ニ細分シ次ニ金貨「マルク」ニ換算スルニ非

スムハ何等意味ヲ爲サス千九百二十三年一月ニ擧ケラレタル千「マルク」

通貨低落ノ爲ニ特ニ利益ヲ收メタル者ニ對スル特別課稅　獨逸國ニ起リ

ノ收益ハ九月ニ擧ケラレタル千「マルク」トハ全ク其ノ價値ヲ異ニス獨逸

タルカ如キ程度ノ通貨ノ大低落ハ新規ニシテ且特別ナル種類ノ「思ヲ設

國政府カ千九百二十四年ノ所得稅額査定ノ基礎トシテ千九百二十三年ヲ

ケサル」富ヲ發生セシメタルカ是非常ノ際適當ナル課稅ノ對象ナリトス

採用スルコト能ハサルハ吾人ノ確信スル所ナリ

通貨低落期カ工業及農業ノ全般ニ及ホシタル結局ノ利益又ハ損失ハ之ヲ

獨逸國政府ハ千九百二十五年ニ於テ本來ノ所得稅ノ制度ヲ改正シ新ニ所

計算スルコト困難ナルハシ然レトモ工業其ノ他ノ企業カ莫大ノ利益ヲ收

得稅額ヲ査定スルノ意圖ヲ以テ其迄ノ暫行措置トシテ二割五分ヲ超エサ

メ得タルノミナラス從來ノ債務ノ負債當時ノ價値ノ極メテ小部分ヲ以テ

ル通常負擔ヲ課スルノ彌縫手段ヲ執ルノ已ムナキニ至レリ然レトモ此等

償還シ得タル例多シ

ノ便法ハ富裕階級ノ課稅ニ關スル一般問題ノ解決ニ付何等ノ保障ヲ與ヘ

一萬「マルク」ノ抵當債務又ハ債券カ事實上殆ト何物ヲモ支拂ハスシテ償

ス吾人ノ考ニテハ獨逸國政府ニシテ此ノ點ニ關スル誠意ヲ同盟諸國及自

還セラルルニ於テハ債務者ハ（貧シク爲レル債權者ノ損失ニ於テ）右ノ程

國ノ勞働階級ニ知ラシメムト欲セハ同政府ハ千九百二十四—千九百二十

度ニ於テ「思ヒ設ケサル」利益ヲ得タル課ナリ債務カ未タ償還セラレサル

五年會計年度ノ最終的整理ノ爲千九百二十五—千九百二十六年ニ於テ千

モ纏テ無價値ノ紙幣「マルク」ヲ以テ支拂ハレ得ルモノトセハ「思ヒ設ケ

九百二十四—千九百二十五年ノ收益ニ對シ適用スヘキ所得稅率ニ關シ近

サル」利益ハ潛在的ナリ此ノ場合ニ於テハ獨逸國政府ハ債務額ノ一割五

ク其ノ確定的ナル意嚮ヲ公表スヘキナリ

分ニ評價スルニ決シタルヲ以テ債務者ノ受クヘキ「思ヒ設ケサル」利益ハ

八割五分ニ限定セラル獨逸國政府ハ右ノ如キ債務者ノ大利益ニ對シ二分
卽チ全負債額ニ對シ一分七厘ノ稅ヲ課セムトス既ニ債務カ償還セラレタ
ル場合ニハ政府ハ償還額ノ金貨價値ト一割六分七厘トノ實際的差額ヲ收
ムヘシ此ノ種特別稅ノ賦課カ吾人ノ信スルカ如ク原則上正當ナリトセハ
遙ニ高キ率ヲ以テ之ヲ課スルモ可ナリト信ス然レトモ上記ノ課稅範圍ニ
及フ或種ノ課稅權ハ獨逸各邦ニ賦與セラル其ノ他ニ付テハ工業債券ニ關
スル吾人ノ提案(第一編第九ノ八)ハ課稅ノ項ニ於テ獨立ノ提案タルヘカ
リシモノヲ包含ス
之ト同樣ナル非常利得ハ國ノ補助金ニ依リ又銀行ニ對スル債務、國家ノ
貸付金其ノ他之ト類似ノ債務ヲ低落シタル通貨ヲ以テ償還スルニ依テ生
シタリ
獨逸國ト其ノ各邦　吾人ノ陳述セムトスル第三ノ特別ナル點ハ獨逸國ト
其ノ各邦及地方團體トノ間ニ存スル財政的關係ナリ
戰後「ワイマール」憲法ニ依リテ財政的中央集權ハ一層完全ト爲リタルモ
獨逸國ト其ノ各邦トノ間ニ存スル關係ノ性質ヲ根本的ニ變化セシムルコ
トナカリキ獨逸國ハ從前各邦ノ管理シ來レル租稅行政ヲ管理スルノ任ニ
當ルモ例ヘハ所得稅收入ノ大部分ヲ各邦ニ分與スヘキ義務アリ各邦ハ獨
逸國政府ノ任務ノ多クニ付其ノ全部又ハ一部ヲ遂行シ而シテ各邦ノ財源
ト義務トヲ聯結スヘキ何等明瞭ナル原則ヲ存セス財政上ノ困難ニ遭遇ス
レハ各邦ハ獨逸國ニ對シ補助金(租稅收入ニ對スル歩合ノ形式ニ於ケル)
ノ增加ヲ要求スルコト恰モ財政逼迫セル地方團體カ各邦ニ對シ財政的補
助ノ增加ヲ要求スルニ異ラス
從來此ノ點ハ明瞭ナル財政上ノ原則ノ支配ヲ受ケスシテ寧ロ政治上又ハ

行政上ノ都合主義ニ依リテ支配セラレ來レリ獨逸國ハ補助金增加ノ要求
ヲ容ルルカ又ハ各邦ニ或種ノ租稅ヲ自ラ徵收スルノ權利ヲ與フルコトヲ
得ヘシ各邦ノ地方團體ニ對スル監督モ亦均シク不充分ナリ行政機ノ各個
ノ作用ハ此等三箇ノ憲法上ノ團體ニ分割セラレ且各邦及殊ニ地方團體ハ
適當ナル財政統計ヲ有セサルカ故ニ右作用ノ眞ノ經費ハ之ヲ確定スルコ
ト殆ト不可能ナリ
右ノ變化ハ戰前ニ於ケル獨逸國ノ豫算ト千九百二十四—千九百二十五年
ノ豫算トヲ比較スルコトヲ全然無益ナラシム
加之獨逸國、各邦及地方團體ノ關係ハ目下再ヒ改訂ノ途ニ在リ通貨低落
ノ急激ナリシ時期ニ於テハ各邦及地方團體ノ財源ハ獨逸國ノ收入ヨリ規
則的ニ分與セラルル補助金ヲ合スルモ尙其ノ需要ヲ充スニ足ラスシテ其
ノ財政狀態ハ獨逸國ノ財政狀態ト同樣ナリキ
獨逸國ハ一時ノ救濟策トシテ紙幣ヲ增發シタルカ各邦及地方團體ハ此ノ
方法ニ依ルコトヲ得サリシカ故ニ自然獨逸國ヨリノ補助金ノ不斷ノ增額
ニ賴ルノ外ニ途ナク此ノ手續ハ獨逸國財政崩壞ノ主因ノ一タリシナリ其
ノ結果發生シタル混亂狀態甚シクシテ最近ノ統計ハ之ヲ得ルニ途ナク各
邦ノ豫算ハ今尙金ヲ基礎トシテ編成セラレサル狀態ニ在リ吾人ハ各邦及
地方團體ノ收入及支出ノ完全ナル統計ノ調製カ一日モ早ク再開セラルル
コト肝要ナリト思考ス
獨逸國ノ豫算ハ補助金ヲ控除スルトキハ僅ニ全支出ノ三分ノ一强ヲ包含
スルニ止リ他ノ三分ノ一ハ各邦ニ依リ及最後ノ三分ノ一ハ地方團體ニ依
リテ支辨セラルルノ事實ヲ考慮セハ本問題ノ重大ナル所以ヲ知ルニ足ラ
ム獨逸國ノ豫算カ重大ナル困難ニ遭遇シツツアル一方地方團體ノ豫算カ

頗ル豐富ナルカ如キ事實ハ必スヤ存スヘシ
吾人ハ詳細ナル提案ヲ爲シ得ル地位ニ在リト信スルモノニ非ス本問題ハ
復雜ニシテ社會的及政治的要素ノ考究ヲ要シ而シテ右要素ノ多クハ歷史
的傳統ニ深キ根抵ヲ有ス
加之吾人ノ勸告カ全體トシテ採用セラルルニ於テハ獨逸國政府ハ自己ノ
利益ノ見地ノミヨリスルモ各邦トノ間ニ將來ニ備フル協定ヲ結フヘシト
信スルモ不可ナカルヘク政府ハ既ニ吾人ニ對シ補助金增加ノ制度ハ廢止
セラレ今後再開セラルルコトナカルヘシトノ保證ヲ與ヘタリ
然レトモ近キ將來ニ於テ獨逸國政府ハ獨逸國ト其ノ構成部分トノ關係ヲ
正規ナル基礎ノ上ニ確立スル手段ヲ執リ以テ構成部分ヲシテ獨逸國ノ財
源ニ絕エス依賴スルコトナカラシムルヲ要スルハ明白ナリ現在豫算ニ存
在スル間隙ハ之ヲ塡塞セサルヘカラス
獨逸國政府ハ現在ノ狀態カ憲法上ノ進化ノ結果ナルノ理由ノミニ依リ漫
然之ニ滿足シ居ルヘキニ非スト思考ス獨逸國ハ不分ノ一體トシテ戰爭ヲ
行ヒタルカ故ニ所屬領域ノ權利維持ヲ消極的ニ承認スルノ態度ニ依リ同
盟諸國ニ對スル獨逸國ノ財政的責任カ影響ヲ受ケ又ハ輕減セラルルカ如
キコトアルヘカラス獨逸國カ對外債務ヲ有スル限リ之カ辨濟ハ第一位ニ
置カレサルヘカラス當時ニ於テ各邦及地方團體ニ割當テラルヘキ財源ハ
之ヲ明白ニ限定セサルヘカラス又此等ノ財源カ正當ナル需要ヲ超ユルコ
トナキヲ確保スル樣注意セサルヘカラス
獨逸國國庫ヨリ右以上ノ補助ヲ與フルヲ要スル場合ニ於テハ新ノ如キ補
助金額ハ嚴ニ各場合ノ必要ニ比例セシメラルヘク又地方貰ニ對スル獨逸
國大藏省ノ漸次擴大シツツアル監督權ニ服ササルヘカラス千九百二十四

—千九百二十五年ノ豫算案ヲ考究スルニ當リ吾人ハ各邦ニ對當テラレタ
ル十八億金貨「マルク」ハ削減シ難キ金額ナルト又既ニ各邦自身カ右金額
ヲ其ノ豫算收入ニ計上シタリトセハ獨逸國ハ何等カノ形式ニ於テ右支拂
ヲ爲スヲ免レ得サルヘキコトヲ認ムルノ已ムナキニ至レリ右ハ政治的困
難ニ充滿セル事項ニ付吾人ノ爲シ得ル最確實ニ近キ推定ニシテ「プロシ
ア」「サクセン」及「バヴアリア」ノ千九百二十四—千九百二十五年ニ於ケ
ル收入及支出ニ付委員ニ提示セラレタル見積書ハ之ヲ裏書スルモノナリ
右何レノ場合ニ於テモ不足ヲ曝露シ居レリ

或種ノ租稅ニ對スル追加的說明

一　今日各大國ニ行ハルル課稅ハ其ノ歷史的進化、經濟的狀態、政治的觀
念、憲法上ノ組織及社會的心理等多數要素ノ產物ナルハ委員會ノ認ムル
所ナリ一國ニ於テ良制度ナルモノモ他國ニ於テハ全然之ヲ採用シ難キコ
トアルヘシ假令二箇ノ制度ニ同一ノ要素存在スルモ此等各種ノ要素カ全
體ニ及ホス影響ハ全ク異リ得ヘシ二國ニ於テ徵收スル負擔總額ハ同一ナ
リトスルモ右負擔カ國民ノ間ニ分配セラレツツアル狀態及之カ徵收手段
ハ頗ル異ナルモノアラム

二　此等及其ノ他ノ理由ニ依リテ考フルニ獨逸國ノ各種租稅ノ稅率ヲ或
同盟國中ニ於ケル同一租稅ノ稅率迄引上ケ之ニ依テ各債權國ニ於テ各租
稅ニ付負擔セラレツツアル最高額ヲ獨逸國ニ課セムトスル目的ノ爲ニ獨
逸國豫算ヲ仔細ニ調査スルモ特ニ利益アリト思考セラレス斯クスルハ上
ニ述ヘタル原則ヲ忘レ又負擔全部ノ問題ヲ關係スル所以ナリ例ヘハ獨逸
國ニ於テハ英國ニ於テ徵收セサル高率ナル取引稅ヲ徵收スル事實ヲ無視
シテ英國ノ稅率ト同一程度ニ煙草、麥酒、酒精等ノ稅金ヲ引上クルヲ得

ヘシト爲スカ如キ又ハ獨逸國ニ於ケル資本稅ノ存在ヲ全然無視シテ相續稅率ヲ增加シ得ヘシト爲スカ如キハ獨逸國ノ租稅制度ノ均衡ヲ破壞シ國民負擔全額ノ問題ヲ忘却スル所以ナリ委員會ハ獨逸國政府ニ於テ或金額ヲ調達スル方法ニ關シテハ獨斷的ナルヲ避ケムト欲ス負擔額ニ堪ヘ得ヘシトノ結論ニ到達シタル以上右金額ヲ調達スル方法ハ獨逸國自ラ其ノ事情ニ適應シテ之ヲ決定スヘキモノナリ然レトモ同盟諸國ニ於ケル制度ハ種種異ナリト雖モ委員會ハ其ノ全會一致ニテ採擇シ且獨逸國ノ事情ニ適合スト思考スル左記ノ案ヲ提出セムトス

一　煙草

優秀ナル技術的專門家ハ左記ノ提案ヲ爲シタルカ吾人ハ獨逸國政府カ之ニ注意セムコトヲ勸告ス（註　此ノ提案ハ「メーヤー」及「アリブランデイ」ノ起草ニ係ル報告書中ニ在リ「ユラン」及「マッツチエリ」ノ手ニ成ル間接稅ニ關スル報告書ト共ニ賠償委員會ノ使用ニ供セラルヘシ）

專門家ハ煙草專賣制度ノ創設ハ直ニ多額ノ經費ヲ要シ延テ經濟的混亂ヲ惹起スヘキヲ信スルト同時ニ煙草ノ自由製造及自由販賣ハ左記規則ノ下ニ於テノミ之カ繼續ヲ許可スヘシト勸告ス

一　政府ノ許可ナクシテ將來煙草ノ製造場、卸賣店若ハ小賣店ヲ設立シ又ハ現在ノ施設ヲ擴張スヘカラス

二　製造ニ際シ煙草代用品ヲ使用スルコトヲ禁止ス

三　事實上工業的性質ヲ有セサル製造場ヲ相當ノ補助金ヲ以テ之ヲ廢止スルコトニ依リ現存ノ製造場ノ數ヲ減少スルト共ニ相當ナル原價ヲ以テ煙草ヲ製造シ得サルコト經驗上明ナル一切ノ製造場ハ之ヲ收用スヘシ

四　諸製造場ニ於テ製造セラルル製品ハ引續キ各製造場ノ商標ヲ附シテ販賣セラルヘキモ各包裝ノ上ニ消費者ニ對スル販賣ノ價格ヲ明示スルコトヲ要ス又各箱又ハ各包ハ政府ノ保證ヲ表示シタル帶紙ヲ以テ封印セラルルコトヲ要ス

五　現在ノ製造家ハ製品ノ種目ニ從ヒ組合ヲ組織スヘシ此ノ組合ハ消費ニ必要ナル量ヲ政府ニ供給スルコトヲ共同的ニ引受クルト同時ニ其ノ製品ヲ自費ヲ以テ且指定セラレタル政府ノ倉庫ニノミ引渡スコトヲ要ス

六　製品ハ定期ニ決定セラルヘキ代價ヲ以テ政府之ヲ買收スヘシ

七　代價ハ實驗ノ目的ヲ以テ且代價監理ノ爲ニ經營セラルヘキ一造場ハ之ヲ收用スヘシ

四　諸製造場ニ於テ製造セラルル製品ハ引續キ各製造場ノ商標ヲ附シテ販賣セラルヘキモ各包裝ノ上ニ消費者ニ對スル販賣ノ價格ヲ明示スルコトヲ要ス又各箱又ハ各包ハ政府ノ保證ヲ表示シタル帶紙ヲ以テ封印セラルルコトヲ要ス

五　現在ノ製造家ハ製品ノ種目ニ從ヒ組合ヲ組織スヘシ此ノ組合ハ消費ニ必要ナル量ヲ政府ニ供給スルコトヲ共同的ニ引受クルト同時ニ其ノ製品ヲ自費ヲ以テ且指定セラレタル政府ノ倉庫ニノミ引渡スコトヲ要ス

六　製品ハ定期ニ決定セラルヘキ代價ヲ以テ政府之ヲ買收スヘシ

七　代價ハ實驗ノ目的ヲ以テ且代價監理ノ爲ニ經營セラルヘキ一箇又ハ二箇ノ政府製造場ニ於テ得タル成績ニ從ヒ之ヲ決定スヘシ

八　外國製品ノ輸入業者カ其ノ業務ヲ繼續スルハ自由タルヘシ但シ內國製造業者カ其ノ製品ヲ引渡ス場合ト同一ノ條件ニ依リ輸入品ヲ政府ノ倉庫ニ賣リ渡スコトヲ唯一ノ條件トス

販賣組織ニ關シテハ專門家ハ左記ノ提案ヲ爲セリ

一　政府ハ卸賣業者ノ倉庫ヲ自己ノ目的ノ爲ニ使用スヘシ

二　小賣業ハ免許セラレタル小賣業者ニ限リ之ヲ行フコトヲ得ヘシ

三　小賣業者ハ適當ナル保證帶紙ヲ附シタル政府品ノミヲ其ノ包裝上ニ明示セラレタル定價ヲ以テ販賣スヘシ

四　小賣業者ノ報酬ハ消費者ニ對スル販賣價格ノ一定歩合ノ口錢ノ形式ニ於テ定期ニ決定セラルヘシ右歩合ハ平均一割二分ヲ超ユヘカラス此ノ一割二分ノ制限內ニ於テ賞與金ヲ附スルニ於テハ最活動的ナル小賣業者ヲ奬勵シ從テ賣上代金ヲ多クスヘシ

五　小賣業者ニ引渡サレタル製品ニ對スル支拂ハ上述ノ口錢ヲ控除シ小切手又ハ郵便爲替ヲ以テ（現金拂又ハ信用拂ヲ許サス）該品ヲ供給シタル倉庫ニ爲スヘキモノトス

六　確實ナル見積ヲ作リ及販賣費用ヲ監理スル目的ヲ以テ少數ノ政府小賣店ヲ設クヘシ

本案ニ基キ專門家ハ政府ノ得ヘキ收益ヲ左ノ如ク見積リタリ

端西「法」

製造費　　四七六、〇〇〇、〇〇〇

製造業者ノ利得及其ノ他ノ一般費用（製造費ノ三割五分）　一六六、六五六、〇〇〇

倉庫費及販賣組織ノ一般費用（總收入ノ一分）　二〇、九〇六、四〇〇

小賣業者ニ對スル引渡ノ費用（總收入ノ一割二分）　二三〇、八七六、八〇〇

其ノ他ノ運送費（八萬噸、平均距離二十五吉米及〇、二五「法」ノ積）　五〇〇、〇〇〇

現在ノ製造業者ノ四分ノ一ニ補償金ヲ交附スル場合ニ於ケル年次支拂額　一六、九七五、〇〇〇

費用合計　九一二、〇七四、二〇〇

總收入（第五表及第六表ニ據ル）　二、〇九〇、六四〇、〇〇〇

政府ノ純益　一、一七八、五六五、八〇〇

卽チ　八五六、五一五、〇〇〇金貨「マルク」

純益ノ歩合　五割六分四厘

技術的專門家ハ右ノ表ニ付左ノ說明ヲ爲セリ

一　年次支拂ノ規定アリ右ハ閉鎖セラルヘキ小工場ノ補償ニ充テラルヘキ金額ニ相當スルモノナリ

二　多數ノ製造場間ニ分配セラルル自由產業ニ於ケル原價ハ專賣ニ於ケル原價ヨリモ高シ從テ專賣制度ノ下ニ於ケル製造費ハ製造者ニ相當ノ利得アラシムルカ爲ニ割五分タケ增加セラレタリ

三　製造場及小賣店ヲ現在ノ儘存置スル上述ノ組織ニ依レハ獨逸國政府ノ現ニ徵收シツツアル租稅ハ卸賣業者ニ對スルモノ六百萬「マル

ク」ヲ除キ最早之ヲ差引クノ要ナカルヘシ

技術的專門家ハ本案ニ從テ組織セラルル販賣制度ヲ以テスレハ本案ハ次ノ如キ結果ヲ生スヘシト爲ス

總收入（消費者ノ費ス金額）　金貨「マルク」

一、五二三、九六〇、〇〇〇

政府ノ收益但シ政府カ現在徵收シツツアル租稅ハ之ヨリ控除スルヲ要ス　八五六、五一五、〇〇〇

關稅及取引稅　六、〇〇〇、〇〇〇

政府ノ得ル純益　八五〇、五一五、〇〇〇

技術的專門家ノ意見ニ依レハ販賣組織ハ之ヲ瑞典國ノ專賣制度ノ例ニ倣ヒテ構成セラルルヲ適當トスヘキ全ク自治的ナル一團體ニ委任スルヲ可ナリトス地方獨逸國現在ノ租稅組織ヲ以テ租稅ノ監視ヲ爲スヘシトハ又其ノ意見ナリ

終リニ技術的專門家ノ信スル所ニヲハ二年ヲ超エサルヘキ第一期間ニ於ケル確實ナル純益ノ見積ハ現在墺地利國ニ於ケルカ如ク一年ニ付一人ノ消費額二十六瑞西「法」ナラムトノ假定ヲ基礎トシテ計算シ得ヘシ右數字ハ左ノ見積ニ依リ六億五千七百萬金貨「マルク」ノ純益ヲ生スヘシ　瑞西「法」

總收入、二十六ノ六千二百萬倍　一、六一二、〇〇〇、〇〇〇

總支出（註）　七〇七、九一七、〇〇〇

純益　九〇四、〇八二、〇〇〇

（註）前揭ノ表ニ示サレタル支出ヨリ收用補償年次金ヲ除キ三三・七二分ノ二六ヲ乘シタル額

以上ヲ總括セムニ獨逸國カ賠償支拂ノ爲煙草稅ヨリ收メ得ヘキ確實ナル收入ハ左ノ如クナルヘシ　金貨「マルク」

千九百二十四—千九百二十五年　四億九千八百萬金貨「マルク」（獨逸ノ見積）

千九百二十五—千九百二十六年　六億五千七百萬金貨「マルク」（獨逸ノ見積）

千九百二十六—千九百二十七年　六億五千七百萬金貨「マルク」（獨逸ノ見積）

千九百二十七—千九百二十八年　八億五千六百萬金貨「マルク」（獨逸ノ見積）

煙草稅ハ之ヨリ餘程多キ金額ヲ生シ得ヘク而モ獨逸國消費者ノ荷フ負擔ハ減少スヘシ比較的成績ノ擧ラサル製造場ハ廢止セラレ煙草代用品ハ禁止セラルヘシ仲介者ノ餘剩利得ハ減少スルモ尙相當ノ利益ハ其ノ手ニ殘ルナルヘシ又專賣制度ヲ開始スルコトナク標準製造場ハ設置セラルヘク（原價ヲ監理スヘキ一箇又ハ二箇ノ製造場及若干ノ販賣店）而シテ販賣ハ嚴重ニ取締ラルヘシ

收益金ハ定期ニ「振當收入部」ニ依リ左記方法ノ一ニ依リ支拂ハルヘシ

イ　技術的專門家ノ提案ニ係ル「基礎」ノ採用セラルル場合ニハ總收入ノ六割ヲ基礎トシテ支拂フヘシ（技術的專門家ノ計算ニ依レハ四割ハ製造煙草ノ購入費及分配費等ヲ表示シ殘リ六割ハ煙草稅ヨリ生スル絕對的純益ヲ表示ス）

ロ　然ラサル場合ニ於テハ煙草ノ主要品質ノ異ナルニ從ヒ課稅セラルル煙草一砘ニ對スル金貨「マルク」ノ金額ヲ基礎トシテ支拂ハルヘシ此ノ金額ハ技術的專門家ニ依リテ決定セラルヘシ

二　一般ノ間接稅

委員會ノ見ル所ニテハ稅率不當ニ低ク繁榮ノ增進ニ從ヒ之ヲ增率スルモ敢テ消費額ノ減少ヲ來スコトナカルヘシ

三　取引稅

委員會ノ一般ノ意見トシテハ本稅ハ他ノ租稅ノ增收ヲ圖ル爲一日モ早ク多少ノ輕減ヲ加ヘラルヘキモノナリ

四　自動車ニ依ル運送ニ對スル租稅

現在ノ負擔ノ全額ハ低キニ過クルヲ以テ石油稅又ハ自動車ニ對スル追加的租稅ニ依リテ又ハ兩者ノ併課ニ依リテ更ニ相當大ナル收入ヲ支障ナク擧クルコトヲ得ヘシト思考ス

五　相續稅

此ノ租稅ヨリ生スル收入ハ殆ト如何ナル標準ニ依リテ判斷スルモ非常ニ少額ナリ右ハ收益及商業的生產ヲ缺クニ起因スル資本價值ノ一時的低落ヲ以テシテハ充分ニ之ヲ說明スルコトヲ得ス本稅ニ依ル收入總額ハ資本價值ニ關スル如何ナル標準ニ依リ判斷スルモ低キノミナラス現行稅率ハ不充分ナリト信ス委員會ハ本稅ト一般資本稅トノ關係ノ影響ヲ顧ミサルニ非サルモ獨逸國政府ノ作製ニ係ル左ノ表ニ表ハレタル狀態ハ本稅ヲ增加スルノ餘地多キコトヲ示スモノナリト思ハル尙獨逸國ニ於ケル稅率カ他國ニ於ケルヨリモ名義上高キコトアリトスルモ右ハ全租稅收入額ニ最影響少キ稅率ノ部ニ於テ然ルモノナルコトヲ覺ルヘシ

毎年支拂フヘキ資本稅ハ所得稅制度ノ一部ト爲リ勞働ヨリ生スル所得ト投資ヨリ生スル所得トノ間ニ差別ヲ設クルニ至ルノ傾向アリト信スル故ニ此ノ場合ニ於テハ毎年支拂フヘキ資本稅ハ通常ノ相續稅トハ種類ヲ異ニスルモノナリ

獨逸國、白耳義國、大不利顚國及佛蘭西國ニ於ケル相續稅

負擔（負擔額ハ百分率ヲ以テ表示セラル）

遺産「マルク」（註）	獨逸國	白耳義國	大不利顚國	佛蘭西國
妻及ヒ三子				
二〇、〇〇〇	一・五	二・一	三・〇	三・五
二〇〇、〇〇〇	二・九	二・七	五・〇	六・一
二、〇〇〇、〇〇〇	五・九	三・八	一五・九	一一・五
六、〇〇〇、〇〇〇	七・五	四・八	二二・八	一四・四
兄弟				
二〇、〇〇〇	七・八	八・三	三・〇	二三・三
二〇〇、〇〇〇	一七・四	一一・四	五・〇	三六・〇
二、〇〇〇、〇〇〇	三〇・〇	一七・〇	一九・二	五〇・一
六、〇〇〇、〇〇〇	三〇・〇	二二・二	二五・九	五六・二
他ノ最親近者				
二〇、〇〇〇	一八・二	一六・七	五・〇	三六・八
二〇〇、〇〇〇	四〇・六	二二・八	五・〇	四八・三
二、〇〇〇、〇〇〇	七〇・〇	三四・八	二三・五	六一・〇
六、〇〇〇、〇〇〇	七〇・〇	四四・五	二九・八	六六・五

（註）外國通貨ハ千九百二十四年一月伯林樣式取引所ニ於ケル各通貨ノ平均ノ爲替相場ニ依リ金貨「マルク」ニ豫算シタルモノナリ右相場ニ依レハ千金貨「マルク」ハ左ニ相當ス

約五十五「磅」半

約五千佛蘭西「法」

約五千五百五十白耳義「法」

第四　擔保ニ振當テラレタル收入ノ監理ニ關スル提案

本報告書第一編ニ於テ煙草、酒精、砂糖、麥酒ニ對スル諸稅及關稅收入ヲ獨逸國豫算ヨリ每年支拂フヘキ賠償金ノ擔保ニ振當ツルコトニ關シ勸告スル所アリシカ今之ヲ一層詳細ニ陳述スルノ要アリ

既ニ述ヘタルカ如ク千九百二十六—千九百二十七年及千九百二十七—千九百二十八年ニ關シテハ振當收入ハ吾人ノ計畫ニ於テ特別ノ役割ヲ演スヘシ此等收入ハ債權者ニ對シ擔保ノ用ヲ爲スニ止ラス該計畫ニ定メラレタル賠償支拂全額ニ追加シ又ハ之ヨリ輕減スルコトアルヘキ金額ヲ測定スルノ尺度ト爲ルヘシ此等收入ノ收益カ千九百二十六—千九百二十七年ニ於テ十億「マルク」以下千九百二十七—千九百二十八年ニ於テ十二億五千萬「マルク」以下ナルニ於テハ賠償支拂額ハ右不足額ノ三分ノ一ニ相當スル額タケ輕減セラルヘク之ニ反シ前記ノ額ヲ超ユルニ於テハ其ノ超過額ノ三分ノ一ニ相當スル額タケ追加支拂ヲ爲スヘシ然レトモ增減共ニ其ノ額ハ各年二億五千萬「マルク」ニ制限セラル

千九百二十八—千九百二十九年及其ノ後ノ年度ニ於テハ獨逸國ノ債務額ヘ標準支拂額ニ追加支拂額ヲ加ヘタルモノヲ以テ決定セラルヘシ（上記課稅品ノ增加消費額ハ右追加支拂額ノ計算中ニ含マル）

監理收入ノ全收益ハ本計畫ノ實施セラルル日ヨリ賠償支拂取扱人ノ勸定ニ拂込マルヘシ

豫算上ノ支拂ヲ爲スヘキ第一年及其ノ後ノ年度ニ於テハ右支拂ヲ爲スニ要スル金額ハ之ヲ保留シ殘額ハ定期ニ獨逸國政府ニ交付セラルヘシ

吾人ハ監理收入ヲ監督スル爲監理人一名及其ノ下ニ五種ノ監理收入ノ各個ニ付副監理人一名ヲ設クヘキコトヲ提議ス

賠償委員會ヲシテ監理人トシテ最經驗ニ富ミ技倆卓越セル人物ヲ任命スルヲ得シメムカ爲ニハ其ノ人選ノ範圍ハ成ルヘク廣カルヘク之ヲ同盟諸國ニ限局スヘキニ非ス

監理人ハ各關係同盟國ノ代表者ヲ有スル諮問委員會ノ輔佐ヲ受クヘシ

振當收入ノ取扱ニ當ル獨逸國當局ハ當該各收入ヲ受納スルヤ否ヤ直ニ收納官廳ヲ經由シテ之ヲ出納ノ任ニ當ル中央銀行ノ最寄支店ニ拂込ムコトヲ要ス

甲　基金　各支店ハ右金額ヲ中央銀行ニ於ケル監理人ノ勸定ニ拂込ムヘク監理人ハ次ニ該年度ノ賠償支拂額中支拂期ニ達シタルモノヲ超過スル金額ハ獨逸國政府ニ定期ニ拂戻スノ處配ヲ執ルヘシ

乙　檢査　監理人ハ總テノ振當收入カ

第一　公衆ヨリ適法ニ收受セラレタリヤ

第二　監理機關ヲ通過シタリヤ

ヲ確ムル爲メ適當ト認ムル獨立ナル檢査方法ヲ施行ス

丙　管理ノ細目ニ關スル責任　監理人ハ左ニ示ス場合及方法ニ於テノ外管理ノ細目ニ付責任ヲ負ハシメラルルコトナシ監理人ハ管理カ相當有效ニ行ハレ會計カ公正且正確ニ行ハルルヲ常ニ監視スルヲ以テ其ノ任務ト爲スヘシ然レトモ收入カ每年ノ支拂ヲ爲スニ相當ノ餘裕ヲ見ルニ充分ナル限リ同盟諸國ノ利益ハ害セラレサルヲ以テ斯クノ如キ場合ニ於テ監理人ハ監理ノ細目ニ付干涉ヲ加フヘキニ非ス

故ニ監理人ハ最多額ノ收益ヲ確保スヘシト考フル特定ノ稅率又ハ行政ノ形式ヲ通常ノ場合ニ於テハ強テ主張スルヲ要セス又管理ノ細目ニ付責任ヲ負ヒ之ニ伴フ役員ノ俸給其ノ他ヲ負擔スルノ必要ナカルヘシ（必要起リタル場合ヲ除ク）又全然違算ナキヲ期セムカ爲ニ會計員ノ周到且費用多キ組織ヲ設クルノ必要モナカルヘシ

（右ハ會計ノ公正且有效ニ施行セラルルヲ監視スルコトトハ別問題ナルコト明ナリ）

必要發生スルニ於テハ監理人ノ監理ハ自動的ニ一層活潑ト爲リ責任ノ範圍擴張セラルヘク困難亦增加シ從テ費用モ必然增加スヘシ蓋シ此等收入カ不充分ナラムトスルノ危險アル場合ニ於テ其ノ收入額ヲ增加セシムル爲一切ノ手段ヲ執ルコトハ監理人ノ義務ナレハナリ右監理行動ノ增加ハ之カ必要ノ程度ニ比例スヘシ故ニ監理人ハ必要アル場合ニ其ノ必要ノ程度ニ於テ管理ノ細目ニ亙リテ改革シ且指導スヘシ

丁　技術的監理　技術的監理ハ通常左記ノ諸權利ヨリ成ル

（イ）總テノ情報ヲ蒐集シ總テノ帳簿ヲ檢査スルコト

（ロ）納稅義務アル製造場ニ臨檢シ認可標準カ維持セラルルヤ否ヤヲ確ムルコト

（ハ）報告及意見ヲ提出セシメ又實際上必要起リタル場合ニハ細目ニ亙ル監理ヲ行ハシムル爲專門家ヲ派遣スルコト

（ニ）技術的改良ノ提案ヲ爲スコト

（ホ）豫メ總テノ管理規則ノ通知ヲ受クルコトヲ要求スルコト

監理機關ノ構成ヲ決定スルニ當リテ忘ルヘカラサルハ鐵道債券以外ノ國際的債券ヲ創設セムトスル場合ニハ監理機關ハ振當收入ニ依リ保證セラルル債券ノ發行ニ關與スルコトアルヘキコトヲ之ナリ

獨逸國政府ハ監理人ノ同意ナクシテ振當收入ノ稅率ヲ引下ケサルヘキコトヲ要求セラルヘク有監理人ノ同意ハ諮問委員會カ提案ヲ研究シ多數決ニ依リ之ヲ是認シタル後ニ非サレハ之ヲ與フヘカラス他方獨逸國政府カ他國ニ於ケル現行稅率ヲ參照シテ酒精、麥酒及砂糖ニ對スル課稅ノ增加ヲ實行スル樣同政府ニ勸奬スルコト必要ナリト認ム

上述ノ制度ハ擔保問題ニ關聯シ或租稅ノ增徵ヲ主張スルノ要ナカラシムル尤モ吾人ハ獨逸國政府ニ對シ特ニ他國ノ現行稅率ニ鑑ミ酒精、麥酒及砂糖ニ對スル課稅ノ增加ヲ實行スルハ同政府ノ利益ナルコトヲ提言セムトス然レトモ獨逸國政府ノ租稅政策ニ干涉スルコトハ之ヲ避ケサルヘカラス

本問題ヲ概括シテ吾人ハ左記ノ一般原則ヲ定メムト欲ス

一　監理實施ノ大綱ハ關係諸國ニ依リテ決定セラルヘシ右大綱ハ監理カ必要ニ應シテ自動的ニ擴張スヘク收入不充分ナル場合ニ至リ完全ナル監理トナルヘキコトノ原則ヲ確立スヘク從テ主トシテ利害關係ヲ有スル一切ノ國ニ依リ署名セラルヘキ議定書中ニ右大綱ハ規定セラルヘシ

二　右大綱ハ國際的專門家（實際上ニ於テハ關係國國民）ニ於テ之ヲ精細ニ定メ細目ノ調合ト爲スヘシ

三　右ノ保障ノ下ニ監理ノ實行ハ之ヲ公平ナル一名ノ監理人（必要ナ

ル部員ヲ有スル）ニ委託シ以テ有效ナル監理ヲ行フニ必要ナル迅速且統一的ナル管理上ノ決定ヲ確保スヘシ

四　監理人ハ賠償委員會ニ對シ一日毎ニ報告スルノ要ナキモ擔保收入ノ狀況及收益ニ付定時ニ報告ヲ爲スヘシ

五　或年ニ於ケル收入カ不充分ト爲リタル場合ニハ本計畫ニ概要ヲ述ヘタル制度全部（鐵道ノ經營、工業財產ニ對スル抵當權、擔保收入ノ監理）ハ右不足額ヲ補フ目的ノ爲ニ必要ナル程度ニ於テ延長セラルヘシ

委員會ハ其ノ事業ヲ通シ書記長「アンドルー、マクファディアン」ヨリ受ケタル貴重且有效ナル協力ニ對シ深キ謝意ヲ表スルト共ニ其ノ助手「ドゥニス」、通譯者及其ノ他部員一同ノ熱心ナル執務ニ對シ感謝セムト欲ス

千九百二十四年四月九日巴里ニ於テ

委員長　チァールス、ジー、ドーズ

オーイン、ディー、ヤング

ロバート、エム、キンダースリー

ジェー、シー、スタムプ

ジー、バルマンチエ

エドガール、アリックス

アルベツト、ビレリ

フェデリコ、プロラ

ウー、フランキ

モーリス、ウーダール

第一專門委員會報告書第一附屬書

獨逸國ニ於ケル發行銀行設立ニ關スル計畫

第一　名稱及所在地

イ　銀行ハ四億（四〇〇、〇〇〇、〇〇〇）金貨「マルク」ノ現金拂込資本ヲ有スヘシ右資本ハ各百（一〇〇）「マルク」ノ記名式又ハ無記名式株式ニ分タルヘシ株券ハ左ノ如ク之ヲ發行スヘシ

一　百萬株ハ「ライヒスバンク」ノ資產ヲ表シ

二　三百萬株ハ獨逸國內及外國ニ於テ之ヲ募集ス

ロ　株式ハ總テ同種ト爲ス最初ノ株式引受カ承諾セラレタル後ハ株式ノ賣買ニ對シテハ獨逸國法上他ノ銀行ノ株式ノ賣買ニ對シ適用セラルル一般的制限以外何等ノ制限ヲ加ヘサルヘシ

ハ　株式ハ獨逸國內ニ於テ賣却セラレタルト國外ニ於テ賣却セラレタルトヲ問ハス全部金及（又ハ）金ニ對スル時價ニ於ケル外國爲替手形ヲ以テ拂込マルヘキモノトス

ニ　第二ノ前記規定ノ制限ノ下ニ新銀行ノ株式ハ價格、支拂時期及其ノ他ノ條件ニ關シ新銀行ニ最有利ナル條件ニテ割當ラレ及賣出サルヘシ

第三　設立委員會

イ　銀行ノ組織ノ爲豫備的手段ヲ講スルノ目的ヲ以テ臨時的委員會ヲ設ケ之ヲ「設立委員會」ト稱ス委員會ハ委員二名ヨリ成ル即チ一名ハ「ライヒスバンク」總裁他ノ一名ハ專門委員會ノ一員タリシ者ニシテ新銀行計畫ノ起草ニ至リタル評議ニ通曉セルモノトス

ロ　設立委員會ハ一般ニ本計畫中ノ疑義ヲ解釋スルノ權能ヲ有ス但シ該解釋ハ計畫ノ包含スル諸原則ト矛盾スルコトヲ得ス委員會ハ又新團體ヲ設立スルヨリモ寧ロ適當ナル立法ノ下ニ「ライヒスバンク」ヲ改造スルコトニ依リ本計畫ヲ實行スルヲ可ナリト認ムルトキハ之ヲ爲スノ權能ヲ有ス委員會ハ銀行ノ經營ヲ規律スル定款ヲ作成スヘシ定款ハ特ニ左記事項ニ關スル規定ヲ包含スヘシ

一　銀行株券ノ形式及性質

二　記名株券ノ移轉及擔保ノ爲遵守セラルヘキ手續

三　紛失又ハ滅失シタル株券ノ失效

四　獨逸人タル株主カ獨逸人タル監事ヲ選擧スル方法

五　銀行ノ公表スル報告書ノ性質並右公表ノ方法及場所

六　常設委員會、理事會及銀行員ノ性質及職員

七　銀行內ニ設ケラルヘキ各部局

八　理事會及監事會ノ定期會合ノ期日及場所

九　理事會及監事會ノ特別會合

第四　經營及管理

銀行ハ總裁ヲ議長トスル理事會ニ依リ經營セラルヘシ總裁及理事ハ全部獨逸國國籍ヲ有スル者タルコトヲ要ス

第五　銀行ノ總裁

イ　本案ノ關スル限リ理事會議長及監事會議長ハ以下之ヲ「總裁」ト稱ス總裁ハ銀行ノ常務理事者タルヘシ總裁ハ法律所定ノ制限ノ下ニ銀行ノ定款ノ規定スヘキ職責ヲ執行スヘシ

ロ　總裁ハ監事會ノ會員中ヨリ又ハ監事會以外ヨリ選任セラルルコトヲ得監事會カ監事會外ヨリ總裁ヲ選任シタルトキハ二年以上ノ殘餘任期ヲ有スル獨逸人タル監事ニシテ最少投票數ヲ以テ選任セラレタルモノハ自働的ニ監事タルノ資格ヲ失フ但シ二年以上ノ殘餘任期ヲ有スル監事會ノ他ノ監事カ總裁選擧ノ際ニ辭任シ監事會其ノ辭任ヲ承認シタルトキハ此ノ限ニ在ラス監事會外ヨリ選任セラレタル總裁ハ選任ノ事實ニ依リ監事會ノ一員ト爲ルヘシ

ハ　第一次總裁ハ「ライヒスバンク」ノ總裁タルヘシ其ノ任期ハ六ヶ年トス爾後總裁ハ獨逸人タルコトヲ要シ且監事會ノ九名以上ヨリ成ル多數決ヲ以テ任命セラルルコトヲ要ス右多數投票中少クトル六票ハ獨逸人タル監事ノ投票タルコトヲ要ス任命ハ獨逸國大統領ノ認可ヲ得ルコトヲ要ス

ニ　總裁ハ理事會ヲ指揮シ及其ノ會合ノ議長ト爲ル投票同數ニ分レタルトキハ總裁ハ決定權ヲ有スヘシ總裁ハ理事會ノ推薦ニ基キ銀行員ヲ任命スヘシ總裁ハ銀行ニ於ケル銀行員ノ事務及職責ノ分配ヲ定メ且銀行員及使用人ニ對シ懲戒權ヲ行使ス該權能ハ監事會ノ承認シタル定款ノ特別條項中ニ之ヲ規定スヘシ

第六　理事會

イ　銀行ノ經營ハ經營及執行ノ機關タル理事會ニ委任セラルヘシ理事會ハ總裁ヲ以テ其議長トス理事會ハ多數決ニ依リ且定款及法令ノ規定ニ從ヒ其ノ決定ヲ爲スヘシ理事會ハ特ニ銀行ノ通貨、割引及信用ニ關スル方針ヲ定ムヘシ理事會ハ利率ヲ定メ且銀行ノ方針ニ關スル一切ノ規則ヲ起案スヘシ

ロ　理事ハ設立委員會ノ定ムル任期ヲ以テ且監事會ノ承認ヲ條件トシテ